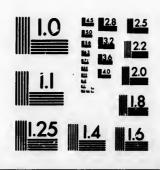
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (714) 872-4503 CIL CE III

Le Re

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



(C) 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The to t

The post of t

Original beg the sion oth first sion or i

The she TIN

Ma diff ent beg righ req me

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.			qu'il de d poir une mod	L'institut a microfiimé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.			
V	Coloured covers/ Couverture de couleur			Coloured pa Pages de co			
	Covers damaged/ Couverture endommagée			Pages dame Pages endo			
	Covers restored and/or laminates Couverture restaurée et/ou pellic				ored and/or ler ourées et/ou p		
	Cover title missing/ Le titre de couverture manque		J		oloured, staine lorées, tachet		08
	Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur			Pages detac			
	Coloured ink (i.e. other than blue Encre de couleur (i.e. autre que b		U	Showthroù, Transparen			-
	Coloured plates and/or illustration Planches et/ou illustrations en co				orint varies/ gale de l'impre	ession	
	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents				pplementary n du matériel su		
V	Tight binding may cause shadow along interior margin/ La raliure serrée peut causer de l' distortion le long de la marge inte	'ombre ou de la		₹.	n available/ on disponible	obscured by	*. orrata
	Blank leaves added during restor appear within the text. Whenever have been omitted from filming/li'se peut que certaines pages ble lors d'une restauration apparaisse mais, lorsque cela était possible, pas été filmées.	r possible, these anches ajoutées ant dans le texte		ensure the li Les pages to obscurcies p etc., ont été	es, etc., have to best possible i otalement ou par un feuillet 6 filmées à no neilleure image	mage/ partiellement d'errate, une uveau de faç	pelure,
	Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:		/*				
	item is filmed at the reduction rat ocument est filmé au taux de rédu						
10X	14X	18X	22X		26X	30X	
	120			244	200		

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the lest page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the lest page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contret de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant per le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, seion le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaître sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bes, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivents illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

to

tails du odifier

une

egem

pelure, n à

32X

L

E

LETTRES

ÉDIFIANTES

ET CURIEUSES.

L

E

DES

MÉ

N

Ţ

Chez J.

AVEC .

·c=

LETTRES

EDIFIANTES ET CURIEUSES,

ÉCRITES

DES MISSIONS ÉTRANGERES.

MÉMOIRES DU LEVANT.

TOME QUATRIEME.



A PARIS;

Chez J. G. MERIGOT le jeune, Libraire, Quai des Augustins, au coin de la rue Pavée.

M. DCC. LXXX.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.

BV2290

230455

A.J.

1780

V.4

X.+ +

SE SE

EDI

PAI

LA

MÉ

Du

Nous la ville à Cars.

Com mencé aller vi pas exp un des

To



LETTRES

EDIFIANTES ET CURIEUSES,

ÉCRITES.

PAR DES MISSIONNAIRES

LA COMPAGNIE DE JESUS.



JOURNAL

Du voyage du P. Monier d'Erzeron à Trebizonde.

Nous partîmes le 17 Octobre 1711 de la ville d'Erzeron, pour aller coucher à Cars.

Comme notre persécution avoit commencé dans ce village, je m'abstins d'y aller visiter nos Catholiques, pour ne les pas exposer à de nouvelles peines; mais un des plus fervens d'entr'eux, qui avoit Tome IV.

fouffert la bastonnade pour la désense de la foi, me vint trouver de nuit, & m'assura que tous nos disciples persévéroient constamment dans leur soi.

Je dis la sainte Messe en action de graces, & je demandai à Dieu leur persévérance. Le lendemain 18, nous arrivames à un autre village appellé Chacuf, qui n'avoit jamais vû aucun Missionnaire. Il ne recevoit des instructions que d'un Prêtre que j'y trouvai, & qui me dit dans un entretien, que le Saint-Esprit s'étoit incarné; que Jesus-Christ n'avoit eu que l'apparence de l'humanité; qu'il n'avoit tiré des ensers que sept cens ames, & que ces ames étoient répandues dans l'air, où elles attendoient leur dernier Jugement. Je sis de mon mieux, pour lui ôter de l'esprit toutes ces rêveries.

Il m'avoua franchement qu'il n'étoit pas sçavant; mais il n'en étoit pas moins opiniâtre à persister dans ces opinions extravagantes. Il fallut me contenter de demander à Dieu pour lui la docilité

des enfans de lumiere.

Le 19e nous passames par Chimaghil, pour aller à Avirag, autre Village habité partie par des Arméniens, & partie par des Turcs. Je sus loger chez un Arménien, qui assembla toute sa famille pour d'eux avoi rale.

Le villag zouha de de ques, Maufe fois p Prêtre avoir le plu tholiqu fon di tel Ma en pre fieurs : femblé témoin n'avoit & me abjurat entrete

De lakou, res de la lui; il

le de m'allévé-

graperféarriChaMifAtions
Qui
SaintChrift
anité;
ot cens
andues

pour ries. n'étoit moins pinions iter de locilité

ır der-

naghil, habité tie par Arméle pour recevoir mon instruction; quelques-uns d'eux profiterent de l'occasion qu'ils avoient de faire leur Confession générale.

Le 20e sans nous arrêter à Baybourt village, nous allâmes coucher à Varzouhan. A juger de ce lieu par les masures de deux grandes Eglises ornées de Mosaïques, & par les autres restes d'un grand Mausolée, il est à croire qu'il étoit autrefois plutôt une Ville qu'un Village; le Prêtre, seul Curé de ce lieu, se disoit avoir été disciple du Vertabiet Aviedik, le plus grand perfécuteur que les Catholiques aient jamais eu dans le levant: son disciple étoit tout fier d'avoir eu un tel Maître. Il voulut disputer avec moi en présence d'un Diacre, & de plusieurs autres Chrétiens qui s'étoient asfemblés dans la maison où j'étois. Les témoins de notre dispute convinrent qu'il n'avoit pu répondre à mes objections, & me promirent de faire à mon retour abjuration du schisme où leur Curé les entretenoit.

De Varzouhan, nous passames par Palakou, Village qui n'en est qu'à trois heures de chemin: nous y séjournâmes. Le 21 le Prêtre du lieu m'invita à loger chez lui; il ne demandoit qu'à être mieux instruit qu'il ne l'étoit. Je lui laissai deux livres Arméniens pour lui donner les instructions que mon peu de loisir ne me permettoit pas de lui faire. L'un étoit une exposition de notre Foi, l'autre du devoir des Pasteurs des ames.

Lorsque je pris congé de lui, il parut si content de moi, qu'il me dit par amitié & par estime, que je devrois être un de leurs Vertabiets. J'espere qu'il prositera de la lesture de mes deux livres,

Le 22^e. nous fûmes à Teké, Village qui n'est habité que par des Turcs. Les ruines d'un Château sur un rocher, sont tout ce que nous y vîmes de plus beau.

De Teké nous allâmes à Gumickané, où nous étions rendus le vingt-troisieme. Nous logeâmes hors de la Ville dans la maison d'un Aga, ami de Mustapha. Nous marchâmes le 24 par de rudes montagnes, & presque toujours sur le bord de quelque précipice. Nous campâmes près du Village de Jotauvry, habité par des Grecs, qui n'ont que de mauvaises maisons éparses çà & là, sur le penchant de deux montagnes.

Le lendemain 25, nous arrivâmes à Trébizonde, qui est dans la Cappadoce supérieure. Cette Ville est située sur la mer Noire, & est célebre pour avoir été

la de voit la dé ce q

Armo Prêtr journ leur : parai établi la con vellei déper

Av

defira

précie j'avoi j'avoi Cogga failoit le plu foi été ter à i & fi p du lier ligion la prê déposi il l'obt la démeure des Comnénes. Alexis l'avoit établie en 1204, & Mahomet II la détruisit en 1460, ainsi elle n'est plus

ce qu'elle a été.

J'y trouvai environ cent cinquante Arméniens sous la direction de quatre Prêtres. Pendant onze jours que j'y féjournai, je visitai les Catholiques. Je leur fis plusieurs instructions; je les préparai à s'approcher des Sacremens; j'y établis la Confrérie du Rosaire, & j'eus la consolation de voir la ferveur se renouveller dans le Clergé Catholique, d'où

dépend celle du peuple.

Avant que de quitter Trébizonde, je desirai sçavoir les circonstances de la précieuse mort du faint Arménien que i'avois connu à Constantinople, & dont l'avois eu la confiance. Il s'appelloit Cogga Bagdaffar. Son mérite personnel failoit qu'il étoit de tous les Arméniens le plus honoré, estimé & respecté. Sa foi étoit si vive, & son desir de la porter à toutes les Nations, étoit si ardent & si pur, qu'ayant appris que l'Evêque du lieu de sa naissance professoit une Religion contraire à la Foi Catholique, & la prêchoit à son peuple, il sollicita sa déposition à la Porte, & non-seulement il l'obtint par le crédit que lui donnoit

A iii

ne me étoit re du parut r amitre un profi-

deux

r les

/illage s. Les , font beau. ckané, isieme. dans la

livres.

stapha. rudes fur le s camy, haque de là, sur

âmes à padoce e fur la voir été la confidération qu'on avoit pour lui, mais il eut encore un Commandement pour en nommer un autre à sa place.

Voulant donc mettre fon commandement en exécution, il vint à Trébizonde; où j'apprends qu'ayant trouvé en cette Ville un Evêque bon Catholique, il lui avoit donné sa nomination, & lui avoit mis entre les mains le Commandement du Grand Seigneur. Cet Evêque étoit de ces naturels vifs & ardens, qui, avec de bonnes intentions, n'observent pas toutes les regles de la prudence & de la difcrétion: car se voyant le bâton pastoral en main, il voulut, sans aucuns ménagemens, faire passer ses sentimens dans l'esprit & le cœur de ceux qui ne les avoient pas. En vain, son bienfaiteur faisoit-il son possible pour l'arrêter; il n'en put venir à bout. Enfin, l'Evêque porta si loin son zéle indiscret & outré, que les Schismatiques ne s'en tenant plus aux murmures, allerent déclarer au Bacha, que l'Evêque & Bagdassar vouloient les forcer à se faire Francs, c'est-à-dire, à professer la Religion du Pape; & pour rendre leur accusation plus grave, ils ne manquerent pas d'ajouter que l'Evêque & Bagdassar étoient tous deux ennemis de Sa Hautesse. Le Bacha les fit metti proce dus. licite Maho mais pond pouv & qu il ne répar place

> Je qui e glife. prier piré e par l feur toute

rut e

Ap bizon miné tôt q dispo vois I le Ro

Eta Nove mettre aux fers; & sans autre forme de procès, il les condamna à être pendus. Le Bacha, m'a-t-on dit ici, sit solliciter en particulier Bagdassar à se faire Mahométan, pour se tirer du supplice; mais ce généreux serviteur de Dieu répondit qu'il s'estimoit très heureux de pouvoir donner sa vie pour Jesus-Christ, & que pour toutes choses au monde, il ne voudroit pas perdre l'occasion de répandre son sans perdre l'occasion de répandre son sans pour mériter une place dans le Royaume de Dieu. Il mourut en esset martyr de Jesus-Christ.

Je me sis conduire sur son tombeau, qui est dans le Cimetiere près de l'E-glise. Nos Catholiques y vont souvent prier. J'avoue que je m'y sentis plus inspiré que jamais, de demander à Dieu, par l'intercession de ce digne Confesseur de Jesus-Christ, la conversion de

toute sa Nation.

ur lui ,

lement

mande-

izonde;

n cette

ii avoit

dement

étoit de

ivec de

as tou-

pastoral

ména-

ns dans

ne les

eur fai-

il n'en

ie porta ré, que

lus aux

Bacha,

ient les

dire, à

& pour

ive, ils

· l'Evê-

eux en-

a les fit

lace.

Après avoir séjourné onze jours à Trébizonde, & Mustapha Aga y ayant terminé ses affaires, il nous sit partir plutôt que je ne l'aurois voulu: car vu les dispositions présentes de cette Ville, j'avois lieu d'espérer d'y prêcher avec fruit le Royaume de Dieu.

Etant donc partis de Trébizonde le 7 Novembre, nous employâmes la mati-

A iv

née depuis six heures jusqu'à midi, à grimper une haute montagne; mais par un chemin, qui, tout rude qu'il étoit à monter, nous étoit cependant très-agréable; car nous marchions à l'ombre de grands arbres de différentes especes; fapins odoriférans, chênes-verds, peupliers, ormeaux entrecoupés de lauriers-roses en buisson; à chaque pas nous découvrions de nouveaux Villages situés sur la côte, & séparés les uns des autres par des bois, & par quelques petits cantons de terre cultivée : ils s'étendoient jusqu'au bas du vallon terminé par une vaste prairie, arrosée de divers ruisseaux que l'art y avoit conduits, aidé de la nature.

Sur le soir, nous arrivâmes au Village de Salauroy. Plusieurs Grecs qui sçavoient mon arrivée, me vinrent trouver dans la maison où je devois passer la nuit; ils me prierent avec instance de leur faire une instruction, dont ils étoient privés depuis long-temps. Il me fallut passer une partie de la nuit avec eux pour les satisfaire.

Nous marchâmes la journée suivante pour gagner Gumichkané; comme nous y devions faire quelque séjour, on nous logea dans le Palais du Bacha. La Ville est bâ monta phithe dant t jour e ou cha une il bles. I les eau cipiter avec

Les

cens r

y ont quées de vers & aufilions, for des m haute dans mais jurges on uelle vail tent.

Je & de taux. & fri

nidi, à

ais par

étoit à

s-agréa-

bre de

peces;

s, peu-

e lau-

as nous

s situés ns des

ues peils s'é-

on terofée de

it con-

au Vil-

cs qui

nt trous passer

nstance lont ils

. Il me

it avec

uivante

e nous

n nous a Ville est bâtie à mi-côte une haute & stérile montagne. Les maisons rangées en Amphithéatre, & à différens étages, regardant toutes le Nord. Lorsqu'à la fin du jour elles sont éclairées par les lampes ou chandelles qu'on y allume, elles sont une illumination toute des plus agréables. Le bas de la Ville est baigné par les eaux d'un torrent qu'on voit se précipiter du haut en bas de la montagne avec un bruit affreux.

Les Grecs ont dans Gumichkané six cens maisons, & sept Eglises. Les Turcs y ont quatre cens maisons, & deux Mosquées. Nul peuple ne se seroit jamais avisé de venir habiter en un lieu aussi sausse de venir habiter en un lieu aussi sausse saussi mal situé que celui dont nous parlons, sans l'espérance de pouvoir s'enrichir des mines de dissérens métaux que cette haute montagne & les voisines cachent dans leur sein; & c'est aussi le seul, mais puissant attrait qui y a attiré les Grecs & les Turcs, qui souillent continuellement dans ces terres avec un travail très-pénible, dont d'autres prositent.

Je dirai ici ce que j'ai vu de ces mines, & de la maniere dont on tire les métaux. La Miniere est une pierre noirâtre & friable, laquelle réduite en poussiere,

& mêlée de litarge, se met au sourneau; tout ce que cette pierre contient de particules d'or, d'argent & de plomb, tombe au fond du fourneau, & se consond en une seule masse. Pour faire la séparation des métaux, on remet cette masse dans le fourneau au feu du réverbère : alors le plomb est le premier qui se détache, l'or & l'argent jettés ensuite dans l'eau froide, se séparent l'un de l'autre. On compte que chaque fourneau rend par semaine deux cens dragmes d'argent, & trente d'or. Outre ces riches métaux, les mines fournissent une quantité immense de cuivre & de plomb. Les Grecs sont les Entrepreneurs de ce travail. Ils en font les avances qui sont grandes; car il faut qu'ils entretiennent tout au moins cinquante fourneaux pendant trois mois de l'année. Le Grand Seigneur a un Officier sur les lieux pour lever ses droits: cet Officier en rend cent cinquante bourses au Grand Seigneur; mais il en retient presque autant pour lui. Des Marchands Arméniens transportent en Perse une grande partie de ces métaux.

L'or & l'argent qui est continuellement sous les yeux des habitans de Gumichkané, entretient dans leur cœur une si vive cupidité, que leur bouche

qui p toujo qui le Relig mais noîtr voie malh avoi rendi trouv qu'il fut pa ple. J Evêq Prêtr 1e cor il leu nes. difpo foit à dans où il la Re préfe fon S

> Le le vo defire

fon p

rneau; de partombe fond en aration se dans : alors étache. ns l'eau tre. On end par argent, nétaux. tité imes Grecs vail. Ils randes; tout au ant trois gneur a ever ses ent cinur; mais lui. Des rtent en métaux. tinuelles de Gur cœur

bouche

qui parle de l'abondance du cœur, est toujours ouverte pour en discourir, ce qui leur ôte absolument toute pensée de Religion & de falut. Je fis mon possible. mais inutilement, pour leur faire connoître les véritables richesses qu'ils devoient rechercher, & qu'ils laissoient malheureusement perdre. J'appris qu'ils avoient un Evêque : je crus lui devoir rendre une visite de pure civilité. Je le trouvai si touché de la mort d'un neveu qu'il avoit enterré la veille, qu'il ne me fut pas possible de lui parler de son peuple. Je liai conversation avec un autre Evêque Arménien, un Caloyer, & deux Prêtres; mais après quelques discours, je compris que pour m'en faire écouter. il leur eût fallu parler du profit des mines. L'Evêque Arménien étoit mieux disposé; il me témoigna même qu'il penfoit à quitter son Diocèse pour se retirer dans une Ville, ou dans un Monastère, où il pût librement faire profession de la Religion Catholique; mais je lui représentai qu'il feroit mieux de garder son Siége, & de tâcher de faire entrer fon peuple dans son sentiment.

Le peu de fruit de mes paroles dans le voisinage de ces mines, me faisoit desirer d'en sortir, pour aller travailler ailleurs plus utilement, & nous rapprocher de ma Mission d'Erzeron. Nous en partîmes le 10° de Décembre; nous allâmes coucher à un village Turc nommé Srcim, & le lendemain 11°. nous arrivâmes à Palacour. J'espérois y recevoir la profession de Foi d'un Prêtre, qui m'avoit promis de la faire à mon retour; mais l'embarras des nôces d'une de ses silles, lui servit de prétexte pour la remettre à un voyage qu'il devoit faire à Erzeron.

Le 12^e. du même mois, nous laifsâmes à notre gauche Varzouhan & Baybourt, pour aller à Arousga, village d'Arméniens & de Turcs, où je n'eus de temps que pour instruire deux familles. Nous en partîmes le 13 pour aller à Chacus: j'engageai le Curé du lieu à se rendre incessamment à Erzeron, où il m'avoit promis de venir faire sa profession de Foi.

Nous arrivâmes enfin à Erzeron le 16 Décembre: mon premier empressement sut pour aller visiter nos Catholiques. Je les trouvai par la grace de Dieu dans la ferveur, où les persécutions passées les avoient mis; j'espère qu'avec la protection & l'amitié dont notre Aga m'honore, je continuerai

ma M mand de ve jours foin d'être au Se tère, votre

De la

Pere de C fionna des M de ce qui vince court fait M autre ce qui m'est obéis

La

ma Mission avec succès. Je vous deus rapmande, mon Révérend Pere, le secours . Nous de vos prieres, afin que je puisse tou-; nous jours agir & souffrir pour Dieu; j'aurai c nomsoin de satisfaire le desir que vous avez . nous d'être instruit de tout ce qu'il plaira v receau Seigneur d'opérer par notre minif-Prêtre . tère. Je suis, mon Révérend Pere, à mon votre, &c. s d'une e pour

MÉMOIRE

De la province du Sirvan, en forme de Lettre adressée au Pere Fleuriau.

Vous avez souhaité, mon Révérend Pere, que je vinsse en notre Mission de Chamakié, qui demandoit des Missionnaires, & que je vous envoyasse des Mémoires, non-seulement au sujet de cette Mission, mais encore sur-tout ce que je pourrois connoître de la province du Sirvan. C'est après l'avoir parcourue assez exactement & y avoir fait Mission tantôt d'un côté, tantôt d'un autre, que j'ai l'honneur de satisfaire à ce que vous avez souhaité de moi; je m'estimerai très heureux, si en vous obéissant, j'ai rempli vos intentions.

La province nommée aujourd'hui Sir-

us laifhan & village l'eus de amilles. aller à

devoit

amilles.
aller à
lieu à
on, où
fa pro-

eron le npresse-Cathoace de ersécuj'espère ié dont tinuerai

van, est l'ancienne Albanie, terminée au septentrion par le mont Caucase, appellé aujourd'hui la montagne du Roi (1); à l'orient par la mer Caspienne; au midi par la riviere du Cyrus, au dessus du Confluent avec l'Araxe, & par une riviere qui se jette dans le Cyrus, & appellée par les anciens Géographes, Alazon; de ce côté-la le Sirvan confine à la Géorgie. Il a environ trente lieues de longueur du feptentrion au midi, & autant de largeur de l'orient à l'occident. Dans toute cette étendue du pays, il n'y a que trois villes, Chamakié, Derbent & Bakou; le reste n'est proprement que des villages. On en compte environ 60 habités par les Arméniens.

Strabon, Pline, Ptolémée, conviennent de la fituation de l'Albanie entre le mont Caucase, la mer Caspienne, & le Cyrus: ces bornes n'ont point changé depuis leur temps; mais ils ne s'accordent guere entr'eux sur le reste.

Ptolémée met un grande distance entre les embouchures du Cyrus & de l'Araxe. Plutarque dans la vie de Pompée, est incertain si ces deux rivieres tomb bouc réme dit qu le C ron v à la s fes es loin distan un p ordre

> de p la m Cyru & le teme ni qu rédui ruisse

Se

nous Chan

⁽¹⁾ En Persan, Couh-scab, ou Koukscha, ne s'éloigne pas du nom de Caucasus.

vieres & Cyi dans tres c

tombent dans la mer par une seule embouchure, ou si chacune y tombe séparément l'une proche de l'autre. Pline dit que, selon l'opinion la plus commune, le Cyrus porte l'Araxe l'espace d'environ vingt lieues avant que d'atteindre à la mer; & il est vrai que l'Araxe jette ses eaux, & perd son nom à 20 lieues loin de la mer, ou environ. A peu de distance au-dessous du Consluent, il y a un gros village nommé Jarat, avec un pont de bateaux construit par les ordres de Scha-Abbas.

Selon Pline, l'Albanie étoit arrosée de plusieurs rivieres qui se rendoient à la mer Caspienne en cet ordre. Le Cyrus, le Cambyses, l'Albanus, le Casius & le Gernus (1). On ne sçait présentement où trouver ces quatre derniers, ni qu'en dire, si ce n'est qu'ils soient réduits à n'être plus aujourd'hui que des

ruisseaux.

rminée

aucase,

gne du

Caspien-

Cyrus,

Araxe,

dans le

ns Géo-

é-là le

eur du

ant de

. Dans

il n'y a

rbent &

nt que

environ

onvien-

e entre

oienne,

t point

ils ne

e reste.

listance is & de

Pom-

ivieres

scha, ne

a en-

Le Pirsahade est la seule riviere que nous voyons. Elle passe au-dessus de Chamakié: sont lit est sort large, & il

⁽¹⁾ Pline, VI, 12, ne nomme que quatre rivieres de l'Albanie, Casius, Albanus, Cambyses & Cyrus. Il n'est pas si difficile de les reconnoître dans un pays où l'on en voit plusieurs, entr'autres celles de Terchin, Samara, Balbala & Kur, sans compter le torrent de Pirsahade.

ne se remplit qu'à la fonte des neiges Cette riviere a été divisée en trois canaux, dont l'un s'approche des jardins de la ville, mais à peine ces trois canaux peuvent-ils chacun fournir assez d'eau pour faire aller les moulins.

Ptolémée compte un grand nombre de villes dans l'Albanie, & dans la province de Capulaca. Pline prétend que la ville de Capulaca en étoit la capitale, & donnoit le nom à toute la pro-

vince. (1)

Mais il faut dire de ce grand nombre de villes ce que Ptolémée nous a dit du nombre des rivieres; car si ces villes ont jamais subsisté, il est certain qu'il

n'en reste plus rien.

Strabon paroît plus croyable que Pline (2), lorsqu'il dit que ces Albanois Asiatiques vivoient à la mode des Nomades, sans villes & sans habitations fixes, s'occupant à élever & à nourrir des troupeaux.

Le Sirvan est une province du Royaume

de Per & la que le neur. I de C deux ces qu font v ferme du Se d'envi julqu'à que P l'Albai constr arrête ces qu murail fur la disent Euxin

> Ces le dre pe foutier drie, c

appell

⁽¹⁾ Ptolémée, V, 12, ne parle point de la province de Capulaca, mais de la ville de Chabala. Pline, VI, 10, nomme cette ville Cabalaca; c'est maintenant Kablas-var, sur la riviere de Samura.

⁽²⁾ Strabon ne contredit point Pline, qui n'a parle que d'une seule ville d'Albanie.

que rap pas ma

ois cair affez
is.
iombre
la prond que
a capila pro-

neiges

rois ca-

jardins

nombre is a dit es villes in qu'il

le que s Albaode des itations nourrir

oyaume

int de la de Chale Cabala rivier**e**

, qui n'a

de Perse. Chamakié en est la capitale. & la résidence du Kan : c'est le nom que les Persans donnent à un Gouverneur. Nous parlerons ailleurs de la ville de Chamakié. Derbent & Bakou sont deux petits Etats séparés sous des Princes qui ont le titre de Sultan, & qui sont vassaux du Roi de Perse. Derbent ferme l'entrée de l'Albanie, du côté du Septentrion, & occupe un terrein d'environ une lieue depuis le Caucase jusqu'à la mer. C'est apparemment ce que Ptolémée appelle les portes de l'Albanie. Strabon parle d'une muraille construite vers ces mêmes endroits, pour arrêter les irruptions des peuples féroces qui habitoient au-delà. Cette longue muraille dont on voit encore les ruines sur la montagne, & que les habitans disent avoir été poussée jusqu'au pont-Euxin, peut bien être ce que Ptolémée appelle les portes de l'Abanie.

Ces habitans se vantent d'avoir Alexandre pour sondateur de leur ville (1), & soutiennent que leur ville est l'Alexandrie, que ce Conquérant sit bâtir auprès

⁽¹⁾ Cette tradition du pays est consorme à ce que rapporte Quinte-Curce, VIII, 3, & n'est pas mal fondée.

du mont Caucase: prétention qui n'est fondée que sur l'équivoque du mont Caucase. Quinte-Curce & Arrien rapportent que les Macédoniens, pour flatter Alexandre, transporterent de Scythie le nom de Caucase, & qu'Alexandre bâtit une ville qu'il honora de son nom.

Au reste, Alexandre n'entra jamais dans l'Albanie, qui étoit couverte par cette partie de la Médie, qu'Atropatos déroba à ses rapides conquêtes. Atropatos étoit un des Lieutenants de Darius. La partie de la Médie qu'il sauva, sut appellée Médie Atropatene, & il en demeura toujours le maître; & du temps de Strabon, ses successeurs en étoient encore en possession. Cette partie de la Médie, est proprement ce qui s'appelle aujourd'hui le Guilan. On est surpris de la méprise d'Oléarius (1), dans la relation de son voyage de Perse, quand il dit que le Sirvan est au dessus du fleuve Cyrus, & que la Médie Atropatene étoit audessous vers le midi. Il devoit même

sçavoii çoit ei la mer

Reto fituée d & déf deffus plaine de vil quelqu

bourés

On n'est p ment l Pline, capital un gravoit; rer na sage en bitoier gnant peuple delà, sarmée des pe

fleuve

⁽¹⁾ Oléarius ne s'est pas mépris. Le Sirvan est au-dessus du sleuve Cyrus au nord. La Médie Atropatene, ou le Guilan est au-dessous vers le midi. Ces deux Provinces sont limitrophes, & nesont séparées que par l'embouchure du Cyrus.

⁽¹⁾ E donis,

qui n'est u mont ien rapour flat-Scythie lexandre ion nom. nais dans par cette s déroba

tos étoit
a partie
appellée
demeura
de Straencore
Médie,
aujour-

s de la relation il dit que Cyrus, toit aut même

Sirvan est La Médie ous vers le ophes, & lu Cyrus. sçavoir que l'ancienne Arménie s'avançoit entre l'un & l'autre, pas loin de la mer Caspienne.

Retournons à Derbent. Cette Ville est située sur le penchant de la montagne, & désendue par un château bâti audessus, où le Sultan fait sa résidence. La plaine jusqu'à la mer, retient le nom de ville des Grecs, on n'y voit que quelques masures dans des champs labourés.

On remarque encore que Derbent n'est point ce qui s'appelloit anciennement les portes du Caucase, qui, selon Pline, étoit vis-à-vis d'Harmastis, ville capitale de l'Ibérie. Ces portes étoient un grand ouvrage de la nature; car on voit; dit Pline, les montagnes se séparer naturellement, pour laisser un passage entr'elles; mais les peuples qui habitoient en-deçà de ce passage, craignant, ajoute Pline, les irruptions d'un peuple plus nombreux, qui habitoit audelà, fermerent ce passage par des portes armées de barres de fer, grosses comme des poutres, sous lesquelles passoit le fleuve d'Yriodonis (1). Non contens

⁽¹⁾ Pline, VI, 11, ne parle pas du fleuve Yriodonis, mais il remarque que sous ces portes pas-

encore de cette défense, ils firent bâtir sur le roc un château nommé Camania, qui les mettoit en toute sûreté contre leurs ennemis.

Strabon, qui décrit assez exactement quatre chemins pour entrer dans l'Ibérie, ne dit rien qui semble avoir quelque rapport avec ces portes si mémorables, mais peut-être n'étoient-elles pas encore placées de son temps. Vers le septentrion, ajoute-t-il, & du côté des Nomades, il y a trois jours à monter avec de grandes difficultés, & ensuite à descendre dans un endroit étroit où coule le fleuve Aragus. Les extrêmités de ce passage sont sortifiées d'une bonne muraille du côté de l'Albanie. Il y a un chemin anciennement taillé dans le roc, & un marais à passer du côté de l'Arménie. C'est une gorge ou un endroit étroit, où l'Aragus tombe dans le Cyrus. Au - dessus de la jonction de ces deux rivieres, & sur les montagnes, font les villes d'Harmozica & de Seumara, ou Seusamora; la premiere sur le Cyrus, & l'autre sur l'Aragus: ce sut par ce chemin que Pompée, & ensuite Canidius, passerent dans l'Ibérie.

foit un fleuve Diri odoris. Le château se nommoit Cumania.

Pluta prépara s'étoit hois co & que treprire avoit o l'hiver.

A la passere rante vingt-ouve recevo faits, si Pompé qu'il so de l'Al de l'Ib

Bakedeffus le borcette qu'on

Les & abo font fa

⁽ı) l

ent bâtir Camania, é contre

actement ans l'Ibéoir queli mémo--elles pas Vers le

côté des a monter c ensuite étroit où extrêmités ne bonne Il y a un ns le roc, de l'Ar-

n endroit ns le Cyn de ces ntagnes, de Seuere fur le

ere fur te enfuite ie.

e nommoit

Plutarque raconte que Pompée se préparant à poursuivre Mithridate, qui s'étoit ensui dans la Colchide, les Albanois convinrent de lui donner passage, & que changeant de résolution, ils entreprirent d'attaquer les quartiers où il avoit distribué son armée pour passer l'hiver.

A la fin du mois de Décembre, ils passerent le Cyrus au nombre de quarante mille hommes d'Infanterie, & vingt-deux mille de Cavalerie; mais ils trouverent les Romains prêts à les bien recevoir, & ils furent entiérement défaits, sans qu'il paroisse néanmoins que Pompée ait poursuivi sa victoire, & qu'il soit entré dans leur pays; puisque de l'Arménie il passa dans l'Ibérie, & de l'Ibérie dans la Colchide.

Bakou est à quinze lieues (1) audessus de l'embouchure du Cyrus, sur le bord de la mer Caspienne, à qui cette ville donne aussi son nom, & qu'on nomme souvent mer de Bakou.

Les environs sont d'une terre légere & abondante en saffran; mais ses mines sont sa principale richesse. Ces mines sont des puits d'où l'on tire la naphte

⁽¹⁾ Il est à près de trente lieues,

en telle abondance, & avec tant de profit, qu'on assure que les droits du Roi montent par an à douze mille tomans, ou à six cens mille abassis, l'abassis vaut environ vingt sols, & le to-

man cinquante livres (1).

La naphte, qui est une espece d'huile, vient avec l'eau, dont ensuite on la sépare, & on la fait couler par des canaux; il y en de blanche & de noire. La blanche, comme étant plus estimée, & d'un meilleur débit, se transporte dans les pays étrangers; la noire se consume dans le pays, & n'y est pas épargnée: on s'en sert pour les lampes, & l'on y met des méches grosses comme le pouce.

Le Sirvan répond à l'éloge que Strabon fait de l'Albanie: l'air y est sain & tempéré; le voisinage des hautes montagnes couvertes de neige, & le vent de mer en modere la chaleur; d'ailleurs tout le pays est inégal, & s'éleve en petites collines, ce qui contribue à entretenir l'air en mouvement, & par conséquent à le purisier & à le rafraîchir. I humic y ton fur la

Le ont le & contoutes abond abfolu nourri

Lat

foind'e

fer une on lui bourer paires plus lo fort lé joug de la mar roue à tant que les moles her de la rexpose leil, o

La

⁽¹⁾ Le toman, comme je l'ai remarqué plus haut, est maintenant de 60 francs. Douze mille tomans font 720,000 livres.

tant de roits du mille toffis, l'a-& le to-

d'huile, on la fér des cale noire. estimée, ransporte noire se y est pas lampes, s comme

que Straelt fain &
tes mone vent de
d'ailleurs
éleve en
oue à en, & par
le rafraî-

arqué plus Douze mille chir. Les hivers communément sont plus humides que froids, & les neiges qui y tombent ne durent pas long-temps sur la terre.

Le beau temps, la pluie, la neige ont leurs saisons réglées selon le besoin, & comme à souhait; de sorte que si toutes les années ne sont pas également abondantes, il n'en est point qui soit absolument stérile, & qui ne suffise à nourrir les habitans qui abandonnent assez souvent une partie de leur récolte.

La terre est si bonne, qu'elle n'a pas befoind'engrais. On la laisse seulement reposer une année ou deux; & au printemps on lui donne la premiere façon. Le Laboureur joint toujours à la charrue cinq paires de bœufs. Leur joug est une fois plus long qu'en France, mais d'un bois fort léger. Le Laboureur s'assied sur le joug des deux premiers bœufs, & regle la marche. La charrue n'a qu'une petite roue à côté, & le soc n'avance qu'autant qu'il est nécessaire, pour renverser les mottes remplies de racines de toutes les herbes qui ont crû pendant le repos de la terre. Ces mottes demeurent ainsi exposées tout l'été aux rayons du soleil, qui les réduit en terre très-légère.

La seçonde façon se fait en automne,

on y emploie pareillement cinq paires de bœufs, avec cette différence que chaque paire traîne sa charrue. Ces cinq charrues font cinq fillons, & ces cinq fillons coupent perpendiculairement les fillons faits au printemps. Les charrues font suivies d'un homme qui jette la semence mêlée avec de la terre, afin qu'il n'en tombe pas trop au même endroit. Au temps de la moisson, les moissonneurs se couvrent le corps d'une peau de mouton, pour se défendre de la piquûre des moucherons. Sans se courber, ils coupent la paille environ un pied au-dessous de l'épi. Ils emportent les épis sur des traîneaux, & les battent sous les pieds des chevaux. La cinquieme partie du bled est pour le Seigneur du champ, & le reste pour le Laboureur. Le bled est fort beau, & fait d'excellent pain, bien que ce ne soit pas ici la coutume de se servir de tamis, & de séparer la farine & le son.

Cette quantité de pailles, qui reste sur le champ après la moisson, ne demeure pas inutile. Ou ils la coupent sur la fin de l'automne, partie pour se chausser, partie pour servir de sourage à leurs bœuss & à leurs chevaux, ou ils y mettent le seu pour brûler les rats. On n de ce pour a pagne de graqui en traint

Un fait pa més T fecte d bonne des te la plai & ils bestiau grande vince extrén gnes, où ils avec més A a perv voleur

carava

change les a tra de la Po

On ne sçauroit s'imaginer la quantité de ces vilains animaux, qu'on voit, pour ainsi dire, fourmiller dans les campagnes: ils y font un tel dégât, que sans de grandes pluies, & assez fréquentes, qui en délivrent le pays, on seroit contraint de le leur abandonner.

Une grande partie du labourage se fait par une espece de Tartares, nommés Turquemis, parce qu'ils sont de la secte des Turcs; &, à cela près, ils sont bonnes gens & paisibles : ils vivent sous des tentes qu'ils dressent en hiver dans la plaine, & en été sur les montagnes: & ils font confumer les fourages à leurs bestiaux. Je dirai en passant, que la plus grande partie des Habitans de cette Province fut autrefois transportée à l'autre extrémité de la Perse dans les montagnes, entre Balk, Kaboul, & Candahar. où ils ont conservé leur premier nom, avec peu de changement, étant nommés Akvans (1), mais l'âpreté des lieux a perverti leur naturel. Ils sont devenus voleurs, & fe rendent redoutables aux caravanes qui passent aux Indes.

Tome IV.

paires

ice que

Ces cinq

ces cinq

ment les charrues

tte la se-

re, afin

iême enes mois-

os d'une

endre de Sans se

environ s empor-

, & les

vaux. La

pour le

e pour le

u, & fait e ne soit

le tamis,

qui reste

, ne de-

coupent pour se

fourage

aux, ou

les rats.

n.

⁽¹⁾ Ou plutôt Aghvans. En Arménien l'se change en gh, & le b en v. C'est Tamerlan qui les a transportés du Sirvan dans cette extrémité de la Perse.

Les vignes, sans être cultivées, comme en Europe, portent d'excellens raisins, dont on feroit du vin très-fort, si dans le temps de la vendange on n'y mêloit pas environ la dixieme partie d'eau; le raisin noir est de deux sortes, l'un fort menu & l'autre fort gros; le blanc est sans pepins, & a un goût de muscat. Il n'y a ici ni cave ni cellier: on enterre les cuves ou dans les jardins, ou dans la cour. C'est en puisant qu'on en tire le vin. Quand une cuve est vuidée, on se contente de la laver, sans la remuer de sa place.

Les arbres fruitiers de toutes les especes viennent sur les montagnes & dans les forêts, également comme dans la plaine. Leurs fruits sont aussi bons qu'on peut les attendre des sauvageons, car on ignore ici l'art de greffer & d'enter. On a des pommes, des poires, des cerises fort petites, & extrêmement douces, des châtaignes, des nêfles, des noisettes; les abricots & les pêches sont d'un mauvais goût, manque de greffe. Les coignasses sont d'une grosseur étonnante, il y en a d'aussi, grosses que la tête. Les bois de charpente & de chauffage ne se trouvent que dans les forêts, qui sont sur les montagnes; d'où il les faut voiturer.

tablett Tou d'herb de fer jaunes

que

comb

ne for

asper

toute:

cines

de b

trois

ches '

que ce

cipale

la ter feme

xieme débite

mêle

poële.

Enti remare de la n tits qu s'éleve de la ja s'élarg cellens con n'y partie fortes, gros; le goût de cellier: jardins, nt qu'on est vui-

es les efagnes & nme dans ussi bons vageons, er & d'en. bires, des rêmement êfles, des eches font de greffe. seur étonles que la de chauf. les forêts. d'où il les

Les légumes y sont aussi abondans que les fruits. Les melons, les concombres y font bons, & fort gros, & ne font point de mal. On y trouve des asperges, des épinards, & généralement toutes les herbes potageres, & les racines qu'on voit en France. Les racines de betteraves groffissent jusqu'à peser trois ou quatre livres. Les trufles blanches y font communes; mais il semble que ce soit ici le pays du saffran, principalement aux environs de Baku, ou la terre est extrêmement légere. On seme des oignons excellens; & à la sixieme année on les transplante. On ne débite point le saffran pur; mais on le mêle avec un peu de cire dans une poële. & ensuite on le coupe en petites tablettes.

Toute la campagne est couverte d'herbes odoriférantes, de pimprenelle, de serpolet, de petit baume à sleurs jaunes, dont on tire une eau cordiale.

Entre les diverses plantes, il y en aune remarquable, qui croît sur le penchant de la montagne de Pidrakou, à trois petits quarts de lieue de Chamakié. Sa tige s'éleve fort haut, & est de la grosseur de la jambe d'un homme. Elle pousse en s'élargissant, & devient large comme

B ij

une petite meule de moulin. Elle répand une odeur très-agréable. Elle seche en automne, & renaît au printems.

La campagne est ornée de diverses fleurs. Les tulipes y sont très-belles; les unes sont jaunes & petites; les autres rouges & fort grandes: celles-ci ont un fond noir & jaune. Si ces couleurs se mêloient dans les feuilles, ce seroit la plus belle fleur du monde. L'on en voit par-tout, non-seulement dans les champs labourés, & parmi les bleds, mais aussi dans les chemins. J'en ai mis & cultivé dans notre jardin, sans avoir pu leur faire changer leur couleur naturelle. Les rosiers naissent dans les forêts, & entre les brossailles, de même que les capriers; mais en ce pays-ci, on n'attend pas que les câpres soient venues. On coupe les bourgeons pendant qu'ils sont tendres, & on les confit au vinaigre : on confit de même les petits concombres, sortant de leurs fleurs.

Les terres qui ne sont pas en labourage, servent à nourrir de nombreux troupeaux de bœuss & de moutons. Les bœuss sont bêtes de voiture, & portent les charges sur le dos.

On voit ici deux manieres tout-à-fait différentes de traiter les chevaux. Quand

les Ta en ce laisser dans 1 rent e mouto tres. les le couvr ou d'u hiver. tienne aux ja ils ne fac de ou cine chevau jour de der; 8 c'est qu avec u pour n

dant de
Outr
fozêts
cerfs, c
Chamal
beaux
Erzeron
blus rar

répand eche en liverses lles; les autres ont un leurs se seroit la en voit champs nais aussi : cultivé pu leur elle. Les & entre capriers; l pas que coupe les tendres, on confit

n labouombreux itons. Les k portent

, fortant

out-à-fait x. Quand les Tartares voisins du Sirvan viennent en ce pays pour ieur commerce, ils laissent paître leurs chevaux en liberté dans les champs. Ces chevaux demeurent ensemble, comme un troupeau de moutons, sans s'écarter les uns des autres. Les Persans au contraire pansent les leurs avec un grand foin. Ils les couvrent toujours d'un grand feutre, ou d'une grosse toile, tant en été qu'en hiver. S'ils les mettent à l'herbe, ils les tiennent au licol, ou avec des entraves aux jambes. Hors du temps des herbes; ils ne leur donnent sur le soir, qu'un sac de paille hachée menu, avec quatre ou cinq poignées d'orge. Cependant ces chevaux, la charge sur le dos, font par our douze & quinze lieues sans débrider; & ce qui est de bien commode, c'est que dix ou douze charges de paille, avec une demi-charge d'orge, fuffilent pour nourrir deux cens chevaux pendant deux jours de marche.

Outre ces animaux domestiques, les fozêts sont remplies de sangliers, de cers, de renards, de loups. Il se sait à Chamakié un commerce considérable de peaux de renards pour Astracan & pour Erzerom. Les allouettes & les cailles sont plus rares dans le Sirvan, qu'en France;

Bij

mais en récompense les perdrix y sont très-communes, aussi-bien que les outardes, les francolins & les taisans. On y a des oies, des canards, des pigeons, des grues. Les cicognes en été y viennent saire leurs nids, ils y élevent leurs petits, & disparoissent ensuite.

Quand l'hyver est un peu rude, on a quatre francolins pour cinq sols, une outarde pour cinq ou six sols, un faisan en vie pour dix sols. Ces oiseaux se cachent la tête dans la neige, &

s'y laissent prendre.

Une région si heureuse, & qui fournit si libéralement tout ce qui peut rendre la vie commode & délicieuse, est habitée par un peuple pauvre & misérable. Soit que sa paresse l'empêche de prositer des biens que la nature sui offre, soit qu'il soit épuisé par de grands impôts, dont on le charge, on m'assure que le Roi de Perse tire du Sirvan deux millions d'Abassis (1). La nourriture ordinaire des habitans du pays est de légumes & de fruits. Leurs délices sont de manger du ris, du caillé aigre & du fromage. Leur vêtement est de grosse bure,
ils po
d'entr
chang
vermi
nant,
cette
penfer
moye
est fa
ou d'e
part &

Ils of menter perfua affaire font be on par finats, punis f

avec

On le pays plus corompu prenne fans les

On o par la tête, Co

⁽¹⁾ Deux millions d'abassis sont de notre monnoie 2,400,000 livres.

rs ouns. On
geons,
vienat leurs

le, on
s, une
un fai-

y font

rendre re

e grosse

de notre

oifeaux

e,&

bure, en forme de casaque, sous laquelle ils portent une chemise pendante. Peu d'entr'eux ont une seconde chemise à changer, de sorte qu'ils sont rongés de vermines; mais ce qui est de plus étonnant, c'est qu'ils soussirent si patiemment cette mauvaise compagnie, qu'ils ne pensent pas seulement à prendre les moyens de s'en délivrer. Leur chaussure est faite du cuir de la tête d'un bœus ou d'un sanglier : elle est relevée de part & d'autre sur le pied, & attachée avec des cordes.

Ils ont la réputation d'être fourbes & menteurs, & on dit d'eux, qu'ils sont persuadés que sans le mensonge, une affaire ne sçauroit réussir. D'ailleurs, ils sont bons & paisibles. Rarement entendon parler parmi eux de vols & d'assafinats, quoique ces crimes ne soient pas punis sort rigoureusement.

On parle trois fortes de langues dans le pays; le Turc, qui est la langue la plus commune; le Persan, mais corrompu, & l'Arménien. Les ensans apprennent & parlent ces trois langues sans les confondre

sans les confondre.

On distingue ici les diverses nations par la manière dont ils se couvrent la tête. Comme les Persans aiment le turban

B iv

rouge, on les appelle Kesel Baschi, c'està-dire, rouges têtes; les Arméniens, Karabaschi, noires têtes; les Georgiens, qui portent un sort petit bonnet, Baschi

Achouk, têtes découvertes.

Je viens à la ville de Chamakié, qui n'étoit autrefois qu'une forteresse environnée d'une muraille, avec des tours d'espace en espace, dont il ne reste que quelques pans. La ville s'est accrûe du côté du midi, & s'étend sur cinq ou six collines. Elle est toute ouverte, sans murailles & sans fossés, & compotée d'environ sept mille maisons. Quelques-unes sont bâties de prerres, avec de la terre pour mortier; mais la plûpart ne sont que de terre & d'argile. Plusieurs ont le toit élevé, & couvert de planches, au lieu d'ardoises & de tuiles, & les autres ont le toit en platteforme. Elles ne sont que d'un étage, ayant la porte & les fenêtres du même côté. Plusieurs maisons n'ont que la porte pour fenêtre. Comme ces plattesformes ne sont que de terre battue avec de la paille hachée, & posée à la hauteur d'un pied sur des solives & sur de petits ais, elles ne sçauroient arrêter une pluie d'un peu de durée, qui inonde enfin toute la maison.

de coucl ne fe ils or

publicaucur une verepô Les Mou me du cu fourru leurs vende les br

des et

infinit

Les

fieurs tiques Pou public

> a prese métisn divisée & de (tateurs

c'estniens, giens, Baschi

ié, qui

envi-

s tours e reste accrûe ar cinq uverte, coms. Quels, avec la plûd'argile. couvert s & de n platteétage, u même que la plattestue avec la hau-& fur de arrêter

ii inonde

Les personnes aisées, pour se délivrer de cette incommodité, sont mettre une couche de poix au-dessus; & afin qu'elle ne se sonde point à la chaleur du soleil, ils ont soin de la faire arroser de naphte.

Il n'y a à Chamakié aucun édifice public, qui mérite d'être regardé, ni aucune belle Mosquée. C'est cependant une ville de grand commerce, & l'entrepôt de la Moscovie & de la Perse. Les Moscovites y ont leur caravansera ou magasin, & apportent de l'étaim, du cuivre, des cuirs de roussil, des sourrures, & d'autres marchandises de leurs pays. Les Persans & les Indiens y vendent les étosses de soie & de coton, les brocards d'or & d'argent, & une infinité de balles de soie.

Les Tartares amenent des chevaux & des esclaves.

Il y a un Bazas ou marché où plufieurs rues aboutissent, garnies de boutiques des deux côtés, & couvertes.

Pour les Religions, dont l'exercice public est permis à Chamakié, il y en a presque de toutes les sortes. Le Mahométisme est la dominante; mais elle est divisée en deux sectes; sçavoir, de Jonis & de Chais, ou Ichais. Ceux-là sont sectateurs d'Omar, & ceux-ci d'Ali. Ces

By

deux sectes se maudissent mutuellement.

Les Juiss ont leur Synagogue, & les Indiens leur Pagode. Les Indiens sont ici au nombre d'environ deux cens; ils y sont le plus gros commerce, & sont les plus riches Marchands. D'ailleurs, ils sont gens très-paisibles, & extrêmement unis entr'eux. Quand le temps est beau, ils vont ensemble s'asseoir sur le bord d'un ruisseau, & y sont leurs prieres.

Les Chrétiens habitués dans la ville font Arméniens, & ne font guere plus de deux cens maisons. Leur maison est petite & obscure. Ils y ont un Evêque, qui réside ordinairement dans un Monastere de la campagne. Les Moscovites ont une Chapelle dans leur magasin; les Prêtres de ces deux nations sont habillés de verd, & ils ont malheureusement les uns & les autres le défaut d'aimer le vin sans modération.

Le Gouverneur de la ville & de toute la province a le titre de Kan; & le Magistrat qui maintient la police, & rend la Justice, se nomme Kalenter.

ll arrive rarement que le Sirvan éprouve le malheur de la guerre; car encore qu'il soit à l'extrêmité de la Perse, sa situation le met en sûreté, & le mont Caucase est un rempart que les armées ennemies

ne être là, *fept* mill appe un p delà & d Prin de P anné perm vane feaux fur le font (Princ form réfide de Ta

tient Ta gien, le Sir deux

gnoit

 $[\]binom{1}{2}$

llement.

& les

font ici

is; ils y

font les

urs, ils

mement

It beau .

le bord

la ville

ere plus

aison est

Evêque,

un Mo-

oscovites

magasin;

font ha-

alheureu-

le défaut

de toute

n; & le

lice, &

réprouve core qu'il r fituation

t Caucase

ennemies

alenter.

n.

rieres.

ne sçauroient forcer. Toutefois, pour être pleinement en repos de ce côtélà, le Roi de Perse fait une pension de fept cens tomans (1), ou trente - cinq mille Abassis au Chamkal, c'est ainsi qu'on appelle le Prince de Leski. Les Leski font un peuple de Tartare, qui habitent audelà des montagnes dans le Daguestan, & dont on dit que Leskus (1), premier Prince de Pologne, étoit torti. Le Roi de Perse s'étant dispensé, il y a quelques années, de payer la pension, le Chamkal permit au Leski de courir sur les caravanes de Perse, & de piller les vaisseaux qui étoient contraints de s'arrêter fur les côtes de la mer Caspienne, qui font de la dépendance du Chamkal. Ce Prince de Leski prenoit part au butin par forme de dédommagement. Il fait sa résidence à Tarkou, qu'il faut distinguer de Tarki en Circassie, où le Czar entretient une garnison.

Tandis que Gurgikan, Prince Géorgien, sut en guerre contre le Roi de Perse, le Sirvan eut à souffrir des troupes de ces deux Princes, parce qu'elles ne subsis-

B vj

⁽¹⁾ C'est 42,000 livres de notre monnoie.

⁽²⁾ Lesko, premier Prince de Pologne, régnoit l'an 550.

toient que de pillage; mais les ennemis les plus redoutés en ce pays, sont les Cosaques, qui, non contens de pirater sur la mer, font des descentes sur les côtes, avec-une intrépidité étonnante. J'ai vu à Dersauré, gros village de la Sultanie Bakou, qu'une barque de Cosaques ayant fait naufrage sur la côte voisine, ces Cosaques étant descendus à terre, seulement au nombre de vingt, jetterent la terreur par-tout aux environs. Le Sultan fit armer autant de monde qu'il put, & les fit poursuivre par deux cens Cavaliers. Les Cosaques firent leurretraite dans le pays de Chamka, pendant plus de vingt lieues, sans avoir perdu un feul homme.

Peu de temps auparavant, cinquante Cosaques étant descendus près de Mességui Bazar, gros bourg de la même Sultanie de Bakou, enleverent hommes, semmes, enfans, & un gros butin. Tout le pays prit les armes: cinq cens Cavaliers s'étant avancés, les Cosaques les attendirent rangés sur une ligne, ayant leur butin derriere eux. Ils demeurerent ainsi en présence assez long-temps, & les Kesel Baschi, ou Persans, n'osoient attaquer ces gens déterminés à se bien désendre; ensin, un des plus braves

poufideux.
chere
que l
ment
nant
imme
eux.
cher
& ale
ils en
Les l
effray
& lair
avec

voie moint le co que co elle n les v même étant peut : est ce de D fouve dire ;

tage 1

La

nnemis ont les pirater fur les nnante. e de la de Cola côte scendus. vingt, x enviant de ırfuivre ofaques Chamka, ns avoir

nquante
e Messeeme Sulemes ,
in. Tout
ens Caaques les
e, ayant
eurerent
mps, &
n'osoient
is fe bien
s brayes

poussa son cheval, & blessa un Cosaque. deux autres, à fon exemple, se détacherent du gros, & en tuerent un, fans que les Cosaques fissent aucun mouvement. Alors les Kefel Baschi, s'imaginant que la crainte rendoit les Cosaques immobiles, coururent tous ensemble à eux. Les Cosaques les laisserent approcher à la distance de sept ou huit pas; & alors, d'une décharge de leurs fusils, ils en jetterent une quarantaine à terre. Les Kesel Baschi en furent tellement effrayés, qu'ils ne penserent qu'à fuir . & laisserent ces intrépides se rembarquer avec tout leur butin, fans ofer davantage les inquiéter.

La mer Caspienne seroit sans doute la voie la plus courte, & qui coûteroit le moins à la Moscovie, pour entretenir le commerce avec Astracan; mais outre que cette mer est extrêmement orageuse, elle n'a point de ports qui puissent mettre les vaisseaux en sûreté: elle n'a pas même de bonnes rades le long du Sirvan, étant un fond de pierre, où l'ancre ne peut mordre. La rade la plus fréquentée est celle de Niezova, dans la Sultanie de Derbent, où néanmoins l'on voit souvent des vaisseaux, ou pour mieux dire, des bateaux; car ils ont le fond

plat pour tirer moins d'eau, & ne portent

qu'une voile quarrée.

Avec cette construction, jointe au peu d'habileté des matelots qui les montent, ils ne suivent que la ligne du vent, & ne sçauroient prositer des vents collatéraux.

Tous les ans, dix ou douze de ces bateaux tirés à terre, passent l'hyver à Niézova. Comme en ce lieu-là il n'y a ni villages ni maisons, les équipages se sont des tentes sur le bord de la mer, & y attendent le temps de la navigation, qui est depuis la fin d'Avril jusqu'au commencement d'Octobre. Ils ne se mettent point en mer, à moins que quelqu'autre vaisseau venu d'Astracan, ne leur annonce que le Volga est dégelé, & qu'il est navigable.

Le trajet est de cinquante lieues (1); par un bon vent on les fait en cinq jours, mais assez ordinairement en neuf jours, six sur la mer, & trois sur le Volga.

La difficulté est de trouver le canal qui conduit à Astracan, & l'éviter les bancs de sable; car ce grand sleuve, disent les Moscovites, se décharge dans la mer par soixante & douze embou-

chure tité d

Qu ne iça Un d racon erran côte o manq jours fait e oreill heure barqu l'équi dange fouffle homn qui fi Les N le Vo fe fer porte & un bestar le tou par le côté

> l'autre de re

⁽¹⁾ Il est de plus de cent lieues.

portent

inte au es monvent, nts col-

e de ces hyver à il n'y a pages fe a mer, igation, jusqu'au

ne fe ue quelcan, ne dégelé,

es (1); q jours, f jours, ga.

le canal iter les fleuve, ge dans embouchures, & il charrie une grande quantité de sable.

Ouand le vent vient à changer, on ne scauroit décider du temps du voyage. Un de nos Marchands Catholiques m'a raconté qu'il fut quarante - huit jours errant sur cette mer. Il sut poussé à la côte des Yousbeks, où le vent lui ayant manqué tout-à-coup, le laissa plusieurs jours dans un continuel danger d'être fait esclave; & d'avoir le nez & les oreilles coupées par ces barbares, qui heureusement ne trouverent point de barque pour aller à lui. Il m'ajouta que l'équipage, pour se tirer de cet endroit dangereux, & pour obtenir du Ciel un fouffle de vent, résolut de jetter un homme dans la mer, mais que le vent qui survint arrêta leur criminel dessein. Les Moscovites, pour faire remonter le Volga à leurs grands bateaux chargés, se servent de cette invention. Ils font porter dans un petit bateau un gros cable & un cabestan. Ils attachent ferme le cabestan sur un des bords de la riviere. Ils le tournent ensuite à force de bras, & par le moyen du cable qui tient d'un côté au cabestan, & qui est attaché de l'autre au gros du bateau, ils le forcent de remonter les eaux du fleuve.

Si le voyageur craint les périls & les inconstances de la mer, il peut saire le voyage par terre, sur-tout depuis que le Chamkal est en paix avec le Roi de Perse, Je vois plusieurs caravanes qui prennent maintenant cette route par Derbent, Tarkou & Tarki. Elle est de vingt-cinq journées pour un Cavalier, depuis Chamakié jusqu'au Bagchsaray, Capitale de la

Crimée, ou petite Tartarie.

Les habitans de Chamakié ont une sorte de divertissement, auquel ils prennent grand plaisir; mais je ne sçai si le récit que j'en ferai en donnera autant à ceux qui le liront. Quoi qu'il en soit, je dirai ce que j'ai vu. Quand il leur prend envie de se divertir dans les beaux jours de l'année, plusieurs familles se joignent ensemble & font bourse commune. Ils vont sur des collines aux environs de la ville, ils y dressent des tentes, font bonne chere, & dansent tout le jour au son des instrumens de musique; la nuit, ils font des illuminations de naphte. Lorsqu'ils sont prêts de s'en retourner chez eux, & qu'il s'agit de finir leurs jours de fêtes, ils prennent les nappes dont ils te sont servis, & qui sont des pieces de toile de diverses couleurs, & longues d'environ dix aunes. Ils tiennent en ca cun t & la tinue & tor nappe qui or étend que or

en l'ai

La
un au
pris u
des,
bouts
fe jett
t.enn
loup

& un

pas d qui fo gens du lo attacl de cô qui f fuit, ches

La

ils & les
faire le
is que le
de Perse,
prennent
ent, Tarnq jourhamakié
e de la

ne forte rennent le récit t à ceux je dirai nd envie ours de joignent une. Ils rons de es, font jour au la nuit, naphte. tourner ir leurs nappes ont des eurs, &

iennent

en l'air ces nappes étendues, & dansent en cadence, à droite & à gauche, chacun tenant toujours en main la nappe, & la tirant de son côté. La danse continue jusqu'à ce que la nappe se déchire, & tombe par terre en lambeaux. Une nappe de moins coûte peu à des gens qui ont pour tout meuble, un matelas étendu à terre, & qui ne sçavent ce que c'est qu'un fauteuil, une chaise, & une table.

La capture d'un loup donne lieu à un autre divertissement : lorsqu'on en a pris un, on lie cet animal de deux cordes, dont deux hommes tiennent les bouts, ensorte que le loup ne sçauroit se jetter sur l'un, que l'autre ne le retienne : on prend jour pour donner le

loup en spectacle.

La scène est dans une place, à cent pas de Chamalité, entre deux collines qui servent d'amphithéâtre. Les jeunes gens se rangent en cerle, & le maître du loup le lâche, le retenant cependant attaché par un pied. Cet animal se lance de côté & d'autre contre cette jeunesse qui fait de grandes huées, & qui s'enfuit, ou se rapproche, selon les démarches du loup. Il y a toujours quelque habit déchiré, & souvent quelque coup

de dent: quand le loup fatigué veut se coucher à terre pour se reposer, un des combattans s'avance vers lui. Le loup se releve, le combattant le saisit, & le serre fortement, tandis qu'un autre lui met la corde au col, & le promene dans l'assemblée.

Pendant ce manége, on demande de l'argent aux spectateurs, & chacun

donne ce qu'il veut.

Les fêtes que le Kan & le Kalenter donnent à certains jours de l'année, font un nouveau divertissement. Elles font annoncées par un grand bruit de

trompettes & de tambours.

A l'entrée de la nuit, plusieurs volées de canon n'ont pas plutôt averti les habitans de faire des illuminations, que toutes les plattes-formes des maisons de la Ville, & les collines d'alentour paroissent éclairées d'une infinité de lampes, dont les slammes n'étant pas moins grosses que celles des plus gros slambeaux; on voit de toutes parts une infinité de lumieres qui forment plusieurs figures dissérentes. Du milieu de ces seux, on voit partir sans cesse des surées volantes, & autres seux d'artisse qui voltigent de tous côtés. Il faut convenir que tous ces dissérens

objets agréal

On penda Perse . fils d' on vo barbo fieurs des ta toutes divier ur, en porté d'hon ches dent | le mo dant l bours rible tieuse rude place cens

l'an doula

quan

objets presentent aux yeux un très-

agréable spectable.

é veut

er, un

ui. Le

·faifit , un au-

le pro-

nde de

chacun

ilenter nnée ,

Elles

uit de

volées rti les

s, que aifons

entour té de

it pas

s gros

parts

rinent milieu

cesse

feux

côtés.

férens

On célèbre aussi dans cette Ville, pendant dix jours, & dans trute la Perse, la mémoire de la mort d'Ussein, fils d'Ali. Dans les neuf premiers jours, on voit de petits gueux à demi-nuds, barbouillés de noir, & divifés en plusieurs bardes, courir par la Ville avec des tambours, en chantant & criant de toutes leurs forces, Ussein, Ussein. Le divieme jour on promene par les rues un enfant couché sur un brancard, & porté sur les épaules d'une vingtaine d'hommes. Le brancard est orné de riches étoffes & de miroirs qui les rendent plus brillantes. L'enfant contrefait le mort, pour représenter Usein: pendant la marche, les trompettes, les tambours, les cris des peuples font un terrible bruit : cette cérémonie superstitieuse se change le lendemain en un rude combat qui se livre dans la grande place de la Ville, qui a plus de cinq cens pas de long, & plus de cent cinquante de large.

La Ville se partage en deux partis, l'un des Heideri, & l'autre des Elahme-doulai; ce sont les noms des deux freres qui étoient autresois Princes de Cha-

makié. Les combattans sont armés de bâtons de la longueur d'une demi-pique & de frondes; mais depuis quelques années ils ont commencé à ûser d'armes à seu; ensorte que le combat ne finit point, sans qu'il y ait du sang répandu. Les Gouverneurs tâchent d'arrêter ce désordre, mais ils ne peuvent retenir la jeunesse qui se fait une gloire de se signaler dans ce combat.

Après avoir parle des divertissemens des habitans de Chamakié, je passe à des choses qui méritent mieux notre attention, parce qu'elles regardent no-

tre Religion.

Les Arméniens qui habitent le Sirvan, & qui font en grand nombre, étoient dans un extrême abandon, & dans une déplorable ignorance des premiers principes & des devoirs du Christianisme.

Leur état pitoyable excita la compassion & le zèle des Ouvriers Evangéliques. Ils considéroient d'ailleurs que Chamakié étant l'abord de diverses Nations, & le passage de Moscovie & de Pologne en Perse, ils auroient de fréquentes occasions de se rendre utiles à toutes ces Nations, s'ils pouvoient y établir une mission.

Le Pere Pothier étoit à Ispahan,

& s'or la Pro d'exéc célèbre gociati lité d'. Sobiefle de Siri qu'il ce l'Empe tre, le faifoie Majeste

Pothie fon in Roi de l'établi res à Pape, pérer cœur

celles

Le

Le I une co tention dre au Religio

Le

& s'occupoit de cette pensée, lorsque la Providence lui présenta le moyen d'exécuter ce dessein. Le Comte de Siri, célèbre par plusieurs & importantes négociations, arriva à Ispahan, en qualité d'Ambassadeur du Roi de Pologne Sobieski. Ce Prince envoyoit le Comte de Siri, pour persuader au Roi de Perse qu'il devoit prositer de la guerre que l'Empereur, le Roi de Pologne son Maître, le Czar & la République de Venise faisoient au Turc, & pour engager Sa Majesté Persienne à joindre ses armes à celles de toutes ces Puissances.

Le Comte s'entretenant avec le Pere Pothier, lui dit qu'un des articles de son instruction portoit de demander au Roi de Perse des Lettres Patentes pour l'établissement de quelques Missionnaires à Chamakié. Il lui ajouta que le Pape, informé du bien qu'on devoit espérer de cette Mission, avoit sort à

cœur cet établissement.

Le Pere Pothier sut charmé de trouver une conjoncture si favorable à ses intentions. Il en prosita, pour faire entendre au Comte tous les avantages que la Religion tireroit en esset de cette bonne œuvre.

Le Comte, de son côté, s'employa

ffemens paffe à k notre ent no-

més de

i-pique

uelques

d'armes

ne finit

épandu.

êter ce

retenir

e de fe

Sirvan, étoient ans une ers prinnifme.

Evangéurs que
rfes Nae & de
de fréutiles à
pient y

pahan ,

si efficacement au succès de sa commission, qu'il obtint les Lettres Patentes, par lesquelles le Roi permettoit aux Jéfuites Missionnaires d'avoir un établissement à Chamakié. Le Comte fit plus; car ayant fini ses affaires dans cette Cour, & s'en retournant en Pologne par Chamakié, il voulut que le Pere Pothier l'y accompagnât, avec promesse de sa part de le bien recommander au Kan de cette Ville, au nom du Roi de Pologne & du Roi de Perse. Le Pere Pothier suivit avec joie le Comte de Siri: il l'accompagna jusqu'à Chamakié. Lorsqu'ils y arriverent, le Kan en étoit parti pour Ispahan. En son absence, le Comte s'adressa au Lieutenant qui tenoit sa place. Cet Officier, qui n'ignoroit pas la considération où étoit le Comte de Siri auprès du Roi son Maître, le reçut avec honneur, & fit un accueil favorable au Pere Pothier, qui accompagnoit le Comte. Le Pere lui présenta ses Lettres Patentes: le Lieutenant, à la priere du Comte de Siri, lui promit ses bons offices; mais le Pere Pothier sçachant par expérience qu'un Missionnaire ne doit être à charge à qui que ce soit, & moins encore aux premiers Officiers, le remercia de sa

des an toient ment. ferent ce qu cer la Pothi y cél qu'ell exerc étoit 1 mence fe ren donno instru la Vill parole en jou quele matiqu Turcs bruit. avoit naires une m fenfibl Solution pre m

1687

bonne

commisatentes. t aux Jéétablissefit plus; ns cette Pologne le Pere promesse ander au u Roi de Le Pere Comte de hamakié. n en étoit absence, nant qui ui n'ignoétoit le son Maî-& fit un thier, qui re lui prée Lieutede Siri, mais le xpérience e à charge ncore aux cia de la bonne volonté, & lui dit qu'il avoit des amis parmi les Arméniens, qui s'étoient chargés de lui trouver un logement. En effet les Catholiques s'empresserent à le loger & à lui procurer tout ce qui étoit nécessaire pour y commencer la Mission. Le premier soin du Pere Pothier fut d'avoir une Chapelle, pour y célébrer les divins Mysteres. Sitôt qu'elle fut prête, il y commença les exercices de la Mission. Comme elle étoit petite, il étoit obligé de les recommencer autant de fois que la Chapelle se remplissoit. L'Evêque de Chamakié donnoit l'exemple. Il fe trouvoit aux instructions, & y amenoit les Prêtres de la Ville & du voisinage. Les fruits de la parole de Dieu alloient croissans de jour en jour. Il ne s'en passoit pas un, sans que le Pere ne réconciliât quelques Schismatiques à l'Eglise de Jesus-Christ. Les Turcs commencerent à en faire du bruit. Ils reprocherent au Turc qui avoit vendu sa maison pour les Missionnaires, que sa maison étoit devenue une maison de Francs. Le Turc sut si sensible à ce reproche, qu'il prit la réfolution d'affassiner le Pere dans sa propre maison. La nuit du 27e Septembre 1687, il trouva le moyen d'y entrer, & ayant forcé la porte de la chambre où le Pere reposoit, il lui donna un coup de poignard dans le front, & un

autre dans le cœur, & s'évada.

Le lendemain on trouva le corps mort. nageant dans son sang. La nouvelle de cet assassinat s'étant répandue en un inftant par toute la Ville, les Arméniens & les Catholiques des autres Nations, qui étoient alors à Chamakié, en furent consternés. La Justice Turque sit toute la façon de vouloir punir le coupable. Elle fit les informations felon la coutume; mais l'assassin étant Turc, & l'assassiné étant Franc, comme ils parlent, il n'en fut plus question; car lorsque les Chrétiens vinrent en demander justice au Lieutenant de la Province, représentez-moi le coupable, leur répondit-il, je le ferai punir, & l'affaire en demeura là.

La Mission perdit son Fondateur dans la personne du Pere Pothier. Il avoit souvent demandé à Dieu la grace de verser son sang à son service, & il semble que Dieu la lui eût accordée. Il avoit tâché de s'en rendre digne par une vie pure, laborieuse, mortissée, toujours appliquée à procurer la gloire de Dieu. Dieu, de son côté, lui avoit avoid tante été m fois d Mais ces c à-per defire

Les

makie

fait

bando
Ifpaha
fit pai
naire
kié:
âgé de
paffé
pire,
de fon
de par
fance,
âge, 8
fa veri

A for times mort,

fait

chambre onna un t,& un

rps mort, welle de n un infrméniens Nations, , en fuurque sit ar le cous selon la Turc, &

demander rovince, leur ré-L'affaire

e ils par-

car lorf-

teur dans
Il avoit
grace de
il femordée. Il
digne par
mortifiée,
r la gloire
lui avoit

fait des faveurs insignes. On sçait qu'it avoit souvent prédit des choses importantes, & qui se vérissent; qu'il avoit été miraculeusement préservé plus d'une sois de la mort dans des périls évidens. Mais la plus grande de toutes les graces qu'il reçut, ce sut celle de mourir à-peu-près comme il l'avoit toujours desiré & demandé à Dieu.

Les espérances de la Mission de Chamakié étoient trop favorables pour l'abandonner. Sitôt que l'on eut appris à Ispahan la mort du Pere Pothier, on sit partir le Pere de la Maze, Missionnaire Jésuite, pour se rendre à Chamakié: le Pere de la Maze étoit alors âgé de soixante-cinq ans. Il en avoit passé vingt dans cette Capitale de l'Empire, & dans les plus rudes sonctions de son état. Sitôt qu'il eut reçu l'ordre de partir, il se mit en chemin par obéissance, & sans avoir égard à son grand âge, & à quelques autres insirmités que

sa vertu avoit toujours cachées.

A son arrivée à Chamakié, il alla chez le sieur Boyhdanbegh, résident de Pologne à la Cour de Perse. Ce Seigneur & son frere Persidanbegh étoient les intimes amis du Pere Pothier. Après sa mort, ils prirent soin de ses meubles

Tome IV. C

& de sa maison. Ils en mirent en possession le Pere de la Maze, qui reprit les exercices de la mission que la mort du Pere Pothier avoit interrompus. Le travail étoit si grand, qu'il fallut lui donner un second. Le Pere Champion arriva de France très-à-propos pour lui en fervir. C'étoit alors un jeune homme plein de feu, d'un naturel charmant, qui n'avoit pas cessé depuis son entrée dans la Compagnie, de demander l'emploi des Missions. Il avoit même fait une étude particuliere de la Médecine pour se rendre plus utile à l'état qu'il vouloit embrasser. Cette étude en effet lui fut fort avantageule à Chamakié; car elle lui ouvroit, & au Pere de la Maze, les portes de toutes les maifons. Ils étoient par-tout bien reçus, & marchoient dans les rues avec une pleine liberté.

Pour mieux juger de l'utilité de la Mission de Chamakié, & des fruits qu'on y cueille, on rapportera ici une lettre écrite de Chamakié à Paris, au Pere qui est chargé du soin des Missions du Le-

vant.

Nous n'aurions jamais cru, mon Révérend Pere, que la Mission de Chamakié sût aussi nécessaire que nous le

Con est. çan Sué est : qui qui cette fieur fucc attire de. n repo qu'il tous trous & de l'instr Turc langu blie d avant s'appr

accon poure est po de fair visito

& red

connoissons par expérience. Gette Ville est le rendez-vous de tous les commercans qui trafiquent en Moscovie, en Suéde & en Hollande, ensorte qu'elle est toujours très-peuplée d'étrangers qui vont & qui viennent; c'est ce qui fait que notre seule Mission dans cette Ville nous tient lieu de plusieurs Missions différentes; car cette succession d'étrangers que de commerce attire ici, nous donne continuellement de nouveaux disciples à instruire, qui reportent à leur Nation les instructions qu'ils ont reçues de nous. Je leur dis tous les jours la fainte Messe. Nous avons trouvé le moyen de les y faire assister, & de leu saire entendre après la Messe l'instruction que nous leur faisons en Turc ou en Arménien, qui sont les langues dominantes. La coutume est établie qu'en arrivant en cette Ville, & avant que d'en sortir, les Catholiques s'approchent du Sacrement de Pénitences & reçoivent la sainte Eucharistie.

Lorsque les caravanes partent, nous les accompagnons pendant quelques jours, pour entretenir & perpétuer, autant qu'il est possible, le bien que nous avons tâché de faire parmi eux. Chemin faisant, nous vistons les villages voisins, qui sont

Ç ij

les du tradonriva en mme ant, ntrée

ecine qu'il effet akié; de la

e fait

reçus, c une

mai-

de la qu'on lettre ere qui du Le-

on Rée Chanous le

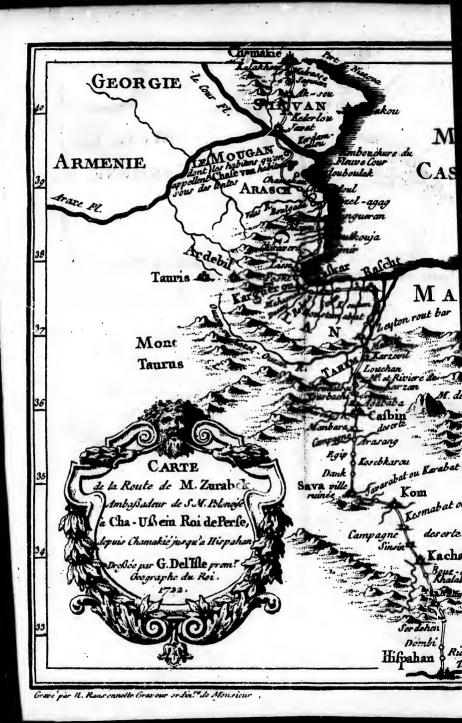
presque tous Chrétiens, & qui passent affez fouvent les années entieres fans avoir un Prêtre, qui leur dise un mot de Dieu & de leur falut.

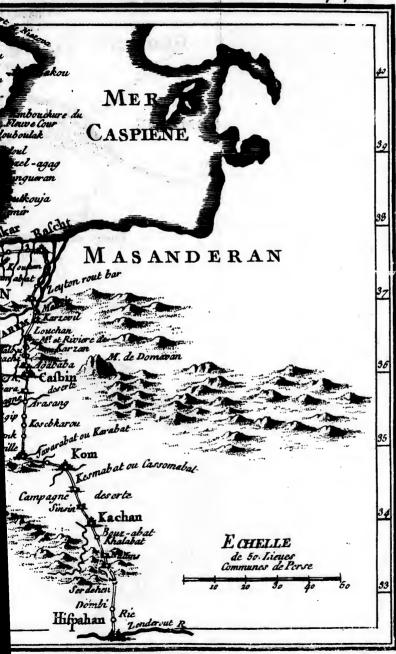
Nous ne fommes ici que deux Missionnaires. Si la Providence vous donnoit des secours pour en entretenir quatre autres avec nous, nous ne ferions pas encore trop. Il y auroit suffisamment de travail pour eux & pour nous, avec un avantage plus grand qu'ailleurs; sçayoir, que nous y faifons nos fonctions librement. parce que nous y fommes regardés & considérés comme les Aumôniers des Ambassadeurs d'Europe qui vont à la Cour de Perse. Nous y avons encore la protection du Roi de Pologne, qui a souvent des Envoyés en cette Cour. Nous y avions de plus celle de Louis XIV, notre maître, & nous espérons que le jeune héritier de ses Etats le fera aussi de son zèle pour notre sainte Religion, Je ne puis vous exprimer, mon Révérend Pere, la haute idée que les Persans & les Arméniens de ce Royaume avoient conque idebla grandeur & du mérite personnel du Monarque que nous avons perdu ; ils le regardoient comme le plus puissant; de plus magnanime & le plus grand conquerant, Empereur du

affent : fans ot de flionit des autres ncore ravail

avanr, que ment, dés & rs des it'à la encore e, qui Cour. Louis **spérons** ctats le e fainte er, mon que les oyaume r 82, du ue nous comme nime & ereur du







mon
plus
les P
d'êtr
fi re
pas p
fit à
perm
Chan

Du vo mal Gu

LA i zéron fréque nue; c à Con nombri joindre remen villes par traire du noi

monde, & en même temps comme le plus sage & le plus religieux de tous les Princes. L'honneur que nous avions d'être nés sujets d'un Roi si renommé & si respecté dans l'univers, ne contribua pas peu à la grace que le Roi de Perse sit à nos anciens Missionnaires, en leur permettant d'avoir un établissement à Chamakié.

JOURNAL

Du voyage du Pere de la Maze, de Chamakié à Ispahan, par la province du Guilan.

LA route de Turquie en Perse par Erzéron & Erivan, est sans contredit, la plus fréquentée, & par conséquent la plus connue; car la commodité de la mer assemble à Constantinople ou à Smyrne un grand nombre de voyageurs qui viennent se joindre aux caravanes qui partent régulièrement plusieurs sois l'année de ces deux villes pour aller en Perse. La route au contraire de Chamakié à Ispahan, n'étant ordinairement suivie que par les voyageurs du nord, les Moscovites, les Polonois

& les Suédois; nous en avons moins de connoissance.

Oléarius qui fit ce voyage en 1637, retournant d'Ispahan avec les Ambassadeurs du Duc de Holstein, nous en a fait le récit; mais tout habile homme qu'il étoit, il s'est trompé dans le peu qu'il y a mêlé d'antiquité. Le Pere de la Maze, Jésuite Missionnaire en Perse, dont nous avons déja parlé, a fait le même voyage en 1698, & nous a laisse un Journal très-exact. Comme il nous a paru contenir des observations curieuses, & qui peuvent être utiles à la géographie, & à l'histoire naturelle, nous vous l'envoyons, mon Révérend Pere, pour en faire l'usage que vous jugerez à propos. Ce Journal vous expliquera le motif du voyage du Pere de la Maze, & quelle en fut la suite.

JOURNAL DU PERE DE LA MAZE.

"1 19 10 . R' (10 , t) In

Le Duc de Saxe ayant été couronné Roi de Pologne, le fieur Zurabek, Arménien catholique de Chamakié, eut l'honneur de lui présenter les Lettres de Cha-Soliman, Roi de Perse, & Sa Majesté Posonoise lui sit pareillement l'honneur de le charger de sa réponse à Cha-Hussein,

fuce Zura dans honr au e revê aux près l'acc foin nomi pour la fui lui fi mans & un

cheva nourr chaijs l'abaff cinq fo chaqu demi. de cet lages

II a

⁽¹⁾ It (2) I & le to

bafifait
qu'il
qu'il
aze,
nous
yage
urnal
conk qui
ie, &c
l'enour on

AZE.

opos.

tif du guellè

ronné abek, é, eut res de lajesté onneur lussain,

successeur de Soliman & son neveu (1). Zurabek arriva de Varsovie à Chamakié dans le mois de Juin, & il y reçut les honneurs qui se rendent ordinairement au caractere d'Ambassadeur dont il étoit revêtu. Le Kan le fit loger & défrayer aux dépens du Roi de Perse. Il mit auprès de sa personne un Officier pour l'accompagner par-tout, & pour avoir soin de son équipage. Cet Officier se nomme en Perse Mémondar. Il assigna pour la dépense de l'Ambassadeur & de sa suite, soixante abassis par jour, & il lui fit de plus un présent de trente tomans. L'abassis vaut environ vingt sols, & un toman cinquante livres (2).

Il ordonna pour le voyage trente chevaux; & autant de chameaux: la nourriture des chevaux fut taxée à cinq chaijs par jour, le chaij est le quart de l'abassis, c'est-à-dire, qu'il vaut environ cinq sols. A ce compte Zurabek touchoit chaque jour plus de trois tomans & demi. Le Roi de Perse a tout l'honneur de cette dépense; mais la ville & les villages qui se trouvent sur la route de

(i) Il étoit le fecond fils de Soliman.

⁽²⁾ L'abassis vaut 24 sols de notre monnoie; & le toman 60 francs. Le chaij vaut dix sols.

l'Ambassaleur, en payent les frais. Il est vrai qu'on tâche de les soulager par un autre endroit; car il arrive assez ordinairement que dans les grandes villes, & fur-tout dans les villes marchandes, on suspend pendant quelques jours la marche des Ambassadeurs, sous prétexte des difficultés à lever sur les habitans, les taxes imposées, pour les frais de l'Ambassade; mais la vérité est, qu'on le fait exprès, pour mettre par ce retardement l'Ambassadeur dans la nécessité de dépenser beaucoup plus qu'il ne reçoit, & pour l'engager lui & sa suite à faire des emplettes de tout ce que le pays leur fait voir de curieux & de nouveau à leur égard; car alors les Marchands sçavent fort bien profiter de la curiosité des étrangers, pour se rembourser de la taxe qu'on leur impose pour les frais des Ambassadeurs.

Zurabek étoit prêt à partir de Chamakié. Le sieur Fabricius, Ambassadeur du Roi de Suéde, pour la troisieme sois, y arriva. Il menoit avec lui un Ministre nommé Lensant. Zurabek ayant l'honneur d'être l'Ambassadeur d'un Roi catholique, & nouvellement parvenu à la Couronne de Pologne, crut qu'il étoit de l'honneur & de la dignité de son

pou adm trete cara j'avo Zura gner forte tilité devo

fit. J

voya

maî

Zu fit an tobre canor collin il fit Kan trouv trouv tation baffad ionne paffer droits deurs préle

& q1

maître, qu'il eût avec lui un Aumônier pour lui dire la sainte Messe, pour lui administrer les sacremens, & pour entretenir la piété & l'édification dans la caravane qui étoit à sa suite. Comme j'avois l'avantage d'être connu du sieur Zurabek, il me proposa de l'accompagner en cette qualité. Je crus, pour toutes sortes de raisons de bienséance & d'utilité pour notre Mission de Chamakié, devoir accepter la proposition qu'il me sit. Je l'acceptai, & je me préparai au voyage.

Zurabek ayant fini ses préparatis, fit annoncer son départ le troisieme Octobre, par les volées de quatre pieces de canon, qu'il avoit fait placer sur une colline, près de la ville. Le quatrieme jour il sit la revue de son équipage avec le Kan qui l'accompagnoit. Il ne devoit s'y trouver que trente chevaux, & il s'y en trouva plus de deux cens. Cette augmentation d'équipage est au profit de l'Ambassadeur, & de quelques autres perionnes; car les marchands, pour faire passer leurs marchandises franches de tous droits, se mettent à la suite des Ambassadeurs, & on les souffre moyennant un présent qu'ils font à ceux qui les voyent, & qui n'en disent mot. Le cinquieme

Cy

s. II
r par
ordies, &
s, on
martexte
itans,
iis de
qu'on

ce renécefu'il ne
a fuite
e que
e & de
ors les
iter de

impose

e Chastadeur
se fois,
Ministre
t l'honRoi cavenu à
'il étoit
de son

jour fut employé à faire & à recevoir les visites de cérémonie. Enfin le six Octobre notre Ambassadeur sortit de Chamakié avec tout fon monde, & en trèsbon ordre; les chemins étoient bordés de peuple. Tout ce monde nous suivit jusques sur la colline de Kalakhoné, qui est à la vue de la ville. Etant parvenu au haut de la colline, notre Ambassadeur trouva un repas magnifique, préparé fous thois riches tentes, où les parens & amis de Zurabek l'attendoient. Après ce repas, Zurabek leur fit ses remerciemens & fes adieux, & nous nous remîmes en marche, gardant le même ordre dans lequel nous étions fortis de Chamakié. Bientôt après nous trouvâmes obstacle à notre bon ordre : car il nous fallut traveffer d'affreuses montagnes par des chemins taillés dans le roca & qui alloient en serpentant entre deux abîmes, qui faisoient peur à voir. Heureusement pour nous, il n'avoit point plu, ce qui auroit rendu les chemins glissans, & par consequent très dangereux. Malgré cette triste situation, les Arméniens ont trois ou quatre villages dans ces momagnes. Ils n'y subsistent que d'un peu de bled qu'ils y recueillent, & de quelques vignes qu'ils y cultivent,

ges aut preétoi ché

aife, nant est rivâr au n fignis

La

differ des li épaisse qui poient jambe à Kea font st des pli palem nourri grand pays. taillis; hauteu

Nous passames par un de ces villages, nommé Sanguian, & près d'un autre, nommé Karkan. Il y a dans le premier un beau Monastère, dans lequel étoient alors, trois Evêques sans Evêché.

Les Arméniens de Karkan sont à leur aise, parce que leur village appartenant à une Mosquée d'Ispahan, il en est moins chargé d'impôts. Nous n'arrivâmes que de nuit à Aksou, gros bourg au milieu d'une terre fertile; Aksou signifie eau blanche, & nous n'en trou-

vâmes que de trouble.

70ir

Oc-

ha-

rès-

rdés

aivit

, qui

venu

deur

éparé

arens

Après

ercie-

is re-

même

tis de

ouvâ-

car il

nonta-

e roc3

e deux

. Heu-

point

hemins

dange-

no, les

illages

nt que

ent, &

vent.

La journée du lendemain fut toute differente; car nous eûmes à traverser des lieux marécageux, & à percer une épaisse forêt de roseaux forts & hauts, & qui en revenant contre nous, frappoient rudement nos visages & nos jambes. Nous arrivâmes enfia bien battus à Kederlou. Les maisons de ce village sont séparées les unes des autres par des plants d'arbres fruitiers, & principalement de mûriers, dont les feuilles nourrissent des vers à soie, qui font le grand commerce & les richesses du pays. Les mûriers sont comme des bois taillis; on ne les laisse monter qu'à la hauteur d'environ cinq piede. On les C vi

dépouille au printemps de leurs feuilles pour les donner aux vers à soie. On coupe ensuite les branches: l'été & l'automne en sont produire de nouvelles, & le printemps sait naître des seuilles jeunes & tendres, qui donnent

des soies plus fines.

Le 8e jour d'Octobre, nous n'avions que fept lieues à faire, pour nous rendre à Javat, & nous en fîmes plus de douze, errans çà & là, fans tenir une route certaine, manquè d'un bon guide. Nous traversions les campagnes comme des chasseurs; mais le plus fâcheux étoit que nous nous engagions souvent dans des roseaux, & que nous nous y perdions. Alors notre Timbalier faisoit son devoir, qui étoit de battre souvent, pour nous rallier. Enfin après avoir fait des tours & des détours, nous arrivâmes à notre gîte très fatigués.

Javat est un gros village, semblable à Kedrelou, à un demi-quart de lieue du confluent de l'Araxe & du Cyrus, ou du Courk (1), qui garde son nom pendant l'espace d'environ vingt lieues, jusqu'à la mer Caspienne. La pêche y

est fe cens men fin d poiss s'atta geon & c cavia l'orie d'œu c'estdes f mais que le au sa pêche estaca mont la riv pluies peut plus d fond. me St de la

baign fut le

perdi

à Ispa

⁽¹⁾ C'est le Kur ou le Kour. Rien de si arbitraire que l'orthographe des Francs dans l'Orient.

illes On é & noudes ment sque dre à ouze, ceris trachafe nous leaux, notre toit de . Enfin tours, tigués. ablable lieue Cyrus, n nom lieues, eche y

le si arl.ians l'O- est fort abondante, & s'afferme quatre cens tomans. Elle se fait depuis le commencement de Novembre, jusqu'à la fin de Mars. Dans les autres mois le poisson y estrare & maigre. Les Pêcheurs s'attachent principalement aux esturgeons & aux poissons qui ont des œufs; & ces œufs séchés, qu'ils nomment caviat, sont d'un grand débit dans tout l'orient. Les esturgeons qui n'ont pas d'œufs, sont nommés ourfon boumons, c'est-à-dire, long nés. On prend aussi des saumons gros comme un homme, mais courts pour leur grosseur. Quoique les carpes ne cédent pas en grosseur au faumon, on n'en fait nul cas. La pêche se fait par le moyen de quelques estacades, qui arrêtent le poisson remontant de la mer dans la riviere. Comme la riviere grossit au printemps par les pluies, & par la fonte des neiges, rien ne peut plus lui résister, & par consequent plus de pêche à faire. Le Courk est profond . & charie beaucoup de boue, comme Strabon l'a remarqué. Un Allemand de la suite de Fabritius, qui voulut s'y baigner & qui s'y jetta, ne parut plus. Il fut le premier des dix hommes qu'il perdit dans son voyage de Chamakié à Ispahan. Zurabek n'en perdit aucun.

Tout le matin du 9^e. jusqu'à midi. fut employé à passer le pont de Javat sur le Courk. Ce pont est posé sur vingt-cinq pontons liés par des chaînes de fer, dont les anneaux sont plus gros que le bras d'un homme : c'est un ouvrage de Cha-Abas. On commença dès le matin à transporter le bagage. Notre Ambassadeur sut obligé d'en venir aux coups de bâton, pour forcer les gens de Javat à porter nos balles hors du pont. C'est ainsi que les Ambassadeurs qui sont les plus forts en Perse ont coutume d'en user pour se faire servir dans les lieux où ils passent; d'où il arrive que les paysans, sur les premieres nouvelles qu'ils ont d'une Ambassade, prennent incontinent la suite, comme aux approches des ennemis; ce pont dont nous venons de parler, est si étroit, que nul homme n'est assez hardi pour le passer à cheval. Nous traînâmes les nôtres par la bride : nous marchâmes ensuite par des routes écartées, pour surprendre les habitans d'un village où nous devions passer la nuit. mais ils nous avoient prévenus, & s'étoient retirés dans la forêt, ne laissant chez eux que ce que la précipitation les avoit empêché d'emporter. Il fallut

aller a la pail cham comb nous belle déme fur le Jieu fo fur le qui v dreffe de l'e homn cercle fept t dans c longs enfuit & po longs ils co réfiste plus c que d de vai vertes gliffes & de

plus f

midi . Javat lé sur haînes gros ft un mença agage. venir er les hors baffa-Perse faire iffent: ur les d'une fuite. is; ce r, eft affez s traînous écard'un nuit. x s'éaislant tation

fallut

aller à un quart de lieue chercher de la paille pour les chevaux & pour les chameaux : on fut prêt de livrer un combat, pour en avoir. Nous autres nous soupâmes & nous couchâmes à la belle étoile. Nous fûmes plus commodément la nuit suivante, étant arrivés sur les trois heures après-midi en un lieu fort agréable, nommé Kerdamadlou, fur le bord du Courk. Les gens du pays qui vivent sous des tentes, nous en dresserent deux fort grandes: la maniere de les dresser est assez plaisante. Un homme éleve autant qu'il peut un grand cercle percé en son contour de six ou fept trous, d'autres hommes font entrer dans ces trous les bouts de grands bâtons longs comme des piques : ils élévent ensuite tous ensemble ce grand cercle, & posent à terre l'autre bout de ces longs bâtons, & les affermissent; puis ils couvrent le tout d'un feutre noir qui résiste à la pluie. Nous étions d'autant plus charmés de l'endroit où nous étions. que depuis Javat nous n'avions vû que de vaîtes & misérables campagnes, couvertes d'herbes de marais, ou de réglisses fort hautes, mêlées de roseaux & de romarins sauvages. Les terres les plus séches produisent une plante, qui

pousse à son pied des seuilles semblables à celles de la betterave. La tige en est dure, & se partage en plusieurs branches qui portent de petites sleurs bleues. Ce pays étoit compris dans l'ancienne Arménie, & se nomme aujourd'hui le Mougan. Il est habité par des Turcs, qui se donnent le nom de Chasevan, c'est-à-dire, ami du Roi, parce qu'ils ont passé de la domination du Grand Seigneur sous celle du Roi de Mougan.

Le Courk qui traverse le Mougan, ne sert point au commerce, quoiqu'il toit très-prosond & peu rapide. Les Mouganois en laissent faire la pêche

aux habitans du Sirvan.

L'onziéme d'Ostobre le Calenter, qui est comme l'Intendant du Mougan, vint saluer l'Ambassadeur, & le conduisit pendant deux lieues sur le bord de la riviere. Il portoit sur le poing un Allant, qui est un très-bel oiseau de chasse auquel l'on ne met point de chaperon, mais que l'on nourrit de bonnes poules. Nous sûmes logés comme la nuit précédente sous des tentes, à l'abri desquelles nous demeurâmes les deux jours suivans, & en attendant que le Calenter apportat douze tomans à l'Ambassadeur

pour mand qui douze

Le le gr rois a Ko fangla qu'il tres; la rép Je ne éviter cinq cham il n'y y avo charge de la main, arrive par n vaux - Cha

la pro tanie o taine font fa dans l pour les frais de son passage. Il lui demandoit encore vingt autres tomans; qui furent réduits volontairement à douze.

Le 14 on fit partir les chameaux dès le grand matin, & nous les suivîmes trois heures après, dans le dessein d'aller a Kolouboulak, c'est-à-dire, fontaine saglante. Ce nom lui est donné, parce qu'il s'y A souvent commis des meurtres; les paysans de ces quartiers ayant la réputation d'être voleurs & cruels. Je ne sçai si nos conducteurs voulurent éviter ce dangereux gîte; mais sur les cinq heures du soir, on déchargea les chameaux dans une plaine déserte où il n'y avoit pas une goute d'eau. Après y avoir pris un peu de repos, on rechargera, & nous marchâmes au clair de la lune toute la nuit jusqu'au lendemain, & une partie de la matinée pour arriver à Chamakou, où nous arrêtâmes par nécessité, les hommes & les chevaux étant également fatigués.

Chamakou est le premier village de la province de Guilan, & dans la Sultanie d'Arasch. Il est composé d'une vingtaine de maisons, dont les murailles sont faites de fagots d'herbes qui naissent dans les marais, & qui sont plus hautes

ujourar des om de Roi, ination du Roi

mbla-

a tige

usieurs

fleurs

ns l'an-

ougan, ioiqu'il e. Les pêche

lenter, ougan, onduifit d de la Allant, affe auperon, poules. ait préleiquel x jours lalenter affadeur

qu'un homme. Ces fagots sont bien serrés & pressés les uns contre les autres. Le toît est en pente des deux côtés, &

couvert de paille.

Conme nous avions besoin de repos nous ne partîmes le 16 qu'à quatre heures après midi pour aller à Chambdou, qui n'en étoit distant que de deux grandes lieues. Nous marchâmes par des campagnes inondées, & nous fimes une bonne demi-lieue sur une chaussée entre des roseaux de la hauteur d'une pique. Les principaux habitans vinrent au-devant de monsieur l'Ambassadeur & lui firent le hoschque c'est-à-dire, vous soyez le bien venu; car en ce Pays on ne sçait pas faire d'autres harangues. Ils le conduisirent à la maison du Sultan, qui confifte en un grand fallon environné de plufieurs chambres affez propres. Comme elle n'est point habitée, elle tombe en ruine, sans que qui que ce soit se mêle de la réparer; car en Perse la contume n'est pas de réparer un édifice qu'on n'a pas bâti. De quoi me serviroit, disentils, de faire une dépense dont un autre profiteroit sans qu'il m'en sçût gré?

La journée du 17 de Chambdou à Beulgada, ne fut que de quatre petites heures par une prairie continuelle où

passoie poulai nomm fonde pés & qui av maisor tous le & env planté

La ja & precontra
qu'à d
sâmes
avec d
avoir i
nous i
fignific
pu sça
foit, ce
agréab
fossé, que ja

ment o

A u une gr & nou belles en serautres. tés, &

repos quatre chambe deux par des nes une e entre ue Les

devant infirent alebien conduini conduiconduiconduiconduimbe en

fe mêle
outume
a'on n'a
difent1 autre
é ?

petites elle où passoient une infinité de vaches & de poulains. Nous passames à gué la riviere nommée Vélas. L'eau n'étoit pas profonde, mais les bords en étoient escarpés & incommodes pour les chameaux qui avoient de la peine à se soutenir. Les maisons de Boulgada, ainsi que celles de tous les villages du Guilan, sont éparses & environnées de jardins & de vergers plantés d'arbres fruitiers, & principalement de mûriers.

La pluie qui avoit duré toute la nuit, & presque toute la matinée du 18, nous contraignit de dissérer notre départ jusqu'à deux heures après midi. Nous passames pour la troisieme sois le Vélas avec des peines extraordinaires; & après avoir sait deux lieues entre des ronces, nous arrivâmes à Keze-Agag. Ce nom signisse bois rouge ou bois d'or. Je n'en ai pu sçavoir l'étymologie; quoi qu'il en soit, ce lieu est dans une situation des plus agréables. Le Vélas l'entoure comme un sossé, & dans cette enceinte, l'on ne voit que jardins & que vergers.

A une demi-lieue de-là nous passames une grosse riviere sur un pont de bois, & nous simes ensuite deux lieues par de belles prairies remplies de bétail, d'où nous entrâmes dans un gué long d'une demi-lieue, les chevaux ayant l'eau jusqu'aux fangles, & en quelques endroits jusqu'à la selle. A peine en étions-nous fortis, que nous entrâmes dans un autre gué, & plus long & plus profond. Les chevaux y avoient l'eau jusqu'au col, de sorte que tout le bagage sut mouillé: ces gués ont néanmoins des chaussées, faites & affermies dans de grands marais remplis de roseaux. Elles sont larges à faire passer huit cavaliers de front, & il ne leur manque que d'être plus élevés. On pourroit les éviter, en prenant par la montagne; mais on s'engageroit dans des boues dont il seroit difficile aux chevaux & aux chameaux de se tirer; d'ailleurs ce chemin est le plus long. A peine fûmes-nous fortis de ce marais, que nous trouvâmes encore trois rivieres à passer, avant que de gagner le rivage de la mer. Nous y arrivâmes enfin, & nous cotoyâmes la mer pendant deux bonnes heures pour nous rendre à Langueran, qui veut dire lieu d'ancrage. Cette étymologie vient de ce qu'une grosse riviere nommée Varasaruth, qui se décharge dans la mer, reçoit les barques, & les met à l'abri des tempêtes. J'en vis cinq ou six attachées à des pieux, & sans ancres. Les habitans

vinaig blable ment terre j aussi d & dan fait ic vinaig digestio ordina

Nou

21 Oct

de Lan

par le ble pa riviere dune f versâm feaux marchá & char tous co leurs t fons ni tent ni dance ils von où les l leurs le ils se t au jus-

idroits

-nous

a autre

nd. Les

u col.

ouillé:

ussées.

marais

arges à

nt, & il

élevés.

ant par

oit dans

le aux

e tirer;

s long.

marais.

rivieres

rivage

nfin, &

nt deux

à Lan-

ancrage.

qu'une

uth, qui

çoit les

es tem-

achées à

habitans

de Langueran conservent la naphte & le vinaigre dans de grands vaisseaux semblables aux urnes antiques qu'ils nomment coupes, & qu'ils enfoncent en terre jusqu'au col. Le vin se conserve aussi de la même maniere à Chamakié, & dans tout le Sirvan. Au reste, il se fait ici une grande consommation de vinaigre, pour aider, disent-ils, à la digestion du ris, qui est leur nourriture ordinaire, & pour se préserver des vers.

Nous féjournâmes à Langueran; & le 21 Octobre nous nous remîmes en route par le plus beau temps, & le plus agréable pays du monde. Nous passâmes la riviere du Langueran & celle de Serdune sur des ponts de bois: nous traversâmes ensuite plus de vingt ruisseaux qui se jettent dans la mer. Nous marchâmes tout le jour dans de vastes & charmantes prairies, où l'on voit de tous côtés les tentes des Turquemi avec leurs troupeaux. Ces gens n'ont ni maifons ni habitations fixes, & ne s'arrêtent nulle part, qu'autant que l'abondance des pâturages les y retient. L'été ils vont les chercher sur les montagnes, où les herbages conservent mieux qu'ailleurs leur suc & leur verdeur: l'hyver ils se tiennent dans la plaine; ainsi ils évitent & les grandes chaleurs & les grands froids. Ils chargent leurs tentes & leurs bagages sur le dos des bœufs, & leurs femmes à cheval ferment la marche. Cette belle journée se termina à un village de neuf ou dix maisons, nommé Chlapni, & entouré de palissades soutenues par des saules; nous y bûmes du vin nouveau.

On laisse les vignes de ce pays monter aussi haut qu'elles peuvent aller, à l'appui des plus grands arbres. Un seul sep, à ce qu'on m'a dit, & à ce que j'en ai pu juger à la vue, donne plus de cent soixante livres de raisin: il est vrai que le raisin de ces vignes négligées, & qui croissent au milieu des forêts, ne mûrit pas bien, & le vin en est verd. Le grand usage est d'en faire du raisiné. Quand on cuit le moust, on y jette de la cendre pour l'adoucir. Les alkalis ou les sels lexivieux de la cendre, émoussent & corrigent les acides du moust.

Les orangers sont communs, & en pleine terre dans tout le Guilan, & deviennent de grands & de gros arbres; mais il est surprenant que dans un pays où les chaleurs de l'été sont excessives, les oranges ne mûrissent point sur l'ar-

bre: ceme la pa loren ont p

Le de tou luer l'un liv demar eus ré Pseaur fis des prit, 8 trai un viaire sur sa

Not agréable comme cinq he ne vau fons for les une pour fenduit couver petit for la fum

Les tentes oœufs, ent la ermina isons, palif-nous y

s moniller, à
Jn feul
ce que
ne plus
: il est
: néglieu des
vin en
en faire
ust, on
acir. Les
la cens acides

, & en an , & arbres; un pays ceffives, fur l'ar-

bre: on les cueille vertes au commencement des froids, & on les met dans la paille de ris sous laquelle elles se colorent. Les citrons sont gros, mais ils ont peu de suc, & moins d'odeur que ceux d'Europe.

Le Derraga, c'est-à-dire, le Magistrat de toute la contrée, qui étoit venu sa-luer l'Ambassadeur, me voyant lire dans un livre, qui étoit mon Breviaire, me demanda ce que c'étoit. Comme je lui eus répondu que c'étoit un recueil des Pseaumes, & de plusieurs endroits choisis des Prophêtes & de l'Evangile, il le prit, & le baisa avec respect. Je lui montrai une image qui étoit dans le Breviaire, & il la passa sur son visage & sur sa barbe.

Notre journée du 22 ne fut pas moins agréable que la précédente : nous la commençames à midi, & la finîmes à cinq heures au village de Boutkouja, qui ne vaut pas mieux que Chlapni. Les maifons sont un carré de poutres posées les unes sur les autres avec de la terre, pour fermer les fentes; le dedans est enduit d'argile, & le toît est de planches couvertes de terre. A un coin il y a un petit foyer pour cuire le ris; & comme la sumée n'a point d'autre issue que par

la porte, on est contraint de se tenir assis à terre pour n'en être pas étouffé. Ils disent que s'ils avoient des maisons plus propres & plus commodes, ce ne seroit pas pour eux, mais pour les personnes de confidération qui passent par leur village. En effet, je voyois qu'à notre arrivée on faisoit déloger les principaux habitans pour nous donner leurs maisons; je crois néanmoins que la pauvreté y a beaucoup de part ; car ce pays, qui est fertile en bled, en ris, en vin, en huile, en toutes sortes de fruits & de légumes, & qui fournit une quantité prodigieuse de soie, est habité par un peuple très-pauvre.

Pour arriver à Boutkouja, nous avions marché dans une forêt de grenadiers & de néfliers, ayant à l'orient des arbres d'une grosseur & d'une hauteur extraordinaire. Ils soutiennent des vignes qui s'élevoient encore plus haut, nous eûmes aussi trois rivieres à passer; nous passames les deux premieres à leur embouchure, sur des ponts de bois, & nous

traversâmes la troisieme à gué.

Les Douaniers, bien loin d'exiger de nous aucuns droits, vinrent saluer l'Ambassadeur, & lui offrirent, & à sa suite, des pipes de tabac à sumer, & donnerent nere difci

à hui tre p qui no trouv

No

nous

Chira couch du Su d'une nous f res, & claire, traverf ris. Le quand i transpla mes qu iambe. violend il en co cent co pieds; o très-ord

Le 29 marche par un Tom

nerent à nos valets du vin à boire à discrétion.

Le 23 nous partîmes de Boutkouja, à huit heures du matin, pour faire quatre petites lieues par un beau chemin, qui nous conduisit à Lemir, où nous ne

trouvâmes qu'un mauvais gîte.

Nous en partîmes le lendemain 24, & nous allâmes grand train pour gagner Chiraverd. Nous arrivâmes au foleil couchant : c'est une maison de plaisance du Sultan d'Arasch, située au milieu d'une grande forêt. Pour y arriver, il nous fallut passer diverses petites rivieres, & quantité de ruisseaux d'une eau claire, mais, mauvaise; parce qu'elle traverse des marais où l'on éleve le ris. Le ris se seme dans les campagnes: quand il est monté un demi-pied, on le transplante dans les marais, où les hommes qui y travaillent ont l'eau à mijambe. A notre départ, il fallut user de violence pour tirer la taxe des habitans: il en coûta à un pauvre vieillard d'avoir cent coups de bâton fous la plante des pieds; c'est une cérémonie très-triste & très-ordinaire dans ce pays-ci.

Le 25 Octobre, nous continuâmes à marcher comme les jours précédens, par un chemin couvert d'arbres, & tra-

Tome IV.

diers & s arbres extraor-nes qui is eûmes ous pafembou-& nous

r affis

é. Ils

s plus

feroit

sonnes

e leur

notre

cipaux s mai-

a pau-

car ce

ris, en e fruits

e quan-

ité par

savions

xiger de ler l'Amfa fuite, & donnerent versé de ruisseaux; nous passames aussi une assez grosse riviere, & nous arrivames à Lissa, gros & riche bourg, où cependant nous sûmes très-mal logés.

La traite du 26 ne fut que de deux lieues, & nous nous arrêtâmes à Peské, qui n'est qu'un méchant hameau: la campagne étoit couverte de certaines petites sleurs, qui s'élevent d'un oignon comme les tulipes, & qui ne paroissent sur les collines de Chamakié que pen-

dant le mois de Mars.

La journée du 27 ne fut que de quatre petites lieues jusqu'à Mahamed - ducani, gros bourg, dont les habitans bien vêtus font voir qu'ils sont fort à leur aise. En chemin nous rencontrâmes une petite caravane allant à Tauris. Cachhie, fils de Goggia Zachara Cherimani, nous apprit la mort des deux freres, Messieurs Cavaliers de Dieppe. Ils étoient tous deux Calvinistes: le cadet avoit perverti son aîné, qui étoit ci-devant Catholique. Ayant été obligés tous deux de sortir de France, ils se retirerent dans le Royaume du Nord, où ils furent favorablement reçus. Ils passerent ensuite en Perse, dans le dessein d'y faire fortune. Ils y porterent quantité de médailles & de pierres gravées, & entreprirent l'établiff mag furp jets.

Le rend vers mais fort 1 marq liere. celles Il por les pr doux pays a tont f l'hyve porte branch lage fal étymo la Sulta ce qui pays d la Méd appar e nous e lon Pt sur la

blissement d'un commerce entre l'Allemagne & la Perse; mais la mort qui les surprit tous deux, mit sin à leurs pro-

jets.

illi

rri-

, oil

leux

ské,

: la

aines

gnon

isent

pen-

quatre

ucani, vêtus

ise. En

petite fils de

apprit

Cava-

s deux

erti son

holique.

e fortir

dans le

ht favo-

suite en

fortune.

ent l'éta-

S.

Le 28 nous partîmes à midi pour nous rendre à Rokna par un chemin au travers des forêts de différens arbres, mais principalement de buis, qui s'éleve fort haut. Entre ces arbres, nous en remarquâmes deux d'une espece particuliere. L'un a les feuilles semblables à celles du cerifier, mais plus grandes. Il porte quantité de fruits jaunes comme les prunes de Brignoles. Ils sont trèsdoux & fans noyaux. Les gens de ce pays appellent ce fruit Kourma, & le font fécher pour le manger pendant l'hyver. L'autre, au lieu de feuilles, porte de grands panaches comme des branches de fougere. Rokna signifie village sale, & répond parfaitement à son étymologie. C'est le dernier endroit de la Sultanie d'Arasch, laquelle comprend ce qui anciennement étoit appellé le pays des Caspiens & des Caduciens dans la Médie Atropatene. Selon toutes les appar ences, nous avions passé, sans nous en être apperçu, le lieu où, selon Ptolémée, fut autrefois Cyropolis, sur la mer Caspienne, à 42 dégrés &

Dii

demi de latitude. Je m'appliquerois inustilement à en chercher les vestiges.

Le 29 nous quittâmes Rokna à neuf heures du matin, marchant, comme nous faisions depuis plusieurs jours, dans les forêts, & traversant une infinité de ruisfeaux. Nous en passâmes trois plus grands que les autres, sur des ponts de pierre d'une seule arcade. Nous vînmes ensuite à un gros village où l'on fait des pots de terre, dont l'usage est ordinaire dans tout le pays. Avant que d'y entrer, notre Timbalier s'étant mis à battre, les habitans, au nombre de plus de deux mille, accoururent pour nous voir passer. A l'entrée du Gouvernement de Kaskar où nous allions, nous trouvâmes une troupe de Cavaliers que le Kan y avoit envoyés pour sous attendre, & pour faire escorte à A. l'Ambassadeur. Etant arrivés à une portée de canon de la ville, nous fîmes halte pour attendre que le Kan en fût averti. Quelques heures après, notre Mémondar & celui du Kan nous vinrent prendre, & nous conduisirent à une très-belle maison, où. après avoir pris guelque rafraîchissement, deux jeunes Seigneurs, accompagnés de leurs Gouverneurs, vinrent complimenter l'Ambassadeur de la part dn Kan.

ville la ri con chae

L

du l d'un merc célel gieux de v

Le

rôle
de ca
s'exer
paille
res,
chem
camp
nous
à ob

Le plus trouv qu'il en cr

Kaskar ne mérite guere le nom de ville. Il est divisé en deux parties par la riviere. Celle par où nous arrivâmes, consiste en une centaine de boutiques de chaque côté, & en deux Caravaséras.

Les maisons qui ont le plus d'apparence, sont au-delà de la riviere: celledu Kan est de ce nombre. Le lieu est d'un grand abord & d'un grand commerce. Les mardis, il y a un marché célebre, qui y attire un monde prodigieux: le pays est très-peuplé & rempli de villages.

Le 31 notre gîte étoit marqué sur le rôle de notre Mémondar, à une maison de campagne; mais les paysans, pour s'exempter de sournir de l'orge & de la paille, evec les autres choses nécessaires, avoient rompu & embarrassé le chemin, & nous sûmes contraints de camper & de coucher à la belle étoile: nous eûmes toutes les peines du monde à obtenir, des maisons voisines, notre nourriture & celle de nos chameaux.

Le 1^{er} Novembre, nous fortîmes au plus vîte d'un si mauvais gîte; je me trouvai alors si incommodé & si foible, qu'il falloit qu'un valet sut derriere moi en croupe pour me soutenir sur mon cheval. Nous ne sîmes que trois lieues

D iij

inu

neuf nous ns les e ruifrands pierre nfuite s pots e dans

attre, attre, us de us voir de couvâle Kan endre, ladeur.

non de ttendre es heuelui du us conn, où,

ichisseaccomvinrent la part qui me parurent bien longues, & nous arrivâmes à un jardin du Roi, à un demi-quart de lieue de Rascht. Le Palais est grand & capable de loger commodément un Roi, avec toute sa Cour. Il est environné de jardins & d'une grosse riviere qui les ferme. On voit un si grand peuple dans les rues de la ville, qu'il n'est pas aisé de marcher dans celles où sont les boutiques; car, du reste, les maisons sont écartées & dispersées dans les bois. Il s'y fait un très-riche commerce des soies du Guilan, qu'on estime être les plus belles du monde.

Un vieux Marchand nommé Aurakiel, qui revenoit d'Amsterdam, & qui avoit pour Ispahan plusieurs ballots de marchandises, m'assura que tous les ans il se tiroit des soies du Guilan pour plus de cinq millions. Comme je n'étois pas le seul incommodé, & que presque toute la suite de l'Ambassadeur l'étoit aussi, pour nous donner le temps de nous rétablir, nous demeurâmes trois jours dans ce beau palais; mais le mauvais air qu'on respire dans le Guilan, mettoit grande opposition à notre rétablissement. Cette Province, qui four...: si abondamment à la nourriture de ses habitans, les tue par son air empesté.

Ce qu caufe croya fécon forêts fiper; marai très-p y pré tion: à l'oc plus qui s'y les co l'on r défaits furcro temps poffib! aussi c

> Raf Caspie l'espac fans a baye. & uni s'en aj des ve vir qu

car gu

10115

i un alais

mo-

our. rosse

un si

ille,

elles

este ,

rſées

riche

u'on

kiel,

avoit

mar-

ins il

plus

s pas

elqu**e**

'étoit

s de

trois

mau-

ilan,

réta-

uri...

le fes

pesté.

Ce qui produit sa fertilité & sa richesse. cause la corruption de l'air. Cette incroyable quantité d'eau qui rend la terre féconde, produit des vapeurs que les forêts arrêtent & empêchent de se dissiper; celles sur-tout qui s'élevent des marais où l'on fait croître le ris, sont très-pernicieuses. La soie même qu'on y prépare, contribue encore à l'infection: d'ailleurs le terrein est bas & serré à l'occident par une suite de montagnes plus hautes que les nues. La chaleur, qui s'y concentre pendant l'été, épuise les corps & cause mille maladies. Ainsi l'on n'y voit que des visages pâles, défaits & comme de moribonds. Pour surcroît d'incommodité, pendant les temps pluvieux, il n'est presque pas possible de s'arracher des boues. C'est aussi ce que signifie le nom de Guilan: car guil en Persan signifie boue.

Rascht est à deux lieues de la mer Caspienne, que nous avions côtoyée l'espace d'environ soixante-dix lieues, sans avoir vu ni port, ni havre, ni baye. Ses bords depuis Bakou sont bas & unis, & les vaisseaux ne sçauroient s'en approcher, ni s'y mettre à l'abri des vents; de sorte qu'elle ne peut servir qu'au commerce d'Astrakan & de

Dy

Tarki, derniere place des Moscovites, & à celui de Derbent & à Niczova.

Quand il nous fallut partir le 3º de Novembre, M. l'Ambassadeur, qui vit ma fanté fort affoiblie, me fit mettre sur un chameau dans un kajava, qui est une espece de grande cage : le chameau en porte deux, qui sont à ses deux côtés. Pour y être un peu à son aise, il auroit fallu avoir l'habitude de se tenir les jambes croisées à la mode des Orientaux; & je ne l'avois pas: je n'y pouvois donc trouver une posture commode. Nous marchâmes cependant environ six lieues à travers des forêts, & dans un chemin bordé de hauts buis. Nous arrivâmes à Koutum, qui n'est qu'une grande & belle maison isolée dans la plaine, & entre deux longues allées de très-beaux arbres. Je ne sçai d'où sortirent des gens qui nous préfenterent du ris, qu'ils appellent chelau-pelau; c'est un ris plus mol que le pelau, & dont les grains sont entiers.

Le 6 du mois le chemin changea de face, & nous commençames à nous engager dans les montagnes. L'Ambassadeur & sa suite prirent les hauteurs, pour éviter la riviere de Kezel-ouzan, laquelle est serrée, & coule rapidement

rent
jusqu
troie
s'ava
les a
avoir
chau
J'eus
valet
de m
baffac
tagne

dans montal a merivier tagne & qui felon & le terval lieux en fo qui r

fut tr

entre

Le

tes,

e de

i vit

e fur

une

u en

:ôtés.

l au-

tenir

rien-

pou-

com-

it en-

ts, &

. buis.

i n'est

isolée

ngues

e fçai

s pré-

t che-

que le

gea de

us en-

nbassa-

iteurs .

ouzan,

lement

tiers.

dans le vallon. Les chameaux la passerent quinze fois, ayant l'eau presque jusqu'au ventre. Toutes les fois qu'ils entroient dans le gué, quelques Cavaliers s'avançoient au milieu du courant, pour les animer par leurs cris. Enfin, après avoir ainsi voyagé tout le jour, nous campâmes sur le bord d'un ruisseau d'eau chaude, fans avoir aucune provision. J'eus d'autant plus à souffrir, que mon valet, qui conduisoit le cheval chargé de mon petit bagage, étoit avec l'Ambassadeur qui avoit campé sur la montagne, à une demi-lieue de nous : ainsi la nuit fut rude à passer, & le froid me fut très-sensible.

Le Kezel-ouzan prend son origine entre Tauris & Ardebil; c'est-à-dire, dans la grande Médie, & perce les montagnes pour s'aller précipiter dans la mer Caspienne, proche de Rascht. La riviere de Karzan, qui vient d'une montagne du même nom, proche de Casbin, & qui tombe dans le Kezel-ouzan, est, selon toutes les apparences, le Rhidagus & le Ziobéris. Mais dans un si long intervalle de temps, la disposition des lieux a pu changer; & la terre, creusée en forme de voûte, a pu s'assaisser. Ce qui me paroît certain, c'est que le

D iij

Cashin est dans l'endroit qui étoit arrosé par le Ziohéris. Si Ptolémée ne s'accorde pas avec l'Historien d'Alexandre, en ce qu'il fait passer une riviere qu'il appelle Charoud, en ligne droite par le pied des montagnes, il ne s'accorde pas aussi

à ce que j'ai vu sur les lieux.

Avant que de quitter le Guilan, je ferai quelques remarques, non pas sur la bonté du terroir & sur l'infection de l'air, que je fais affez connoître, mais fur la situation qui est singuliere. Cette Province est comme une lisiere longue d'environ quatre - vingt lieues, & qui n'en a que vingt de large. Elle forme un demi-cercle de l'occident au midi, & elle est resserrée à son orient par la mer Caspienne, & à l'occident par de hautes montagnes qui sont une branche du mont Taurus, & que les gens du pays appellent Alpons. Elles font couvertes d'arbres & pleines de bêtes fauves de toutes les especes. Les sangliers y multiplient à l'infini; parce que les habitans, qui sont tous Mahométans, les ont en horreur, & ne les tuent point.

Le Guilan se trouve fortissé par la nature. La mer le désend d'un côté, & une chaîne de montagnes impraticables le désend de l'autre. Il n'est ni fossés ni

rem il n mai guo lais çe (où i s'en raco en N Justi Prov il fa la N nion Stral blabl d'Atı tie d

la v Mém raxe dus rivie l'ai

que !

en e

remparts, qui égalent ces défenses. Ainsi rosé il ne fut pas difficile à Atropatos, qui orde y commandoit pour Darius, de s'y n ce maintenir, tandis qu'Alexandre subjupelle guoit l'Orient. Il n'eut qu'à ne se pas pied laisser épouvanter du bruit que faisoit austi ce Conquérant, & à l'attendre par-tout où il viendroit. C'est ainsi que Strabon je fes'en explique; mais Arrien, au livre IV fur la raconte qu'Alexandre trouva Atropat n de en Médie, & y reçut ses soumissio s mais Justin dit plus: car dans la division Cette Provinces, après la mort d'Alexandre, ongue il fait Atropatos Gouverneur de toute k qui la Médie. Dans cette diversité d'opiforme nions des Historiens, la narration de midi, Strabon paroît d'autant plus vraisemoar la blable, que de son temps les successeurs ar de d'Atropatos ne possédoient que cette paranche tie de la Médie dont il est question, & ns du

cou-

s fau-

liers y

es ha-

ns, les

par la

té, &

cables

slés ni

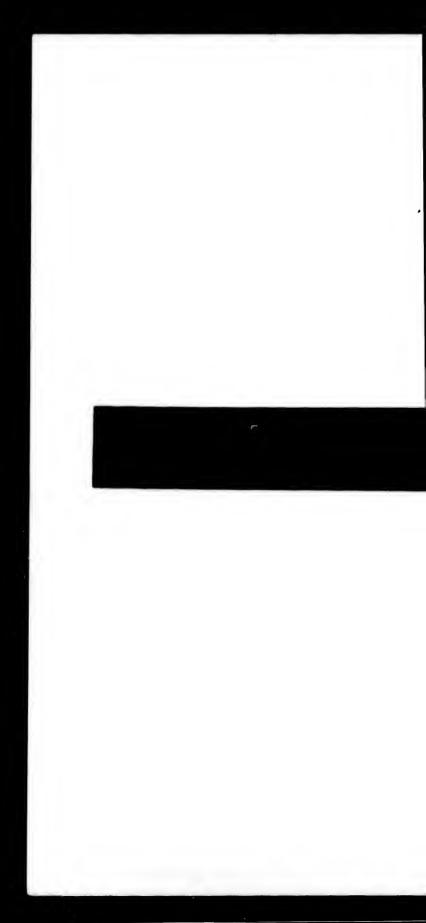
oint.

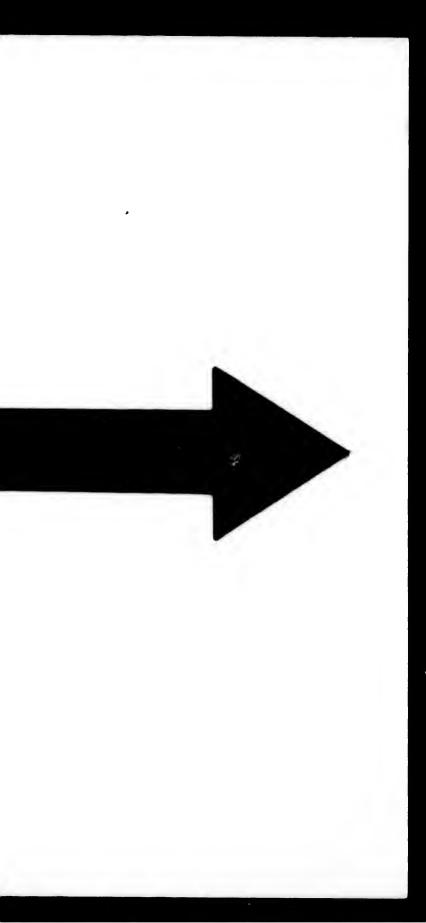
Gaze, selon Strabon & Pline, étoit la ville capitale. C'est sur de mauvais Mémoires que Ptolémée a écrit que l'Araxe, le Cambyse, le Cyrus, l'Amardus la traversent. Les trois premieres rivieres en sont éloignées, comme je l'ai déja remarqué, & je ne scais pas où est la quatrieme. Il place entre l'Arage.

que le nom d'Atropatene qu'elle retint,

en est une preuve évidente.

D vj





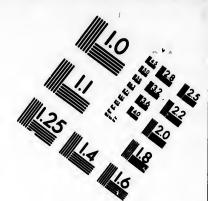
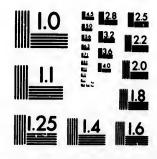
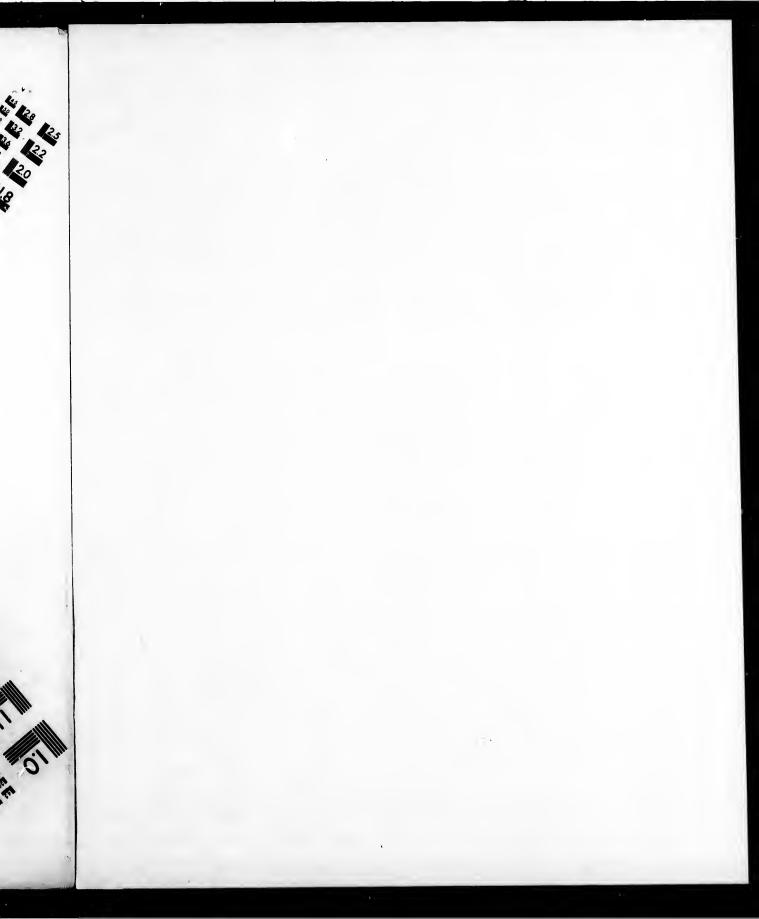


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 STILL SELLEN



raxe & le Cambyse la ville de Sanina entre le Cambyse & le Cyrus, celle de Tazina & des Autels Sabées: entre le Cyrus & l'Amardus le fort des Caduciens & Cyropolis; c'est-à-dire, qu'à son ordinaire, il multiplie les villes, villes qui sont entiérement inconnues, & dont il ne reste aucune trace.

Aujourd'hui le Guilan n'a que des hameaux, des villages, des bourgs, avec la seule ville de Rascht; car nous ferions trop d'honneur à Kaskau & à Astara, que nous avions laissé à notre droite, si nous leur donnions le nom de ville. Les maisons de tous ces villages sont séparées les unes des autres, comme nous l'avons déja remarqué, pour donner à chique maison la commodité d'avoir près d'elle les mûriers, qui donnent la nourriture aux vers à soie.

Pour reprendre ici notre route, le septieme jour de Novembre nous eûmes pendant six lieues à monter & à descendre par des sentiers si roides, qu'en plusieurs endroits l'on a fait des escaliers avec de grosses pierres, pour arrêtes les pieds des chevaux & des bêtes de voiture qui portent les cavaja. A chaque pas, je croyois m'aller précipiter du

da Made prome du éto ne le fag con plé

> ron din

un vai fa de &z y r le fi est ton cha les qu' de

fus

lev

haut en bas de non cavaja: j'eus même dans cette occasion grande obligation à M. Buenbek, frere de notre Ambassadeur, qui me voyant en péril, mit promptement pied à terre, prit mon chameau par le licol, & me condussit hors du danger où j'étois. Chacun de nous étoit si occupé à s'en garantir, qu'on ne pensoit pas seulement à se donner le plaisir de considérer d'agréables paysages, formés par des montagnes entrecoupées de plusieurs petits vallons peuplés de bourgs & de villages, & environnés d'oliviers d'une grosseur extraordinaire.

Dans un de ces vallons, nous vîmes un palais, nommé Zeiton-rout-bar, affez vaste pour loger un Roi. Un Kan y sait sa demeure ordinaire. Il en étoit absent, a nous en prositames le soir; on nous y reçut sort bien, a nous y reposames le soir a le lendemain. Zeiton-rout-bar est un mot composé de trois autres. Zeiton signisse olive; Rout, riviere; Bar, charge de fruits; comme qui diroit que les olives y sont en telle abondance, qu'elles chargeroient la riviere. Il y a de sort belles eaux dans les jardins. Je sus surpris d'y voir un jet d'eau qui s'éleve sort haut, a une cascade où l'eau

eina e de re le aduqu'à lles, ues

desirgs, nous & à notre nom vil-

qué, qué, comriers, ers à

e, lo ûmes à defqu'en aliers er les e voiaque er du tombe de coquille en coquille faites de pierres; c'est le dernier endroit où je vis des orangers en pleine terre. Ils ne céderoient pas à nos grands noyers en hauteur. Les oranges en étoient vertes. Elles ne prennent leur belle couleur jaune que lorsqu'on les a cueillies.

Nous partîmes de ce palais le 9 du mois. Les chemins étroits par lefquels nous devions passer m'obligerent de reprendre mon cheval. Ils étoient taillés dans le roc, ayant par intervalle des dégrés pour faciliter aux chevaux la peine qu'ils ont à monter & à descendre.

Nous avions d'un côté la riviere à plus de cinq piques au-dessous de nous, & de l'autre la montagne nous ferroit de très près: nous mîmes cinq heures à faire deux lieues, & à gagner le pont de Kesel-ousan. Ce pont est un très-grand & bel ouvrage bâti de briques, & qui a sept arches. Dans chaque pile on a pratiqué un escalier pour descendre jusqu'à l'e Il a été construit par l'ordre de Cha-sephi. La négligence des Gouverneurs l'avoit laissé dépérir. On y travailloit quand nous y passames. Plus de cinq cens hommes y étoient employés par l'ordre de Cha-Ussein. De ce pont

fair

des qui lieu mo

vin hii not con don

fi p: eut & p A n fure cara cov man les p

à un min cav lere den nous avions encore une demi-lieue à faire, ou plutôt à monter, pour arriver à Manzil.

de

je

en

tes.

eur

lef-

ige-

Ils

par

aux

r &

re à

OUS .

rroit

res à

nt de

rand

e qui

on a

e jus-

brdre

Gou-

y tra-

us de

oyés

pont

Manzil est une petite ville au milieu des oliviers, aussi-bien que Karzevil, qui n'en est éloignée que d'une demi-lieue, & qui est située au pied d'une montagne vers le midi.

Les principaux habitans de Manzil vinrent au-devant de l'Ambassadeur, & lui sirent le compliment ordiraire. Ils nous logerent dans un caravansera assez commode, où une belle fontaine nous donna de l'eau très-abondamment.

On préfenta à notre Ambassadeur une si prodigieuse quantité d'olives, qu'il en eut sa provision pour le reste du voyage, & pour en faire des présens à Ispahan. A notre arrivée à Manzil, les boutiques surent sermées, dans la crainte que notre caravane ne sit comme celle des Moscovites & du Loski, qui emportent les marchandises des boutiques, & qui ne les payent qu'au prix qu'ils veulent.

Nous ne partinies de Manzil que le 1 2 à une heure après midi. Comme le chemin étoit affez beau & affez uni, les cavaliers & les chevaux de bagage allerent grand train; mais les chameaux demeurerent derriere; on fut même

obligé de les décharger sur le bord de la riviere de *Charoud*, c'est-à dire du Roi, laquelle se décharge un peu plus bas dans le Kesel-ousan. Nous y eumes pour notre souper un morceau de pain

fec, & la terre pour notre lit.

Le 12 la faim pressa les Chameliers de partir de grand matin: notre chemin fut dans une plaine où serpente le Charoud, que nous passâmes & repassâmes quinze fois avant que d'arriver à Louchan, gros bourg qui n'a pu se rétablir depuis une surieuse peste qui le ravagea quelques années auparavant : ses environs sont agréables & fertiles. Les oliviers y deviennent fort gros, & ce font les derniers qu'on voit dans ce pays. Les vignes portent un excellent raisin, qui rend un vin blanc, mais très-fort: nous y vîmes un arbre nommé Chenard, & qu'on dit être la platane. Il ne produit ni fruit ni graine. Pour le multiplier, on coupe une branche, laquelle étant plantée en terre, prend racine. Le chenard a l'écorce semblable à celle de la vigne. On a soin pour le faire monter, de ne lui laisser des branches que vers la tête. Son bois, employé en menuiserie, paroît marbré.

Le 13 nous passames le Charoud sur

un p trân haut affre norn ainsi coie dant dans trav nom ruiss font rapi qu'e étoi croî pand une vâm vaní repo fées. vign teur font c'eft cont long

> Les gros

d de e dur plus imes pain

liers emin Chaimes Lou ablir agea nviolifont . Les qui nous 1,80 ait ni , on plannard igne. e ne tête.

pa-

un pont de quatre arches, & nous entrâmes dans une vallée étroite entre deux hautes montagnes. C'étoit un spectacle affreux de voir d'un côté & d'autre d'énormes rochers, qui pendoient, pour ainsi dire, sur nos têtes, & qui menaçoient de nous écraser. Il fallut cependant marcher fix ou sept heures durant dans un chemin si peu agréable. Nous traversâmes plus de cent fois un torrent nommé Karzan, qui n'étoit alors qu'un ruisseau; mais qui par les pluies & la fonte des neiges, devient une riviere rapide, qui entraîne des rochers prefqu'entiers. Le sentier où nous marchions étoit son lit. Ses eaux y avoient fait croître des herbes aquatiques, qui répandoient dans les lieux circonvoisins une odeur des plus agréables. Nous trouvâmes très-à-propos un méchant caravansera, nommé Moullalou, pour y faire reposer nos bêtes qui étoient très-épuisées. Ce caravansera est environné de vignes, dont les ceps s'élevent à la hauteur d'un homme, & dont les branches sont entrelacées en forme de treilles: c'est, dit-on, pour défendre le raisin contre les guêpes, qui sont ici de la longueur & de la grosseur du petit doigt. Les figuiers y sont aussi hauts & aussi. gros que les noyers de France.

Notre journée suivante sut plus rude que la derniere. Comme il ne nous étoit plus possible de marcher par le platpays, il fallut nous résoudre à grimper par une route si roide, que les chameaux ne pouvoient avancer dix pas sans être contraints de faire une pause & de reprendre haleine. Nous fûmes cing heures en chemin, ayant à fouffrir non-seulement de la fatigue à monter & à descendre des montagnes très-rudes, mais encore d'un vent de bise qui nous couvroit de neige. Nous arrivâmes enfin, après bien des peines, au caravanfera Youfbaschi, ainsi appellé, parce qu'il est bâti par un Yousbaschi, ou Capitaine de cent hommes. Ce caravansera est l'unique maison qui soit en cet endroit : nous y trouvâmes à loger & à souper.

Le 15 de Novembre, depuis la pointe du jour jusqu'au soleil couchant, nous continuâmes à marcher entre des montagnes & des collines couvertes de neige, & avec le même vent qui nous incommodoit beaucoup. Nous sortimes ensin de ces tristes détroits, laissant au Septentrion le Masanderan, qui est l'ancienne Hircanie, que Ptolémée sépare de la Parthie par une longue chaîne du Mont Coran, & nous arrivâmes à Aga-

baba est qu'o nous mon fatig fépai & la geia, nom fuite Sacia Médi des a la di les p Médi min : des n que p

long viron No

ne fau pienne Auteu proche VI, 1

rude

étoit plat-

mper

cha-

x pas

paufe

fûmes ouffrir

ter &

udes,

nous

es en-

e qu'il

itaine

eft l'u-

droit:

pointe

nous

mon-

le neius inrtîmes

ant au

st l'an-

fépare

ne du

Aga-

per.

baba dans la plaine de Casbin. Agababa est un gros village. L'excellent vin qu'on y servit ne contribua pas peu à nous faire reprendre des forces. Ces montagnes qui nous causerent tant de fatigues sont les Monts Caspiens, qui séparent dans leur longueur la Médie & la Parthie. La ville de Raga ou Rageia, dont Seleucus Nicator changea le nom en celui d'Europus, & qui fut enfuite changé par Arfaces en celui d'Arsacia, en étoit proche du côté de la Médie. Je crois que Pline est le seul des anciens Auteurs qui nous fasse de la difficulté, en ce qu'il semble placer les portes Caspiennes au milieu de la Médie (1). Il en parle comme d'un chemin fait de main d'homme au travers des montagnes, & qui n'a de largeur que pour passer un chariot, mais qui est long de dix mille pas, c'est-à-dire, d'environ trois lieues.

Nous arrivâmes à Casbin le 16, en-

⁽¹⁾ Ce sont là les portes du Caucase, qu'il ne faut pas confondre avec les portes Caspiennes, que Pline place comme les autres Auteurs près de la mer Caspienne vers le midi, proche la ville de Raga, maintenant Rai. Pline, VI, 14, 15 & 25.

viron à midi. Cette Ville est la prinche pale de la Province d'Erac. Elle étoit la demeure des Rois de Perse avant l'Empereur Cha-Abas, qui lui préféra celle d'Ispahan. J'allai voir leur Palais: on y entre par une grande avenue de chênes, qui conduit à de vieux corps de logis bâtis de brique, qui ont grand besoin de réparation. On y voit quelques peintures grossieres & d'assez mauvais goût. Le Haram, ou l'appartement des femmes, s'est mieux conservé que le reste. C'est une espèce de labyrinthe qui conduit par divers contours à plufieurs petites chambres. Il est entouré d'une haute muraille. Les jardins sont négligés: je vis un reste de parterre qui ne contenoit que des œillets & des lis. Quand à la Ville, elle me parut grande, peuplée & marchande. Les maisons sont bâties de briques séchées au soleil. Les · rues, comme dans le reste de la Perse. ne sont point pavées; mais celles qui sont habitées par les Marchands, sont couvertes pour la commodité du Public.

Il y a dans Casbin une trentaine de familles, Arméniennes, qui ont une petite Chapelle placée fur le toît d'un caravansera, & desservie par quatre Prêres qui n'ont pas grande pratique. Ils

Voies voies voies quelo tanes & fu à Cau Maho des A à leur tranif Roya n'env

difficuration fut da des por la Par Hécat portes trente tes Ca

fier le

En

⁽¹⁾ les Par tion le

rinel

toit la

l'Em-

s: on

e chê-

rps de

nd be-

elques

auvais

nt des

que le

inthe ,

à plu-

ntouré

s font

re qui

des lis.

rande.

ns font

eil. Les

Perse,

les qui

, font

Public.

ine de

in**e** pe-'un ca-

re Prê-

ue. Ils

celle

d'en consoleroient, s'ils avoient de quoi Sublister; mais ils me dirent qu'ils ne vivoient que de quelques gratifications de caravanes qui vont & viennent, & de quelques aumônes des femmes Mahométanes, pour réciter des prieres sur elles & sur leurs enfans. Pendant que j'étois à Casbin, six. Cordonniers apostasierent. à cause de la désense qui fut faite aux Mahométans d'acheter des marchandises des Artisans Chrétiens, & de les prendre à leur service. C'est ainsi que le Christianisme se perdroit peu à peu dans ces Royaumes infideles, si la Providence n'envoyoit des Missionnaires pour fortifier les Chrétiens dans leur Foi.

En parlant de Casbin, je ne ferai pas difficulté de dire qu'Oléarius n'a pas eu raison de croire que la ville de Casbin sût dans la Médie (1), & à une journée des portes Caspiennes, Casbin étoit dans la Parthie, dont la capitale se nommoit Hécatonpylos, c'est-à-dire, Ville à cent portes, qui étoit, selon Pline, à cent trente-trois mille pas au-delà des portes Caspiennes, & selon Strabon, à mille

⁽¹⁾ Casbin étoit dans la Médie, avant que les Parthes y eussent étendu avec leur domination le nom de la Parthie,

deux cens soixante stades. Ces deux munieres de mesurer différent peu entr'elles,

& reviennent à quarante lieues.

Les environs de la Ville sont plantés de pistachiers qui deviennent sort gros. Il y a aussi quantité de vignes qu'on laisse aller sans appui, & qui produisent un raisin d'une douceur admirable. On les couvre de terre pendant l'hyver, pour les préserver du froid & des neiges.

Nous eûmes deux jours de repos à Casbin. Comme cette Ville est le rendez-vous des caravanes d'Ardebil, de Tauris & d'Erivan pour Ispahan, & que les relations des Voyageurs ont déja fait connoître cette route; j'irai plus vîte dans la description que j'en vais faire.

Nous partîmes le 19 assez tard, pour aller coucher à Monkam, gros village dont les maisons sont terminées en pointe, parce que cette sigure leur paroît plus propre pour les désendre contre le froid qui est long & âpre, & pour les mettre plus à couvert des neiges qui sont trèsabondantes. Au reste, cette mode de bâtir n'est pas nouvelle en ce Pays.

Quinte-Curce a remarqué qu'elle y étoit en usage du temps d'Alexandre. A quelque distance de Monkam, nous rencontrâmes le beau payé que la Reine

Merc jeune tume faire a plu trave geurs qui le fieurs ruine génie Ouvra foi, & le ter ménie maifo bâtir

> No Bourg habita d'Aml fecret s'en e de leu nies, d en no femen nous

que c

magn

antés ros. Il laisse nt un on les pour

k ma-

elles.

pour e dont ointe, ît plus e froid mettre it trèsde bâ-

elle y andre. , nous Reine Mere de Cha-Ussein fit faire, quand ce jeune Prince alla à Casbin, selon la coutume des Rois de Perse qui alloient s'y faire ceindre de l'épée Royale. Le pavé a plus de deux lieues de longueur, & traverse une agréable plaine; nos Voyageurs admirerent cet ouvrage. La Reine qui le fit faire, fit aussi construire plusieurs ponts qui tombent aujourd'hui en ruine. J'ai déja remarqué ailleurs que le génie du Pays n'est pas de réparer les ouvrages détruits. Chacun ne songe qu'à soi, & qu'à faire subsister sa maison pour le temps de sa vie. Un Persan & un Arménien abandonne pour l'ordinaire la maison de son pere, ou l'abat pour s'en bâtir une autre. Il est aisé de conjecturer que ce ne sont pas des édifices solides ni magnifiques.

Nous nous présentâmes à un gros Bourg pour y loger; mais soit que les habitans sussent exempts de logemens d'Ambassadeur, ou qu'ils eussent traité secretement d'une somme d'argent pour s'en exempter, ils prétexterent l'absence de leur Calenther, maître des Cérémonies, & nous congédierent honnêtement, en nous offrant cependant des rafraîchissemens. Ainsi il fallut aller chercher à nous loger dans un autre. Bourg nommé

Arasang, où nous sûmes reçus dans une maison belle autresois, mais à présent à demi ruinée. Nous marchames tout le jour 21 du mois dans une grande campagne, où nous ne trouvames qu'un caravansera qu'on appelle en Persan Koschkarou, & en Turc Gauschekav. Ces deux noms signifient ouvrages agréables, & conviennent en effet à ce caravansera.

Le 22, nous n'avançâmes que de trois lieues, parce qu'en chemin faisant l'Ambassadeur avoit une visite à rendre à un de ses amis. Nous nous arrêtâmes à Dank, où nous ne trouvâmes qu'un pitoyable caravansera, dont les chambres n'étoient, à proprement parler, que des niches rangées autour d'un grand salon dans lesquelles chacun étend son lit.

Le gîte du 23 fut à la Ville de Sava, qui contient plus de masures que de maisons. Elle est entourée de hautes

montagnes.

Celui du 24 fut dans un caravansera, éloigné de huit lieues de Sava, & appellé Javarabat, ou Karabat. Je me détachai en cet endroit de la compagnie de l'Ambassadeur, qui étoit souvent obligé de faire retarder sa marche pour se faire payer des droits de son passage, & de faire ensuite une extrême diligence pour nous

qu con

fut & r cett Il fa infa dans les Aral lier la pa vaux moif gerbe à par paille envir les fa leurs ger cl arrive mene les co les en temps

To

nous rejoindre. Je trouvai mieux mon compte à me joindre au neveu de notre Mémandar, qui étoit aussi incommodé que moi. Nous réglions nos journées comme il nous convenoit.

s une

ent à

ut le

cam-

n ca-

Kof-

. Ces

ables

ifera.

ie de

faisant

rendre

tâmes

qu'un

cham-

r, que

grand

son lit.

Sava,

que de

hautes

infera.

& ap-

me dé-

gnie de

obligé

se faire

& de

nous

Tome IV.

e pour

Celle du 25 pour nous rendre à Kom, fut de huit grandes lieues: nos chevaux & nos mulets mirent tout le jour à faire cette traite, & ils la firent sans débrider. Il faut convenir que ces animaux sont infatigables. Voici comme on les traite dans les caravanes. Dès le grand matin les Palefreniers qui sont ordinairement Arabes, & qui ont un talent particulier pour leur métier, leur donnent de la paille foulée par les pieds des chevaux & des chameaux au temps de la moisson, pour faire sortir le bled des gerbes. Lorsque la caravane est prête à partir, ils remplissent des sacs de cette paille hachée & broyée, & mêlée avec environ deux tiers d'orge. Ils attachent les facs à la tête de leurs chevaux & de leurs chameaux, afin qu'ils puissent manger chemin faifant. Le foir quand on est arrivé au gîte, les Palefreniers les promenent doucement pour les délasser, & les couvrent d'une grosse couverture pour les empêcher de se morfondre. Quelque temps après ils les menent à l'eau, &

au retour ils remplissent leurs sacs de cinq ou six livres d'orge pour toute leur nuit. S'il y a plusieurs chevaux ensemble, les Palefreniers ont alors grand soin de les servir tous en même temps; car c'est un ancien proverbe ici qu'un cheval tombe malade sitôt qu'il voit fon voifin manger seul, & sans lui. C'est en effet une chose risible de voir dans les haltes des caravanes les Palefreniers courir de toutes leurs forces leurs sacs à la main remplis d'orge & de paille, pour être des premiers à donner à manger à leurs animaux; car autrement, disent-ils, ils tomberoient malades. Pour ce qui est des beaux chevaux des Seigneurs, on y fait plus de façon; car dès le matin, leurs Palefreniers jettent plusieurs sceaux d'eau chaude sur le corps des chevaux, & les frottent à grand tour de bras; puis ils les savonnent en les frottant de la même maniere, jusqu'à ce que leur poil bien favonné & frotté, reluise de toute part. Je ne sçais si les Palefreniers en France s'accommoderoient de cet exercice du matin, qui cause assez souvent ici une rude bastonnade aux valets paresseux: quoi qu'il en soit, revenons à la suite de notre voyage.

De Javarabat, nous allâmes à Kom,

ple qui tan fit i plus

vint

aprè

de I

Il sité (

crain
teren
Ils di
avoie
Du p
de gr
la teri
fel, &
la Per
un fel
chairs
dent I
fentir
Kon

fon C

partici

cs de e leur nfemgrand emps; du, riu 1 voit . C'est ans les rs couics à la , pour anger à ent-ils, qui est s, on y n, leurs ıx d'eau , & les puis ils la même oil bien ute part. France rcice du ici une

à Kom,

resseux:

la fuite

comme nous l'avons dit. En y allant, no passames au pied de la fameuse mentagne nommée Telesme, que le peuple appelle Quidenquilme; c'est-à-dire, qui y monte n'en descend pas. Les habitans nous raconterent que Cha-Abas y sit monter quatre soldats qu'on ne revit plus; & que de trois valets de pied que Cha-Soliman y sit monter, il n'en revint qu'un seul qui mourut incontinent après.

Il y a quelque temps que la curiosité des gens d'un Ambassadeur du Roi de Pologne fut plus grande que la crainte d'un pareil accident. Ils y monterent, & en revinrent en bonne santé. Ils dirent, à leur retour, qu'ils n'y avoient vu qu'une carcasse de chameau. Du pied de cette montagne, on tire de gros blocs d'un sel fort blanc. Toute la terre des environs est impregnée de sel, & on en peut dire autant de toute la Perse jusqu'au golse Persique. C'est un sel si âcre & si pénétrant, que les chairs & le poisson qu'on en salle perdent leur propre goût, & ne laissent sentir que le sel.

Kom a fon Sultan, fon Daroga & fon Calenther. Ce dernier étoit ami particulier de notre Ambassadeur. Il lui

fit tous les honneurs possibles. Il le retint deux jours & le régala splendidement : nous fûmes logés dans un palais dont les bâtimens sont très-négligés. L'enceinte de Kom ne me parut pas moins grande que celle de Lyon; mais c'est un triste spectacle de voir les deux tiers de la ville ruinés, dit-on, par des eaux qui sortirent autrefois tout-à-coup de terre, & en si grande abondance, qu'elles détremperent en peu de temps les fondemens des maisons; & comme ces maisons n'étoient bâties que de briques séchées au soleil, elles tomberent les unes fur les autres, enforte que presque toute la ville n'est plus qu'un amas affreux des décombres.

Sa situation étoit sur une belle grande riviere qui a un pont de dix arches avec un quai très-commode du côté de la ville. C'est le premier endroit où l'on

travaille des toiles peintes.

Le 28, nous passâmes à Kesmabat, où les eaux sont si salées, qu'il n'y a que l'habitude d'en user qui puisse les rendre potables. Durant plus de trente lieues, à les commencer depuis Sava jusqu'à Kesmabat, nous eûmes toujours à notre vue & à notre orient une haute montagne qui s'élève en pointe comme

de & qu bri

par

gra d'he nou fit d dan l'and Part thie & A Carr lorfd

de la

gros

Le

a Ka avec condi jardin large bien arbre furproplant re-

alais

ligés.

t pas

mais

deux ir des

-coup

ance,

temps

omme

de bri-

berent

te que

qu'un

grande

es avec

é de la

où l'on

smabat,

l n'y a

isse les

trente

is Sava

oujours

e haute

comme

un pain de sucre, & qui est couverte de neige: on l'appelle Eluent ou Oneran; & on dit qu'elle est inaccessible, parce que six lieues à l'entour la terre est brûlante, & sume continuellement.

Le 29, nous sîmes six mortelles lieues par une campagne déserte, & sur un gravier où il ne paroît pas un brin d'herbe. Cette campagne, & celle que nous avions traversée depuis Sava, me sit conjecturer que nous pouvions être dans la Carmanie déserte, qui, selon l'ancienne Géographie, confinoit à la Parthie, en tirant vers le midi. La Parthie, si nous en croyons Quinte-Curce & Arrien, ne valoit pas mieux que la Carmanie, ce qui obligea Alexandre, lorsqu'il y sut entré, de tirer ses convois de la Médie. Nous couchâmes à Sinsin, gros & riche village.

Le 30^e de Novembre, nous arrivâmes à Kachan, où l'Ambassadeur sur reçu avec tous les honneurs ordinaires, & conduit dans un beau jardin du Roi. Ce jardin a de chaque côté une longue & large allée: la premiere, est de cyprès bien rangés; la seconde est de sapins. Les arbres sont d'une grosseur & d'une hauteur sur furprenante. L'entrée des deux allées est plantée d'arbres fruitiers de toutes les est-

E iij

peces, mais sur-tout d'abricotiers. Il y a un ruisseau d'une eau coulante, qui sorme les canaux le long des allées, & dont les bords sont ornés de diverses sleurs, principalement d'œillets. Ce jardin royal est affermé, & le maître jardinier me dit qu'il en payoit douze tomans. Il y a deux palais, l'un à l'entrée, & l'autre au milieu du jardin : nous étions logés dans le premier qui a une grande place qui lui sert d'avant-cour, & dans laquelle on s'exerce à tirer de l'arc.

La ville de Kachan a deux enceintes de murailles fort épaisses : l'extérieure est plus basse & à demi ruinée. Elle est traversée par une riviere impétueuse nommée Koucout, ou riviere des montagnes, parce qu'elle fort de celles qui sont à l'occident, & d'une source qui jette l'eau de la grosseur du corps d'un bœuf. Cette ville est une des plus considérables de la Perse par ses édifices, par le nombre de ses habitans, par les manufactures, par son commerce & ses richesses, par ses rues qui sont voûtées pour la commodité des Marchands, & par les caravanseras qui y sont bien entretenus. On y fabrique toutes fortes de vaisselles & d'ustensiles de cuivre qui ont un grand débit, parce que le cuivre qu'a vra Je i rope

gros ferre bour nour

L Kaba Les la m Tout Maza la tei ne l'e bles Karis **fubfif** arrête autre prife toit d ce ne pour Sarraz

maître

vre a la réputation d'y être plus doux qu'ailleurs. On y fait d'admirables ouvrages de foie, de magnifiques brocards. Je ne sçache pas avoir rien vu en Europe qui soit plus délicatement travaillé.

Nous y séjournames jusqu'au 3 décembre que nous allames à Bouz-Abat, gros bourg, dont les maisons sont sort serrées, & les rues en labyrinthe. Le bourg a un ruisseau d'eau chaude, qui nourrit quantité de petits poissons noirs.

Le 4, nous fîmes six lieues jusqu'à Kababat, bourg semblable au dernier. Les eaux y sont bonnes, & viennent de la montagne par un canal souterrain. Toute la Perse, depuis le Guilan & le Mazanderan, manque d'eau; néanmoins la terre demande à être arrosée, & elle ne l'est que par le moyen de semblables canaux, que les Persans nomment Karis. Une armée ennemie ne sçauroit subsister. C'est ainsi que les Persans ont arrêté les armées des Turcs, & entre autres celles d'Amurat, lequel, après la prise de Bagdad, en 1638, se promettoit de conquérir la Perse. Cependant ce ne fut pas un obstacle invincible pour Alexandre, non plus que pour les Sarrazins, qui, en 636, se rendirent maîtres de la Perse.

E iv

If y a forme c dont fleurs, i royal ier me s. If y l'autre

ans lairc. ceintes érieure Elle est étueuse

s logés

e place

es monlles qui rce qui ps d'un us condifices, par les e & ses

e & fes voûtées hands, nt bien s fortes ivre qui

le cui-

Le 5 Décembre, après cinq heures de chemin, nous arrivâmes à Natans. Je ne scaurois dire si c'est un bourg ou une ville: on voit un grand nombre de maifons fur le penchant d'une montagne, & séparées par des jardins. La terre qui ne paroît être que du gravier, à force néanmoins d'être arrofée par l'eau qui descend abondamment de la montague, porte quantité de beau bled & de bon fruit. Les champs font disposés en terrasse pour retenir l'eau. Le pain est plein de gravier, qui monte avec le fuc, dont le grain se nourrit. Il n'est point de tamis qui en puisse purger la farine, & délivrer les dents de l'incommodité qu'elles en fouffrent. Les habitans font remarquer comme une curiofité une tour bâtie sur la cime de la montagne par Cha-Abas, en mémoire de ce qu'un de ses oiseaux de chasse avoit apporté une perdrix de très-loin. Oléarius dit que ce sut parce que cet oiseau avoit attaqué & tué un aigle. L'histoire est plus belle de cette seconde façon, mais les gens du pays s'en tiennent à la premiere, & ils nomment l'oiseau Baykouch.

Nous eûmes un jour de repos à Natans, pour nous disposer, sans le sçavoir leque torz n'ay dans étoir des Sava pagriforti le jo noirs

des

lepte

Rich tans. à for grand de po fines. que o fées o de pr celler où no Mem gler e trée,

ave c

es de

Je ne

une

mai-

ie, &

ui ne

force

u qui

agne,

e bon

n ter-

plein

fuc,

point

arine,

nodité

s font

é une

ntagne

qu'un

pporté

lus dit

avoit

re est

, mais

la pre-

Bay-

à Na-

e sça-

voir, à la fatigue du jour suivant, dans lequel nous sûmes ob'igés de faire quatorze grandes lieues pour gagner Dambi, n'ayant pas été possible de nous loger dans le caravansera de Serdehen, qui étoit plus propre à servir de retraite à des animaux qu'à des hommes. Depuis Sava, nous n'avions vu que des campagnes incultes & désertes; mais étant sorti de Natans, nous marchâmes tout le jour entre des collines & des rochers, noirs d'un côté & blanchis de l'autre par des neiges, qui les couvroient à leur septentrion.

Le 8 Décembre nous n'allâmes qu'à Rich, qui n'est qu'à trois lieues de Natans. Rich n'a que des sables mouvans à son septentrion. On leur a opposé de grandes digues, pour empêcher le vent de porter ces sables dans les terres voifines. Mais ce qui est surprenant, c'est que ces terres voifines, qui ne font arrosées que d'une eau salée, ne laissent pas de produire de très-bon bled & d'excellens melons. Nous séjournâmes à Rich. où notre Ambassadeur s'aboucha avec le Memondar Bachi d'Ispahan, pour régler ensemble le cérémonial de son entrée, & les logemens qu'il devoit habiter ave c sa suite, dans la capitale de l'Em-

Ev

rer

Par

60

Ptc

50

à c

A I

nut

pah

Héc

& p

nut

ava

fino

latit

grap

pays

cont

qu'o

nal a

la lib

nutes

nutes

plus n

(2)

pire. Le tout ayant été réglé à la satisfaction de notre Ambassadeur, & ses équipages étant prêts, nous nous mîmes, en chemin pour arriver à Ispahan. Nous y entrâmes le 9 Décembre, après soixantecinq jours de marche depuis notre départ

de Chamakié jusqu'à Ispahan.

Cette ville impériale est si célebre dans tout le monde, & si connue par les relations des voyageurs, & par les Dictionnaires historiques & géographiques, que d'en vouloir faire ici la description, ce seroit faire ce qui a déja été fait plusieurs fois. Les premiers compilateurs de ces sortes de Dictionnaires, disent que Ispahan est bâti sur les ruines de Hécatonpylos, marquée par Strabon & par Pline, pour la capitale de la Parthie; & ils le disent sur l'autorité d'Oléarius, qui en cela paroît s'être trompé. Car Ptolémée fixant la longitude d'Alexandrie à 60 dégrés 30 minutes, & celle de Hécatonpylos à 96 dégrés, il s'ensuit que la différence est de 50 dégrés (1), 30 minutes; à laquelle, si l'on ajoute 27 dégrés 64 minutes (2), qui est la dissé-

⁽¹⁾ La différence est de 36 dégrés 30 minutes (2) La différence qui est entre les longtude 5 de Paris & d'Alexandrie est de 27 dégrés 57 minutes.

sfac-

équi-

es, en

us y

ante-

épart

lebre

ar les

ar les

raphi-

a def.

a déja

com-

aires,

ruines

trabon

la Par-

é d'O-

rompe.

d'Ale-& celle s'enfuit

és .(1),

ute 27

a diffé-

minutes* ngtude s

grés 57.

rence qu'il y a entre les longitudes de Paris & d'Alexandrie, l'erreur sera de 60 dégrés, 24 minutes (1). De plus, Ptolémée met Hécatonpylos à 37 dégrés 50 minutes de latitude. Or, Ispahan est à cinquante dégrés trente minutes (4). A l'égard de Paris, à 32 dégrés 27 minutes de latitude. Par conséquent, Ispahan est plus occidental que ne l'étoit Hécatonpylos de 13 dégrés 54 minutes, & plus méridional de 5 dégrés 25 minutes (3). De plus, cette ville est fort avant dans la Carmanie (4), qui confinoit à la Parthie, par le 33e dégré de latitude. Comme la perfection de la géographie & de l'Histoire naturelle d'un pays, dont nous avons assez peu de connoissance, a été l'objet principal qu'on s'est proposé en rapportant le Journal du Pere de la Maze, on s'est donné la liberté d'en retrancher cent avantures

⁽¹⁾ L'erreur est dans ces 60 dégrés 24 minutes, qui n'ont aucun sens.

⁽²⁾ Ispahan n'est pas à 50 dégrés 30 minutes. Il est à 32 dégrés 25 minutes de latitude.

⁽³⁾ Ispahan est plus occidental que ne l'étoit Hécatonpylos d'un seul dégré 30 minutes: il est plus méridional de 3 dégrés 32 minutes.

⁽⁴⁾ Ispahan ni Hécatonpylos ne sont dans la Caramanie, qui en est fort éloignée.

inévitables dans un long voyage, & qui ne sont intéressantes que pour ceux qui y ont eu part, mais qui sont indifférentes à ceux qui les lisent, parce qu'elles ne leur apprennent rien de nouveau, ou qui en vaille la peine. On ne doit pas cependant omettre que le Pere de la Maze fit ce voyage en Missionnaire & en homme de sa profession. entretenant l'esprit de piété & de religion parmi cette nombreuse troupe de gens à la suite de l'Ambassadeur; scavoir: instruisant, exhortant, disant la Messe, & administrant les Sacremens autant que la commodité du temps & des lieux pouvoient le permettre. Sa présence empêcha bien du mal, & ses entretiens firent beaucoup de bien.

Lorsqu'il sut arrivé à Ispahan, il attendit que Zurabeck eût sini les principales affaires de son Ambassade, pour lui parler de celles de sa Mission de Chamakié. Lorsqu'il les vit prêtes à se terminer, il le sit souvenir plusieurs sois de la recommandation du Pape & du Roi de Pologne, en saveur de la Mission de Chamakié. Zurabeck remettoit de jour à autre cette négociation; mais le jour d'en parler ne venoit point. Ce Seigneur étoit du caractere de ceux qui

in qu qu les

cla

fair bo Di car vêc d'A de l mé Am

de 1

de :

avo pré fes toui lut ver fon gran ven n'aiment qu'eux-mêmes & leurs propres intérêts, & qui ne fervent leurs amis qu'en paroles vaines & frivoles, parce qu'ils croiroient fe dérober à eux-mêmes les fervices qu'ils rendroient aux autres.

dif-

irce

ou-

On

e le

lion-

ion,

reli-

e de

oir:

esse.

t que

pou-

echa

firent

prin-

pour

n de

s à se

rs fois

& du

iffion

it de

iais le le Sei-

x qui

Le Pere de la Maze ne vit que trop clairement, mais trop tard, qu'on ne lui faisoit que de fausses promesses, qui n'aboutiroient à rien. Mais en même-temps, Dieu lui donna un autre protesteur, d'un caractere bien dissérent; ce sut l'Archevêque d'Ancyre, Pierre-Paul Palma, d'Artois Pignatelly, Duc de Saint-Elie, de l'Ordre des Carmes Déchaussés, nommé Vicaire Apostolique pour les Indes, Ambassadeur du Pape, de l'Empereur & de la République de Venise, vers le Roi de Perse.

Cet illustre Vicaire Apostolique, qui avoit l'honneur d'être parent du Pape (1), prévint le Pere de la Maze, & lui offrit ses services. Il desira même qu'il se tint toujours auprès de sa personne, & voulut bien lui demander son avis dans diverses affaires importantes. Ce Prélat sit son entrée à Ispahan, avec une si grande magnisicence, qu'on ne se souvenoit pas d'en avoir jamais vu une

⁽¹⁾ Innocent XII.

qui put lui être comparée. Le Roi lui donna le lendemain sa premiere audience, avec des marques éclatantes de son estime, & de sa considération. Le repas, selon la coutume, suivit l'audience publique. Dans ce repas, qui dura presque deux heures, le Roi & tous les Seigneurs de sa Cour avoient toujours les yeux sur l'Ambassadeur. On étoit charmé de son air de modestie, joint à une physionomie aussi avenante, qu'elle étoit pleine de dignité. Pendant son séjour à la cour, le Roi voulut l'entretenir souvent, & il en faisoit l'éloge dans toute occasion.

Ses affaires étant finies, il demanda fon audience de congé, & ce fut à regret que le Roi la lui accorda. Ce fut dans cette audience, qu'il supplia Sa Majesté de nous accorder la permission d'agrandir notre Eglise à Chamakié, & d'y pouvoir continuer nos fonctions avec liberté. Le Roi accorda cette grace non-seulement sans peine, mais même avec tout l'agrément possible, & nous en sit expédier des Lettres Patentes.

Après cette derniere audience, l'Archevêque d'Ancyre se disposa à partir pour les Indes, & chargea le Pere Elie, Evêque d'Ispahan, Religieux de l'Orvice Cl vice de bis

le.

la na ne fe d'I ter

qu Sé

C'

mi tit gro no de da

be

pie

CO

lui

nce,

esti-

pas .

: pu--

pref-

s les

ours

étoit

int à

r'elle

fon

dans

nanda

fut à

ı. Ce

pplia

rmif-

akić,

ctions

grace

même

nous

l'Ar-

partir

Elie.

l'Or-

es.

dre des Carmes Déchaussés, de porter les réponses du Grand-Sophi. Ces de la Prélats partirent en même-temps. L'E-vêque d'Ispahan prenant sa route par Chamakié; le Pere de la Maze, qui devoit retourner à sa Mission, prit congé de l'Archevêque d'Ancyre, son insigne biensaiteur, & suivit le Pere Elie.

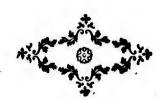
Nous avons le Journal du retour de ce Pere Missionnaire; mais comme il fit la même route qu'il avoit tenue en venant à Ispahan, & son Journal d'ailleurs ne nous apprenant rien de nouveau, on se dispense de le rapporter. Il partit d'Ispahan pour Chamakié le 14 Septembre 1699. Il dit dans fon Journal. qu'étant à Kom, ils allerent voir les Sépulchres des derniers Rois de Perse. C'est, dit-il, un superbe édifice divisé en plusieurs appartemens, & placé au milieu d'un beau jardin, où il y a quantité de grenadiers chargés de grenades grosses comme la tête d'un homme. On nous fit entrer, ajoute le Pere, dans deux grandes salles voûtées, où étoient dans chaque falle deux ou trois tombeaux, élevés de terre de plus de trois pieds, longs de sept & large de quatre, couverts de tapis très-précieux.

Nous ne pûmes sçavoir si ces tom-

beaux renfermoient le corps de quelques-uns des Rois de Perse; car on dit communément à Ispahan, qu'à la mort du Roi on fait trois cercueils parfaitement semblables, dont l'un est porté à Kom, un autre à Meched, & un autre à Ardebil, & qu'on ne fçait point dans lequel des trois cercueils le

corps du Roi est renfermé.

Nous fûmes surpris, ajoute le pere de la Maze, en entrant dans les deux falles, d'entendre une espece de musique. Nous vîmes quinze Moulas, qui tenoient l'Alcoran en main, & qui étoient rangés le long des murailles. Le plus jeune chantoit des airs d'une voix très - forte & très-harmonieuse, & on l'entendoit avec plaisir. On ne cessa pas de chanter tant que nous fûmes dans les falles; mais en sortant, ces Moulas se présenterent à nous, & nous firent bien payer la musique que nous avions entendue.



nos

plus s'est du F capi de n

Il écri nou ce f meti maß

(1

LETTRE

Du Pere Bachoud, Missionnaire de la Compagnie de Jesus en Perse: écrite de Chamakié le 25 Septembre 1721, au Pere Fleuriau.

Mon Révérend Pere,

La paix de N.S.

uelon à la

ieils est

, 82

fçait

ls le

pere

deux nufiqui

oien**t** eune

forte

ndoit

anter

mais

rent à

mu-

Je ne doute pas que vous n'attendiez nos Lettres avec impatience, pour être plus sûrement instruit de tout ce qui s'est passé dans le Chirvan (1), province du Royaume de Perse, & à Chamakié, capitale de cette province, & le siège de notre Mission.

Il ne nous a pas été possible de vous écrire plutôt; car dans le désordre où nous avons été jusqu'à présent, qui que ce soit n'a pu sortir du *Chirvan*, sans se mettre dans un danger évident d'être massacré; j'hasarde aujourd'hui la lettre

⁽¹⁾ Chirvan en Persan signisse Pays de lait,

que j'ai l'honneur de vous écrire, & je souhaite qu'elle vous soit promptement rendue: je commence par vous dire, mon Révérend Pere, que la cause des maux qui affligent la Perse est la conspiration que l'Etmadoulet (1) ou prémier Ministre du Roi a sormé depuis quelque temps contre l'Etat.

Pour concevoir le motif de sa révolte, il faut observer que les peuples Mahométans sont partagés en deux Sectes aussi anciennes que le Mahométisme, & qui sont depuis long-temps ennemies.

Ceux de la premiere s'appellent Sefis ou Schais, c'est-à-dire purs, ou Schahis, du nom de Schah, qui est celui que tous les peuples d'Orient donnent au Roi de Perse.

Ceux de la seconde Secte se nomment Sunnis, qui veut dire en langue Perse orthodoxe, non pas qu'ils le soient en esset, mais parce qu'ils se croient tels, & qu'ils traisent d'hérétiques les Mahométans de la premiere Secte.

Les Persans sont de la premiere Secte; les Turcs & les autres peuples qui environnent la Perse sont de la seconde. de leur Om prét de l invo que mép

ran

fujet lui d'Al le m d'Al Fatir tués d'Od hom

eux.

(1

⁽¹⁾ C'est-à-dire en Persan, appui de la magnificence.

& je

ment

dire,

des

nspi-

pré-

epuis

a ré-

uples

ectes

e, &

Sefis

ahis ,

tous

ment

Perse

nt en

tels.

aho-

ecte;

envi-

nagni-

oi de .

es.

Ces deux Sectes ont le même Alcoran, & croient également Mahomet apôtre de Dieu: mais parce que ceux de la premiere Secte finissent toutes leurs prieres par des imprécations contre Omar (1) & plusieurs autres Imans, ou prétendus Saints du Mahométisme, ceux de la seconde, qui les réverent & les invoquent, ne demandent pas mieux que de pouvoir venger leurs Saints du mépris que les Persans Sesis ont pour eux.

Les Sefis ont aussi de seur côté des sujets d'animosité contre les Sunnis. Ce-lui qui leur tient le plus au cœur est le meurtre de Hassan & de Hussein, fils d'Ali, Gendre de Mahomet, & mari de Fatima sa fille. Ces deux freres surent tués par Moavia, Lieutenant-Général d'Odeman, troisieme Calife après Mahomet.

Les Persans Sess les mettent au nombre de leurs martyrs. Les Rois de Perse se sont honneur d'être descendus de Hussein, ce qui leur fait donner en langue Persanne le nom de Hussein-Sesi, c'est-à-dire, sils de la famille de Hussein.

⁽¹⁾ Premier successeur de Mahomet.

Ali, gendre de Mahomet, sut l'auteur de la Secte des Sesis: elle sut maintenue en Perse par ses Rois; mais cette Secte étant bien moins nombreuse & considérée que celle des Sunnis, qui avoit pour elle toute la puissance Ottomane, Schah Ismaël, un des successeurs d'Ali, jaloux de la fortune que la Secte des Sunnis avoit sait au désavantage de celles des Rois de Perse, entreprit de lui donner un plus grand crédit, & d'augmenter par ce moyen les sorces de son Em-

pire.

Pour y parvenir, il crut devoir commencer par faire naître dans l'esprit des peuples leur ancienne animofité contre les Sunnis, & il le fit, renouvellant l'ancienne accusation contre eux d'avoir été les meurtriers impunis de Hassan & d'Hussein, petits-fils de Mahomet : il ordonna ensuite qu'on observât plus exactement que jamais l'usage de finir les prieres publiques par des imprécations contre Omar & les autres Imans ou prétendus saints du Mahométisme : enfin, pour les rendre aussi méprisables aux yeux des peuples, que le sont dans le pays les Juifs & les Chrétiens : il les soumit à payer comme eux le carrache, c'est-à-dire un tribut par tête.

des ché que fur-t cont vent de fe cher

Roi

qu'il dans ce qu'il les Si foit a de m

Po moin leur mano lutio fçaur moye

Roi &

Dagu

(i)

L'Etmadoulet ou premier Ministre du Roi de Perse étoit à son insçu de la Secte des Sunnis; comme il y étoit très-attaché, il souffroit impatiemment tout ce que le Roi faisoit contre les Sunnis, & sur-tout les imprécations des Persans contre les saints de la Secte. Il avoit souvent fait ses efforts pour adoucir l'esprit de son maître contre elle, & pour tâcher d'abolir par son crédit les usages qui décrioient sa Secte parmi le peuple.

Mais n'ayant pu y réussir, & jugeant qu'il n'y auroit qu'un maître absolu dans la Perse, qui pourroit détruire tout ce que les Sesis avoient introduit contre les Sunnis, ce Ministre, soit ambition, soit zele pour sa Secte, conçut le dessein de monter lui-même sur le trône de son

Roi & de l'en chasser.

teur

nue

ecte

idé-

our

chah

loux

innis

des

nner enter

Em-

com-

t des

ontre

llant

voir

an &

il or-

exac-

r les

tions

pré-

hfin,

aux ns le

fouche Pour en venir à bout, il ne falloit pas moins qu'une révolte des Sujets contre leur légitime Souverain, laquelle ne manqueroit pas de produire une révolution générale dans l'Empire, dont il sçauroit bien profiter, & ce sut aussi le moyen qu'il employa.

Ce Ministre étant issu des Princes du Daguestan (1), se persuada aisément

⁽¹⁾ C'est-à-dire, Pays de montagne,

que les peuples qui habitent cette province seroient les plus promptement disposés à commencer une irruption dans la Perse. Ces peuples s'appellent Lesghis; nous les connoissons dans l'histoire sous le nom de Lazes. Ils occupent les montagnes du Daguestan, du côté de la mer Caspienne: ce sont une espece de Tartares, hommes sorts, robustes, saits à la frique, & vivant de peu. Ils ne se servoient autresois que de sleches & de lances; mais à présent ils sont tous armés de pistolets & de sabres: ils ont appris à les forger, & s'en servent trèsadroitement.

Ils font continuellement la guerre aux Tartares Nogais, aux Circasses: ils sont de fréquentes courses sur les Georgiens & autres Sujets du Roi de Perse. Ils sont gouvernés par un Prince qu'ils nomment Schamcal: le choix du Gouverneur appartient au Roi de Perse; mais il est obligé de choisir toujours un des Princes

du Daguestan.

Le Gouverneur fait sa résidence à Tarkou, petite ville sur la mer Caspienne: elle est la seule ville du Daguestan. Ce Prince a sous lui plusieurs autres petits Seigneurs, qu'on nomme Beghs, c'est-à-dire Gentilshommes.

ce fol for po po noi

tion tun de

& s

gni

cipi proi réfif tres leur rava tion

de c fon cett L

faye s'im bien Ce fut avec les armes de ces peuples que l'Etmadoulet crut devoir commencer l'exécution de ses projets: il les at solliciter par ses émissaires d'entrer de force dans la province du Chirvan, pour s'en rendre les maîtres, ne doutant point que les Sunnis, qui sont en grand nombre dans cette province, ne se joignissent à eux,

Il ne fallut pas de longues négociations pour déterminer des gens accoutumés au pillage à profiter de l'occasion

de piller ailleurs.

pro-

nent

dans

Lefl'hif-

pent

côté spece

stes,

eches

t tous

ls ont

t très-

re aux

ls font

rgiens

ls font

nment

ur ap-

rinces

ence à

r Caf-

u Da-

usieurs

omme

es.

Ils s'attrouperent en peu de temps, & s'étant bien armés, ils entrerent précipitamment dans le Chirvan. Une si prompte irruption ne trouva aucune résistance. Ils se rendirent aisément maîtres des villages par où ils passoient; leur troupe grossissoit chaque jour, & ravageoit le pays, jettant la consternation par-tout.

Le Roi de Perse sut bientôt instruit de ces désordres: il sut même averti que son Ministre le trahissoit & savorisoit

cette irruption.

Le Roi prévenu comme il étoit en fayeur de son favori, ne put d'abord s'imaginer qu'un homme comblé de ses biensaits, honoré de sa consiance, re-

vêtu de son autorité royale, sût capable d'une si noire action; mais elle lui sut si clairement prouvée qu'il n'en put douter: alors son indignation ayant succédé à l'amour qu'il avoit eu pour son Ministre, il ordonna sur le champ qu'on lui sît passer un ser chaud devant les yeux pour l'aveugler, & il le sit jetter dans une étroite prison, pour prolonger

son supplice le reste de ses jours.

Le chef de la révolte ayant été découvert & puni, le Roi crut que la tranquillité seroit rendue à la province du Chirvan: mais les révoltés, que le Ministre avoit rendus si puissans, se sentant assez forts pour se soumettre la province entiere, & s'en conserver la possession, continuerent leurs courses, pillant & massacrant ceux qui s'opposoient à leur sureur: ils se rendirent en esset bientôt les maîtres de la campagne.

Ils en vouloient particuliérement à la ville de Chamakié, qui a toujours eu la réputation d'une ville que le commerce a rendu très-opulente: ils s'approcherent de ses murs le 15 Août dernier avec une armée d'environ 15 mille hommes: ils comptoient moins sur leurs forces pour y entrer victorieux, que sur les Sunnis

qu'ils

qu'. flatt roie d'er leur

en e qu'i la c tout bien mais Sunn les a leur y en le fab ceux fage, allere quarti lender mainvoien

Le rant nombi fuite, sûreté

mailo

qu'ils sçavoient être dans la place. Ils se flatterent que si-tôt qu'ils s'en approcheroient, les Sunnis ne manqueroient pas d'employer la force & l'artifice pour leur ouvrir une des portes de la ville.

t ca-

le lui

n put

t fuc-

r fon

qu'on

nt les

jetter

onger

é dé-

que la

vince

que le

le sen-

a pro-

la pof-

s, pil-

oppo-

ndirent

a cam-

ent à la

rs eu la

hmerce

cherent

ec une

hes: ils

es pour

Sunnis

qu'ils

Le Gouverneur de Chamakié se fioit en effet si peu aux gens de cette Secte, qu'il n'osa jamais tenter une sortie, dans la crainte d'en être abandonné. Il prit toutes les précautions possibles pour bien faire garder les portes de la ville: mais malgré toutes ses prévoyances, les Sunnis, qui étoient d'intelligence avec les assaillans, trouverent le moyen de leur ouvrir une des portes. Les révoltés y entrerent jettant de grands cris, & le sabre à la main. Ils égorgerent tous ceux qui voulurent s'opposer à leur pasfage, & mirent les autres en fuite. Ils allerent ensuite se retrancher dans les quartiers & les maisons des Sunnis. Le lendemain matin ils en sortirent, faisant main-basse sur tous ceux qui se trouvoient en leur chemin, & forçant les maisons pour les piller.

Le Commandant de la ville désespérant de pouvoir chasser un si grand nombre de rebelles, prit lui-même la suite, pour mettre du moins sa vie en sûreté? Mais les révoltés le sirent sui-

Tome IV.

vre, l'arrêterent & l'enfermerent, dans l'espérance de lui faire déclarer ses tréfors cachés; mais soit qu'il n'en voulût rien découvrir, soit qu'en effet il sût fans or & argent, ils n'en purent tirer aucune déclaration. Leur fureur en fut si grande, qu'ils le mirent en pieces. Ils traiterent avec la même inhumanité son neveu & un autre de ses parens, & jetterent leurs corps aux chiens. Nos Catholiques, qui s'attendoient au même traitement, se réfugierent chez nous, pour se préparer à la mort. Jugez, mon Révérend Pere, quelle fut alors notre consternation. Dans ces tristes instans, le Pere de Langlade, le Frere Henry & moi, étant au pied de l'autel de notre Chapelle, nous fimes un vœu au bienheureux Jean-François Regis, le suppliant de nous accorder le fecours de fa puissante protection auprès de Dieu, dans le péril évident où nous & nos Catholiques étions à toute heure expofés.

Nous eûmes sujet de croire que nos vœux surent savorablement écoutés; car toute la sureur des révoltés tomba sur les Sess, qui sont, comme nous l'avons dit, de la Secte du Roi: ils en égorgerent quatre à cinq mille: mais à

Pégard Chrétie de leur plus pr leur vie

Les Men ce jo te-dix n chacun

Les re

fon, not de nous couvrior nos aute tout, & doré, ils ornemens Seigneur facrés ne mains. No tement plu l'attendre heureux J fupplions ioindre vo

Nous n révoltés g l'abandon

⁽¹⁾ Il est

l'égard de nos Marchands & de nos Chrétiens, ils se contenterent d'enlever de leurs maisons ce qu'ils-trouverent de plus précieux, sans vouloir attenter à leur vie.

Les Marchands Moscovites perdirent en ce jour pour leur part plus de soixante-dix mille tomans de cinquante livres

chacun (1).

it

r

ıt

15

n

t-

a-

ne

s,

on'

tre

s,

82

tre

en-

ıp-

e la

eu,

nos

ex-

nos

és:

mba

1'a-

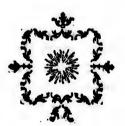
en is à

Les révoltés vinrent dans notre maison, nous menaçant, le sabre à la main, de nous massacrer, si nous ne leur découvrions les prétendus vases d'or de nos autels: mais après avoir fouillé partout, & n'ayant trouvé que du bois doré, ils ne nous enleverent que nos ornemens, & quelque linge d'autel, le Seigneur ayant permis que nos vases facrés ne foient point tombés fous leurs mains. Nous ne pûmes attribuer ce traitement plus favorable, que nous n'osions l'attendre, qu'à la protection du bienheureux Jean-François Regis. Nous vous supplions, mon Révérend Pere, de joindre vos actions de graces aux nôtres.

Nous ne sçavons pas encore si les révoltés garderont cette ville ou s'ils l'abandonneront: mais quoiqu'il arrive

⁽¹⁾ Il est maintenant de soixante livres.

nous sommes résolus d'y demeurer pour conserver notre Mission & notre Chapelle. La grace que nous vous demandons est de nous envoyer le plutôt que vous pourrez de nouveaux ornemens & du linge d'Eglise, pour réparer nos pertes & décorer nos autels. Nous devons espérer que Dieu ne permettra pas que les auteurs de tant de maux jouissent long-temps de leur prospérité. Si Dieu a vou'u se servir d'eux pour punir ici l'infidélité & le schisme, & éprouver la patience de nos Catholiques, il jettera, comme dit le Prophete, les verges au feu . & nous rendra le calme & la paix: nous nous recommandons tous, & nos Catholiques avec nous, à vos saints Sacrifices.



D

Mint travent long que pay dividue mien que fort rens

& à biter resto des

& d ropé

LETTRE

Du Révêrend Pere H. B***, Missionnaire en Perse, à Monsseur le Comte de M***.

Monsieur,

pour Chaeman-

ôt que iens &

er nos

ous detra pas

ouissent Si Dieu unir ici

uver la

ettera,

rges au

la paix:

& nos

ints Sa-

Le vif intérêt que vous prenez à nos Missions, & la part que vous avez aux travaux de nos Ouvriers Evangéliques. ne me permettent pas de différer plus long-temps à vous envoyer les détails que vous me demandez fur les divers pays que j'ai parcouru. Destiné par la divine Providence à travailler dans les Missions de Perse, mes premiers soins ont été d'apprendre les langues Arménienne, Turque & Persane, persuadé que fans cela je n'y pourrois pas être fort utile. J'ai déja traversé, en différens temps, les Royaumes des Elamites & de Suie, peu fréquentés par les Européens, occupé sans cesse à instruire & à consoler les Chrétiens qui y habitent. Je confacrois le temps qui me restoit de mes fonctions à m'informer des mœurs, de la situation & des anti-

F iij

quités des pays où je me trouvois.

Hamadan, ville de Médie, où je fais actuellement mon séjour avec le P. Zerilli, Jésuite Italien, est la capitale d'une province de même nom : elle est située au pied du mont Alvand, que les Perfans appellent Sultan-Alvand, c'est-àdire la Reine des montagnes, parce qu'elle est la plus fertile, & l'une des plus hautes montagnes de Perse. C'est une branche du mont Taurus, qui s'étend jusqu'au sein Persique. Le célebre Avicenne a demeuré long-temps sur cette montagne pour y faire ses observations sur les simples, dont elle est toute couverte. Hamadan est à trentecinq dégrés douze minutes de latitude septentrionale. C'est une ville très-ancienne, à en juger par les ruines d'un Temple magnifique, dont il ne reste plus qu'un dôme fort élevé, bâti de briques peintes en porcelaine, sur lesquelles paroissent quelques caracteres hébreux. Sous ce dôme est une Chapelle de dix-huit pieds en quarré, où font, dit-on, les tombeaux d'Esther & de Mardochée; au-dessus des tombeaux s'élevent deux mausolées magnifiques, d'un bois très-dur : sur l'un l'histoire d'Esther est gravée en caracteres hé

breu
Esth
ont
mais
lequ
doch
long
de la
& de
d'un
doch
grane

jour

faire

Seigr de bo dans fittor de R de gra Il avo à la r elle e Il est la D est le

ce qui

vous-

Vous

DIS.

e fais . Ze-

d'une

lituée

Per-

eff-à-

parce

e des

C'est

ui s'é-

élebre

s fur

obser-

le est

rente-

titude

ès-an-

s d'un

reste

âti de

ir les-

cteres

Cha-

é, où

her &

beaux

ques, istoire

es hé-

breux, avec ces mots: la grande Reine Esther; sur l'autre on lit: ces Mausolées ont été construits par Ardachier ou Arsaces; mais il n'y a pas de date qui détermine lequel des Arsaces. Le Mausolée de Mardochée est à droite; il a sept pieds de longueur & de hauteur, sur trois pieds de largeur. Celui d'Esther est à gauche & de la même structure, sinon qu'il est d'un pied plus haut que celui de Mardochée. Les Juis y entretiennent un grand nombre de lampes qui brulent jour & nuit, & vont aux jours de Fête y, faire leurs prieres.

Comme je rendois visite un jour à un Seigneur Persan, un Derviche, homme de bon fens, habile philosophe, versé dans les faintes écritures, qui s'y trouva, fit tomber la conversation sur des matieres de Religion, il commença par donner de grands éloges à la Religion Chrétienne. Il avoua qu'il la trouvoit très-conforme à la raison, si ce n'est dans le point où elle enseigne que Jesus-Christ est Dieu. Il est vrai, lui dis-je, que nous croyons la Divinité de Jesus-Christ; ce point est le fondement de notre Religion; ce qui m'étonne, est que vous le disiez vous-même dans votre Alcoran, & que yous ne le croyez pas; car, de bonne

foi, que signisse Rouh-Alah, qui est le nom que Mahomet donne à Jesus Christ? Ce mot Arabe, car j'ai étudié à sond cette langue, me dit-il, signisse l'esprit ou l'ame de Dieu. Cet esprit, ou cette ame de Dieu, lui répliquai-je, est-elle dissérente de Dieu, ou est - elle une même chose avec Dieu? L'ame & l'esprit de Dieu, me répondit-il, ne peuvent pas être dissérens de Dieu; donc, ajoutai-je, Jesus-Christ est Dieu; ce qui est une même chose avec Dieu, est Dieu. Il parut touché de cette conséquence; je louai sa bonne soi à lui donner le vrai sens du mot Rouh-Alah.

Je vous avoue, Monsieur, que je n'ai pas trouvé dans les autres Mahométans la même sincérité; ils donnent à ce mot un sens différent, pour éluder la conséquence que j'en ai tirée. Prions le Dieu des miséricordes d'éclairer leur esprit & de dissiper entiérement les té-

nebres qui les environnent.

Tous tant que nous sommes, reprit le Derviche, nous reconnoissons Jesus-Christ pour un homme divin, & nous avons pour lui un très-grand respect, au lieu que vous autres Chrétiens, n'avez que du mépris pour Mahomet. Vous respectez Jesus-Christ, lui répli-

qua dui frag Mai ces Jefu noit Die noif aux roit puif hom Que hom qu'il phèt vous hont que ' fond **o**pini cond juger où il dicite en té

mêm

éclata

l'écla

ff Ie crift? fond fprit cette cette une l'efpeuonc, ce qui Dieu. ce; je e vrai

e n'ai
nétans
à ce
der la
ons le
r leur
les té-

reprit
Jefusnous
fpect,
iens,
nomet,
répli-

quai - je, parce qu'il y a dans sa conduite des caracteres de sainteté qui vous frappent. Montrez - nous dans celle de Mahomet l'ombre de quelques - uns de ces caracteres divins. Vous respectez Jesus-Christ, parce que vous le reconnoissez pour un Prophete envoyé de Dieu aux hommes, & vous le reconnoissez pour tel à des marques évidentes. auxquelles vous avouez qu'on ne sçauroit résister. En est-il quelqu'une qui nous puisse donner une pareille idée de Mahomet ? Quelle a été sa conduite ? Quelle doctrine a - t - il enseigné aux hommes? Par quels miracles a-t-il prouvé qu'il étoit envoyé de Dieu? Quels Prophètes avoient prédit sa Mission? Je ne vous rappellerai pas les circonstances. honteuses de sa vie, que je suis assuré que vous détestez vous-mêmes dans le fond du cœur. Non, j'ai trop bonne opinion de vous; ce n'est pas par la conduite de Mahomet que vous pouvez. juger qu'il est Prophète. Son Alcoran, où il a lui-même osé publier ses impudicités, s'élévera dans tous les siecles en témoignage contre lui; euffiez-vous même en sa faveur les miracles les plus éclatans, sa vie insâme en esfaceroit tout l'éclat, & aucun homme de bon sens

ne pourroit s'y laisser tromper. Mais quels miracles nous alléguez-vous en sa saveur? Son voyage au Ciel sur le cheval Alborach, à qui il promet le Paradis; la lune partagée avec ses doiges, sont des rêveries qui ne sont que pour le peuple; les honnêtes gens s'en moquent; & d'ailleurs, Mahomet lui-même reconnoît que Dieu ne lui a pas accordé le don des miracles. Quant à la Doctrine. combien de contradictions & d'absurdités répandues dans son Alcoran, opposées aux bonnes mœurs & à la droite raison? Le monde appuyé sur les cornes d'un taureau ; le Ciel composé de fumée; le Soleil placé dans une fontaine d'eau chaude; une étoile brillante qui se détache du firmament, pour renverser du haut des Cieux les démons, lorsqu'ils viennent écouter ce qu'on y dit; Salomon qui s'entretient avec des fourmis & des oiseaux ; Dieu qui jure par des abeilles, & qui jure un moment après par des vaches le contraire de ce qu'il vient de jurer; le vin défendu dans un chapitre & permis dans un autre, & mille autres absurdités de cette nature font assez connoître quelle est sa doctrine.

Du moins falloit-il que Dieu marquât aux hommes, par quelques signes évidens, que Mahomet étoit envoyé de sa

par tou dét lui. Pro lui-Der qu'i paff Jefu mais que hom ficat voie l'avi plair le no espri **Apôt** parce enfei leur Jefuslà ce

fition

de Je

que d

de p

foi-m

uels eur? ach. pareries : les d'ailmoît don ine, lurdippocornes umée : létache ut des retient eu qui roment ce qu'il in chamille e font ine. arquât es évi-

de sa

part; il devoit y avoir des prédictions touchant ce nouveau Législateur, qui déterminassent les hommes à croire en lui. Quelles sont ces prédictions? Quel Prophète a parlé de lui? Jesus - Christ lui-même, dans son Evangile, reprit le Derviche, en m'interrompant, promet qu'il enverra l'esprit consolateur, & ce passage doit être entendu de Mahomet ; Jesus-Christ l'avoit marqué par son nom; mais vous l'avez effacé. Je lui répondis que c'étoit sans fondement que les Mahométans nous reprochoient cette falsification des Ecritures; qu'ils ne pouvoient assigner le temps auquel nous l'avions faite, ni montrer aucun exemplaire authentique dans lequel fût écrit le nom de Mahomet. J'ajoutai que cet esprit que Jesus-Christ promettoit à ses Apôtres ne pouvoit pas être Mahomet, parce que cet esprit consolateur devoit enseigner aux Apôtres, & rappeller dans leur esprit toutes les instructions que Jesus-Christ leur avoit données. Est-ce là ce qu'a fait Mahomet? Quelle opposition étrange entre ses maximes & celles de Jesus-Christ! Jesus-Christ ne parle que de douceur, que de patience, que de pauvreté, que de renoncement à soi-même; il veut qu'on porte chaque

jour sa croix, qu'on haisse sa propre chair, qu'on aime ses ennemis, qu'on prie pour eux, qu'on leur fasse du bien, qu'on étouffe jusqu'au moindre sentiment de vengeance. Mahomet enseignet-il ces maximes ? l'Alcoran; au contraire, n'inspire-t-il pas la violence, l'emportement, l'orgueil & l'amour des plaisirs? L'esprit de vérité que Jesus-Christ promettoit dans ce passage, devoit recevoir de Jesus - Christ sa doctrine; c'est - à - dire, que la doctrine de Jesus-Christ & celle de Mahomet, n'auroient dû être qu'une même doctrine. Cela est - il ainsi, Derviche ? Rendez vous-même témoignage à la vérité. Ne fent on pas, dans la lecture de ces deux Loix, une contradiction & une opposition continuelle? Il n'est pas que dans votre retraite, où vous vous occupez de la méditation des choses divines, vous n'ayez lu ces faintes maximes avec fatisfaction; mais peut-être ne vous êtesvous pas encore avifé de faire attentivement la comparaison de ce livre divin avec l'Alcoran. Ah! faites-la, je vous en conjure, au nom de ce grand Dieu au service duquel vous avez prétendu vous confacrer, en renonçant à toutes les commodités de la vie; &

rité
il p
mif
drif
qu'i
fent
pou
il fe
& n
ence
avec
j'ave

Maha y a nions de di de l'a de le qui li

prêt

Le lettre renfe: pour p:éve re

on

n,

iti-

ne-

n-nc

e,

des

fus-

de-

OC-

'au-

ine.

ndez

. Ne

leux

posi-

dans

z de

vous

atis-

êtes-

ten-

livre

, je

rand

pré-

int à

; &

fi vous le cherchez dans toute la fincérité du cœur, pourquoi ne semontreroitil pas à vous? C'est un Dieu plein de mitéricorde. Je m'apperçus qu'il s'attendriffoit: i' me dit qu'il s'en falloit peu qu'il ne fût Chrétien; qu'il avoit toujours senti dans son cœur un extrême respect pour Jesus-Christ, & qu'il s'étoit proposé sa vie humble, simple, pauvre pour exemple de la sienne; qu'au reste, il feroit attention à toutes ces choses, & me prioit de trouver bon qu'il vînt encore dans quelques jours en conférer avec moi. Je lui marquai le plaisir que l'avois de le voir dans ces dispositions, & l'assurai qu'il me trouveroit toujours prêt à l'entendre.

Il y a en Perse différentes sectes de Mahométans, ou, pour mieux dire, il y a presque autant de différentes opinions en matiere de Religion, qu'il y a de differentes conditions. La croyance de l'artisan n'est pas celle de l'homme de lettres: le courtisan a encore la sienne

qui lui est propre.

Le simple peuple suit l'Alcoran à la lettre, & prétend que les mysteres qu'il renserme sont trop au-dessus de l'homme pour entreprendre de les pénétrer. Cette prévention est un obstacle à leur conversion presque insurmontable; car quand les Missionnaires leur ont montré l'absurdité de quelque point de leur croyance, ils répondent que ce sont des mysteres qu'ils ne sçauroient entendre, & que Dieu s'en est réservé la connoissance à lai & à son Prophète.

Les gens de lettres expliquent l'Alcoran; ils en étudient l'interprétation, & aiment à disputer sur leur Religion. Quand un Missionnaire les a convaincus, d'ordinaire tout le fruit de sa victoire se réduit à quelques éloges & quelques marques d'estime qu'ils hui donnent: tu as beaucoup d'esprit, lui disent ils, je voudrois que tu susses de notre Religion, elle

auroit en toi un habile défenseur.

Les gens de Cour qui ont du sçavoir, ne m'ont jamais paru fort attachés à Mahomet & aux illusions de son Alcoran: ils ne laissent pas cependant de profeser le Mahométisme. Les Missionnaires s'insinuent plus aisément dans leur esprit que dans celui du simple peuple. Ils nous écoutent volontiers, & ils aiment à s'entretenir avec nous de Religion. Ce sont eux qui nous mettent les premiers sur cette matière; ils sont attentifs à nos raisonnemens, & ils ont assez de bonne soi pour avouer, quand on les

la :

la p ligi VIV Il fa de . 80 zèle farnair eml cro de 1 être il's o une peut faint déco toire des dans de n men faint

tion

Je

a convaincus, qu'ils en ont senti toute la force. Tous ceux avec qui j'ai traité

m'ont paru de ce caractere.

nd

ur-

e .

res

gue e à

CO-, &

ion.

us e fe

ques

: tu:

vouelle

oir .

Ma-

ran:

ofef-

aires

fprit

nous nt à

. Ce

niers.

its à z de

n les

Cette curiofité & cette franchise qu'ont la plûpart des Perfans en matiere de Religion, donnert aux Missionnaires qui vivent parmi eux un grand avantage. Il faut, pour les engager à entendre parler de Jesus-Christ, beaucoup de douceur & de modération; l'emportement d'un zèle trop ardent seroit un grand obstacle far-tout's'il leur paroissoit qu'un Missionnaire montrât quelque plaisir de les avoir embarrassé par ses raisonnemens. Ils ne croient pas qu'un homme qui marque de la chaleur & de la passion, puisse être animé de l'esprit de Dieu. Comme ils ont eux-mêmes beaucoup de flegme, une maniere trop vive les rebute. On peut leur conseiller la lecture des Livres faints, qu'ils ont entre les mains: ils découvrent eux-mêmes combien les hifroires qui y sont écrites sont différentes des fables que Mahomet leur a laissées dans son Alcoran. Quelques Missionnaires de notre Compagnie se sont servis utilement de cette lecture pour gagner à notre fainte foi plusieurs personnes de distinction.

Je passai l'année derniere dans le Lau-

restan; c'est le Royaume des Elamites, où Chodorlahomor régnoit du temps d'Abraham. Il confine à la Seigneurie de Goulpakan à l'orient, à la Susianne, au midi, au Tigre à l'occident, & à la Médie inférieure au septentrion. Courmabat, sa ville capitale, est située au trente-troisieme degré de latitude. Ce n'est qu'une forteresse qui n'a rien de considérable que le Palais du Gouverneur & des boutiques magnifiques.

Du Laurestan j'allai à Avignerd, ville située sur les confins de la Susianne & de la Médie; elle est bâtie en amphithéâtre, sur le déclin d'une colline: au pied de ses murailles coule la riviere de Gamasan. Son Gouverneur y entretient mille cavaliers pour la garde de

toute la contrée.

Enfin, après dix ans de courses & de travaux dans les dissérentes provinces de ce vaste Empire, mes Supérieurs m'appellerent à Ispahan, capitale de toute la Perse. C'est une grande ville, qui a près de dix lieues de tour, en y comprenant ses fauxbourgs, mais qui n'est pas peuplée à proportion. Il y a trois couvens de Religieux, quantité de jardins & de places publiques, toutes très-belles. Rien n'approche sur-tout de

qu'e que pou Pala Pala une ce P

pas

la n

que un c mira n'y c fa be une c'estbelle de se cens bâtis

cent of chevilans of par delon lls tir

ture

aps

rie

ne,

our-

au Ce

de

rille

e &z

phi-

: au

itre-

e de

s &z

nces

eurs

e de

ille .

en y

qui

y a

ntité

outes

it de

la magniscence de la Cour; mais parce qu'elle ne paroît jamais mieux que lorsque le Roi assemble tous ses Seigneurs pour leur donner à manger dans son Palais, je vous envoie la description du Palais & du festin, asin que vous ayez une idée plus juste de la grandeur de ce Prince.

Quoique les bâtimens de Perse n'aient pas tant de justesse dans leur structure que ceux d'Europe, ils ont néanmoins un certain agrément qui donne de l'admiration aux Européens même, & il n'y en a pas un qui ait vu le Pliais du Roi de Perse, sans avoir été frappé de sa beauté. Il est bâti à l'occident, dans une grande place appellée Méidan, c'est-à-dire marché. C'est une des plus belles places du monde. Sa longueur est de sept cens pas ordinaires, sur trois cens de largeur; les quatre côtés sont bâtis en portiques de la même structure que les aîles de l'entrée du Palais.

Les jeunes Seigneurs de Perse s'exercent dans cette Place à jouer au mail à cheval, à jetter la lance & à la ramasser sans quitter l'étrier, & à tirer la sleche par derriere, en suyant à toute bride, selon l'ancienne coutume des Parthes. Ils tirent au blanc de cette maniere dans une assiette d'or, que l'on met au bout d'une grande perche qui est dressée au milieu de la place. Le Roi, qui voit cet exercice de sa salle d'audience, donne un prix, avec l'assiette d'or, à celui qui la met à bas. Il lui envoie aussir quatre cens écus pour une collation que le Roi lui fait l'honneur d'aller prendre chez lui, & tous les Seigneurs le vont séliciter sur son adresse & sur l'honneur que le Roi lui a fait,

A l'orient de cette place, vis-à-vis le Palais du Roi, paroît une Mosquée dont le dôme est une piece très - hardie à cause de sa grande largeur; les dehors de ce dôme sont peints en porcelaines; il est entouré d'un cordon blanc, large de plus de deux pieds, sur lequel paroissent de gros caracteres Persans. La pomme & le croissant qui sont au bout sont dorés. Son Portique est de marbre, enrichi de plusieurs beaux ouvrages.

A l'extrémité de la place, du côté du midi, est la grande Mosquée du Roi, élevée par Schah-Abas, le dernier des douze Imans ou Saints de Perse. Le portail de cette Mosquée est une piece digne de l'admiration des plus habiles Architectes de l'Europe. Il est d'une hauteur extraordinaire. Le bas est d'un

mar cor por Τοι niffé festo nem rele d'un cile plâti de v porte de g marb niche azur leurs grand milie droite élevé manie la Mo doubl celui

Il y narets terie;

à-vis

e au voit aussi que ndre vont neur vis le dont die à ehors ines; large l pais. La bout rbre , té du Roi, er des e. Le piece.

abiles

e hau-

d'un

marbre de plusieurs couleurs; & ce cordon de marbre règne aussi dans les portiques & dans le corps de la Mosquée. Toute la façade est peinte d'azur vernissé; on y voit des feuillages & des festons dorés en demi-relief. Le couronnement du frontispice est d'un plâtre relevé en bosse, marqueté d'or, travaillé d'une maniere si délicate, qu'il est difficile qu'on puisse mieux employer le plâtre. La porte est couverte de lames de vermeil doré. On entre par cette porte dans une cour fort vaste, entourée de galeries dont les colonnes sont de marbre granite. Les chapiteaux, la corniche & la frise de ces galeries sont azurées & dorées. Les Perses y font leurs prieres après s'être purifié dans de grands bassins de marbre qui sont au milieu de cette cour; la Mosquée est à droite; on y entre par une arcade fort élevée, peinte & dorée de la même maniere que les galeries. Le corps de la Mosquée est fort vaste; elle a un double dôme de la môme structure que celui de la belle Morquée qui est visà-vis du Palas du Roi.

Il y a devant ces dômes deux minarets couverts d'ouvrages de marqueterie; ce sont des especes de petits clochers bâtis de briques, qui sont si hauts & si déliés, qu'on a de la peine à concevoir comment un si petit bâtiment peut soutenir une si grande hauteur. Ils ne contiennent qu'un escalier à vis, & si étroit, qu'à peine un homme y peut monter; le reste fait l'épaisseur de la muraille, qui ne paroît pas plus large au

pied qu'à la pointe.

La galerie des musiciens est encore un des beaux ornemens de la place; les joueurs d'instrumens du Roi s'y rassemblent trois sois par jour, à midi, au soleil couchant & à deux heures après minuit; mais les jours de sêtes, leur tintamarre se fait entendre le jour & la nuit; je dis tintamarre, car ils sont plus de soixante qui jouent ensemble les uns battent des tymbales, les autres de gros tambours, d'autres jouent du hautbois, & d'autres crient à pleine gorge, dans de longues trompettes, mêlant leurs cris au bruit des instrumens.

On entre dans le palais du Roi par deux magnifiques portes, entre lesquelles on a rangé un grand nombre de canons que Schah-Abas fit apporter de la ville d'Ormus, lorsqu'il l'eut prise sur les Portugais; mais ils sont si mal

par on ord cet ges de le

aut

E & t man tou prin des vern qua falle cen de g ceu trois fonci il y

raill

bon

montés qu'on ne pourroit pas s'en serauts vir. La porte principale s'appelle Alla-Kassé, c'est-à-dire, la porte de Dieu. parce que c'est un lieu de refuge, d'où on ne peut tirer aucun criminel sans un ordre exprès de Sa Majesté. Il y a sur peut cette porte un bâtiment de plusieurs étages, qui forment beaucoup de chambres; de sorte qu'en la voyant de loin, on le prendroit pour une grosse tour enncore vironnée de galeries dorées, qui régnent

autour de tous les étages.

Le dernier étage forme une très-belle & très-grande salle d'audience qui commande toute la place. Le Roi y tient toujours assemblée le premier jour du printemps, pour y recevoir les étrennes des Seigneurs & pour y prendre le divertissement des jeux que les enfans de qualité célèbrent en sa présence. Cette falle est assez spacieuse pour contenir cent conviés, sans y comprendre les Gentilshommes servans & les Officiers de guerre qui se tiennent debout derriere ceux qui sont assis. Elle est ouverte de trois côtés. Le lambris qui est dans l'enfoncement est d'un ouvrage très-délicat; il y a beaucoup de peintures sur les murailles, mais qui auroient besoin d'un bon peintre pour les rendre régulieres.

connent . Ils 38, 8

muge au

e; les ffem-, au après , leur

r & la s font mble auti es

ent du pleine ettes , instru-

oi par re lefiombre pporter it prife fi mal Le plasond est d'un bois bien travaille & bien doré, soutenn par douze colonnes dorées en relief, ce qui lui donne beaucoup d'éclat du côté de la place. La salle est presque quarrée & n'a pas moins de soixante pieds de longueur. Il y a au milieu un grand bassin de marbre, où, malgré la grande élévation de la salle, on sait jouer des jets-d'eau par

le moyen de quelques pompes.

L'usage des festins publics est trèsancien dans la Perse, puisque le Livre d'Esther fait mention de la somptuosité du banquet d'Affuerus; mais ceux qu'on fait maintenant sont plutôt des festins d'audience que des banquets de réjouissances. C'est durant ces festins que le Roi traite des affaires d'Etat, & qu'il donne audience aux Ministres des Princes étrangers. On y étale tout ce qu'il y a de plus précieux dans la maison du Roi; tout y brille: les tapis sur lesquels on s'asseoit sont de grand prix; les nappes sont de brocard. On sert le Roi dans un vase d'or pur, de plus de trois pieds de diamètre; le couvercle & le cadenat. sous lequel la portion du Roi est renfermée, sont de la même matiere, & on porte ce vase en cérémonie sur une espece de brancard, orné de lames d'or.

dev & feri plit four fon tive vin Maî

ave lui

aux. dans avec fois d'un d'ent vir e en v Le se ries I fert a audie fait de Cour, lefque garnie

bords

L'Ecuyer-Tranchant ouvre le cadenat devant Sa Majesté; il se met à genoux, & après avoir goûté les mets, il les sert dans plusieurs plats d'or, qu'il remplit avec une cuilliere & une longue sourchette d'or, qu'il porte toujours à son côté, comme les marques distinctives de sa charge. On sert au Roi le vin dans des bouteilles scellées; le Grand Maître les ouvre devant lui, & il en goûte avec les mêmes cérémonies que l'Ecuyer lui sort son relati

lui fert fon plat.

ille

lon-

nne

ace.

pas

r. Il

mar.

n de

ı par

très-

ivre

iosité

qu'on

estins

jouis-

ie le

qu'il

Prin-

qu'il

on du

quels

nap-

dans

pieds

enat,

ren

28, 82

r une

d'or.

Après qu'on a servi le Roi, on sert aux conviés le riz, le bouilli & le rôti dans plus de cent cinquante plats d'or, avec leurs couvercles qui pesent deux fois autant; chaque plat n'a pas moins d'un pied & demi de diamètre. Les plats d'entremets sont d'or; & avant de servir en or, on a déja servi les confitures en vaisselle d'argent & de porcelaine. Le service des confitures & des sucreries précéde toujours le repas; on les sert aux conviés, pendant le temps des audiences, & c'est aussi alors que le Roi fait donner du vin aux Seigneurs de fa Cour. Les bouteilles & les tasses dans lesquelles on le sert, sont d'or émaillé, garnies de pierreries. On les range sur les bords du bassin de marbre, qui est an milieu de la falle, & on place aux coins de ce bassin quatre petits tonneaux d'or & quatre d'argent, qui pesent chacun la charge d'un homme. On les met en ordre avec les bouteilles, les tasses, les cassolettes & les pots de sleurs qui sont tous d'or, ce qui fait une agréable

symétrie.

On met en parade devant la falle quantité d'éléphans, de lions, de tigres, de léopards & tous les animaux rares de la ménagerie; les chaînes & les clous avec lesquels on les attache sont d'or, & chacun de ces animaux a devant lui deux cuvettes d'or, dans l'une desquelles est sa boisson, & dans l'autre sa nourriture. Mais ce qui releve l'éclat de ce pompeux étalage, c'est le coup-d'œil magnifique que présentent dix-huit chevaux de main, rangés devant cette falle: chaque cheval vaut un trésor. Les étriers font d'or, les brides, les devants & les derrieres des selles sont d'or émaillé, garnis de pierres précieuses, aussi bien que les housses. Le harnois de l'un est garni de diamans; celui de l'autre d'émeraudes, de rubis, de saphirs, de trèsgrosses perles & de toute sorte de joyaux de la plus grande richesse. On range quelquefois parmi ces chevaux des ânes **fauvages**

C fi j

de pro vil rire ter qu' Esp

» fa » fa » qu L

de 1

refp

espe cieu riche assis respe verai dans a toi

Roi

oins

d'or

acun

et en

ses,

s qui

éable

quan-

s, de

es de

clous

d'or.

ant lui

quelles

nourri-

de ce

-d'œil

uit che-

e falle;

étriers

s & les

maillé,

isi bien

l'un est

re d'é-

de très-

joyaux

n range

les ânes

auvages

fauvages richement enharnachés, & l'on met devant eux, comme devant chaque cheval, deux bassins d'or, où sont leur nourriture & leur bosson.

Un Espagnol se trouvant en cette Cour, surpris de voir des ânes sauvages si bien parés, & si richement couverts, perdit sa gravité, & ne put s'empêcher de rire: un Officier de la Cour s'approcha de lui, & lui demanda fort civilement ce qui lui donnoit occasion de rire. Il répondit qu'il rioit de voir traiter avec tant de distinction des animaux qu'on traitoit avec le dernier mépris en Espagne. L'Officier lui répliqua avec respect: » C'est que les ânes sont communs dans votre Pays, & nous en faisons grand cas dans le nôtre, parce » qu'ils y sont très-rares ».

Le Roi est assis dans l'enfoncement de la salle, les jambes pliées sur une espece de lit couvert d'un brocard précieux. Il s'appuie sur un carreau sort riche. Les Seigneurs de sa Cour sont assis sur leurs talons, maniere la plus respectueuse de s'asseoir devant le Souverain. Les enfans du serrail sont debout dans l'enfoncement de l'alcove. Il y en a toujours deux qui donnent de l'air au Roi avec de longs éventails saits de

Tome IV. G

queues de paons. Ils ont tous quelque office auprès de Sa Majesté. L'un lui sert le gobelet, l'autre le tabac, le casé & le bassin pour se laver après le repas. Les principaux Eunuques sont debout à côté du Roi, & les Officiers d'Armes forment une ligne oblique depuis le bas de l'estrade ou du trône jusqu'aux deux premieres colonnes de la salle.

Le Grand-Visir, qui est en mêmetemps Chancelier du Royaume, est assis à la premiere colonne du côté gauche, qui est la place d'honneur en Perse. Le Généralissime des Troupes est à droite, & après lui, les Ministres d'Etat, les Kans, les Ambassadeurs sont assis en lignes parallèles jusqu'au bas de la salle. Les musiciens forment une autre ligne & remplissent le côté de la falle qui est en face du trône du Roi. Leur musique & leur simphonie continue durant l'audience qui précéde le repas: on le fait exprès, afin que les conviés n'entendent point ce qui se dit auprès du Roi. Les quarante Maîtres-d'Hôtel d'honneur, appuyés sur leurs bâtons, font un cercle devant lui, qui empêche aussi les conviés de voir distinctement ce qui je passe dans les audiences.

par I fair hab

lat

ga

eſt

&

cor

fa r

eux blea nier gret fon

pieri orné

Rien de plus frappant, Monsieur, que de voir une si nombreuse assemblée de Seigneurs en habits de cérémonie. Leur habillement est leste & approche fort de celui des anciens Romains. Le turban des Ottomans paroît ridicule en comparaison de celui qu'ils portent; il est surmonté de deux aigrettes d'or, ce qui leur fait donner le nom de têtes d'or. Leurs vestes sont d'un brocard à fonds d'or ou d'argent, ainsi que leurs écharpes. Leurs robes font d'un drap écarlate, chamarré de passemens d'or, & garnies de peaux de zibelines; & tel est le goût des Persans pour la parure & la magnificence, qu'un Seigneur se contentera de pain & de lait aigre pour sa nourriture, afin d'avoir de quoi se parer lui & son cheval.

Il femble que le Roi, pour mieux faire paroître l'éclat & le brillant des habits de ses Officiers, veuille faire parmi eux ce que sont les ombres dans un tableau, il affecte de se vêtir d'une maniere fort simple, & il n'y a que l'aigrette qu'il porte sur le côté gauche de son turban qui le distingue, par les pierreries de grand prix dont elle est

ornée.

Vous voyez assez, par ce que je viens G ij

que, le lui, le font lciers e de-trône

es de

nêmeft affis
tuche,
rfe. Le
droite,
t, les
affis en
la falle.

alle qui
eur muue durepas:
conviés
uprès du

e ligne

d'hons, font che aussi nt ce qui de dire, que les Persans imitent dans leurs festins la magnificence d'Assuerus, mais ils n'imitent pas la tempérance & la modération que ce Prince vouloit qu'on gardât dans les siens. On y force les Grands à boire jusqu'à un excès qui a souvent des suites fâcheuses; cependant le Roi l'ordonne par politique, car il apprend par ce moyen bien des vérités qu'il ignoreroit sans cet artisice.

Les Européens qui ont l'honneur d'être invités à ces festins, y trouvent de quoi fatisfaire leur appétit, parce que ce qu'on y sert est exquis & bien apprêté; mais ils sont fort embarrassés quand il faut manger le riz à pleine main, & déchirer le bouilli & le rôti avec les doigts; car on n'y a ni coateaux, ni fourchettes, & pas même de serviettes. On sert des cuillieres de buis, mais c'est pour une certaine liqueur composée d'eau rose, de vin cuit & de verjus, qu'on boit en mangeant le riz, & on ne peut s'en servir pour manger, parce qu'elles sont fort larges & fort creuses, de maniere qu'on n'y peut prendre avec les lèvres que la superficie de ce qui n'est pas liquide, le reste demeurant au fond.

La modestie & la retenue des Offi-

m qu de pa too vir cel

d'a

fon fois four nan s'en Gra pou cice font Schallpa

unie géon nes décli tinue nomi dans
erus,
ce &c
culoit
force
es qui
epene, car
s véce.
d'être
e quoi

prêté; land il lin, & vec les ux, ni viettes. , mais

r comde verriz, & anger, & fort

it prenficie de demeu-

es Offi-

ciers sont merveilleuses, & on n'observa jamais mieux le silence dans les Communautés les plus régulieres de l'Europe, qu'on l'observe dans les sestins du Roi de Perse. Mais la contrainte ne dure pas long-temps, car, comme on mange tout à pleines mains, le repas est si court, qu'à peine a-t-on achevé de servir les tables d'en bas, qu'on dessert celles d'en haut.

Tous les Seigneurs qui ont l'honneur d'assister aux festins du Roi de Perse, sont obligés de l'accompagner toutes les sois qu'il monte à cheval. Il y monte souvent, pour recevoir, en se promenant, les requêtes de ses sujets, pour s'entretenir des affaires d'Etat avec son Grand-Visir & les autres Ministres, & pour prendre le divertissement des exercices que les jeunes Seigneurs de sa Cour sont à cheval dans le beau cours que Schah-Abas sit planter pour embellir Ispahan.

Ce cours est une allée droite & fort unie, large de plus de deux cens pieds géométriques, & longue de deux bonnes lieues de France. Il commence au déclin de la montagne de Sofa, & continue en amphitéâtre jusqu'au Palais nommé Hazar-Dgerib, c'est-à-dire, mille

arpens, quoique l'enclos en contienne plus de six mille. Le Roi va ordinairement se rafraîchir dans ce Palais, quand il a traversé le cours à cheval avec les

Seigneurs de sa Cour.

La marche est belle & bien réglée dans tout ce qui précede le Roi, mais il n'y a plus d'ordre quand il est passé. Les Seigneurs qui le suivent n'en gardent point, & vont en confusion fans distinction de dignité. Les Exempts des Gardes courent à toute bride pour débarrasser le chemin par où le Roi doit passer. Les Carabiniers ensuite, au nombre de quatre cens, marchent sur deux lignes aux deux côtés de l'allée; ils ont chacun une banderolle de taffetas rouge fur leurs carabines. Les Colonels & Officiers suivent à cheval, la carabine derriere l'épaule, comme les Arabes, & après eux, ceux qui portent les Armes du Roi. L'un a fon arquebuse, l'autre a son épée; celui-ci a son carquois, celui-là sa massue, ou autres armes de cette nature. Le Grand-Maître de la Maison, le Grand-Maître de la Garde-Robe, le Grand-Ecuyer & le Grand-Ecuyer Tranchant marchent avec leurs Officiers. On mene après eux plusieurs chevaux de main, richement enharnalei tei M. Gi fei la rai Po tab Pag

val

dοι

a q

tret

mar qua tiffe aux vani On habi

de d

rer d

enne
aireuand
ec les
églée
mais

passé.

gar
n fans

ts des

ur dé
oi doit

nomr deux

ils ont

rouge & Ofrabine rabes, es Ar-

, l'auquois, nes de de la

de la Garde-Grandc leurs

lufieurs nharn**a-**

chés. Les Officiers des Sophis suivent avec les Huissiers du Palais, armés de leurs haches, & après eux l'Introducteur des Ambassadeurs. Les quarante Maîtres-d'Hôtel d'honneur précédent le Grand-Maître des cérémonies qui va seul, pour empêcher qu'on n'embarrasse la marche. Les Pages ou enfans du Serrail le suivent, tous bien montés. Le Porte-parasol, & celui qui prépare le tabac pour le Roi, sont derriere ces Pages, pour les leur donner, en cas que le Roi veuille s'en servir en chemin. Le premier Eunuque précede le Roi immédiatement; il marche au milieu des valets-de-pied, qui sont au nombre de douze. Sa Majesté permet communément à quelques-uns de ses Ministres de l'entretenir dans la route. Les autres Seigneurs suivent en foule & sans ordre.

Le Roi est accompagné de la même maniere quand il va à la chasse; mais quand il y va pour en donner le divertissement à la Reine, aux Princesses & aux Dames du Serrail, il prend le devant, escorté de quelques Eunuques. On a soin auparavant d'ordonner aux habitans des fauxbourgs & des environs de quitter leurs maisons, & de se retirer des lieux par où le Roi doit passer

Giv.

avec le Serrail. Les Carabiniers gardent les avenues à une demi-lieue du passage. Les Eunuques subalternes observent si la curiosité n'oblige pas ces Carabiniers de s'approcher pour regarder; & les Eunuques en dignité reglent la marche des Dames qui sont toutes à cheval. On ne fait point de quartier aux hommes & aux garçons qui ont passé sept ans, quand on les surprend dans les rues qui sont gardées. Pour les semmes, on leur laisse la liberté d'aller voir cette marche, & c'est d'elles qu'on en apprend l'ordre & les particularités.

Le Roi est toujours précédé d'un double équipage, asia qu'il puisse en changer & que tout soit prêt quand il arrive. Ses pavillons & ceux des Dames sont grands, riches & éclatans. Ils sont d'un beau drap de soie enrichi de broderies d'or & d'argent; ils sont si vastes qu'il y a au-dedans, des bains, des bassins d'eau & des jardins de sleurs portatiss. Les appartemens des Dames, sous ces pavillons, sont aussi impénétrables aux yeux des hommes, que les murs du

Serrail.

Les Seigneurs se mettent en marche pour la chasse dès qu'on leur a donné avis que le Roi a pris son logement. le ar que pariribi

ga

m

re t-i la

CO

tal

let le tér l'oi le l

de l'ar pro

rap

Le Grand-Visir, les autres Ministres & les Kans, sont la garde toute la nuit autour de la tente du Roi. Ils se relevent les uns les autres, & à mesure qu'ils arrivent, l'Huissier de la Chambre crie qu'un tel Seigneur, qu'il ne nomme que par la charge dont il est revêtu, est arrivé. Il faut qu'un grand Seigneur soit bien malade pour être dispensé de cette garde. Les Eunuques la sont avec la même exactitude dans le quartier des Dames.

Ces Seigneurs n'ont guère le temps de reposer, car à peine le jour commencet-il à paroître, qu'il faut qu'ils battent la campagne pour rassembler le gibier dans l'endroit où le Roi leur a dit qu'il conduiroit les Dames. Ce sont de véritables Amazones. Elles savent manier un cheval avec autant d'adresse que les meilleurs Ecuyers. Elles courent le cerf, & le percent de leurs dards avec une dextérité admirable. Elles suivent le Roi, l'oiseau sur le poing, le lâchent quand le Roi le leur ordonne, & courent après à toute bride quand il s'écarte; pour le rappeller elles battent, avec l'extrémité de la bride, un petit tambour qui est à l'arçon de la selle; si l'oiseau attrape la proie, elles la viennent montrer au Roi.

Gv

rdent ffage. ent fi iniers & les arche neval. immes t ans, es qui

n leur

mar-

n douchanarrive. s font at d'un deries s qu'il

s d'eau s. Les es pas aux urs du

narche donné ement. Si ce sont des grues, le Roi en fait tirer les plumes, & les distribue aux Dames, qui en sont des panaches, qu'elles mettent sur leurs coëssures.

J'obmets plusieurs autres particularités touchant la chasse du Roi & celle des Seigneurs de sa Cour, soit pour éviter les redites, soit pour vous épargner l'inutilité des petits détails. Je passe à la manière dont la Justice est administrée en Perse, article sur lequel vous m'avez

demandé des éclaircissemens.

Les Perses n'ont d'autre Code de Loix que l'interprétation de l'Alcoran. Ils ont trois sortes de Tribunaux, le criminel, qu'ils appellent Ourf; le civil, qu'ils appellent Cheher; & le légal, qu'ils appellent Divan-Ali, c'est-à-dire, le Tribunal Souverain. Le chef du Tribunal criminel à Ispahan & de tous les autres Tribunaux du Royaume, l'est aussi de la Justice civile. On l'appelle Divan-Beghi, il a pour exécuteur de ses Sentences un Deroga qui sert de géolier, & qui juge les petites causes criminelles. Les Kans sont aussi les chefs de cette Justice dans leurs Provinces, excepté que toutes les causes dont ils connoissent peuvent s'évoquer au Tribunal du Divan-Beghi. Le jugement des crimes de

fif

en

ex

foi

fui

qui

nel

gle

pie

fur

Si-1

eft

tion

IRte

ités des iter àla frée Loix sont inel, ls aps ap-Tribunal nitres. si de ivan-Sener, & relles. cette cepté iffent ı Dies de

rer

es ,

lèze-Majesté se fait dans l'intérieur de la Maison du Roi, sans la participation du Divan-Beghi & fans celle du Confeil. Il ne condamne pas même un criminel, quel qu'il soit, sans faire connoître son crime au Roi, à qui il fait part de la décision du Sadre, qui détermine le genre du châtiment selon les Loix prescrites par les Imans. La manière dont il procede est assez semblable à celle d'Europe, c'est-à-dire, qu'on procede par preuves, par confrontation de témoins & par queftions. Il y a deux fortes de questions: la question ordinaire & la question extraordinaire. La question ordinaire confiste en des bastonnades qui se donnent en pleine audience. Dans la question extraordinaire, on coupe avec des rasoirs le dessous des talons. On met ensuite du sel dans les incisions, après quoi l'on donne la bastonnade au criminel. Quelquefois on lui arrache les ongles des pieds; quelquefois on l'attache à quatre pieux par les mains & par les pieds, & on lui applique un fer rouge fur les parties du corps les plus charnues: Si le coupable avoue les crimes dont il est accusé, on procede à sa condamnation, & on l'abandonne à la partie inintéressée; s'il ne confesse pas son crime, l'adverse partie doit payer le prix du fang de l'accusé, & ce prix se déter-

mine selon son rang & sa qualité.

Je dois vous faire remarquer que l'on ne procede contre les meurtriers, qu'à la requête de la partie intéressée; ainsi un enfant dont on a tué le pere, est en droit de poursuivre l'assassin, ou de composer avec lui, sans que la Justice puisse s'y opposer. Quand la partie ne veut point composer, & qu'elle a prouvé l'assassinat, le Juge détermine le genre de supplice, & remet le criminel entre les mains de sa partie pour en tirer sang pour sang; en même tems il lui met un poignard à la main. On ne donne rien à la partie intéressée des biens du criminel confisqués, la Justice consomme tout; d'où il arrive que les exécutions sont trèsrares, les parens du mort aimant mieux composer que de tout perdre. Cependant les compositions n'ont pas toujours lieu, car lorsqu'il s'agit d'un enfant qui a maltraité son père ou sa mère, les Juges sont inexorables. S'il est convaincu de les avoir infultés, on lui coupe la langue, & s'il est convaincu de les avoir battus, on lui coupe le bras.

Le Roi députe souvent le Divan-Beghi pour assister aux exécutions, ou nomme po the office Leading fri d'u glin

fut & chie

Jef

min fe fe crue la ge

l'on 'à la i un droit oser e s'y point linat, lice, is de lang; ard à partie onfifd'où trèsnieux epentoun ennère, concoupe

. Beghi mme

e les

un des plus grands Seigneurs de la Cour pour y tenir sa place. Un Arménien Catholique ayant été trouvé dans le chemin où le Roi devoit passer avec ses femmes, fut condamné à avoir la tête coupée. Le Roi députa le Couler-Agasi, qui est la troisieme personne de l'Etat, pour assister à son supplice, & pour lui offrir sa grace, s'il vouloit renoncer au Christianisme, & se faire Mahométan. Ce généreux Confesseur de Jesus-Christ tint ferme; & voyant qu'on différoit de le faire mourir: Ne vous attendez pas, ditil à ce Seigneur, avec un courage digne d'un Martyr des premiers siecles de l'Eglise, que j'aie la lâchete d'abandonner Jesus-Christ, qui est la vérité même, pour embrasser la Secte d'un Imposteur. Sa foi fut récompensée: on lui trancha la tête, & son corps eût été abandonné aux chiens, si un de nos zélés Missionnaires n'eût pris foin de le faire enlever fecrétement, & de le faire inhumer dans le cimetiere des François.

Les Persans n'ont pas de supplices déterminés pour les dissérens crimes; tantôt ils seservent du gibet, & c'est d'une maniere cruelle; ils suspendent le coupable, par la gorge, à un crochet de ser, & l'y laissent jusqu'à ce qu'il expire; tantôt ils attachent le criminel sur le dos d'un chameau, la tête en bas, & lui ouvrent le ventre; ils le promenent ensuite par toute la Ville. Le supplice des voleurs est toujours le même: on les jette dans une sosse remplie de chaux, & on les y laisse mourir dans les plus cruelles douleurs. L'empalement & le seu ne sont guere en usage chez eux, non plus que la roue; mais ils ont un supplice beaucoup plus affreux, qui consiste à étendre le patient sur une planche & à lui hacher toutes les parties du corps.

Les Lieutenans des Gouverneurs n'ont pas le pouvoir de juger à mort, à moins qu'ils n'en aient reçu la permission du Roi ; cependant les Dérogas peuvent faire couper le nez, les oreilles & les jarrets aux Bouchers & aux Boulangers. quand le Lieutenant de Police les a convaincus d'avoir vendu trop cher, ou d'avoir employé une fausse mesure. Mais personne, excepté les Kans, quelques Sultans & quelques Dérogas privilégiés, ne peut condamner à mort; ce qui occasionne de grands désordres, car les voleurs pillent & désolent les Provinces où ils favent que personne n'a le pouvoir de les faire mourir.

Le Divoit-Beghi est chef de la Justice.

quality ni poi pla aud mu & pre n'ei la p

pou

tage

regl gran exe ger bite dan lui a le te pour juge en r fure dant

fent

civile, & partage cet emploi avec les quatre premiers Pontifes du Royaume. Il n'y a dans cette justice, ni Huissiers. ni Procureurs, ni Avocats, chacun expose sa cause au Juge dans une requête. plaide lui-même, & défend ses droits. Les audiences font, pour l'ordinaire, fort tumpamultueuses: on n'y observe aucun ordre, & celui qui parle le plus haut, gagne presque toujours son procès. Personne n'est condamné par défaut; de sorte que ti at la partie qui a tort, se sauve toujours pour se ménager une composition avan-

> tageuse. Les loix de l'Alcoran fur lesquelles on regle les jugemens, sont sujettes à de grands inconvéniens; un homme par exemple qui prête, est souvent en danger de perdre ce qu'il a prêté. Si le débiteur est de bonne soi, & que cependant il soit insolvable, son créancier ne peut l'inquiéter, il est même obligé de lui accorder un terme pour le paiement : le temps expiré, le Juge prend un fur dix, pour ses droits, sur la somme qu'il adjuge; de maniere que celui qui est fondé en raison, paye les dépens. Quoique l'ufure foit défendu dans l'Alcoran, cependant les Indiens & les Arméniens ne laifsent pas de la pratiquer. Si, par exem-

tête ils le .Le s le remourir

ıfage mais s af-

outes

n'ont noins n du uvent. & les gers, conr, ou

. Mais elques égiés, occa-

s voces où

uvoir

ustice

ple, ils prêtent six cens livres à un an de terme, ils calculent ce qu'ils peuvent en tirer d'intérêt par an, qui est pour le moins huit pour cent, & sont mettre d'avance dans l'obligation l'intérêt sur le principal. Cette subtilité n'est pas d'une grande ressource, si le débiteur est de mauvaise soi; car au bout du terme prescrit il pourra nier d'avoir reçu la somme entiere, & en offrant de remettre les trois cents livres, il sera perdre au créancier huit écus d'intérêt, dix écus pour les droits du Juge & tous les frais de Justice.

Le Juge souverain du Tribunal de Religion est le Sarre-Karsa, qui est le premier Pontife de Perse. Les Modares, qui font comme les Evêques du pays, sont à la tête des Tribunaux de Province, mais on peut appeller de leur jugement au Tribunal du Sadre. Ce Tribunal refsemble affez au Sanhédrin des Juifs. C'estlà que l'impiété & la perfidie, de concert, adjugent la couronne du martyre aux Chrétiens qui refusent d'embrasser la Loi de Mahomet; & c'est-là que les plus grands scélérats se dérobent à la mort & aux supplices dûs à leurs crimes. en abandonnant lâchement le parti de Jesus-Christ; car il n'y a pas de forfait que l'on ne pardonne à un Chrétien, s'il

au y to à c

po po ter en dél

Per fur enc aut prin Mal c'ef tenc de d'au que de C

ges

fuit

céré

an de

ent en

our le

nettre

fur le

d'une

est de

e pref-

omme

s trois

ancier

ur les

ustice.

de Re-

e pre-

s, qui

s, font

vince.

ement

al ref-

C'est-

e con-

artyre

braffer

rue les

nt à la

rimes,

rti de

forfait

n, s'il

veutrenoncer à sa Religion. Les Moullas, ou Prêtres Mahométans, sont aussi jugés à ce Tribunal. Les dissicultés qui naissent au sujet des mariages & des répudiations y sont décidées. Ensin, c'est dans ce Tribunal que s'exécute la Loi qui adjuge tous les biens d'une famille Chrétienne à celui des ensans qui renie Jesus-Christ pour se faire Mahométan; les autres ne pouvant rien prétendre à l'héritage paternel, s'ils n'imitent sa persidie, ce qui entraîne des familles entieres dans l'insidélité.

J'ai déja observé, Monsieur, que les Persans ne sont point d'accord entr'eux sur les points de leur Religion; ils le sont encore moins avec les Mahométans des autres Etats de l'Asie. La contestation principale est au sujet du successeur de Mahomet. Les Persans soutiennent que c'est Ali; les Ottomans au contraire prétendent que c'est Omar. L'interprétation de l'Alcoran qu'ils ont faite de part & d'autre, est tout à-fait contraire; & parce que cette interprétation leur tient lieu de Code où sont renfermées leurs Loix. & de Cérémonial, où sont écrit les usages qui concernent la Religion, il s'ensuit que leur maniere de juger & leurs cérémonies sont tout-à-fait dissérentes. Les Ottomans ont un attachement superstitieux à la couleur verte, consacrée à leur faux-Prophete. Ils condamnent à la mort un Chrétien qui est convaincu de s'en être servi. Les Persans se
mocquent de cette superstition. J'ai oui
dire qu'Amurat ayant envoyé un Ambassadeur à Scha-Abas pour se plaindre
de ce qu'il abandonnoit cette couleur à
la profanation des Chrétiens, celui-ci lui
réposidit: J'empêcherai que cette couleur ne
soit prophanée par les Chrétiens, quand
Amurat aura empêché que la verdure des
prairies ne soit prophanée par les animaux
qui y paissen.

Vous n'ignorez pas que c'est à la Mecque que les Ottomans vont en pélerinage, les Persans vont à Masched, ce qui rend cette Ville une des plus riches de la

Perse.

Scha-Abas, le Grand, qui régnoit au commencement du fiecle passé, voulant empêcher ses Sujets d'emporter l'argent de son Royaume chez les Ottomans, & les détourner du pélerinage de la Mecque, imagina de leur inspirer de la dévotion pour Imam-Reza, l'un des douze Saints de Perse, dont le tombeau est à Masched. Il rendit ce lieu célebre par un grand nombre de faux-miracles; des gens

ber rac de gra de de la

VO feu ces qui eml n'oi & ion nier ven les timi dan cier Cet de d

de p

écri

nt suconfandamt conans se 'ai oui n Amaindre ıleur à i-ci lui ileur ne

t à la pélerice qui es de la

quand

ure des

imaux

noit au oulant argent ans,& Mecla dédouze ı est à par un es gens

apostés feignans d'être aveugles, ouvroient les yeux aux approches du tombeau de Reza, & crioient aussi-tôt Miracle. Cette imposture y attira une foule de monde si prodigieuse, que les plus grands Seigneurs de Perse se sont fait depuis un honneur d'être inhumés dans la Mosquée de Masched, & y ont en-

voyé les plus riches présens.

La Religion Mahométane n'est pas la seule Religion qui soit suivie en Perse; il y a encore aujourd'hui beaucoup de ces anciens Persans qui n'ont pas voulu quitter la Religion de leurs peres pour embrasser celle de Mahomet; mais ils n'ont plus rien de la politesse, du sçavoir & de la bravoure de leurs ancêtres; ils gémissent dans une dure servitude, & sont pour la plupart laboureurs, jardiniers ou porte-faix. On les emploie fouvent aux travaux publics les plus vils & les plus pénibles. L'esclavage les rend timides, simples, ignorans & grossiers dans leurs manières. Ils ont retenu l'ancien Idiome Persan, & ils l'écrivent avec les mêmes caractères que les anciens. Cette langue est entièrement différente de celle des Perfans modernes, mais peu de personnes parmi eux la sçavent lire & écrire. Les objets de leur croyance sont contenus dans des livres que leurs Mages ou leurs Prêtres leur lisent en certains temps. Ces livres ne contiennent que des fables ou des traditions superstitienses; toute leur habileté consiste à les bien cacher, & ils se sont un point de Religion de ne les montrer à personne; on ne sçait de leurs Mysteres que ce qu'on en peut apprendre de leurs Mages qui ne sont

guère plus éclairés qu'eux.

Les Persans modernes les appellent Gavres, c'est-à-dire, Idolâtres, & ils les traitent plus durement qu'ils ne traitent les Juifs. Ils les accusent d'adorer le soleil & le feu; quelque soin cependant que j'aie pris de m'en instruire, je n'ai pu découvrir exactement ce qui en est. Lorsqu'on leur demande pourquoi ils se prosternent devant le soleil, ils répondent qu'ils lui rendent leurs hommages, comme à la créature, après l'homme, la plus parfaite que Dieu ait tirée du néant. Au reste, ce salut qu'ils donnent au foleil levant n'est pas une cérémonie qui leur soit particulière, les Persans modernes le faluent également par une révérence profonde, & les Arméniens même le font par plusieurs signes de croix. Les Gavres croient le feu digne de leur respect, comme étant le plus pur

de l'ei fui flai roi tor tre fio par

par dar Sai mie réfl on que cet ton bor fou Les & a pro un une rem

d'an

corl

des élémens. Le foin qu'ils prennent de l'entretenir va jusqu'au scrupule & à la superstition. Ils n'osent en exciter la flamme de peur de le souiller, & se croiroient eux-mêmes souillés s'ils faisoient tomber quelqu'ordure sur le bois qui l'entretient. Ils n'observent pas la circoncision, ils se contentent de faire présenter, par leurs Mages, leurs enfans au soleil & devant le seu, & les croient sanctisses

par cette cérémonie.

Ils croient un paradis qu'ils placent dans la sphère du soleil; le bonheur des Saints, selon eux, consiste à voir sa lumiere, dans laquelle ils voient Dieu par réflexion comme dans un miroir. Mais on ne jouit, disent-ils, de ce bonheur que trois jours après la mort; c'est pour cette raison qu'ils ont soin de porter au tombeau des morts des provisions de bouche pour trois jours, afin qu'ils ne souffrent, ni de la faim, ni de la soif. Les gens pauvres de la Secte de Mahomet, & a leur défaut les oiseaux & les chiens profitent de cette superstition. Ils croient un enfer, & se le représentent comme une prison souterraine, humide, infecte, remplie de serpens, & de toute sorte d'animaux carnassiers, mais sur-tout de corbeaux & de grenouilles, espèces d'a-

Mages
rtains
le des
lufes;
bien
ligion
e içait
n peut

ellent
ils les
raitent
le foendant
je n'ai
en est.
i ils se

mages, mme, rée du onnent monie ns mo-

répon-

ns moine réiéniens nes de

digne us pur nimaux pour lesquels ils ont le plus d'aversion. Ils appellent les corbeaux messagers du démon, & les grenouilles musiciennes des damnés.

ve

éle

jar

tre

ce

da

un

ext

tai

pea

Zo

le p

log

l'aff

&

ont

dan

con

d'ur

atte

pale

nou

du i

entr

dure

fes,

Perf. fête.

I

Leur maniere d'examiner quel sera leur fort dans l'autre vie, m'a paru assez singuliere. Ils emportent les cadavres hors de la ville, & les dressent contre une muraille, la face tournée vers l'orient. Les Mages & les parens du mort se tiennent à l'écart pour considérer sur quelle partie les corbeaux se jettent d'abord; si ces oiseaux, qui commencent ordinairement par les yeux du cadavre, leur mangent l'œil droit, c'est une marque de prédestination; si c'est l'œil gauche, c'est un signe que l'ame du défunt n'est, ni assez pure pour entrer dans la sphère du soleil, ni assez impure pour être jettée dans la prison obscure de l'enser; elle doit demeurer quelque temps dans la moyenne région de l'air, pour y souffrir le froid, & passer delà dans la sphère du feu pour v être purifiée. Si les corbeaux mangent les deux yeux, les Mages déclarent que le mort est damné, parce que n'ayant plus d'yeux, il ne peut plus voir le soleil.

Les Gavres ont des Saints qu'ils ré-

s d'amefs mu-1 fera ı aslez lavres contre rs l'omort rer fur nt d'aencent davre, e mart l'œil ame du entrer lez imprison meurer région oid, & u pour angent ent que n'ayant

'ils ré-

voir le

verent, & prétendent que pour le devenir, il faut travailler à purifier les élémens, labourer la terre, cultiver les jardins, purger l'eau des insectes & entretenir le feu. Ils s'occupent de tout cela par principe de religion, & sont dans l'usage de laisser par leur testament une somme, à condition que l'héritier exterminera ou fera exterminer un certain nombre de grenouilles, de crapeaux, de serpens & autres reptiles. Zoroastre est le Saint pour lequel ils ont le plus de vénération. Ce fameux Astrologue est le premier qui ait enseigné l'astronomie aux anciens Mages de Perse. & c'est peut-être de lui que les Persans ont appris à révérer le soleil. Cependant les Gavres protestent qu'ils ne reconnoissent dans cet astre que l'image d'un seul Dieu, quoique leurs histoires attestent le contraire. Leur fête principale s'appelle Neurus, qui veut dire Jour nouveau. Elle se célebre le premier jour du printemps, au moment où le soleil entre dans le signe du Bélier; & elle dure huit jours, qu'on emploie en danses, en jeux & en divertissemens. Les Perfans modernes ont conservé cette fête.

Il semble que les Gavres sont actuel-

lement moins éloignés du Christianisme que les Persans Mahométans; leurs mœurs sont beaucoup plus pures. La raison m'en paroît très-simple; ils naissent & sont élevés dans le sein de la pauvreté, ce qui fait que nos Missionnaires peuvent leur faire goûter plus facilement les vérités de l'Evangile, &

les gagner à Jésus-Christ.

De retour à Hamadan, j'eus la confolation d'apprendre que le P. Zerilli,
ce fidele coopérateur de mes travaux,
venoit de convertir à la Foi un de leurs
principaux Mages. Cette conversion me
remplit de la joie la plus douce, &
m'affermit dans l'espérance que Dièu
béniroit ensin notre chere Mission. Je
vous conjure, Monsieur, de joindre
vos prieres aux nôtres, & d'intéresser,
en faveur de tant d'ames qui gémissent
dans l'esclavage du démon, les personnes pieuses qui secondent si essicacement
votre zele & la générosité de vos intentions.

Je suis avec le plus prosond respect, &c.



RELATION

ianisme; leurs
ires. La
le; ils
fein de
Missionter plus
ngile, &

travaux,
ide leurs
erfion me
ouce, &
que Dieu
iffic a Je
e joindre
ntéreffer,
gémiffent
s perfoncacement
os inten-

ond ref-

LATION



Tué à Cotchan le 20. Juin 1747.

qui les de qu' de mil dio

que ner con qu'a

que

finit l

RELATION

HISTORIQUE (i)

Des révolutions de Perse, sous Thamas Koulikan, jusqu'à son expédition dans les Indes; tirée de différentes lettres écrites de Perse par des Missionnaires Jésuites.

Les Aghuans, ces fameux rebelles, qui ont affujetti & désolé pendant huit ans les principales provinces du royaume de Perse, s'étoient fait une réputation qu'ils ne méritoient gueres: le nombre de leurs troupes ne montoit qu'à trente mille hommes, & leur valeur étoit médiocre. Ils ne se rendirent redoutables que par leur cruauté, massacrant impitoyablement tous les Persans de quelque autorité, qui pouvoient leur donner le plus léger ombrage.

Ces Barbares, que la fortune sembloit conduire par la main, s'imaginerent qu'après avoir pris Ispahan, renversé

Tome IV.

⁽¹⁾ Cette Relation commence à-peu-près où finit l'Histoire de la révolution de Perse, imprimée chez Briasson en l'année 1728.

Schah Hussein de son trône, conquis la plus grande partie du Royaume, & battu les troupes des Turcs, il n'y avoit plus de puissance au monde qui pût les abattre. La paix que le Grand Seigneur fit ensuite avec eux, & l'ambassade qu'il leur envoya pour reconnoître leur chef Aszraff, les enfla tellement d'orgueil, qu'ils s'estimoient les plus grands hommes de la terre, ensorte qu'ils ne regardoient plus Schah Tamas, dont ils avoient détrôné le pere, que comme un foible ennemi, qu'ils écraseroient. s'il osoit se montrer, l'appellant par mépris Seksadé, qui veut dire fils de chien, au lieu de Schachzadé, qui sienifie fils de Roi.

Il est vrai qu'ils furent déconcertés par les manieres brusques & peu civiles des Moscovites, qui, non contens de resuser le titre de Roi à leur ches, avec trois cens hommes seulement, désirent cinq ou six mille de ces rebelles; mais le Général qui commandoit dans la Province de Guilan, leur ayant accordé une espece de tréve, & réglé certaines limites, jusqu'à ce qu'il eût reçu des ordres plus précis de sa Cour, ils se rassurere entiérement de ce côtélà, d'où ils croyoient n'avoir plus rien

ne God' de Eu tao n'o à la L'O dit gré

Cili

bra

mo

l'ép

vrir qu'à Am & c roya bien Tan bles le K

que

nquis la & battu oit plus abattre. fit enle qu'il ur chef orgueil, s homs ne redont ils comme eroient. ant par fils de qui fi-

oncertés u civiles ntens de ir chef, ilement, ces reimandoit ur ayant & réglé qu'il eût fa Cour, ce côtéplus rien à craindre; dès-lors Aszraff commença à se donner les airs de grand Prince, & ne faisoit plus la guerre que par ses Généraux. C'est ainsi que le château d'Yest sut soumis après un an & demi de siège. Cette place n'auroit tenu en Europe, qu'autant de temps qu'il en auroit fallu pour la disposition de l'attaque; mais ces sortes de guerriers n'ont pas encore appris à enlever, l'épée à la main, le plus petit retranchement. L'Officier qui la défendoit, ne se rendit que vaincu par la famine; & malgré les promesses données par serment fur l'Alcoran, qu'il ne seroit fait aucun mal, ni à lui, ni aux siens, ce brave Officier fut cruellement mis à mort, & la garnison passée au fil de l'épée.

C'est de la même sorte qu'ils s'ouvrirent le chemin depuis Ispahan jusqu'à Benderabassy, en trompant Sayed Amedkan qui le tenoit sermé de côté & d'autre. C'étoit un Prince du sang royal du côté des semmes, brave & biensait. Il s'étoit révolté contre Schah Tamas dès le commencement des troubles, & avoit pris le titre de Roi dans le Kirman: son armée n'étant composée que de gens ramassés & sans discipline,

H ij

il s'en vit abandonné dans les actions décifives, de sorte qu'étant réduit à deux ou trois cents hommes peu capables de le soutenir, il aima mieux se livrer à ces Barbares sur leur parole, qu'implorer la clémence de son Roi légitime: aussi eut-il le même sort que les autres, on ne lui garda pas mieux la parole qu'on lui avoit donnée; son instidélité lui coûta la tête qu'on lui trancha irrémissiblement. Plusieurs villes sans défense se rendirent en même-temps à l'usurpateur, & tout lui sut soumis jusqu'à Benderabassy.

Ces prospérités le rendirent encore plus fier & plus présomptueux : il ne daignoit plus paroître en campagne à la tête de ses troupes : il se livroit à toutes les délices de la capitale, faisoit bâtir des maisons de plaisance, alloit à la chasse avec un pompeux cortege, faisoit de nouveaux traités avec les Européens, & se comportoit comme si le trône sur lequel il s'étoit assis, eût été si bien affermi, que nulle Puissance ne

fût en état de l'ébranler.

Les Seigneurs & les grands Officiers de nouvelle création qu'il avoit à fa fuite, se furent bientôt formés sur la conduite de leur chef; on eût dit qu'ils de da im Per fill dor bre les vro

av

gran côte faire d'Ifp efco que les donn deux trôn

du p

Teh

pro

encore
: il ne
gne à la
à toutes
oit bâtir
oit à la
ege, failes Euomme si
, eût été
lance ne

Officiers oit à fa s fur la dit qu'ils avoient tout-à-fait oublié le vil emploi de chameliers, ou la condition d'esclaves dans laquelle ils étoient nés. Les richesses immenses dont ils avoient dépouillé les Persans, la beauté des femmes & des filles qu'ils leur avoient enlevées, & dont chacun d'eux avoit un grand nombre, les superbes palais qu'ils habitoient, les habits fomptueux dont ils se couvroient, la bonne chere à laquelle ils se livroient, tout cela joint ensemble, & comparé avec la bassesse & la pauvreté de l'état d'où ils étoient sortis. leur établissoit dans cette vie, de leur propre aveu, un paradis tel que Mahomet promet dans son Alcoran.

Tandis qu'Aszraff tranchoit ainsi du grand Monarque, Schah Tamas, de son côté, travailloit au rétablissement de sesaffaires. Le bonheur qu'il eut de se sauver d'Ispahan durant le siège avec une simple escorte de cinq cens hommes, quoique les Aghuans eussent été avertis par les Arméniens du jour & de l'heure de sa sortie; la présérence que lui avoit donné Schah Hussein son pere sur ses deux aînés, pour le faire succéder au trône; sa bonne sortune qui le préserva du piège qu'Aszraff lui avoit tendu à Tehran, où il prétendoit l'envelopper,

Hij

fous prétexte de venir lui rendre hommage, & lui rendre la couronne que Mahmoud lui avoit enlevée; tous ces événemens sembloient promettre qu'il ne seroit pas long-temps sans remonter

fur le trône de ses peres.

Ce Prince, élevé comme le sont ordinairement les fils des Rois de Perse. n'avoit rien vu lorsqu'il sortit d'Ispahan, que l'intérieur du Serrail, des femmes, & des eunuques : il trouva un dérangement affreux dans le Royaume, pas un Gouverneur qui eût le nombre de troupes que sa charge l'obligeoit d'entretenir, les finances épuisées & mal réglées, des ennemis de tous côtés, & une foule de flatteurs qui l'environnoient, & qui n'avoient en vue que leur intérêt propre, sans penser le moins du monde aux besoins de l'état. Il ne laissa pas pourtant de lever des troupes, & il eut plusieurs combats à soutenir avec les Osmanlus, les Moscovites, les Géorgiens & d'autres rebelles, mais ce fut presque toujours avec du désavantage, quoiqu'il combattît à la tête de ses plus braves soldats. Enfin, ne pouvant résister à tant d'ennemis à la fois, il sut obligé d'abandonner la partie. Les Ofmanlus lui enleverent tout le pays qui

est là s'e ric nit au d'H ras

ďu

Ma &

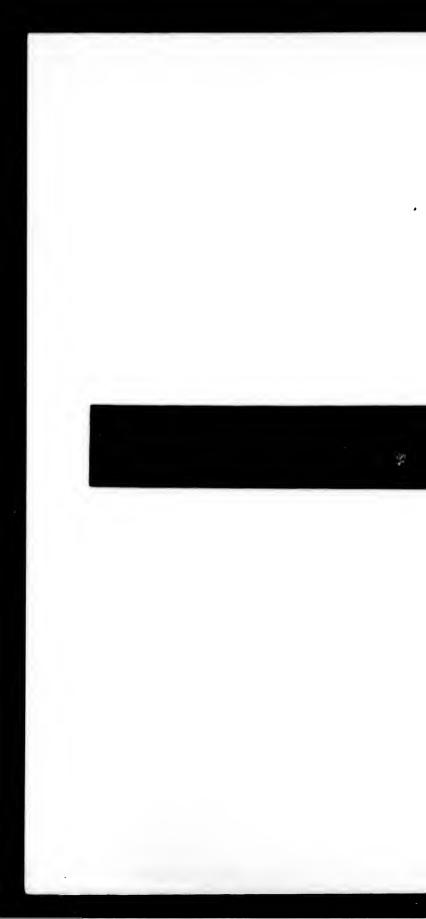
un Tarde of & défe cier à le Ko & cexe toit & fi hon com dats

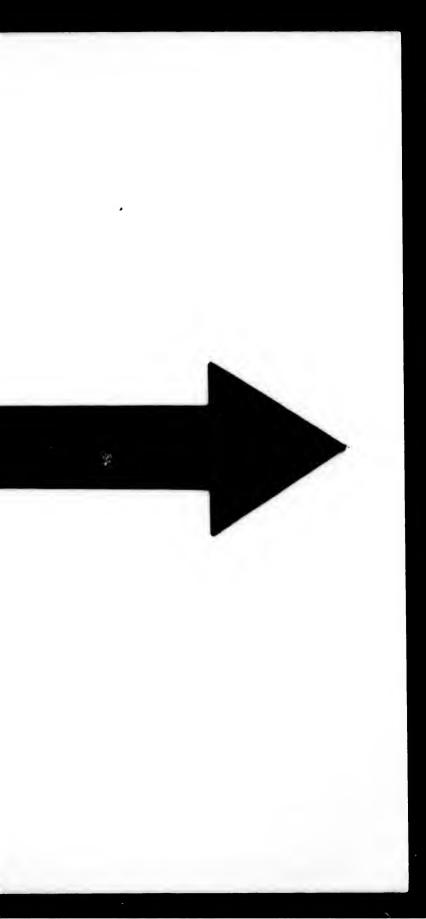
qui fiste e homine que ous ces e qu'il monter

ont or-Perse, Spahan, emmes, déranne, pas nbre de oit d'en-& mal ôtés, & nnoient, eur inténoins du ne laisla ipes, & nir avec es Géoris ce fut vantage, e ses plus vant rés, il fut Les Ofpays qui est depuis Erivan jusqu'à Tauris, & delà jusqu'à Hamadan; les Moscovites s'emparerent du Guilan: c'est la plus riche Province de Perse, celle qui sournit les soieries. Les Aghuans Asdalis, autres rebelles, se rendirent maîtres d'Herac & de Maschchat dans le Khorassan; les Géorgiens secouerent le joug, & cet insortuné Prince se trouva tout d'un coup redu à la seule Province du Mazandéran, à partie du Schirvan, & à une autre du Khorassan.

Tant de malheurs capables d'abattre un Prince moins courageux que Schah Tamas, ne servirent qu'à le corriger de quelques vices auxquels il étoit sujet; & lorsque ses affaires étoient le plus désespérées, il s'éleva parmi ses Officiers de guerre un brave Persan destiné à les rétablir. Il se nommoit Thamas Koulikan. Il étoit âgé de quarante ans, & dès sa plus tendre jeunesse, il avoit exercé la profession des armes, & s'étoit toujours distingué par son courage & ses autres vertus militaires: d'ailleurs, homme d'esprit, franc & sincere, récompensant bien la valeur de ses soldats, & punissant de mort les lâches qui fuyoient, lorsqu'ils pouvoient résister. Il mérita l'estime & l'affection de

H iv





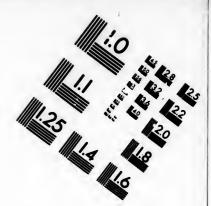
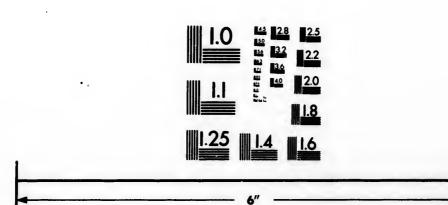


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 OTT STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



son Roi, par les preuves continuelles qu'il donnoit de sa capacité, de son zèle,

di

to

m

m

m

qu

le

ôt

fo

fit

qu

dr

tic

qu

qu

CO

Ro

de

l'a

éto

dè

il

for

Ou

po

de son courage & de sa fidélité.

Quand Koulikan vit qu'il étoit entré bien avant dans les bonnes graces de fon Prince, il lui fit discerner les flatteurs & les traîtres, de ceux qui lui étoient véritablement attachés; il l'engagea à châtier les uns & à éloigner les autres; il sçut même adroitement lui infinuer, ce qui est difficile à l'égard des Princes, qu'il devoit s'affranchir de certains vices, qui ternissoient l'éclat de ses grandes qualités, & qui seroient un obstacle aux bénédictions que Dieu voudroit répandre sur ses entreprises. Le Roi écouta ses conseils, il les goûta, les suivit, & ses affaires si fort déla rées commencerent dès-lors à changer de face.

L'armée royale n'étoit pas fort nombreuse, mais elle étoit bien payée & bien disciplinée: les principaux Officiers & la plupart des subalternes étoient du choix de Koulikan, qui connoissoit leur expérience & leur courage: c'est avec cette armée qu'en l'année 1729, Schah Tamas avoit gagné trois batailles contre les Asdalis, qu'il avoit repris Herac & Maschchai, & soumis tous les rebelles relle**s** zèle, entré

entre
es de
flatii lui
l'ener les
nt lui
égard

hir de l'éclat roient Dieu prifes. goûta,

prifes. goûta, abrées ger de

nomrée &
fficiers
ent du
it leur
t avec
Schah
contre
rac &
ebelles

du Khorassan & des environs. Dans ces expéditions on passa au sil de l'épée tous ceux qu'on trouva les armes à la main, mais on pardonna à ceux qui les mirent bas, & qui implorerent la clémence du Roi, à condition néanmoins qu'ils serviroient dans l'armée, & que leurs chess donneroient leurs parens en ôtages, comme autant de garans de leur sidélité.

Tout étant pacifié de ce côté-là, on songea à détruire les Aghuans. Le Roi sit marcher son armée de leur côté, quoiqu'il n'eût pas dessein de rien entreprendre du reste de la campagne. Son intention étoit de donner à ses troupes leurs quartiers d'hiver sur les frontieres, asin qu'elles sussent à portée d'agir dès le

commencement du printemps.

Aszraff informé des victoires que le Roi avoit remportées, & de la marche de son armée, se douta bien qu'il venoit l'attaquer: il rassembla ses troupes qui étoient dispersées de côté & d'autre, & dès le commencement du mois d'Août il se mit en campagne avec toutes ses forces, ne laissant dans Ispahan que deux ou trois cens hommes, qui suffisoient pour contenir dans le devoir ce qui restoit d'habitans; car il en avoit chassé

Hv

tous les Persans capables de porter les armes: il avoit pris la même précaution à Cachan, à Kom, à Casbin, à Tehran, & dans plusieurs autres villes, où il ne laissa que les vieillards, les semmes; & les ensans.

Les Aghuans firent paroître une grande joie de ce que le Sekzadé, (car c'est ainsi que parmi eux ils nommoient le Roi) leur épargnoit la peine de l'aller chercher dans le Mazanderan: le moindre exploit dont il se flattoient, c'étoit de le faire prisonnier; les plus raisonnables avoient compassion de cette pauvre brebis, qui venoit d'elle-même se jetter dans la gueule du loup.

Ils partent donc, remplis de ces belles idées. Schah Tamas, de son côté, qui brûloit d'impatience d'en venir aux mains avec ces rébelles, & qui n'avoit confenti qu'à regret à terminer de si bonne heure la derniere campagne, sur ravi d'apprendre leur résolution, & se disposa à les bien recevoir. Cepe unt il n'avançoit pas, & même il affectoit de montrer quelque crainte, asin d'attirer Aszrassi le plus avant qu'il pourroit.

Le chef des rebelles qui n'avoit jamais vu les Perfans tenir pied ferme en sa présence, s'avança avec toute la congrande ient le l'aller moinc'étoit raisonte paunême se

er les

aution

ehran,

où il

es belles
qui brûx mains
it coni bonne
fut ravi
disposa
n'avane monAszraff

t jamais en fa a confiance d'un homme qui se croit déja vainqueur. Les armées se joignirent à Damguan, petite ville sur les frontieres du Schirvan. L'attaque des rebelles fut vigoureuse, les Persans animés par la présence de leur Roi la soutinrent sans s'ébranler. Cette fermeté étonna Aszraff. Il pratiqua ce qui lui avoit déja réussi dans un combat contre les Turcs, & ce qui lui avoit procuré la victoire; il fit deux détachemens de deux à trois mille hommes commandés chacun par deux de ses plus grands Capitaines, avec ordre de prendre un détour, & de venir attaquer l'ennemi en queue & en flanc. Ils trouverent par tout le même ordre & la même résistance: ces détachemens furent repoussés & défaits ; le corps d'armée où Aszraff commandoit en personne, commença à s'ébranler, les Persans redoublerent leur seur & après une décharge bien mesurée de toute leur artillerie, ils se jetterent sur les rebelles, qui prirent aufli-tôt la fuite, & abandonnerent leurs canons & leurs équipages, & se sauverent de si bonne grace, qu'en vingt-quatre heures ils firent sept journées ordinaires de chemin, & vinrent jusqu'à Tehran, où ils se reposerent un jour entier, après quoi doublant toujours leurs journées, ils continuerent leur marche jusqu'à Ispahan.

Leur entrée fut assez paisible, mais le lendemain Aszraff donna ordre à tous les siens de se retirer dans le château avec leurs biens & leur famille. Ce château n'est autre chose qu'une enceinte de muraille de terre, avec des tours à douze pas de distance l'une de l'autre, qui renferme la vieille citadelle, la grande place, & la maison du Roi. Cette enceinte qui est l'ouvrage d'Aszraff quand il fut déclaré Roi, a une bonne lieue de circuit. On ne scauroit décrire avec quelle précipitation, quel tumulte & quelle confusion ces rebelles s'y retirerent; ils en chasserent tous les Persans, pillant, ravageant, & brûlant tout ce qui leur appartenoit, & comme les plus riches boutiques se trouvoient dans cette enceinte, on peut juger de la grandeur des pertes que fit alors cette ville infortunée.

Aussi-tôt que les rebelles eurent mis à couvert leurs biens & leurs familles, ils rentrerent en campagne, & allerent établir leur camp à neuf ou dix lieues d'Ispahan, près d'un village nommé Mochakor. Cependant l'armée Royale avançoit à journées réglées; Thamas Koulikan faisant réslexion que dans les batailles

process rate & graphe

 \mathbf{q} u

con nan. mais à tous avec ateau ite de douze ii renplace, ite qui fut decircuit. lle préle con-; ils en ent, raeur apriches tte enleur des rtunée. ent mis milles, allerent k lieues mé Mole avan-

Kouli-

atailles

précédentes le Roi s'exposoit trop, & qu'on avoit autant de peine à modérer l'impétuosité de son courage qu'à vaincre les ennemis, représenta vivement à ce Prince, que sa présence n'étant plus nécessaire pour animer les troupes, il devoit demeurer à quelque distance du combat, parce que s'il lui arrivoit quelque malheur, il entraîneroit infailliblement la perte de l'armée. Le Roi se rendit, quoiqu'avec peine, à ses sortes instances, & il resta à Tehran avec un corps de réserve de neuf à dix mille hommes.

Thamas Koulikan ayant reçu un plein pouvoir de son Prince, continua sa marche sans aucun obstacle. Comme les rebelles avoient abandonné tout le pays, depuis le champ de bataille jusqu'à Ispahan, les villageois venoient de tous côtés en soule au-devant de l'armée, & apportoient d'eux-mêmes tous les rafraîchissemens dont elle avoit besoin; les villes la recevoient à bras ouverts, & généralement tous les peuples témoignoient la joie qu'ils avoient de leur heureuse délivrance, par le bon accueil qu'ils faisoient à seurs libérateurs.

Enfin, les deux armées se trouverent en présence le treize de Novembre à huit heures du matin; les rebelles avoient en tout le temps de se poster avec avantage; leurs batteries étoient bien retranchées & bien soutenues, & Aszraff se flattoit de recouvrer, par une pleine & entiere victoire, tout le pays qu'il avoit été forcé d'abandonner.

Le Général Persan qui méprisoit son ennemi, ne daigna pas teulement se servir de son canon; après avoir essuyé toute la décharge de celui des rebelles, il marcha droit à eux à travers le feu de leur mousqueterie, & sans tirer un seul coup, jusqu'à ce qu'il fût sur leur batterie, où il fit, à bout portant, la premiere & l'unique décharge; car les rebelles épouvantés de cette fiere manœuvre, prirent aussi-tôt la fuite, & se sauverent à Ispahan, où les suyards les plus pressés commencerent d'arriver à trois heures après midi, publiant par tout que les Persans avoient été battus. Mais une heure après on fut détrompé par les cris & les lamentations des femmes & des enfans, que l'on entendoit dans le château. Aszraff, qui, par honneur ne fuyoit pas si vîte, n'y entra que pendant la nuit.

Le bruit de cette défaite courut bientôt la ville, & l'on s'attendoit à un masbelles poster toient es, & ar une e pays er. oit son fe fereffuyé belles, le feu irer un sur leur ant, la car les ere maite, & fuyards arriver ant par battus. trompe les femntendoit ar honntra que

ut bienun masl'acre général dont ces barbares l'avoient menacée, au cas qu'il leur arrivât queldisgrace; c'est pourquoi chacun prenoit toutes sortes de précautions pour fe soustraire à leur fureur. Mais la frayeur avoit tellement saisi ces barbares, qu'ils ne songerent pour lors qu'à leur propre falut. Le calme & le filence, qui, depuis l'arrivée d'Aszraff, avoit succédé au bruit & au tumulte, étonna tout le monde; on fut bien plus furpris, lorsque dès le grand matin la nouvelle de leur fuite se répandit; personne n'osoit pourtant fortir dehors, lorfque quelques femmes envoyées de divers endroits dans le château pour s'en informer, remporterent des meubles qu'elles avoient pillés dans les maisons abandonnées; ces femmes furent bientôt suivies par d'autres; les hommes s'y joignirent de même que les gens de la campagne, & en deux heures de temps les rues fourmilloient de peuple, qui alloit & venoit, chargé de tout ce qu'il avoit enlevé; les tapis. les coussins, les meubles, les ustensiles de ménage, les armes, le bétail, les denrées de toute sorte, tout cela étoit à l'abandon; pilloit qui vouloit, mais emportoit qui pouvoit; car ils se déproussoient les uns les autres, & le meile Ieur butin restoit au plus sort. Il ne se trouva pas un seul homme d'autorité ca-

þ

ail de & fire

pe

a

re

aı

V

n

C

pable d'arrêter cette licence.

Le pillage dura deux jours & demi, jusqu'à l'arrivée du Général Persan, qui envoya des Soldats dans le château pour en chasser les pillards, & écarter la populace. Il arriva néanmoins que les mêmes denrées, que les Aghuans tenoient fermées dans les magasins pour entretenir la cherté, furent tellement répandues dans les rues du château & des environs, que pendant plusieurs jours on ne pouvoit y faire un pas, sans marcher sur des tas de ris, de froment & d'orge.

On apprit par des esclaves, échappés des mains des rebelles, qu'ils marcherent quinze lieues sans s'arrêter, ce qui joint aux dix lieues qu'ils avoient faites depuis le champ de bataille jusqu'à Ispahan, fait une espace de chemin bien considérable pour des suyards chargés de leurs familles. Ils avoient pris d'abord la route du Kirman, mais ayant seu que les passages en étoient sermés, ils tournerent du côté de Schiras, où ils massacrerent tous les Persans qu'ils rencontrerent.

Aszraff enleva trois cens chameaux chargés d'or & d'argent, & des meu-

l ne se rité ca-

demi, an, qui iu pour rter la que les ans te- is pour lement teau & rs jours ns marment & &

chappés cherent ui joint tes depahan, onfidéle leurs a route les pafrnerent crerent nt.

meaux s meubles les plus précieux de la couronne, avec la famille de Mahmoud & la sienne : il emmenoit encore toutes les Princesses du Sang Royal, à la réserve de la mere de Schah Tamas, qu'il ne connoissoit pas, & qui, pendant le regne des rebelles, fit toujours l'office de servante dans le ferrail, sans que les autres femmes ni les eunuques l'ayent jamais découverte; rare exemple de fidélité, & preuve fensible de l'espérance qu'ils nourrissoient dans leurs cœurs d'une révolution prochaine. On affure que la fuite du Tyran causa un si grand transport de joie à cette Princesse, qu'elle en eut l'esprit aliéné pendant trois jours, & qu'elle ne se remit tout-à-fait, que quand elle vit & embrassa ce cher fils, pour lequel elle avoit si souvent tremblé avec tout le reste du Royaume.

Il étoit resté dans la ville une grande quantité d'Aghuans ou de leurs esclaves, qui, n'ayant pu suivre les suyards, s'étoient cachés dans les maisons de leurs amis ou de leurs alliés; mais ils y trouverent la mort qu'ils avoient tâché d'éviter; on les déterra par tout, & l'on ne sit grace qu'à quelques-uns de grande considération parmi eux, & desquels on rendoit de bons témoignages. Les rues su-

malheureux rebelles, comme elles l'avoient été autrefois de ceux des habitans
de cette grande ville. Le tombeau de
Mahmoud, que les Aghuans avoient bâti
avec grand foin dans un enclos au delà
du pont de Schiras, & qu'ils respectoient comme un lieu sacré, sut démoli pour en faire des latrines. Le peuple étoit tellement animé de l'esprit de
vengeance, qu'en deux heures de temps
il ne resta pas pierre sur pierre d'un ouvrage, auquel plus de mille personnes
avoient travaillé pendant plusieurs mois.

Le Roi qui n'avoit pas voulu être témoin de tous ces excès, n'arriva à Ispahan que le 9 Décembre. Son entrée fut toute guerriere; il marcha depuis Gaze, village à deux lieues & demie d'Ispahan, à la tête de son corps de réserve, qu'il conduisoit en ordre de bataille, jusqu'à ce qu'il eût rencontré Thamas Kan. Celui-ci alla avec vingt mille hommes recevoir le Roi à une lieue de la ville. Les deux armées, avant que de se joindre, firent plusieurs mouvemens & diverses évolutions. Dès qu'elles furent à portée, Thamas Kan descendit de cheval, & courut vers le Roi pour l'empêcher de mettre pied à terre. «Laisse-moi es de ces lles l'ahabitans reau de ent bâti au-dela respecfut dé-Le peusprit de e temps l'un ourfonnes rs mois. être téà Ispaitrée fut s Gaze, lípahan, e, qu'il julqu'à s Kan. nommes la ville. fe joins & difurent à de chel'empé-

ise-moi

in faire, dit gracieusement ce Prince, j'ai » fait vœu de marcher sept pas devant » toi, la premiere fois que je te verrois » après avoir chassé mes ennemis de » ma capitale ». Il descendit effectivement de cheval, marcha quelques pas & prit du café, après quoi ils remonterent à cheval, & continuerent leur marche vers la ville. Les troupes défilerent, non pas avec ce bel ordre qui s'observe en Europe, mais pressées & entassées les unes sur les autres: on laissa pourtant un intervalle assez considérable, dans lequel le Roi marchoit seul précédés de ses Chatis, c'est-à-dire, de ses Valets de pied: Thamas Kan suivoit à douze pas de distance : le reste n'étoit plus qu'un amas confus de foldats qui le serroient autant qu'ils pouvoient.

Tout le peuple, hommes, semmes & ensans étoient sur le passage; les rues, depuis la porte de Tokgi, jusqu'à l'intérieur du palais, étoient, selon l'ancien usage, couvertes de pieces d'étosse, que les soldats enlevoient aussi-tôt que le Roi avoit passé. On n'entendoit partout que des acclamations & des cris d'allégresse, au lieu que quand le rebelle, au rétour de quelque expédition, faisoit son entrée dans la capitale, tout le peu-

ple s'enfuyoit, les portes des maisons étoient fermées, nul des habitans ne paroissoit, si ce n'est les Marchands qu'on forçoit de se tenir dans leurs boutiques ouvertes dans les rues par où le Tyran

devoit passer.

Le Roi, après avoir satisfait dans l'intérieur de son palais, à tout ce que la bonté de son cœur & sa tendresse naturelle demandoient de lui, passa les premieres journées à recevoir les hommages des différens ordres de l'Etat: il reçut auffi les complimens des étrangers. & traita tout le monde avec des égards & avec une douceur, qui lui gagnerent l'affection publique. Les Persans aiment naturellement leur Prince, & pour peu qu'ils remarquent en lui de bonnes qualités, ils en conçoivent les plus flatteuses espérances. Nonobstant la misere, où la longue tyrannie des Aghuans avoit réduit le peuple, il n'eut pas de peine à payer la taxe qu'on lui imposa: rien ne pouvoit troubler le fond de joie qui s'étoit emparé de tous les cœurs.

Cependant, le Roi, au milieu des plaisirs qu'on s'efforçoit de lui procurer, conservoit toujours un air inquiet & chagrin; & lorsque Thamas Kan lui représenta qu'il devoit désormais oublier

s qu'on utiques Tyran it dans ce que ndreffe passa les s hom-Etat: il rangers, égards gnerent aiment our peu es quaattenses e, où la voit répeine à rien ne

naisons

ans ne

ieu des ocurer, uiet & Kan lui oublier

oie qui

les disgraces passées, ce Prince lui sitentendre que, quand même il ne penferoit plus aux malheurs publics, & à ses disgraces domestiques, il ne pouvoit ignorer que le meurtrier de son pere, & les bourreaux de ses freres étoient encore à Schiras. Le Général comprit ce que le Roi vouloit dire, & au même moment il donna ses ordres. En quatre ou cinq jours toute l'armée fut prête à marcher, & elle entra en campagne sur la fin de Décembre. Les Mahometans n'aiment pas à faire la guerre en hiver; mais Thamas Kan étoit un guerrier de toutes les saisons: comme il ne se traitoit pas autrement que le simple soldat, il fut servi dans cette nouvelle expédition avec tant de zele & d'ardeur, qu'il força tous les obstacles de la saison. Malgré les pluies, les neiges & les glaces, il s'ouvrit par-tout un chemin, mais ce ne fut pas fans perdre beaucoup d'hommes & de chevaux.

Enfin, après bien des fatigues essuyées pendant vingt jours de marche, il joignit les rebelles qui s'étoient avancés à deux journées en-deçà de Schiras, & nonobstant l'avantage du poste où ils s'étoient placés, il les battit & les mit en suite. Il ne jugea pas à propos de les poursui-

vre, de crainte de quelque embuscade? Il avoit pour maxime de ne jamais séparer ses troupes, de peur que quelque détachement venant à être battu, ne jettât l'épouvante dans le reste de l'armée: il avoit même accoutumé de dire, que les victorieux joignent au petit pas

l'ennemi qui fuit à toute bride.

Les rebelles eurent donc le temps de se rallier dans Schiras: mais ils étoient bien différens d'eux-mêmes: on ne leur voyoit plus cette fierté & cette férocité, qui leur faisoient mépriser le reste des mortels, & dédaigner les conseils des plus habiles; ils prenoient le ton de supplians avec les mêmes hommes auxquels ils commandoient le bâton ou le fabre à la main: ils prenoient conseil de tout le monde, même de leurs femmes & de leurs esclaves: ils résolurent pourtant de faire un dernier effort, & quand il fallut sortir de Schiras pour aller audevant des Persans, Aszraff & les principaux chefs étant aux portes de la ville, faisoient jurer aux officiers & aux soldats, qu'ils étoient prêts de vaincre ou de mourir.

Ils promirent les uns & les autres plus qu'ils ne pouvoient ni ne vouloient tenir; car ils n'avoient ni la force de m ba m pl

le at lo

qu na or

ne

du po rei de d'a

po qu ma

dr

au pr is sépajuelque tu, ne de l'arle dire, etit pas

mps de étoient ne leur érocité, este des leils des de fupauxquels e sabre à e tout le es & de pourtant quand il aller aules prine la ville, aux folincre ou

itres plus ouloient force de vaincre, ni le courage de mourir. Ils furent battus, & cette bataille, si l'on peut donner ce om à quelques misérables actions, on il n'y eut pas deux mille hommes de tués sur la place; cette bataille, dis-je, fut la derniere & la moins vigoureuse de toutes. Les rebelles plus épouvantés que jamais, oublierent leurs promesses & leurs sermens, ils attaquoient tumultueusement & par pelotons; mais à peine étoient-ils arrivés à la portée du fusil, qu'ils faisoient leur décharge & se retiroient. Enfin, voyant que les Persans faisoient bonne contenance, & avançoient toujours en bon ordre, ils prirent bien vîte la fuite.

Le Général Persan les laissa fuir, & ne les suivit qu'au petit pas, selon sa coutume; mais à ce coup-là il sut la dupe de sa maxime. Aszrass s'en prévalut pour le tromper. Aussi-tôt qu'il sut rentré dans Schiras, il lui députa deux de ses principaux Officiers, pour traiter d'accommodement: ils offrirent de rendre tous les trésors de la Couronne, pourvu qu'on les laissat se retirer tranquillement où bon leur sembleroit. Thamas Kan leur répondit, que dans un autre temps il auroit pu écouter cette proposition, mais que les temps étoient

changés, & qu'il les passeroit tous au fil de l'épée, s'ils ne lui remettoient Aszraff entre les mains.

Ces Députés, qui ne cherchoient qu'à l'amuser, lui promirent tout ce qu'il voulut, lui demandant pour toute grace, qu'il leur sût permis d'en aller conférer avec les autres Officiers, ce qui parut raisonnable. Mais quand ils surent rentrés dans la ville, ils trouverent que tout étoit prêt pour assurer leur suite: ils se sauverent donc tous ensemble avec leurs samilles & leur butin.

Ils étoient déjà bien loin quand le Général Persan sut informé de leur retraite. Il fit quelques détachemens de son armée pour les suivre: l'un de ces détachemens les joignit au passage d'un pont; les Aghuans firent volte face, pour faciliter le passage à leur équipage & à leurs familles: le détachement fut battu, & contraint de se retirer. Ils continuerent donc leur marche: mais comme ils ne tenoient aucune route certaine, & que tout le pays leur étoit contraire, les paysans les harceloient continuellement : le moindre village qui pouvoit assembler dix fusiliers leur disputoit le passage; il n'y avoit point de défilé où ils ne fissent quelque perte:

d

ét fo ch ha

de

ſu

ous au ttoient

ent qu'à e qu'il e grace, onférer ui parut ent renent que ir fuite: ble avec

quand le de leur mens de n de ces Tage d'un Ite face, équipage ment fut tirer. Ils he: mais ne route leur étoit rceloient e village iers leur oit point ie perte: au au commencement c'étoit les gros équipages, une autre fois c'étoit de leurs femmes & de leurs enfans, & il y en avoit parmi ces barbares qui les tuoient de rage, afin qu'elles ne tombassent pas entre les mains de leurs ennemis : pendant la nuit les Esclaves détournoient toujours quelques chameaux; & c'est de cette maniere que furent ramenées la sœur & la tante de Schah Tamas, avec quelques autres Princesses du

fang royal.

Enfin, ces misérables ne trouvant nulle part de quoi fournir à leur subsistance, & pressés par la faim & la foif, commencerent à se débander. Aszraff resta avec quatre ou cinq cens hommes de ses plus fideles amis: son dessein étoit de se retirer aux Indes; mais comme il lui falloit passer nécesfairement aux environs de Candahar. Hussein Kan, frere de Mahmoud, qui étoit en possession de cette place, en sortit avec un corps de troupes fraîches, fui coupa le chemin, le combattit, lui enleva le reste de ses trésors, & le tua. C'est ainsi que périt ce détestable usurpateur, qui, après une suité de cruautés inouies, osa tremper ses mains dans le sang de Schah Hussein,

Tame IV.

le plus pacifique & le meilleur Prince qui ait porté la couronne de Perse.

Aussi-tôt que Thamas Kan sut entré dans Schiras, cette ville offrit le même spectacle d'horreur qu'on avoit vu aupavant dans Ispahan; les rues surent bientôt remplies de cadavres des Aghuans, qui n'avoient pu se sauver avec les autres: il n'y eut aucun lieu qui pût leur servir d'asyle; on ne pardonna qu'à trois ou quatre des plus apparens, qui surent envoyés au Roi; tout le reste sut passé au sil de l'épée.

Les Persans qui voyoient arriver chaque jour des débris de l'armée rebelle, se consolerent plus aisément de la faute qu'avoit fait leur Général de les laisser

échapper, & quoiqu'il eût été trèsimportant de reprendre les trésors de la Couronne, ce Général n'en reçut aucun reproche du Roi, qui le ménageoit, & n'osoit lui causer le moindre

dégoût.

Cette affaire ayant été ainsi terminée, toute l'attention de Thamas Kan se porta du côté des Turcs. Il laissa respirer ses troupes tout le reste de l'hiver dans Schiras; mais à peine le printemps sut-il arrivé, qu'il se mit en campagne. Après ayoir visité le Lorissan & les Arabes du Prince rfe. entré même aupat bienhuans, rec les qui pûţ na qu'à ns, qui le reste

ver charebelle, la faute es laisser té trèsésors de en reçut e ménamoindre

erminée, h se porta pirer ses ans Schibs fut-il he. Après rabes du Koquilou, il tourna du côté d'Hamadam, où la victoire qu'il remporta sur les Turcs, le mit en état de reprendre Hamadam, Tauris, & presque tout le pays que les Turcs avoient enlevé pendant les troubles jusqu'à Erivan. Un Roi rétabli dans ses Etats, plusieurs batailles gagnées, un grand Royaume en quelque forte reconquis en moins de deux années, c'en est bien assez pour le mettre au rang d'un grand nombre de héros

des siecles passés.

Les rares talens de ce Général pour la guerre, le bonheur qui l'accompagnoit dans toutes ses expéditions, la confiance du soldat qui l'aimoit & le craignoit, tout cela joint ensemble, le rendoit redoutable chez les ennemis, & suspect à la Cour du Roi son maître. Tout trembloit dans les provinces à fon seul nom. A Ispahan le peuple, la Cour, le Roi, tous craignoient qu'il n'eût l'ambition de monter plus haut : un pas en avant le mettoit sur le trône. Il étoit le maître absolu. Le Roi n'avoit encore nommé à aucun des premiers emplois; il l'en détournoit, sous prétexte que les appointemens attachés à ces charges, seroient plus utilement employés au payement des troupes. A l'armée, il

étoit le seul Officier général, tous les autres n'étoient que des subalternes. qu'il abaissoit, qu'il élevoit, qu'il punissoit, qu'il récompensoit, qu'il cassoit & rétablissoit comme il lui plaisoit. Rien d'important ne se concluoit sans son avis. Il fembloit même que depuis fes victoires, il abusoit de l'autorité sans bornes que le Roi lui avoit confiée dans la nécessité de ses affaires; ce Prince étoit obligé de dissimuler; mais on a sçu, par des personnes qui l'approchoient, qu'il iouffroit impatiemment le joug, & qu'il tongeoit à parler en maître, quand la guerre avec les Turcs seroit entièrement terminée. Thamas Koulikan, de son côté, craignoit le Roi, & n'ignoroit pas combien il avoit d'ennemis, C'est pourquoi il prit le parti de se tenir à l'armée tant qu'il pourroit. Telle étoit la situation des affaires de Perse au mois de Mai de l'année 1730.

Thamas Koulikan ne manqua pas de raisons pour continuer de tenir la campagne, & d'être toujours à la tête d'une nombreuse armée, toute dévouée à ses ordres. Aux Aghuans qu'il avoit chassés de tout le Royaume, succéda un ennemi plus redoutable: les Turcs occupoient encore plusieurs pays appartenans à la

us les

ernes.

il pu-

cassoit

. Rien

is fon

uis ses

é sans

e dans

e étoit

u, par

t, qu'il

& qu'il

land la

ntiére-

an, de

gnoroit

s. C'est

tenir à

étoit la

n mois

pas de

la cam-

e d'une

ée à ses

chassés

ennemi

upoient

ns à la

Perse, que les Aghuans leur céderent lorsqu'ils eurent usurpé la Couronne, pour n'être point troublés dans leur tyrannie par une puissance si formidable. Ces siers Ottomans prétendoient bien s'y maintenir, & même faire de nouvelles conquêtes, si l'on osoit leur en disputer la possession. C'est pourtant ce qu'entreprit le Général Persan: mais avant que de leur déclarer la guerre, il tira, sous divers prétextes, Schah Tamas d'Ispahan, & le sit transporter à Maschchat, capitale du Khorassan, où il le tint sous une sure garde, &, pour ainsi dire, dans une honorable prison.

Il y avoit déjà du temps que ce Prince n'avoit que l'ombre & les apparences de l'autorité royale, c'étoit Thamas Kan qui l'exerçoit réellement, & qui commandoit en Souverain. Il en vint jusqu'à porter l'aigrette sur son turban, marque de distinction, que le Roi seul a droit de porter. Il rassembla ses troupes à Tauris, tandis que le Général Turc assembloit les siennes à Erivan. Il se trouva bientôt à la tête de soixante mille hommes d'élite, & il n'en voulut pas davantage, bien qu'il lui sût libre de rendre son armée beaucoup plus nombreuse. Cette armée n'étoit composée

I iij

que de cavalerie. Il se rendit à Bagdad, qui est l'ancienne Babylone, & après l'avoir bloquée, il s'avança jusqu'à Diarbekir & aux environs, ravageant tout le pays par où il passoit. La fortune qui l'avoit toujours savorisé jusques-là, lui devint alors contraire: son armée sut désaite, & il en ramena les débis

jusqu'aux environs d'Hamadam.

On ne doutoit pas que le vainqueur ne profitât du déplorable état où se trouvoit la Perse épuisée tout à la fois & d'hommes & d'argent, pour conduire ses troupes victorieuses jusqu'à Ispahan. Cependant il ne fit aucun mouvement, & demeura tranquille dans son camp, sans songer à rien entreprendre: ce qu'on peut atribuer ou à la crainte qu'il cût de ruiner ses Troupes pendant les chaleurs qui commençoient à être excesfives; ou à la défiance qu'on avoit conque de ce Bacha à la Porte; ou à l'affoiblissement de son armée, dont on avoit fait un démembrement pour renforcer celle que commandoit le Bacha d'Erivan: ou à la jalousie & à la mésintelligence qui régnoit entre ces deux Généraux; ou enfin à la lenteur de la marche d'un renfort de troupes qu'on lui avoit promis, qui se faisoit attendre depuis longagdad, après juiqu'à ageant ortune ues-là, armée débis

nqueur où se la fois onduire spahan. ement. camp, e qu'on m'il cût es chaexcefoit conu à l'afn avoit nforcer Erivan: lligence néraux: he d'un it pro-

is long-

temps, & qui ne devoit peut-être jamais arriver, par le besoin que le Grand-Seigneur en avoit en Europe. Il n'y eut que le Bacha de Tauris qui s'approcha d'Erivan & qui s'en empara; mais il l'abandonna bientôt, & Thamas Kan y envoya des troupes fraîches, qui entrerent dans cette place, & la mirent en état de désense.

L'inaction des troupes Ottomanes donna tout le loisir au Général Persan de se rétablir, & de lever une nouvelle armée beaucoup plus forte que la premiere. Aussi-tôt que la saison le permit, il rentra en campagne, & retourna à Bagdad: après avoir formé le blocus de cette ville, il alla chercher l'armée des Turcs, qui s'étoit affemblée aux environs de Diarbekir. Le Bacha auquel ses premiers succès devoient inspirer de la confiance, n'osa pourtant tenter une action générale : il n'y eut que quelques escarmouches de part & d'autre, où les Persans eurent toujours l'avantage. Enfin on parla de paix, on entra en négociation, & les articles furent envoyés par le Bacha au Grand Seigneur, pour lui en demander la ratification.

C'est environ ce temps-là qu'arriva le Prince Galliczin en qualité d'Ambasfadeur de Russie. On ne sçavoit alors que, croire du sort de Schah Tamas; on ne pouvoit dire s'il étoit mort, ou s'il avoit été contraint d'abdiquer la Couronne. Tout ce qu'il y avoit de certain, est que Thamas Koulikan, pour mieux couvrir le dessein qu'il méditoit, avoit sait placer sur le trône un des ensans du Roi, qui n'étoit âgé que de

cinq ou fix mois.

Le motif apparent de l'ambassade de Russie dont on flattoit le peuple, étoit d'engager le Général Persan à rétablir le Roi déposé, & à faire un Traité de commerce entre la Russie & la Perse: mais le motif secret, étoit de fomenter la guerre entre cette Cour-ci & la Porte. C'est dans cette vue & pour y réussir, que la Cour de Russie rendit la riche province de Guilan, & toutes les places appartenantes à la domination Persane qu'elle occupoit dans le Schirvan; scavoir, Bakoud, Derbent, Mezova, Soulak, &c. & qu'elle lui fournit encore des secours considérables de vivres, d'artillerie, & d'autres munitions de guerre.

Cette ambassade sut toute ambulante : car le Prince Galliczin, aussi-tôt après la premiere audience que lui donna le alors
amas;
rt, ou
uer la
oit de
, pour
ditoit,
un des
que de

passade euple, à réta-Traité Perse: menter i & la z pour rendit toutes ominalans le rbent, ui fourbles de nitions

ulante : : après onna le Général Persan, reçut ordre de le suivre: ce ne sut qu'à la sin de la campagne qu'il prit son Audience de Congé, laissant par ordre de sa Cour, en qualité de Résident, M. Calouski, homme de mérite, qui étoit Secrétaire de l'ambassade. Ce Résident a pareillement accompagné Thamas Kan dans toutes ses courses jusqu'à quelques journées d'Ispahan, où celui-ci s'étant arrêté pour soumettre quelques Montagnards rebelles, il permit au Résident d'aller l'attendre dans la capitale.

Ces circonstances n'étoient pas propres à disposer Thamas Kan à une paix, qu'il n'avoit pas déja trop d'envie de conclure. Il fongea donc à attaquer Abdallah, Bacha d'Erivan, qui commandoit la seconde armée du Grand-Seigneur. Le Bacha qui ne se croyoit pas pour lors en état de résister à un si redoutable ennemi, lui députa un Officier pour le prier de faire attention, qu'il avoit traité de la Paix avec le Bacha de Bagdad; que les conditions en avoient été envoyées à la Porte, & que sans doute elles y seroient approuvées : qu'il alloit écrire de son côté au Grand-Seigneur pour en presser la ratissication & qu'il étoit raisonnable de suspendre tout acte d'hossilité, jusqu'à ce qu'il en

eût recu réponse.

Thamas Kan vit bien qu'on cherchoit à l'amuser pour gagner du temps, mais comme il avoit en tête une autre entreprise, qui demandoit de la célérité pour l'exécution, il fit semblant de ne pas s'en appercevoir, & il fe rendit aux raisons du Bacha. Cette entreprise étoit de réduire les Lesghis: ce sont des especes de Tartares, qui, dès le commencement des révolutions de Perse, s'étoient emparés de Schamaki, & s'y maintenoient fous la protection du Grand-Seigneur auquel ils s'étoient en quelque forte foumis. Il partit donc avec une armée qui n'étoit que de vingt mille hommes, encore n'y avoit-il gueres que douze mille hommes de bonnes troupes, qui portoient des cottes de maille, sur lesquelles ils avoient des plaques d'acier d'un pied en quarré; le reste n'étoit que des valets, & de jeunes gens qu'ils appelent Ictim, c'est-à-dire Orphelins, qui ne servent gueres qu'à ruiner le pays par où passe l'Armée.

Thamas Kan sit des marches sorcées, & arriva sur les bords de la riviere du Cours, à deux journées de Schamaki, sans qu'on en sût informé. Deux u'il en rchoit , mais trepripour as s'en raisons de réfpeces nence-, s'é-& s'y Granduelque ec une le homes que oupes, le, sur d'acier n'étoit gu'ils

rcées, riviere Scha-Dewx

helins,

le pays

milles hommes auroient suffi pour disputer le passage de la riviere, & son armée, faute d'eau & de vivres, auroit péri infailliblement dans ces plaines arides du Monghan. Mais cette province étoit entiérement dépourvue de troupes, & les Lesghis, qui n'avoient aucun sujet de défiance, s'étoient retirés deux mois auparavant dans leurs montagnes. Les Persans, voyant que personne ne s'opposoit à leur passage, traverserent tranquillement la riviere, & arriverent à Schamaki, dont le portes leur furent ouvertes. Ce fut un bonheur pour cette ville, qu'il n'y eût point de troupes capables de s'opposer aux Persans; car Thamas Kan avoit promis aux fiens que pour peu qu'il trouvât de résistance, il leur en abandonneroit le pillage.

Il fit garder à ses troupes la plus exacte discipline; mais les contributions qu'il exigea de la ville & de la province, ne différoient gueres d'un pillage général. On les levoit avec des cruautés inouies, mettant indifféremment sous le bâton les Chrétiens & les Turcs, les hommes & les femmes; il y en eut plufieurs qui expirerent sous les coups.

Le Pere Bachoud, Missionnaire dans cette ville, se trouvoit hors d'état de rien payer, & il ne pouvoit être secoura des Chrétiens, qui étoient eux-mêmes très-embarrassés à trouver ce qu'on exigeoit d'eux. Il n'auroit pas manqué de souffrir une cruelle bastonnade, comme une infinité d'autres, sans la protection M. le Prince Galliczin, qui s'intéressa pour lui auprès de Thamas Kan, & qui obtint en saveur du Missionnaire, non-seulement l'exemption de toute contribution; mais encore la liberté entière de saire ses sonctions & d'assembler les

Chrétiens dans son Eglise.

Après la levée des contributions. Thamas Kanfe disposa à aller combattre les Lefghis. Il envoya d'abord fon Lieutenant avec fix à sept mille hommes, qui marcha du côté de la citadelle de bois, que Serkober leur Chefavoit fait bâtir à l'entrée du Dagestan; c'est le nom des montagnes qu'ils habitent. Quelques jours après il alla lui-même avec le reste de ses troupes de l'autre côté du Daghestan, pour y faire une pareille attaque. Les Leighis persuadés que c'étoit Thamas Kan en personne, qui venoit avec toutes ses forces du côté de la citadelle, tournerent pareillement toutes leurs forces de ce côté-là. En même temps il vint de Ganges à leur secours

nêmes n exiué de omme ection éressa n, & naire. e conntiere ler les tions' battre Lieunmes. lle de

court

oit fait
'est le
Quelavec
côté
areille
c'étoit
venoit
de la
toutes
même
ecours

dix à douze mille hommes des troupes du Grand-Seigneur. Le Lieutenant de Thamas Kan fans s'étonner du grand nombre des ennemis, livra la bataille. A peine en fut-on venu aux mains, qu'on apprit que Thamas Kan s'avancoit de l'autre côté : à l'instant les Lesgihs tournerent le dos, poussant leurs chevaux à toute bride, pour aller mettre à couvert leurs familles & leurs effets. Les troupes de Ganges resterent seules, & combattirent encore quelque temps; mais enfin se voyant abandonnées par les Lesghis, elles prirent la fuite. Il y en eut grand nombre de tués, & presque point parmi les Lesghis, qui enleverent tout ce qu'ils avoient dans leurs villages les plus exposés, & se retirerent dans leurs montagnes les plus escarpées, où Thamas Kan ne put les forcer ni les fuivre.

Après l'expédition du Daghestan, l'armée Persane sut rensorcée d'environ dix mille hommes, dont quatre mille avoient été levés dans cette province, & six à sept mille étoient venus la joindre de divers endroits de la Perse. Thamas Kan marcha avec son armée vers Ganges, qu'on resusa de lui remettre, quoiqu'on le lui eût promis, de même

qu'Erivan & Teflis. Il y avoit déja quelque temps que Ganges étoit assiégée, fans que le siège fut plus avancé que le premier jour. Comme cette ville est située dans une plaine, & qu'elle n'est commandée de nulle part, les Persans éleverent une plate-forme pour y dresfer une batterie de canons. La citadelle en est très-forte, elle a double enceinte & triple fossé. Il y avoit une bonne garnison, & toutes sortes de provisions pour deux ou trois ans. Erivan n'étoit gueres moins fortifiée que Ganges : La citadelle de Teslis étoit plus soible, mais elle avoit été fortifiée récemment. & il y étoit entré beaucoup de troupes. De plus, Abdallah Bacha, Généralissime de l'armée Ottomane, s'avançoit depuis long-temps avec son armée, & étoit arrivé à Kars, qui n'est pas éloigné de Ganges.

Thamas Kan sentoit bien qu'il ne lui étoit pas aisé de reprendre ces places occupées par les Turcs & en présence de leur armée: il résolut donc de livrer la bataille au Général Ottoman, qui s'étoit posté à quelque lieues d'Erivan, & il les mit dans la nécessité de combattre. Il n'y avoit pas long-temps qu'on en étoit aux mains, lorsque je ne sçais

quel∙ gé€.

que

e est

n'est rsans

dref-

le en

te & gar-

lions étoit

: La

ble.

ent ,

ipes. Iime

de-

, &

igné

e lui

aces

ence

vrer qui

van,

omu'on

(çais

quelle terreur panique s'empara des troupes Ottomanes, & fit prendre la fuite à la plupart fans tirer un feul coup. Ce fut plutôt une déroute qu'un combat. Il est surprenant qu'il n'y ait guères eu que cent hommes de tués de la part des Persans, tandis qu'on fait monter la perte des Turcs à trente mille hommes, parmi resquels on met leur Générale Abdallah, & quelques Officiers de marque. Les vainqueurs firent aussi quelques prisonniers, du nombre desquels étoit un gendre du Grand-Seigneur.

Le Général Persan se vit par cette victoire maître d'un butin considérable de vivres & d'argent; il ravagea tout le pays du côté de Kars & d'Erzeron, & fit quantité d'Esclaves. Peu après la garnison de Ganges, que les maladies avoient extrêmement diminuée, se rendit par capitulation, & fut conduite à Kars. Erivan fut ensuite évacué & remis entre les mains de Thamas Kan, quoique cette place fut très-forte, bien munie de toute sorte de provisions, & qu'elle n'eut été ni assiégée ni bloquée: avant la reddition d'Erivan, Teflis, bloquée depuis long-temps, fut forcée de se rendre.

On croyoit que les Turcs, après la perte de cette bataille, se rallieroient & feroient de nouveaux efforts, mais ils resterent dans l'inaction; & Thamas Kan de son côté, après s'être rendu maître de Ganges, de Teflis, & d'Erivan; ne poussa pas plus loin ses conquêtes. On en vint même à de nouvelles propositions de paix, & il paroît qu'on la souhaitoit de part & d'autre; le Grand-Seigneur par le besoin qu'il pouvoit avoir de ses troupes en Europe, & Thamas Kan pour l'exécution du dessein qu'il méditoit depuis long-temps de mettre la Couronne de Perse sur sa tête.

Une victoire si décisive, & la cessation de toute hostilité, lui parurent des circonstances savorables. Il convoqua une grande assemblée des Principaux du Royaume. L'Edit de convocation portoit, que toutes personnes distinguées par leur naissance, par leurs dignités, par leur esprit & par leur scavoir, eussent à se rendre au jour qu'il leur marquoit, à Mougham tchoels, éloigné de quatre ou cinq journées de Tauris, où il vouloit tenir les Etats du Royaume, & leur communiquer des assaires très-importantes au bien de la Religion & de l'Empire. Il fit faire à ce dessein une tente superbe de soixante-dix toises de long, soutenue de trois rangs de colomnes. Chaque rang étoit de quatorze colomnes posées à cinq toises de distance de l'une à l'autre. Elles étoient chacune de trois pieces, qui s'emboitoient dans des cercles massifs de cuivre doré. Leur hauteur étoit de quinze à vingt pieds, & elles étoient surmontées chacune d'un globle de cuivre doré d'un pied & demi de diamètre. Rien ne fut négligé pour l'embellissement de cette tente; étosses d'or & d'argent, franges, crépines, broderies, tout y étoit magnifique. Le dessein qu'il eut en tenant cette assemblée de tout ce qu'il y avoit de gens distingués dans la Perse, étoit de prendre leurs suffrages, & de leur faire déclarer de la maniere la plus authentique, que le Royaume ne vouloit point d'autre Roi que lui.

Tout se passa dans cette assemblée selon ses desirs. Il y sut proclamé Arbitre souverain de l'autorité Royale, sous le titre de Velim Amet, qui ne se donne qu'aux Rois, & qui signisse le distributeur des graces. On dépêcha aussitôt des couriers dans tout l'Empire: la proclamation se sit à Ispahan le jour de

s la pient mais mas endu van;

êtes. proon la andvoit

Tha-Tein de r fa

des qua aux ion

iées és , lent oit , ou loit

eur orde l'équinoxe; & dans toutes les autres Villes, plutôt ou plus tard, à mesure que les couriers arriverent. Cette déclaration sut signée de tout ce qu'il y a de considérable dans le Royaume, au nombre de plus de quinze mille, & elle sut envoyée au Grand Seigneur par

une ambassade magnifique.

On regarda comme un grand acheminement à la paix cette ambassade, & quelques autres démarches, par lesquelles le Velim Amet paroissoit d'intelligence avec la Porte, & desiroit gagner l'amitié du Grand Seigneur. On peut compter parmi ces démarches, la complaisance qu'il eut d'abolir parmi les Persans une cérémonie de Religion, dont les Turcs se sont toujours tenus offensés. On sçait que les Persans & les Turcs, quoique Mahométans, forment deux Sectes différentes, qui ont pris naissance des premiers descendans de Mahomet. Les Turcs sont attachés à Homar, qu'ils regardent comme le légitime descendant de leur Prophete, & le dépositaire de son autorité. Les Persans déferent cet honneur à Hali, gendre de Mahomet. Ils racontent que Homar & Hali armerent, chacun de leur côté, tout l'Empire Ottoman, pour soutenir

autres
nesure
déclail y a
ne, au
le, &
eur par
acheassade,
ar les-

gagner peut com-

l'intel-

mi les igion, tenus

orment at pris ans de chés à

le léete, & s Per-

gendre Homar côté,

côté, utenir leurs droits; que Homar sut victorieux, que Hali sut tué, & qu'après sa victoire, Homar sit massacrer tous les enfans d'Hali, de crainte qu'ils ne suscitassent quelque nouvelle guerre. Pour perpétuer la mémoire & le ressentiment d'une action si tragique, les Persans en ont sait un point de religion: tous les jours les Moullahs, du haut des tours attenantes à leurs Mosquées, ajoutent aux prieres ordinaires, des malédictions contre Homar. Tous les ans dans le mois du Moharam (1), ils sont le dixieme de la Lune, une représentation du massacre d'Hali & de ses ensans.

La cérémonie commence dans la Mosquée, où l'on choisit les plus habiles Moullahs, pour faire l'Oraison sunebre de ces pauvres Princes: tout le Peuple s'y assemble en soule; le Moullah monte sur une grande estrade qu'on a eu soin de préparer, & va se placer sur un fauteuil, qui est encore élevé de dix ou douze degrés au - dessus de l'estrade, asin d'être vu de tout le Peuple. Là, tantôt assis, tantôt debout, selon les endroits plus ou moins pathétiques de

⁽¹⁾ Nom du premier mois de l'année Arabique.

fon discours, il expose le plus éloquement qu'il peut, l'indignité de ce massacre, & dans la disposition où il trouve les esprits, il ne lui est pas difficile d'émouvoir ses auditeurs, & d'exciter leur

compassion.

Pour faire encore plus d'impression sur l'esprit du Peuple, ils sont une représentation tragique de toutes les circonstances de ce massacre, dans une espece de procession qui marche tout autour de la Ville, & qui fait un spectacle affez curieux, quand on y affiste pour la premiere fois. On voit différens chariots, dont les uns sont chargés de divers symboles, les autres portent des Princes morts ou mourans; il y en a un sur-tout qui porte un Ambassadeur Européen, parce que, selon que le rapporte leur Histoire, un Ambassadeur d'Europe se trouvant auprès de Homar, lui demanda la vie des jeunes Princes. & quoiqu'il ne l'obtint pas, ils ont cru devoir par reconnoissance lui donner une place dans leur procession. Il est ordinairement vêtu d'une maniere grotesque, il a sur la tête un vieux chapeau, une guenille autour du col qui lui sert de cravate, & sur les épaules une vieille casaque, qu'on ne daignequeme e mastrouve le d'éer leur

ression ne rees cirns une e tout n specaffiste ifférens rgés de ent des en a un ffadeur le rap**ffadeur** Homar, rinces. ont cru donner . Il est re grox chacol qui épaules

laigne-

roit pas ramasser dans la rue. C'est sous ce burlesque équipage qu'ils croient bien représenter un Européen. Quand ceux qui sont destinés à faire ce personnage se trouvent dans le voisinage des Européens, on les ajuste d'une maniere plus décente. Messieurs les Anglois & Hollandois leur prêtent souvent un équipage, qui fait plus d'honneur à la Nation Franque. Lorsque ce comique Européen passe devant quelque Franc, il ne manque pas de tirer son chapeau pour le saluer.

Ces différens chariots sont suivis d'espace en espace, de compagnies de gens nuds, jusqu'à la ceinture, qui forment une espece de danse, en poussant des cris lamentables, en se frappant la poitrine, & se déchiquetant les bras, dont on voit couler le sang. D'autres chantent des vers composés en saveur de

Hali.

Le spectacle qui touche le plus, c'est de voir une compagnie de jeunes enfans, de six à sept ans, les plus jolis qu'on puisse trouver, en habit noir, la tête nue, les cheveux épars, liés & garottés, conduits comme prisonniers par une espece de Sbirres d'une mine affreuse, qui les intimident de temps en

temps par des menaces si bien concertées, & qui paroissent si naturelles, qu'ils s'attirent les malédictions de toutes les semmes qui les voient passer, & qui ne peuvent retenir leurs larmes, en considérant ces tristes victimes sacri-

fiées à la fureur de Homar.

C'est aussi dans cette procession qu'on porte le sabre admirable d'Hali. C'est une lame d'acier, longue de trente pieds, sur un demi-pied de largeur, & qui n'a d'épaisseur qu'autant qu'il en saut, pour soutenir cette longueur. C'est, disent-ils, avec ce sameux sabre qu'il sendit la Lune en deux. L'homme le plus sort a bien de la peine à le

porter.

Je ne prétends pas faire une description complette de cette cérémonie : ce que j'en ai dit, suffit pour mettre le Lecteur au fait du démêlé de religion, qui est entre les Turcs & les Persans. Soit que le Velim Amet pensat comme les Turcs en matiere de religion, soit qu'il ait cru que la religion doit quelquesois céder aux raisons de politique, il sit une désense expresse de donner ces malédictions à Homar, & de saire cette représentation tragique du Moharam. Il porta de plus un Edit, par le-

concerirelles, ons de paffer, larmes, es facri-

n qu'on li. C'est trente geur, & qu'il en ongueur. ux fabre .'homme eine à le

descriponie : ce nettre le religion, Persans. t comme cion, foit loit quelpolitique, e donner de faire lu Moha-, par lequel il permet à tous ses sujets d'embrasser laquelle des deux Sectes ils voudroient, sans qu'il fût permis de les

inquiéter.

Depuis son avénement à la Couronne, il a fait battre une monnoie nouvelle. qui ressemble plus à la monnoie Turque qu'à la Persane, mais il n'y a pas encore fait mettre son nom. Comme il témoigna qu'il iroit bientôt à la capitale, on y travailla fortement à la réparation des Maisons Royales, & des autres endroits publics. Il y a sur-tout à Ispahan un beau cours, long d'une demilieue, sur trente toises de largeur. C'est un ouvrage que le fameux Schab Abas fit faire de son temps. Il y fit planter deux rangs d'une espece de peupliers, qui sont maintenant fort hauts & fort gros. Il le divisa dans sa largeur en cinq parties: les deux aîles étoient destinées pour le passage des gens à cheval, celle du milieu pour les gens à pied. Ces trois chemins étoient des levées bordées & foutenues de pierres de taille, & pavées dans le milieu, Les entre-deux de ces chemins étoient un parterre continué d'un bout à l'autre, & rempli de toute forte de fleurs. Trois grands bassins, qui recevoient l'eau de la riviere, la

distribuoient continuellement dans des canaux qui servoient à arroser ce parterre, & à y entretenir la fraîcheur. Depuis bien des années tout cela étoit abandonné, foit que ceux qui étoient préposés à l'entretien de ces agrémens publics, trouvassent mieux leur compte à convertir les dépenses à leur avantage particulier, foit que les Princes euxmêmes concentrés dans leur Serrail, se missent peu en peine des plaisirs de dehors, ce cours étoit devenu seulement un lieu de passage ou de course de chevaux. Velim Amet, pour faire revivre les grandes idées de Schab Abas, voulut qu'il fut rétabli dans sa premiere forme.

Reconnu pour Souverain dans toute la Perse, il méditoit encore de nouvelles entreprises, qui le portoient à terminer la guerre qu'il avoit eu jusques-là avec le Grand Seigneur. Quoique le démêlé de ce Prince avec les Moscovites, ne laissat gueres douter de sa disposition à la paix, cependant le Velim Amet se flattoit qu'elle seroit le fruit de la terreur, que son nom avoit répandu dans tout l'Empire Ottoman. Ses desseins ne surent pas moins vastes que ceux d'Alexandre, auquel il ne faisoit pas d'fsiculté

dans des ce parheur. Detoit abanient prémens pur compte avantage ices eux-Serrail, se irs de de**feulement** se de chee revivre bas, voupremiere

lans toute e de nouortoient à eu jusques-Duoique le es Moscor de sa disle Velim le fruit de it répandu Ses desseins que ceux oit pas difficulté ficulté de se comparer. Etant informé que les Aghuans remuoient de nouveau. il partit pour aller faire le siège de Candahar, s'affurant de prendre la ville. de soumettre ces barbares, de passer dans les Indes, & après les avoir conquises, de porter la guerre en Europe, pour y donner le dernier lustre à la

gloire de son nom.

Tandis qu'il assiégeoit Candahar, arriva un Ambassadeur de la Porte, nommé Hali Bacha. Şa négociation ne fut pas longue, car dès la premiere Audience, elle fut arrêtée par des demandes & des propositions si hautes de la part de Velim Amet, que l'Ambassadeur ne put y fouscrire. Il répondit qu'il ne pouvoit rien conclure, sans en avoir donné avis à sa Cour, pour en recevoir de nouvelles instructions. La distance des lieux ne permettant pas d'avoir sitôt des nouvelles de la Porte, & le Velim Amet voulant toujours fuivre fon entreprise; le parti qu'il prit, fut de donner de pleins pouvoirs à un de ses Kans ou Gouverneurs, pour traiter avec l'Ambassadeur, selon les réponses qui lui viendroient de Constantinople. Bagdat fut choisi pour le lieu des conférences.

Tome IV.

& les deux Plénipotentiaires s'y rendirent.

Les propositions de Velim Amet étoient, 1°. qu'on lui rendît Bassora, Bagdat, Moussol, Diarbekir & Erzerum, qu'il prétendoit avoir été de l'ancien Domaine de Perse; 2°. qu'on lui permît d'avoir à la Mecque une Mosquée, où les Pelerins Persans pussent faire leurs prieres selon leurs usages, & y eussent un libre exercice de leur religion; 3°. qu'on y établît des receveurs de sa Nation, qui retireroient à son prosit tout

l'argent qui sortiroit de Perse.

Le siége de Candahar dura plus longtemps qu'il n'avoit cru: ce ne sut qu'après quinze à seize mois qu'il s'en rendit le maître. Cette place étoit le dernier retranchement des Aghuans, elle passoit pour imprenable, & elle l'avoit été en esset, depuis Schab Abas le Grand, à tous les Rois ses successeurs. Le Velim Amet y trouva des richesses immenses; car les Aghuans y avoient ramassé toutes les dépouilles d'Ispahan & de la Perse, avec tout l'or & les joyaux de la Couronne. Le Ches des Rebelles, frere du sameux Mahmoud, qui avoit fait la premiere entreprise sur la Perse, & se nomAmet
Bassora,
Erzerum,
Pancien
ui permît
quée, où
ire leurs
y eussent

de sa Naprofit tout e.

gion; 3°.

plus longe fut qu'ail s'en renoit le dernuans, elle
elle l'avoit
is le Grand,
s. Le Velim
immenses;
nassé toutes
e la Perse,
de la Cous, frere du

t fait la pre-

& se nom

moit Hussein Kan, fut pris & livré entre ses mains. La sœur d'Hussein étant une des femmes du conquérant, se jetta à ses pieds, lui demanda sa grace, & l'obtint : sçavoir si ce devoit être pour long-temps: du moins elle aura duré jusqu'à ce que ce Prince ait découvert par son moyen tout ce qui pouvoit être caché. Il offrit pareillement la liberté au fils de Mahmoud; mais celui-ci ne croyant pas qu'il fût prudent de l'accepter, répondit qu'il ne pouvoit être mieux qu'auprès de son Prince. Il fut gratifié d'une pension. Le frere d'Aizraff, qui avoit succédé à Mahmoud du temps de la domination des Aghuans, ne fit pas une réponse si sage aux mêmes offres qui lui furent faites. Il demanda la permission de faire un pelerinage à la Mecque, & elle lui fut refusée. La plupart des Officiers & des Soldats Aghüans prirent parti dans ses troupes, & il les incorpora dans son Armée.

Après la prise de Candahar, qui lui avoit coûté beaucoup de peines & de satigues, il alla se délasser auprès de Kaboul, dont il sit le siège: c'est une ville assez considérable, à seize journées de Candahar, sur les terres du Grand Mogol. Après huit jours d'un simple

blocus, elle se rendit. K ij

Cette nouvelle conquête jetta l'épouvante dans toute l'Inde. L'Empereur Mogol lui ayant fait demander quelles étoient ses prétentions, il répondit froidement, que son dessein étoit de lui aller rendre visite jusqu'à Djanabat, lieu de la résidence; & que si cette visite devoit lui causer quelque embarras, il pouvoit s'en délivrer en lui envoyant une année de ses revenus. On ne scait pas quelle fut la réponse du Mogol; mais ce qu'on sçait, c'est que le Velim Amet suivit son projet, & fit la conquête des Indes. On trouvera le détail de cette conquête dans la lettre qui suit cette relation.

Ce Prince qui avoit pris le nom de Velim Amet, se nomme maintenant Schah Nader: Schah signisse Roi, & Nader est son nom propre; car Thamas Koulikan ou Thamas Kan n'étoit qu'un nom emprunté, dont l'avoit honoré Schah Thamas, en considération de ses importans services. Le nouveau Souverain est d'une taille haute & bien proportionnée, d'une mine siere, d'un vaste génie, hardi & brave jusqu'à la témérité. Il est très-secret dans les projets qu'il sorme, & également assis dans l'exécution. Il gouverne tout par lui-même,

etta l'é-L'Empeemander il réponi étoit de Djanabat, cette vimbarras, envoyant i ne sçait i Mogol; le Velim it la conle détail re qui suit

e nom de naintenant e Roi, & ar Thamas étoit qu'un it honoré ion de ses au Souvebien prod'un vaste à la téméles projets dif dans l'elui-même,

& sçait se faire obéir: ses ordres ne souffrent ni représentations ni délais; on est criminel dès qu'on témoigne la moindre répugnance à les exécuter, quelque difficiles qu'ils paroissent. Le procès est bientôt fait, au moindre signe qu'il donne, on étrangle le coupable en sa présence, & on jette dehors le cadavre. C'est par une sévérité extrême à punir les moindres contraventions à ses ordres, qu'il s'est acquis une autorité si absolue.

Il ne consulte dans la distribution des emplois, ni la naissance, ni les talens, ni l'expérience : il a affecté d'abaisser tous les Grands de l'ancien Gouvernement, & il leur a substitué des gens de néant; son choix fait tout leur mérite; comme il les éleve sans beaucoup d'attention, il les dépose pareillement sans grande formalité : le moindre soupçon, le moindre sujet de plainte les fait descendre aussi promptement qu'ils sont montés, & les réduit à leur premier état.

Nul Prince n'a gouverné la Perse d'une maniere si despotique : rien de plus sacré que sa volonté : Religion, Loix, Coutumes, il faut que tout lui cede. Rien de plus respectable aux Per-

K iij

fans que la Religion, & principalement la secte d'Hali, qui est parmi eux la dominante: il en a proscrit les cérémonies les plus solemnelles; il a résormé la maniere de prier; il a fait désenses, sous des peines très-séveres, de prononcer anathème contre les adversaires de leur secte. Les plus zélés se contentent d'en gémir en secret, mais ils n'ont garde de s'en plaindre publiquement. Le vin désendu par Mahomet, se vend par ses ordres indisséremment à tout le monde. A son exemple les Grands & les petits ne se sont nul scrupule d'en boire.

Quatre batailles gagnées contre les Aghuans, & deux sur les Turcs, sont assez connoître son génie pour la guerre. Il tient ses Troupes dans une discipline beaucoup plus exacte que ne sont communément les Orientaux: il les sait avancer avec plus d'ordre, & il leur sait saire leur décharge plus à propos. Pour ce qui est des Villes dont il sait le siège, il n'a d'autre secret que de les bloquer, & de les prendre par samine, soit saute d'Ingénieurs ou d'Artillerie, ou de gens qui sçachent la servir. Aussi les sièges qu'il a sormés ont-ils été trèslongs: celui de Ganges le tint dix mois

entiers, quoique les Moscovites lui eussent fourni des bombes, des mortiers, & de grenades: tout cela lui fut

de peu d'usage.

palement

i eux la

cérémo-

réformé

défenses,

de pro-

dversaires

ontentent ils n'ont

iquement.

, fe vend

à tout le

Grands & ipule d'en

contre les

urcs, font

la guerre.

discipline

font comil les fait

& il leur

à propos.

lont il fait

que de les

ar famine,

'Artillerie,

ervir. Ausli

ils été très-

nt dix mois

Lorsqu'il alla à la conquête des Indes il laissa son fils aîné à Maschchat, & l'établit Lieutenant Général du Royaume, lui confiant toute l'autorité royale pendant son absence. L'éloignement du Roi, & l'autorité confiée au jeune Prince, parurent des conjonctures favorables aux Moines Arméniens Schismatiques de Julfa, fauxbourg d'Ispahan, pour s'élever contre les Missionnaires & les Catholiques, & pour les faire chasser du Royaume. Ils comptoient beaucoup sur le prétendu crédit de leur Patriarche, auquel Thamas Kan avant son avénement à la Couronne avoit donné quelque marque de bienveillance. lorsqu'il passa par Edchmiadzin, lieu de la résidence de ce Patriarche. Le Monastere de Julfa, où sont ces Moines, ne renferme là, comme ailleurs, qu'un tas de gens de la lie du peuple, sans éducation, sans étude, & assez équivoques dans leurs mœurs. C'est l'idée qu'en ont les peuples mêmes qui leur sont soumis. Dès qu'ils trouvent la moindre occasion de brouiller, ils ne

K iv

la laissent pas échapper. Ils porterent donc leurs plaintes au Patriarche contre le grand nombre de leurs peuples, qui les avoient abandonnés pour embrasser la Religion Catholique. La réponse du Patriarche sut, qu'ils tâchassent de les ramener par des instructions & des remontrances particulieres & publiques, & que s'ils ne pouvoient rien gagner sur ces esprits indociles, ils lui en donnassent avis, & qu'alors il présenteroit une Requête au Prince, asin de les réduire par autorité, & de les forcer à se soumettre.

Cette réponse du Patriarche ne fut pas plutôt arrivée, qu'ils convoquerent le Peuple dans l'Eglise du Monastere: ils la lurent avec emphase, y ajoutant des récits dénués de toute vraisemblance, des grands égards & des bontés singulieres du Roi pour leur Patriarche. afin d'intimider ce Peuple naturellement crédule. Leurs efforts ayant été inutiles, un Moine qui a le titre d'Evêque (car il y en a cinq ou six de cette espece. le Patriarche confacrant volontiers ceux qui ont de l'argent à lui donner), ce Moine, dis-je, & un Prêtre furent députés vers le Patriarche; il fut conclu qu'ils iroient de sa part présenter une

porterent ne contre ples, qui embrasser ponse du nt de les c des reubliques, en gagner i en donésenteroit de les réforcer à

he ne fut voquerent Ionastere: y ajoutant vraisemdes bontés atriarche, irellement é inutiles, êque (car te espece, tiers ceux nner), ce furent défut conclu enter une Requête au Prince. Ils allerent donc à Maschchat où il tenoit sa Cour. Ils exposoient dans leur Requête, qu'il y avoit à Ispahan une espece de gens inconnus, qui ne faisor nt aucun trafic utile au Roi & au Royaume, qui leur causoient même un préjudice notable, puisqu'ils engageoient tous ceux qu'ils avoient gagnés, à se retirer en Europe ou aux Indes; que l'intention du Roi est de procurer à ses Sujets une vie paisible & tranquille, & que ces Européens mettoient par-tout le trouble & la division, ne s'occupant d'ailleurs que du soin d'instruire leur Prince de ce qui se passoit dans le Royaume; qu'eux en particulier avoient à souffrir plus que personne de ces hommes inquiets & turbulens, puisqu'ils séduisoient continuellement leurs Peuples; que leur unique ressource étoit d'implorer sa protection & fon autorité, en le suppliant d'éloigner de la Perfe des gens d'un si mauvais caractere.

La réponse du Prince sut très-sage : « Cette affaire, dir-il, mérite attention; » je donnerai ordre au Gouverneur d'Is-» pahan d'en prendre connoissance, &z » si ce que vous m'exposez se trouve

Κv

» véritable, je n'hésiterai point à les chaf-

» ser du Royaume ».

Ces Moines se retirerent peu contens; ils auroient voulu qu'on les eût cru sur leur parole. Mais la Cour de Perse est fort flegmatique; elle trouve d'ailleurs son intérêt dans ces sortes de divisions : aussi se garde-t-elle bien de décider d'abord, & d'ôter toute espérance à l'une des deux parties. Cependant ils ne se découragerent pas ; ils se flatterent même qu'à force d'argent, ils réulfiroient dans leurs prétentions. Ils reparurent à Ispahan d'un air triomphant, & publierent qu'ils avoient obtenu un Edit qui bannissoit les Missionnaires du Royaume. Outre ce mensonge, ils débiterent encore cent contes ridicules, & entr'autres, que leur Patriarche avoit reçu une lettre du Souverain Pontife, où il marquoit que les Missionnaires outrepassoient ses ordres; qu'il ne les avoit pas envoyés pour prêcher aux Arméniens; qu'il reconnoissoit la pureté de leur foi; que le Patriarche étoit son frere, & les Arméniens ses enfans. Tel est l'esprit de toutes les sectes, qui n'ont gueres de moyens de se soutenir que par le mensonge.

es chaf-

contens; cru sur Perse est l'ailleurs ivisions: décider

érance à ndant ils se flatte, ils réus-Ils repaomphant, btenu un naires du e, ils déridicules, che avoit

Pontife, fionnaires i'il ne les er aux Arla pureté étoit fon nfans. Tel qui n'ont tenir que

Le Gouverneur fit venir les Missionnaires, & leur demanda simplement s'ils avoient quelque Edit qui les favorisât: heureusement pour eux, ils avoient apporté l'Edit tout récent de Schah Nader. qui accordoit la liberté de conscience, & qui permettoit aux Chrétiens, soit Catholiques, foit Schismatiques, d'embrasser le parti qu'il leur plairoit, sans qu'on pût les inquiéter. Ils remirent cet Edit au Gouverneur. Quoiqu'il eût été gagné par une bonne somme d'argent, il n'osa prononcer; il se contenta de faire transcrire l'Edit, & d'en envoyer copie au Prince; puis il ordonna qu'en attendant la décision, chacun retournât librement dans son Eglise.

Les Armeniens eurent recours à la violence; & du consentement tacite que leur donna le Gouverneur, ils gagnerent un Juge du pays qui se nomme Daroga. On sit, par son autorité, les plus exactes perquisitions de ceux qui avoient renoncé à la secte des Arméniens pour embrasser la soi Catholique. On les traîna au Monastere, & le Daroga, qui s'y étoit rendu, s'efforçoit de les pervertir, en faisant donner une cruelle bastonade à ceux qui resusoient de remoncer à leur soi. À la réserve d'un out

K vi

deux qui chancelerent, tous souffrirent avec constance ce supplice, & donnerent des preuves de leur ferme attachement à la Religion Catholique. Un jeune Arménien entr'autres, nommé Jean-Baptiste, se signala; plus on le traitoit cruellement, plus il protestoit qu'il facrisseroit mille vies, s'il les avoit, plutôt que de devenir Schismatique, & d'abandonner la vraie soi, sans laquelle

il n'y a point de falut.

Les Missionnaires, pour mettre fin à ces violences, allerent trouver le Gouverneur, & le supplierent d'assembler un Conseil qui terminât cette affaire; lui représentant que fi le Conseil décidoit en leur faveur, il auroit de quoi se disculper auprès des Arméniens qu'il honoroit de ses bonnes graces. Le Gouverneur goûta la proposition, & convoqua les Officiers Persans qui ont autorité dans les choses spirituelles. On lut d'abord en leur présence la requête qui contenoit les chefs d'accusations contre les Missionnaires; & sans qu'on les laissat parler pour leur défense, on déclara ces accusations fausses, calomnieuses & de nulle valeur. La résolution du Conseil fut aussi-tôt envoyée au Prince.

donneme attaque. Un nommé n le traitoit qu'il s avoit, tique, &

ttre fin à r le Gouassembler e affaire; seil décide quoi iens qu'il Le Gou-, & coni ont auelles. On la requête ccufations ans qu'on fense, on s, caloma résoluryoyée au

Les Arméniens Schismatiques voyant que les mouvemens e traordinaires qu'ils s'étoient donnés, & les grosses sommes d'argent qu'ils avoient dépensées, devenoient inutiles, furent d'abord confternés de cette décision; mais s'étant un peu remis, ils publierent avec plus d'effronterie que jamais, qu'ils viendroient à bout de leurs prétentions, & que leur Patriarche avoit résolu d'y dépenser la moitié de ses revenus. Cependant le Prince ayant vu l'Edit du Roi son pere, qui étoit favorable aux Missionnaires, écrivit qu'il prétendoit que l'on s'y conformât, & donna ordre au Gouverneur d'Ispahan de punir sévérement ceux qui oseroient y contrevenir. C'est ainsi que se termina l'affaire, à la confusion de ces Schismatiques.

Un autre événement arrivé presque en même-temps, les couvrit d'une confusion nouvelle, & sit bien connoître de quoi ces Moines étoient capables. Trois d'entr'eux mécontens d'un Evêque qui gouvernoit alors le Monastere, entrerent pendant la nuit dans sa chambre pour l'étrangler. Ils y auroient réussi, sans qu'il lui vînt un prompt secours, lequel écarta ces meurtriers qui le lais-

serent à demi-mort.

LETTRE

Du Pere Saignes, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, à Madame de Saint-Hyacinthe de Sauveterre, Religieuse Ursuline à Toulouse.

A Chandernagor, dans le Royaume de Bengale, le 10 Février 1740.

MADAME,

La paix de N. S.

La perte que nous avons faite du P. du Champ & du P. Josselin, deux excellens Missionnaires que nous regretterons long-temps, ont porté les Supérieurs à m'envoyer dans le Royaume de Bengale. Ce n'est pas ici, comme dans les Missions du Carnate, le théâtre des grandes souffrances, des célebres conversions, des persécutions fréquentes, & de tant d'autres événemens propres à édifier. Cependant je ne puis pas laisser partir les vaisseaux sans vous remercier de votre charité ordinaire pour nos pauyres Chrétiens. Je leur ai distribué, en

e la Comle Saint-Religieuse

Royaume r 1740.

faite du n, deux s regretes Supéoyaume me dans âtre des res conquentes, ropres à as laisser mercier nos pauoué, en votre nom, l'aumône que vous m'envoyâtes l'an passé. Je serois dispensé de vous écrire plus au long, sans les deux questions que vous me faites: 1°. sur la guerre que nous fait le Roi de Perse: 2°. sur la façon de vivre des Dames Mahométanes de cet Empire. Je vais vous satisfaire, au risque de troubler peut-être pour quelque moment le repos de votre solitude.

Thamas Koulikan, Roi de Perse, qui fait tant de bruit dans toute l'Asie, n'est point Européen, comme on l'a débité en France. J'ai souvent entretenu ici un vieux Négociant Arménien, qui m'a assuré qu'il étoit Persan d'origine; il m'a ajouté qu'il avoit connu sa famille à Ispahan, qui étoit illustre; & qu'il avoit vu lui-même ce jeune Seigneur dans cette ville, lorsqu'il commençoit à se signaler dans la guerre contre les Aghuans.

Ce Guerrier, par sa bravoure, gagna si bien avec le temps la consiance des troupes, qu'il s'en rendit tout-à-fait le maître. Il dompta les sujets rebelles; il délivra ensuite sa patrie & son Roi des mains des ennemis. Mais il ne sçut pas borner là sa gloire & son ambition, comme il l'auroit dû. On sçait ce que sont devenus tous les Princes de la Maison Royale, & le Roi même, & comment il monta sur le Trône, & se sit

couronner Roi de Perse.

Dès qu'il fut sur le Trône, il commença par réformer le luxe excessif de la Cour, & il établir quelques Loix nouvelles, fort utiles à la milice & aux peuples. Il ne paroît pas qu'il soit grand zélateur du Mahométisme, quoiqu'il fasse profession de la secte d'Hali, ainsi que presque tous les Persans. Il a une estime singuliere pour les Européens, & parmi les Européens, il distingue les François à cause de leur valeur & de leur politesse. Il a permis aux Missionnaires de prêcher publiquement la Religion Chrétienne dans tous ses Etats, & chacun est libre de l'embrasser, sans crainte d'être inquiété. C'est-là un point d'une conséquence infinie, & qui doit bien faire plaisir à ceux qui s'intéressent autant que vous, Madame, à la gloire de Dieu.

ſ

n

d

10

p

Depuis son élévation au Trône, il ne s'occupa que de la guerre; battu à différentes sois par les Turcs, il eut ensin sa revanche, & termina cette guerre par une paix glorieuse. Ensuite il tourna ses armes contre l'Empire du Mogol, & se jetta dans ses Provinces avec l'impé-

comfe fit

com-Nif de k nouz aux grand l fasse si que estime parmi ançois polies de Chréhacun rainte d'une bien nt auire de

, il ne
à difenfin
guerre
ourna
ol, &
impé-

tuosité d'un torrent qui se déborde : rien ne put l'arrêter, ni montagnes, ni déserts, ni villes, ni citadelles, ni armées; ses conquêtes furent aussi rapides que celles d'Alexandre. Toujours victorieux, il arriva le 17 de la lune de Février 1739, à deux journées de Dely, Capitale de l'Empire. L'armée de l'Empereur Mahamad Schad, la plus brillante & la plus nombreuse dont on ait jamais oui parler, l'attendoit de pied ferme. Elle étoit composée de quatre cent mille chevaux, de quatre cent mille Mousquetaires, de trois cent mille foldats armés de lances, de fleches & de sarayes, de dix mille pieces de canon, de trente mille chameaux, & de deux mille éléphans armés en guerre. Cette formidable armée s'étoit campée avantageusement, & elle avoit eu le loisir de faire de bons retranchemens de fix lieues d'étendue du côté le plus foible.

Thamas Koulikan, qui depuis son avénement au Trône s'appelle Nader Schad, n'avoit dans son armée que soixante mille hommes, tant de cavalerie que d'infanterie. Il ne jugea pas à propos d'attaquer un ennemi si supérieur en sorces; il se contenta de s'emparer

de qualques postes éloignés, au moyen desquels il lui rompit la communication des vivres & des fourrages avec la ville & la campagne. Des détachemens de quatre mille, de cinq mille hommes commencerent à fortir du camp pour aller chercher des provisions; on tomboit sur ces détachemens, & on les mettoit en pieces; il ne falloit pour cela que deux ou trois cens Cavaliers Perfans. La cavalerie Perfanne l'emporte fur les meilleures troupes de l'Asie; mais la réputation où étoient les cavaliers de Nader Schad, inspiroit de la terreur; leur seule figure & leur habillement faifoient trembler les Mogols.

Les chevaux Persans sont grands: les cavaliers sont communément bien faits; ils gardent leurs moustaches; ils ont pour turban un bonnet quarré, haut d'un pied & demi, couvert d'une peau de chevre ou de tigre avec son poil. A ce turban est attachée une same de ser courbe, longue d'un pied, avec laquelle ils parent les coups de sabre, moyennant certains mouvemens de tête qu'ils sont avec beaucoup d'adresse. Leur habit de couleur verte, jaune ou rouge, est ample, court, avec de larges manches; ils portent au-dessous une espece de che-

ve m le: br

u

qu Ma qu

no

ch me rou plu de feé de tro dél

Scl Gé vîr

lui

pes

yen

ica-

c la

nens

mes

our

om-

les

our

orte

mais

s de

eur :

: les

aits;

ont

haut

peau

il. A

e fer

uelle

yen-

u'ils

ha-

, eft

hes; chemise entr'ouverte sur la poitrine; ils ont des petits calçons & des bottines de cuir. Leurs armes sont un susil à meche, une hache, un fabre & un bouclier. Ces cavaliers, avec cet attirail qu'ils sçavoient être redoutable à leurs ennemis, marchoient à eux sûrs de la victoire; ils les attaquoient par-tout en quelque nombre qu'ils sussent partout en quelque nombre qu'ils sussent par sous leurs batteries de canon. Dans plusieurs de ces sorties qui se firent pendant quinze jours, Mahadmad Schad perdit plus de cinquante mille hommes.

Cependant la famine se mit dans sa nombreuse armée; on y mangeoit les chevaux & les chameaux; une pente mesure de ris étoit vendue jusqu'à dix roupies. Bientôt on ne trouva presque plus ni ris, ni froment, ni aucune forte de grains; la faim, les maladies, l'infection firent mourir dans le camp plus de soixante mille hommes. Le désordre & la disette y augmentant chaque jour, trois cent mille sortirent du camp à la débandade; peu échapperent aux troupes de Perse. Le surlendemain Nader Schah envoya dire à Nirzamamoulouk, Généralissime de l'armée Mogole, qu'il vînt le trouver, & qu'il traiteroit avec lui de paix & d'accommodement.

Il faut vous faire connoître, Madame, ce Général de l'armée Mogole. Mirzamamoulouk étoit auparavant un des premiers Ministres de l'Empire; son principal emploi à la Cour, étoit de sormer l'Empereur à la guerre & aux bonnes mœurs. Il auroit souhaité que Mahadmad Schah eût été plus docile à ses leçons, & qu'il se sût moins occupé de ses plaisirs. Il s'en expliquoit ouvertement.

Cette liberté déplut à une bande de jeunes Courtisans débauchés, aux Eunuques & à quelques Dames favorites, qui indisposerent l'esprit du Prince contre le censeur de ses désordres. On pensa à l'arrêter sur je ne sçais quel prétexte. Nirzamamoulouk prévint le coup. Il avoit, par sa dignité d'Amiral Omrah, le commandement d'un corps de troupes de quarante mille hommes. Il fit entendre à ses principaux Officiers, qu'un Empereur efféminé ne méritoit pas de commander à d'aussi braves gens qu'ils étoient; & que pour le bien public & la propre gloire de Mahadmad Schad, un coup d'éclat qu'il méditoit étoit nécessaire pour le retirer de la prosonde léthargie où le plongeoient ses voluptés. Cet éclat fut de se mettre à la tête ve do ba ob De

de

tou
il r
per
vin
nou

& 1

tend été la f mer mit font qu'a

reto four pare fâch

il co

tout

lui

ne

ime,

irza-

pre-

inci-

mer

nnes

had-

s le-

é de

ver-

e de .

Eu-

ites,

con-

On

pré-

oup.

ah,

ou-

en-

ı'un

de

u'ils

: &

ad,

né-

nde

up-

ête

de son Armée, & de se retirer dans le Dekan, dont il étoit Souba ou Gouverneur. En vain Mahadmad Schah ordonna-t-il de le suivre & de le combattre dans sa retraite, il ne sut point obéi. Nirzamamoulouk retiré dans le Dekan avec son armée, se comporta toujours en sujet fidele & respectueux; il ne manqua jamais d'envoyer à l'Empereur le tribut ordinaire de sa Province; il acquit même à l'Empire de nouveaux pays qu'il prit sur le Sevagi & sur d'autres Rajas Gentils.

Une conduite si soumise & si peu attendue, fit oublier à la Cour qu'il avoit été rebelle. L'Empereur lui rendit dans la suite sa bienveillance; il lui augmenta ses titres d'honneur, & il lui soumit tous les Nababs & les Soubas qui sont dans la péninsule depuis Surate jusqu'au Cap de Comorin. Peut - être en tout cela agit-il politiquement, & ne lui donna-t-il que ce qu'on craignit qu'il ne prît par force.

Nirzamamouloukn'avoit jamais voulu retourner à la Cour, quoiqu'il y fût souvent invité par l'Empereur, par ses parens & par ses amis. Enfin, dans les fâcheuses circonstances où étoit l'Etat, il céda aux instances réitérées qui lui

en furent faites. Il va donc avec son armée joindre celle de l'Empereur à Dely. Ce Prince lui sit l'accueil le plus savorable, & les honnêtes gens de la Cour le revirent avec joye. Sa grande expérience dans la guerre & son courage éprouvé ranimerent tous les cœurs. Tel étoit le Généralissime des armées du Grand Mogol, avec qui Nader Schah vouloit s'aboucher, & traiter de la

paix.

Nirzamamoulouk, ou plutôt Azefia, qui est le nom sous lequel il est maintenant plus connu, & dont je me servirai dans la suite; Azesia, dis-je, qui connoissoit le génie de ses troupes, craignant qu'en son absence une terreur panique ne les saisit, & qu'ils ne prissent la fuite, n'accepta point la proposition du Roi Persan, au contraire, il exhorta Camordikan, Simolkan, & quelques autres de ses Généraux, de sortir généreusement de leurs retranchemens, & de le suivre pour combattre des ennemis qu'il vouloit, disoit-il, mettre en poudre sous les pieds de ses chevaux. Ses Généraux lui ayant promis de le suivre par-tout, il alla faire part à l'Empereur de la résolution qu'il avoit prise de livres staille à l'ennemi, L'Empereur

Sc

 T_{i}

la

au

qu

mi

c fon
eur à
e plus
de la
grande
n coucœurs.
armées

de la

Azefia, maine servije, qui coupes, terreur prisent position exhorta uelques r génés,& de ennemis en pouux. Ses e suivre npereur rise de npereur y consentit; &, pendant la nuit suivante, tous les préparatifs se firent pour combattre à la pointe du jour. Mais l'Empereur qui l'avoit passée dans son serrail, où il écouta le conseil des Eunuques aussi lâches que lui, changea de sentiment, révoqua l'ordre qu'il avoit donné à Azesia, & lui sit désense de hasarder la bataille.

Ce contre-ordre mit au désespoir Azesia, parce qu'il voyoit périr misérablement son armée. Il prit donc le parti d'aller trouver Nader Schah, accompagné seulement de dix Officiers. Nader Schah qui étoit assis, se leva à son arrivée: « Voyez, lui dit-il, com- bien je vous estime, puisque je me » leve pour vous faire honneur; je ne » vous aime pas moins; asseyz-vous ». Azesia, après avoir fait trois révérences, selon l'usage, s'assit, & Nader Schah déduisit ses griess, & les sujets qu'il avoit de se plaindre du Mogol.

Le premier étoit que Mahadmad Schah retenoit injustement le trône que Timourleng ou Tamerlan, Fondateur de la Monarchie Mogole, avoit transporté autrefois de la Perse dans l'Empire, lequel avoit coûté neuf carols neuf cens mille roupies. Il faut vous expliquer, Madame, la valeur de cette monnoye du Mogol, afin qu'elle ne vous arrête pas lorsque je vous en parlerai dans la suite de cette Lettre. Un carol vaut cent laks, un lak vaut cent mille roupies, une roupie d'or vaut treize roupies d'argent, & une roupie d'argent vaut trentehuit sols de la monnoye de France.

Le fecond étoit que les Perses ayant prêté & soudoyé dix mille hommes pour aider le grand-pere de Mahadmad Schah, oncle de Gehanguir, à monter sur le Trône, l'Empire Mogol n'avoit point encore dédommagé la Perse des dépenses qu'elle avoit faites en sa faveur.

Le troisieme, que l'Empereur n'avoit point secouru la Perse, comme il s'y étoit engagé, durant les dernieres guerres qu'elle a soutenues contre les Turcs, & où, faute de ce secours, elle a essuyé de grandes pertes. fic

ga

» n

» n

>> V

» d

&

» d

» ac

» ch

» pe

Le quatrieme, que l'Empereur, contre le droit des gens, avoit arrêté ses Ambassadeurs, sans daigner même répondre

aux lettres qu'il lui avoit écrites.

Le cinquieme, que Mahadmad Schah lui avoit donné la peine de venir de si loin pour se faire justice par lui-même.

Azefia répondit au Roi de Perse, que ses plaintes lui paroissoient bien fondées &

& qu'il en écriroit à l'Empereur, afin qu'il réparât ses fautes le plus promptement & le mieux qu'il seroit possible: que du reste il prioit Sa Majesté de ne lui rien imputer sur les sujets de mécontentement qu'il avoit, puisque, depuis plusieurs années, il s'étoit absenté de la Cour, & qu'il n'avoit pris nulle part aux affaires du Gouvernement; que pour le dernier article qui regardoit la peine qu'on lui avoit donnée de faire un si long voyage, il devoit d'autant plus être porté à la leur pardonner, que lui & ses compatriotes souhaitoient avec passion l'attirer dans leur pays, pour avoir tous ensemble l'honneur de lui baiser-les pieds.

Nader Schah se mit à rire; puis regargant sixement Azesia: « Vos réponses, » lui dit-il, sont justes & spirituelles; » elles me sont plaisir; mais écoutez- » moi: j'ai à vous parler plus sérieuse- » ment. Je vous ordonne d'aller dire à » votre Maître qu'il vienne me trouver » demain; je ferai la moitié du chemin, » & nous nous rencontrerons au milieu » de nos deux armées. Je veux bien lui » accorder la paix; mais s'il est peu tou- » ché de ma générosité, je lui ferai cou- » per la tête ».

Tome IV.

L

ne il s'y guerres urcs,& fiuyé de

loye

rrête

hs la

cent

pies,

d'ar-

rente-

ayant

s pour

Schah,

sur le

t point

dépen-

n'avoit

eur.

, contre fes Amépondre

d Schah nir de si i-même. rse, que fondées &

Azefia alla rendre compte à l'Empereur d'un si fier entretien; & ne pouvant pas lui inspirer ce noble courage dont il étoit animé, il l'engagea à accepter l'entrevue qui lui étoit proposée. Le Persan & le Mogol se rencontrerent le lendemain en présence des deux armées. Ils s'aborderent en s'app llant du nom de freres à la maniere Assatique; ils s'embrasserent avec beaucoup de démonstrations d'une amitié apparente. L'Empereur qui avoit été intimidé de la menace qu'on lui avoit faite, offrit sa couronne à Nader Schah: « Je salue » votre couronne, répondit-il; elle est » à moi; je vous la rends. Tout ce que » j'exige, c'est que vous restituiez à la » Perse ce qui lui est dû. Le Mogol lui

promit de le fatisfaire pleinement ». Cette parole donnée, on ne parla plus que de choses agréables. La conversation dura fix heures, & Nader Schah invita l'Empereur à un festin pour le lendemain. Ce festin sut somptueux ; il coûta trois laks de roupies. Les deux Rois y parurent accompagnés des principaux Seigneurs de leur Cour, & couverts d'habits d'un éclat & d'une magnificence qui éblouissoit. A la fin du repas, on fit tirer plusieurs feux d'artifice,

per id 1 Pie!

do

fait loit qu'i tou lui pies

roug son. tout une troupe de Musiciens divertit quelque temps la compagnie; vinrent ensuite les Danseuses qui sont toujours à la suite de la Cour, & qui sirent admirer leur bonne grace, leur agilité & leur adresse.

pour-

irage

à ac-

posée.

rerent

ux ar,-

ant du

tique;

de dé-

arente.

lé de la

offrit sa

Je salue

elle eft

t ce que

uiez à la

logol lui

arla plus

onverfa-

er Schah

ur le len-

eux; il

Les deux

des prin-

, &z con-

he magni-

du repas,

l'artifice;

hent ».

L'Empereur retourna dans son camp fort satisfait. Il régala à son tour le Roi de Perse, mais d'une manière beaucoup plus somptueuse. Tous les mets étoient servis dans de la vaisselle d'or. Il termina le repas par un présent qu'il sit au Roi de Perse, de six chevaux Tartares, parfaitement beaux, & de deux éléphans, dont l'un étoit chargé de bijoux, & l'autre de roupies.

Quelques jours après cette double fête, Nader Schah fit remettre à l'Empereur Mogol un Mémoire, par lequel il lui demandoit quarante carols de roupies, soit pour les dépenses qu'il avoit faites dans la guerre contre les Turcs, soit pour celles qu'il venoit de faire ou qu'il avoit encore à faire pour s'en retourner en Perse. Mahadmad Schah ne lui envoya que vingt chariots de roupies d'or, & cent chameaux chargés de roupies d'arg nt, ordonnant à Azesia son Plénipotentiaire de s'employer de

toutes ses forces à faire diminuer la

L ij

somme que Nader Schah lui demandoit; Azefia s'acquitta de sa commission avec fuccès. Nader Schah reçut ce qui lui étoit envoyé, & il se contenta de douze carols de roupies qu'on lui payeroit dans le terme de quatre ans, & de cinq carols de joyaux qu'on lui livreroit actuellement, avec le fameux trône de Tamerlan. Cet accord étant arrêté, Azefia alla le présenter à l'Empereur son Maître pour le lui faire signer. L'Empereur refusa de le faire, alléguant pour raison qu'il étoit hors d'état de fournir une somme si considérable; qu'il renonceroit plutôt à l'Empire que d'y consentir; & que si on le pressoit davantage, il iroit se confiner dans un coin de sa Province de Bengale, pour y vivre en Dervis le reste de ses jours.

Azefia remontra à l'Empereur qu'il ne pouvoit assez reconnoître la générosité avec laquelle Nader Schah lui avoit rendu la couronne ; qu'il ne s'embarrassat point de la somme qu'on lui demandoit, qu'il sçavoit où la prendre; qu'il mettroit sur les Gentils un impôt comme on avoit accoutumé de faire dans les nécessités pressantes de l'Empire; & qu'au lieu de douze carols, il en tireroit vingt-quatre, dont la moitié reviendroit

dans le Trésor Impérial.

va ren aut

blic qu' cap dég alte

cun auq expi auffi

Perf " po " par

» mo » en » dif

» pla Na le di qu'on

de to un ex

dire q

oit lion qui a de ayek de eroit e de rêté, ereur L'Empour urnir enonnienage, il de sa vre en qu'il

généah lui s'emon lui endre; impôt e dans re; & ireroit ndroit L'Empereur en délibéra avec ses Vifirs, & leur avis fut de ne point donner les douze carols. Alors Azefia élevant la voix : « Empereur, dit-il d'un » ton ferme, livrez donc la bataille avec » vos Visirs ». Plusieurs d'entr'eux surent de ce sentiment; mais plusieurs autres prétendirent que les troupes affoiblies par la faim & par les miseres qu'elles avoient souffertes, étoient incapables de combattre. La délibération dégénéra ensuite en des disputes & des altercations inutiles, sans prendre aucune résolution. Cependant le temps auquel Azefia devoit rendre réponse expiroit; il part donc brusquement; & aussi-tôt qu'il sut en présence du Roi de Perse: « Prince, lui dit-il, je vous ap-» porte ma tête; j'avois engagé ma » parole de faire ratifier par l'Empereur » mon Maître le traité que j'avois fait » en son nom, il refuse de le signer; » disposez de ma vie comme il vous » plaira ».

Nader Schah, plus irrité qu'on ne peut le dire, fit arrêter Azefia, & défendit qu'on lui donnât à manger & à boire de toute la journée. Il dépêcha aussi-tôt un exprès à l'Empereur Mogol pour lui dire que, puisqu'il n'avoit pas plus de

L iij

bonne foi qu'un Infidele, il se disposoit à le traiter en Infidele; & qu'il alloit saire passer toute l'armée Mogole au sil de l'épée, qu'il le feroit hacher luimême en pieces, avec ses semmes, ses ensans & toute sa race, & réduire en cendre sa Capitale. Il donna aussi-tôt ses ordres pour le combat, & sit publier à la tête de son armée, qu'après avoir passé sur le ventre de l'ennemi, on tombât sur Dely, qu'on y mît tout à seu & à sang, qu'on n'y épargnât personne, & qu'il abandonnoit cette ville si riche à un pillage général.

Azefia apprit dans fa prison les terribles projets de vengeance qui se préparoient pour le lendemain ; il en fit informer secrétement le Mogol, afin qu'il prît la généreuse résolution de combattre & de défendre sa vie & sa couronne. Mais loin de prendre une pareille résolution, ce pauvre Prince n'en fut que plus découragé; & à l'heure même, il fit préparer du poison, pour lui, pour sa femme, ses enfans & toute sa famille. Cependant il fit dire à Azefia qu'il reconnoissoit trop tard la faute qu'il avoit faite de ne pas fuivre ses sages conseils, en le priant qu'au cas qu'il vît encore quelque moyen de fauver son Pût Roi

Cet fut du con

lem

Apr » M

» vo » m: » M

» tre

Ū

l'Em infor libér vrer Dès si con le Pe de to

moin

Schal

fimple

Empereur & sa patrie, il le prît tel qu'il pût être.

ofoit

loit

u fil

lui-

, fes

e en

ôt ses

lier à

avoir

tom-

feu &

ie, &

che à

s ter-

pré-

en fit

, afin

on de

& fa

ne pa-

e n'en

heure

, pour

toute

Azefia

e qu'il

fages

ı'il vît

er son

Azefia envoya austi-tôt supplier le Roi de Perse de lui accorder un moment d'entretien pour la derniere fois. Cette grace lui ayant été accordée, il fut conduit de sa prison dans la tente du Prince; &, tout en pleurs, il le conjura de suspendre pour un jour seulement l'effet de son juste courroux. Après quelques momens de réflexion : » Ma clémence, répondit Nader Schah, » vous accorde ce que vous demandez, » mais à condition que l'Empereur votre » Maître vienne incessamment se remet-» tre en mon pouvoir, ou pour le faire » mourir, ou pour le laisser vivre, selon » que je le jugerai à propos ».

Un Courrier dépêché par Azesia à l'Empereur Mogol ne l'eut pas plutôt informé de cette réponse, que, sans délibérer davantage, il partit pour se livrer à la discrétion de Nader Schah. Dès qu'il s'approcha de la tente, il sut si consterné de l'air sier & sévere dont le Persan l'envisagea, que, tremblant de tout son corps, il ne put pas dire le moindre mot pour sa justification. Nader Schah, sans rien dire, ordonna, par un simple signe de la main, qu'on l'élois.

gnât de sa présence, & qu'on le conduisit en un lieu où il sût gardé sûrementilere qui sut exécuté à l'instant. Il s'empara ensuite de toute l'artillerie de l'armée ennemie, & sit couper la tête à plusieurs, tant Visirs, qu'Omrahs, Hazaris & autres Officiers subalternes de tout rang & de toute condition, qu'il avoit fait présoniers de guerre; il ne sit distribuer des vivres dans le camp des Mogols, qu'en telle quantité & pour autant de temps qu'il étoit nécessaire, asin d'en saire sortir tout l'argent qui y

restoit. Tout s'y vendit à un prix mar-

qué par les gens du Roi de Perse,

c'est-à-dire, extrêmement cher. Une

quantité prodigieuse d'hommes & d'ani-

maux y périrent.

Sadatkan, Perfan de nation, Lieutenant Général des Armées du Mogol, s'étoit rendu, au commencement de la guerre, auprès du Roi de Perfe, pour quelque sujet de mécontentement que lui avoit donné l'Empereur son Maître. Ce rebelle infinuoit souvent à Nader Schah, qu'il devoit faire crever les yeux à son prisonnier, & le faire ensermer entre quatre murailles; ou, ce qui seroit encore mieux, lui faire trancher la tête, monter sur son Trône, & unir

la de I con ce

fes che en men

un

fon a fit fo la lu poui gnité

queu la to prit rial.

& s'y clama qui c fit ba

qu'il velles der S
fortes

la lég

la Couronne de l'Empire Mogol à celle de Perse.

re-

11

de

ête

hs,

nes

m'il

ne

des

our

ire,

ui y

nar-

rfe,

Une

'ani-

eute-

gol,

de la

pour

que

aître.

ader

yeux

rmer

ii se-

cher

unir'

Nader Schah fit semblant de ne pas comprendre ce qui lui étoit infinué par ce Courtisan vindicatif; il s'étoit fait un autre système qu'il suivit. Il laissa ses ennemis bloqués dans leurs retranchemens par une partie de ses troupes, en leur faisant fournir les vivres purement nécessaires; puis, avec l'élite de fon armée, il s'avança vers Dely, où il fit son entrée triomphante le septieme de la lune de Mars. Mahadmad Schah, dépouillé de tous les ornemens de la dignité Impériale, étoit à la suite du vainqueur, après quoi il fut renfermé dans la tour sous bonne garde. Nader Schah prit son logement dans le palais Impérial. Il monta sur le trône des Mogols, & s'y fit couronner Empereur aux acclamations de son armée & des peuples, qui changeoient volontiers de Maître; il fit battre monnoye à son coin, & y commanda en Souverain tout le temps qu'il y demeura. Le poids de ces nouvelles roupies frappées au coin de Nader Schah, étoient de vingt grains plus fortes que celles du Mogol. Telle étoit la légende qu'on y avoit gravée: Il est

Lv

né pour être le Roi du monde. Le Roi des

Rois qui est-ce ? Nader Schah.

Le lendemain de son entrée dans Dely, Nader Schah partagea l'armée qui l'avoit suivi en deux corps; l'un resta dans la place & dans la citadelle, l'autre au dehors tenoit la campagne & gardoit les portes de la ville, de saçon que personne ne pouvoit y entrer ni en sortir que par son ordre. Les vivres & les sourrages n'y abondoient que pour ses troupes; on vendoit les vivres aux habitans comme dans le camp, c'estadire, à un prix excessif; & il n'y avoit point d'injustice que les troupes. Persages ne commissent impunément.

Nader Schah informé de la licence de ses soldats, tâcha d'y remédier par la désense qu'il sit à tout cavalier & à tout santassin de garder & d'avoir plus de cent roupies d'argent, sous peine d'avoir le ventre ouvert: ce qui s'exécutoit irrémissiblement, tandis que luimême s'approprioit toutes les richesses du Palais; & ces richesses étoient immenses. Presque tous les meubles destinés à l'usage de l'Empereur étoient d'or, d'argent ou de vermeil. Vaisselles, tables, lits, canapés, palanquins, para-

r fi

pr qu me Iei

& om pla

pie toit cet ouv ver

dan qui à l'e

L vi

des

dans méo l'un elle, 38 se acon ni en es & pour s. aux .c'eftil n'y roupes nent. nce de par la r & à ir plus peine s'exéue luichesses nt ims destit d'or, es, ta-

para-

fols, lustres, garde-bétel, gourgouris à sumer, cassettes, &c.

La grande salle nommée la Salle Royale, étoit revêtue, de haut en bas, de lames d'or & d'argent finement travaillées; le plat-fond brilloit par les diamans qu'on y avoit placés. C'est dans cette salle qu'on voyoit le trône Impérial. Il avoit douze colonnes d'or massif qui fermoient les trois côtés; ces con lonner étoient garnies de perles & de pierres précienses; le dais du trône étoit sur-tout digne d'attention; il représentoit la figure d'un paon. Depuis que les Empereurs Mogols sont Mahométans, ils ont choisi cet oiseau pour leur armoirie. Ce paon étendant sa queue & ses aîles, couvroit le trône de son ombre. L'industrie avec laquelle on avoit placé & ménagé les diamans, les rubis, les émeraudes & toutes les sortes de pierreries qui le formoient, représentoit au naturel les diverses couleurs de cet oiseau; & l'on peut dire que cet ouvrage étoit une merveille de l'univers. Aussi est-il vrai de dire que pendant plusieurs siecles, tous les Empereurs qui ont précédé celui-ci, se sont piqués à l'envi d'embellir & d'enrichir ce dais & ce trône. Les pierreries qu'on en arracha, montoient à la valeur de cent cinquante carols de roupies, en y joignant les bijoux que l'Impératrice, les Princesses, & toutes les Dames du serrail surent priées de céder à Nader Schah. Cette priere étoit un ordre auquel elles n'auroient pas cé manquer. Leurs perles seules surent estimées vingt carols de roupies, & l'on trouva dans leurs appartemens jusqu'à dix carols d'or ou

d'argent monnoyé.

Nader Schah voyoit avec plaifir groffir ses trésors. Tout paroissoit tranquille. lorfqu'un accident funeste vint troubler sa joie. Il avoit fait prisonniers de guerre, comme je l'ai dit, tous les Généraux de l'armée Mogole. Quatre d'entr'eux étoient gardés dans un hôtel par vingt Cavaliers Persans, Ces quatre Officiers firent un jour la débauche; & nonobstant la loi qui leur défendoit l'usage du vin, ils s'enyvrerent. Aidés de leurs domestiques qu'on leur avoit laissés en trop grand nombre, ils forcerent leurs Gardes & les tueffent. Aussi-tôt ils se répandirent dans les rues, criant de tous côtés: Victoire, victoire, Mahadmad Schah a tue Nader Schah d'un coup de cataris (c'est une sorte de poignard des Indes). A ce bruit qui couroit toute la

Pre que lo ten

he

ho

Na bru fes tes fous gran tous main auta

à ra

» di

» br

» pe » tei Cl trouj

marq dans beau nt

21-

es

er-

ah.

les

de

ap-

OU

rof-

ille.

bler

erre,

raux

r'eux

vingt

ciers

non-

ulage

leurs

és en

leurs

ils se

e tous

dmad

ip de

d des

ute la

Ville, la populace prit les armes, & fondit de toutes parts sur les troupes Persanes. Cinq ou six mille Persans surent tués dans cette émeute qui dura quatre heures. Elie auroit duré bien plus long-temps, si Nader Schah, de la forteresse où il étoit, n'eût fait sur la ville un feu continuel de canon, depuis huit heures du soir jusqu'à minuit, que les hostilités cesserent.

Le lendemain, dès la pointe du jour, Nader Schah, moins touché du faux bruit de sa mort, que de la perte de ses soldats, sit battre la générale. Toutes ses troupes se trouverent à l'instant sous les armes & en bataille dans les grands Bazars. Nader Schah parcourut tous ces Bazards le cimeterre nud à la main: il assigna aux dissérens corps autant de dissérens quartiers de la ville à ravager. « Allez, camarades, leur » dit-il, allez, pillez, tuez, saccagez, » brûlez tout, traitons les lâches & » persides Mogols comme ils le mériment.

Chaque Commandant partit avec sa troupe pour le quartier qui lui étoit marqué. Nader Schah alla avec la sienne dans le champ de Nichok, qui est le plus beau & le plus riche quartier de la ville; il

entra dans la Mosquée de Roxerdoullak; qui est sur une petite éminence, d'où il pouvoit promener ses regards par tout; s'y étant assis, il donna ordre qu'on mît le feu aux quatre coins du quartier, & qu'on fit main-basse sur quiconque, sans distinction de qualité, d'âge, ni de sexe. Ses ordres furent exécutés à la lettre, & en même-temps dans tous les quartiers, on pilloit, on violoit & on massacroit impitoyablement tout: ce qui se présentoit; ceux qui par la fuite échapperent aux flammes, expirerent par le fer; on n'entendoit que cris & que hurlemens lamentables d'hommes, de femmes & d'enfans : il p'y a point d'excès, de violence, de cruautés, & d'abominations qui n'ayent été commis, non-seulement par les troupes Persanes, mais par quantité de canailles qui cherchoit à avoir part au pillage.

33

poi

av.o

cier

Azefia, par une faveur spéciale, n'avoit point été compris dans le nombre des prisonniers de guerre; il sortit de son palais, & après bien des dangers qu'il courut dans cet affreux tumulte, il arrive au camp de Nichok. Là, sans turban, & ses vêtemens déchirés, il se jette aux pieds de Nader Schah. Ce Prince le releva, & lui sit présenter dans un bassin d'or des consitures qu'il mangeoit à ce moment.

uti

on

ier,

ie,

i de

ous.

loit

tout

r la

xpi-

que

ables

, de

y.ent

té de

rt au

, n'a-

mbre

it de

ngers.

ulte,

, fans

il se

.. Ce

les

Azefia, dont le cœur étoit pénétré de douleur, le remercia sans vouloir y toucher. « Hélas! Prince, lui dit-il, » comment pourrois-je goûter ces dou-» ceurs que vous m'offrez, tandis que » je vois couler à grands flots le sang » de mes concitoyens? Faites-moi plu-» tôt mourir avec eux. Des millions » de misérables que vous faites égorger, » ne sont pas plus coupables que moi: » ne craignez-vous pas que Dieu ne » fasse crouler sur vous cette Mosquée » & ne vous écrase? y a-t-il de la » justice dans votre vengeance? faut-il » que pour la faute de quelques par-» ticuliers, toute une ville innocente » soit mise à seu & à sang? donnez-» moi le soin de rechercher les coupa-» bles, je les ferai mourir par les plus » cruels supplices; mais, avant toutes: » choses, ordonnez qu'on mette fin au » pillage & au massacre ».

Nader Schah qui avoit conçu une haute estime pour Azesia, ne s'ossensa point de ce que son discours pouvoit avoir de trop sort : il dépêcha des Ossiciers pour saire cesser le pillage & le

massacre, qui, malgré ses ordres, continua, en diminuant peu à peu, jusqu'à neut heures du soir, & qui ne cessa que lorsque le Grand Prevôt de l'armée, avec la tymbale royale, parcourut les quartiers, tuant ou faisant tuer par ses gardes, ceux qui exerçoient encore quelques hostilités. Les trois quarts de Dely surent renversés ou ruinés, le seu y dura huit jours sans qu'il sût possible de l'éteindre. Les hôtels des Princes & des Seigneurs surent sur-tout l'objet de la fureur & de l'avarice du soldat. On compte qu'il périt un million d'ames dans cette capitale.

A cette désolation, en succèda une autre: on sorça ceux qui avoient échappés à l'incendie & au massacre, de porter tout ce qu'ils avoient d'argent ou de bijoux à la citadelle. Ceux qu'on soupçonnoit de le tenir caché, on les étendoit sur une espece de croix de saint André, &, après les y avoir attachés, on les frappoit si cruellement, qu'il leur falloit, ou expirer dans les tourmens, ou livrer tout ce qui leur restoit d'or ou d'argent. Azesia sut chargé de cette recherche, qui se faisoit des biens de tous les Officiers de l'Empereur, depuis le Visir jusqu'au Fantassin,

la po év de fe dio

Jo

jou me fia. mo Jà d'or gen de

gua & d préc voie zefia

furer en l pas r plus milie groff

cham

& de tout ce que possédoient les Jouailliers, les Banians de la Cour, de la ville & de l'armée. Triste commission pour Azesia, qui sut forcé d'obéir pour éviter de plus grands maux. Plusieurs de ces Banians qui étoient très-riches, se voyant tout-à-coup réduits à la mendicité, s'empoisonnerent de désespoir.

rue

ée, les

fes ore

de

feu

ible

38 e

t de

mes

une

hap-

, de

rgent

gu'on

n les

x de

ir at-

nent,

hs les

leur

hargé

t des

mpe-

affin ;

On apportoit à toutes les heures du jour & de la nuit, des richesses immenses dans la citadelle, ou chez Azefia. Elles y étoient amoncelées, & formoient comme autant de montagnes: là s'élevoit une montagne de roupies d'or, ici une seconde de roupies d'argent, ailleurs une troisseme de vases & de vaisselles d'or & d'argent, puis une quatrieme de tapis de soie, d'étosses d'or & d'argent, & d'autres pieces rares & précieuses. Les mêmes amas se trouvoient dans une cour du palais d'Azesia.

Cent ouvriers, pendant quinze jours, furent occupés à faire fondre & réduire en lingots l'or & l'argent qui n'étoient pas monnoyé, afin que le transport sût plus facile. Deux lingots percés par le milieu, & attachés ensemble avec une grosse corde, faisoient la charge d'un chameau; on remplit cinq mille cosses

de roupies d'or, & huit mille de rou pies d'argent. On voyoit aussi une quantité inconcevable d'autres coffres remplis de diamans, de perles & d'autres bijoux. C'est ce qui paroîtra incroyable aux Européens, qui n'ont qu'une connoissance superficielle de l'Empire Mogol. Mais ceux qui y ont vécu longtemps, ou qui y ont voyagé, particuliérement sur la côte de la Pêcherie, & dans le Royaume de Golgonde, scavent quelle quantité de perles & de diamans on transporte chaque année à la Cour. On peut juger des richesses de cet Empire, par le tribut annuel que cette Province de Bengale envoie tous les ans à l'Empereur. Ce sont quatre cents bœufs chargés de roupies d'or & d'argent: or, il y a trente-deux Provinces dans l'Empire, dont quelques-unes sont aussi étendues que la France.

Les Gouverneurs de ces grandes Provinces viven si splendidement, qu'en bien des choses, ils surpassent la magnificence ordinaire de nos Rois en Europe. Ils ne paroissent jamais en public, qu'avec une pompe qui en impose, soit par le grand nombre d'Officiers richement vêtus dont ils sont environnés, soit par le nombre de leurs éléphans, de leurs chameaux, que de da tre

car box

pet

tor

Roi y fo Min disp jusq qui redo Prin sent donn un Visir de re

leure dom de leur cavalerie & de leur infanterie qui font leur cortége. Le Gouverneur de Morzulabad, dans le temps que j'étois dans cette capitale de la Province, entretenoit soixante éléphans, & avoit à sa solde sept mille hommes de cavalerie, & quatre mille d'infanterie, toujours campés aux portes de la ville, sur le bord du Gange.

La grandeur & la puissance de l'Empereur Mogol, se trouve en quelque forte ramassée dans Dely. Plusieurs-Rois Gentils & tributaires de l'Empire, y font leur séjour, & y sont les premiers Ministres de l'Empereur. Ils ont en leur disposition, & entretiennent à leur frais, jusqu'à vingt & trente mille hommes. Ce qui les rend trop indépendans, & même redoutables quand ils s'unissent. Les Princes du Sang ne peuvent point s'absenter de la Cour : ils tirent leurs revenus des fiefs que l'Empereur leur donne, à condition qu'ils auront sur pied un certain nombre de troupes. Les Visirs, les Omrahs ont les mêmes sortes de revenus, & doivent en faire le même usage, mais ils en confument la meilleure partie en fêtes, en chevaux & en domestiques. Dely est une ville sans. comparation plus magnifique pour les

une
ffres
able
conMoong-

ticue, & avent mans Cour. Em-

cette
us les
cents
d'arvinces
s sont

s Proen bien
icence
. Ils ne
ec une
grand
us dont
ombre
neaux,

équipages, plus vaste pour l'étendue & plus peuplée que nos plus grandes villes d'Europe. Il sortira de Dely pour la guerre cent mille hommes, sans qu'on s'en apperçoive : elle est située sur le Gemma, dans une vaste campagne trèsfertile; elle est devenue capitale de l'Empire depuis que Chajahan aban-

donna Agra.

Notre compagnie avoit à Dely deux églises, qui ont été brûlées dans cet incendie. Elles avoient été bâties par les libéralités de l'Empereur Gehanguir : ce Prince & son successeur étoient fort affectionnés à la Religion Chrétienne, laquelle, sous leurs regnes, fit des progrès considérables; on conçut alors les plus belles espérances pour l'avenir, mais ces espérances se sont évanouies avec la puissance Portugaise dans l'Inde. Deux Jésuites Portugais qui demeuroient toujours à Dely, ont été assez heureux pour échapper au carnage, ils y cultivoient quelques restes de Chrétiens, au nombre de sept cens : les hommes en état de porter les armes étoient tous au service de l'Empereur, la plupart ont été tués. L'hôtel d'une dame Chrétienne, célèbre par sa piété, & fort estimée de l'Empereur & de la Cour, a eu le même tepp

le ét

ra av co Pr

eu

da ne for Sci

bli

de aut fer de

cha tro fort que nos églises. Que deviendront tant de jeunes veuves, & tant de jeunes enfans Chrétiens? A quoi ne sont-ils pas exposés? & qu'il est triste que notre pauvreté nous mette hors d'état de leur procurer des secours que je serois à portée de leur faire tenir?

ie &

villes

ur la

qu'on

ur le

très-

le de

aban+

deux

ns cet

es pas

nguir:

nt fort

ienne,

fit des

it alors

avenir,

anouies

l'Inde.

uroient

eureux

y cul-

rétiens,

nmes en

tous au

art ont

etienne,

imée de

e même

Le dernier trait de sévérité qu'exerça le Roi de Perse à Dely, sut de saire étrangler publiquement les quatre Omrahs, auteurs de la sédition, qu'Azesia avoit découvert, & qu'il avoit sait conduire la corde au col devant le Prince, quoiqu'ils sussent ses parens, sans vou pir même demander grace pour eux, les en jugeant indignes.

Nader Schah n'ayant plus rien à faire dans l'Indoustan, songea à s'en retourner dans ses Etats. Il régla tout avant son départ, & déclara à Mahadmad Schah, à quelles conditions il le réta-

blissoit sur le trône : sçavoir,

1°. Que les Royaumes de Cachimir, de Caboul, de Moultan, & quelques autres pays, jusqu'à la riviere d'Arak, seront désormais du domaine des Rois de Perse.

2°. Que Mahadmad Schah payera chaque année à la Perse, durant sa vie, trois carols de roupies.

3°. Qu'il n'aura que le titre & les honneurs d'Empereur, & qu'Azesia

gouvernera l'Empire.

4°. Qu'en cas de guerre, l'Empire Mogol prêtera du secours au Roi de Perse contre ses ennemis, & qu'à son tour la Perse en usera de même à l'égard de l'Empire Mogol.

5°. Qu'il ne sera fourni à Mahadmad Schah qu'un lak de roupies pour sa

ex

d'

jei

ce

Jui

for

&

Pri

de

ver

fon

de

de

tan

que

l'In

une

&

Jorg

rate

ayo

dépense annuelle.

6°. Qu'il n'aura auprès de sa personne que les Officiers qui lui seront

accordés.

Le Prince Mogol ayant agréé ces conditions, & remercié Nader Schah de ses bontés, la couronne lui sut rendue, & il remonta sur le trône. Il avoit demandé auparavat deux choses au Roi de Perse: sçavor, que Nader Schah approuvât la cession qu'il vouloit faire à son sils, des homeurs de l'Empire & de la couronne, ou que du moins le Prince son sils eût le gouvernement de l'Empire à la place d'Azesia: l'une & l'autre demande sut rejettée.

Azefia gouverne l'Empire Mogol avec un conseil de vingt-neuf Omrahs, tous choisis par Nader Schah. Les peuples paroissent satisfaits de ce nouveau gouz les zefia npire oi de à son

idmad our sa

à l'é-

a perferon**t**

éé ces Schah lui fut ône. Il choses Nader vouloit e 1'Emque du gouver-Azefia: jettée. olavec is, tous peuples au gouwernement. Ils n'ont jamais assez estimé & aimé leur Empereur, pour donner lieu de craindre qu'il arrive aucune révolution en sa faveur. On espere que dans quelques années de ce fage gouvernement, Dely deviendra aussi riche & aussi peuplée qu'elle a été. Il s'y est fait déja des fêtes & des réjouissances extraordinaires, à l'occasion du mariage d'un des enfans de Nader Schah. Ce jeune Prince Persan a épousé une Princesse du sang Impérial. Le Roi son pere lui a fait présent, pour la dépense de son mariage, de quatre laks de roupies, & a donné quantité d'ornemens à la Princesse Mogole.

Nader Schah chargé des dépouilles de l'Empire Mogol, sortit enfin de Dely vers le commencement de juin, avec son armée. On fait monter la valeur de ce qu'il emporte à trois cents carols de roupies d'argent. On doit être d'autant moins surpris de tant de richesses, que les manusactures & les denrées de l'Indoustan, y attirent chaque année une grande partie de l'argent de l'Asse & de l'Europe, dont il ne sort plus lorsqu'il y est une sois entré. Les Marates, nation accoutumée au pillage, ayoient grande envie d'enlever un si

grand butin; ils ont rôdé quelques jours autour de son armée, mais ils n'ont jamais ofé l'attaquer. Sa marche se faisoit avec un ordre admirable : outre que son armée avoit été fortifiée récemment de dix mille cavaliers envoyés par son fils aîné, ce Prince, aussi brave que son pere, commandoit une armée de cinquante mille hommes, qui étoit toujours à quatre-vingts lieues de distance. Il avoit aussi divisé ses troupes en deux corps d'armée, pour avoir plus commodément des vivres, pour éviter l'embarras d'une trop grande multitude, pour tenir en respect le pays conquis qu'il laissoit derriere soi, pour suppléer aux pertes qu'il faisoit en divers combats, & pour s'assurer une retraite en cas d'un échec ou d'une déroute. Les deux armées, toujours également distantes l'une de l'autre, ont repassé en Perse.

Nader Schah, avant que de quitter le Candahar, y a fait bâtir en deux endroits deux bonnes forteresses, pour empêcher les Mogols de venir l'inquiéter en Perse, & pour avoir la facil. de retourner chez eux quand la fantaisie lui en prendra. Il fut reçu à Ispahan, de la Noblesse & de tous les

Etats

de

te

on

elle

mé

pée

ron

cav

la n

un ·

ven

époi

de II

liere

Etats du Royaume, avec les démonstra-

tions de la plus grande joie.

Venons maintenant à la seconde question que vous m'avez faite, touchant les dames Mahométanes. Vous ne vous êtes pas trompée, Madame, outre le langage & la Religion, elles ont des mœurs, des coutumes & des façons d'agir tout-à-fait différentes des dames Indiennes. Il faudroit un volume pour vous satisfaire sur chacun de ces articles : je me contenterai de vous en donner une idée générale & succinte, telle que me l'ont donnée des personnes de ce pays, des mieux instruites de leurs usages.

Les femmes de condition ne paroissent jamais aux yeux du public; quand elles ont permission de sortir de la maison. elles sont toujours dans des carosses fermés, ou sur des chameaux, enveloppées d'une cape, ou dans des palanquins ronds & couverts: des eunuques & des cavaliers armés les accompagnent : dans la maison même elles gardent sur la tête un voile d'une gaze fine. Elles ne peuvent le lever qu'en présence de leur époux, de leurs enfans, de leur pere, de leur mere & de leurs amies particu-

lieres.

Tome IV.

ours t jaisoit que ment r fon e fon

e cinujours ice. Il deux

comr l'emitude, conquis uppléer

s comraite en ite. Les ent difrepassé

uitter le eux ens, pour l'inquiéfacil la fançu à Istous les Etats Leurs habits sont d'étosses de soie & d'or, & les couvrent entièrement; le corps de l'habit pardevant s'attache jusqu'à la ceinture, avec des rubans, au bout desquels est suspendu un gland d'or ou une perle : ils sont étroits vers la ceinture, & plissés pour relever la taille. La jupe qui descend jusqu'au talon n'est point séparée du corps de l'habit. Elles se servent de souliers plats couverts d'écarlate, avec quelques sleurs d'or en broderie : elles les quittent aisément, & toujours lorsqu'elles entrent dans les appartemens qui sont couverts de beaux tapis,

Elles sont coëssées en cheveux d'une maniere fort variée, tantôt en pyramide, tantôt en triangle ou en croissant, d'autre sois en rose ou en tulippe, & en d'autres sigures de sleurs qu'elles imitent en assujettissant leurs cheveux sur la tête par le moyen des boucles d'or garnies de diamans. Plus communément elles divisent leurs cheveux en tresses pendantes sur leurs épaules : elles y attachent de petites plaques d'or légeres & de pierreries. C'est un art que de sçavoir alors faire certains mouvemens de tête, qui fassent paroître la beauté & le brillant de leur chevelure.

le dir cur fare

app noir des des

prim & el fleur d'eau

II

bres, elles canap railles range d'arge le
jufau
d'or
s la
aille.
n'est
Elles
everts
d'or
ment,
ans les

beaux

38

d'une
pyracroifulippe,
qu'elles
heveux
boucles
commuveux en
es : elles
d'or léart que
mouveroître la
hevelure.

Elles se percent une des narines, & y portent un anneau d'or, où est enchassé quelques gros diamans. Leurs oreilles sont aussi percées tout au tour de plusieurs trous, pour y attacher autant de pierreries en demi-cercle. Leurs colliers, leurs bracelets, leurs bagues sont quelquesois d'un prix inestimable.

Leur taille est ordinairement belle, & leur air gracieux. Il y en a qui ont le teint presque blanc, mais pour l'ordinaire, il est olivâtre. Celles qui sont curieuses de rehausser leur beauté, se fardent avec de l'eau de safran sauvage : elles sont aussi une composition qu'elles appellent Sourma, qui est extrêmement noire; elles en mettent un trait autour des yeux; elles se peignent les bouts des ongles d'un beau rouge qu'elles expriment de la seuille d'un arbrisseau, & elles ont toujours à la main quelque seu, quelque fruit, ou un petit slacon d'eau de senteur.

Il n'y a de tapisserie dans leurs chambres, que celle sur laquelle on marche: elles sont ornées de grands miroirs, de canapés, & d'ensoncemens dans les murailles en sorme de niches, où elles rangent des vases de crystal, d'or & d'argent, pour y conserver leurs par-

M ij.

fums, leurs essences, & les petits meubles de leur toilette. L'usage des chaises y est inconnu: il y a pourtant de petits tabourets fur lesquels elles peuvent s'asseoir, mais plus souvent c'est sur de richestapis, jambes croisées; derriere elles, est un grand carreau de brocard sur lequel elles s'appuyent, & à côté un petit coussin qu'elles remuent & changent à leur fantaisse. Quand elles sont plufieurs ensemble, elles forment une es-

pece de cercle.

Elle's se visitent de temps en temps: le plus riche tapis est pour la Dame la plus qualifiée : de jeunes esclaves sont là pour les éventer & chasser les mouches: on présente du bétel dans des bassins d'or faits exprès; on apporte de la limonade pour se rafraîchir; on mange des fruits, des confitures, & d'une espece de gâteau fait avec de la farine de troment, du jus de cannes de sucre. du lait, & de l'eau-rose. La collation achevée, on se retire avec les bienséances accoutumées, qui consistent à incliner un peu le corps, à porter en mêmetemps la main sur le cœur & sur la tête, & puis à s'embrasser, & à se dire mutuellement des politesses.

III

Mi

nu

de

que

COI

ord

le

mê

dire

que

Les femmes mariées à un même

homme ne sont pas toutes d'un rang égal: 1°. Un homme de qualité épouse toujours une fille d'une naissance égale à la sienne. Cette femme est la premiere de toutes; elle s'appelle Begoum, qui fignifie femme sans souci, femme heureuse. 20. Trois autres semmes, qui sont aussi de quelque naissance, font un second rang. 3°. Le troisieme rang est composé d'autant de femmes que n'en veut. Ce mariage appellé Neka 1 a t avec moins de cérémonie que les deux précédens. 4°. Pour la quatrieme espèce de mariage, il suffit qu'on achete une fille, ou qu'on s'en rende le maître dans la guerre qui se fait assez souvent aux Gentils.

Toutes ces femmes doivent être ou mieux ou moins bien logées, entretenues, chéries & parées, à proportion de leur rang. Mais il est bien difficile que cela se pratique. Rien n'est plus commun que de voir des femmes d'un ordre inférieur, enlever auprès du mari le rang & les droits de la Begoum même.

Ouand ces femmes remarquent entr'elles des préférences, on ne sçauroit dire à quelles jalousies elles se livrent, quels font leurs chagrins, leurs que-

M iii

ifes tits s'alrilles, ir lepe-

eu-

plue efemps: ame la

es font

ngent

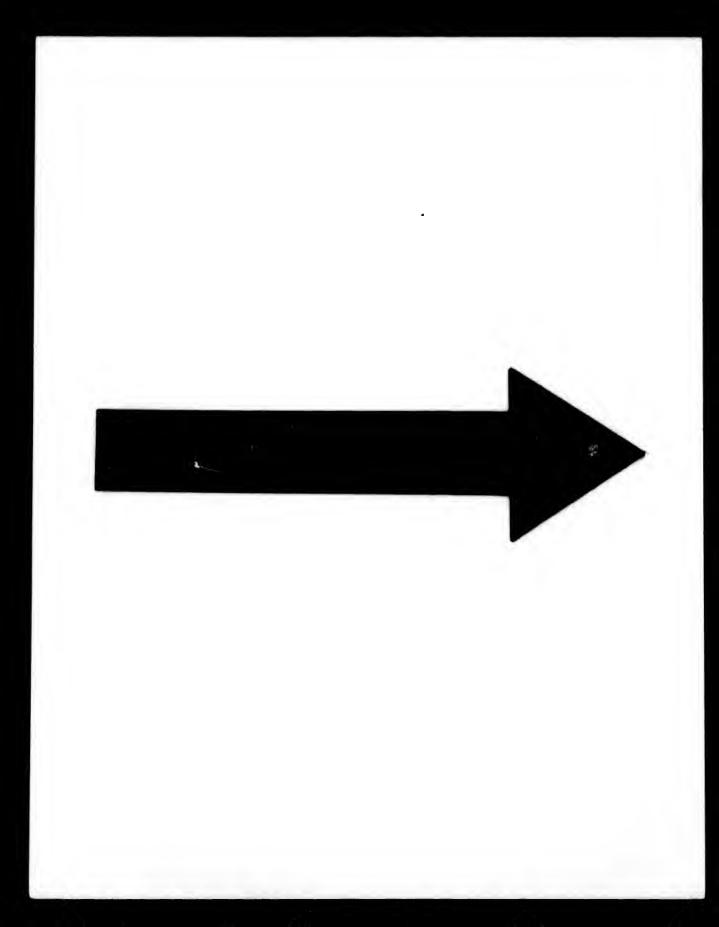
moules bafte de la mange une elrine de

fucre, ollation ienséanà incli-

mêmefur la

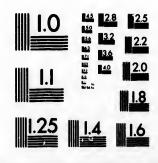
a se dire

même



MI 25 MI 4 MI 60 MI 80 M

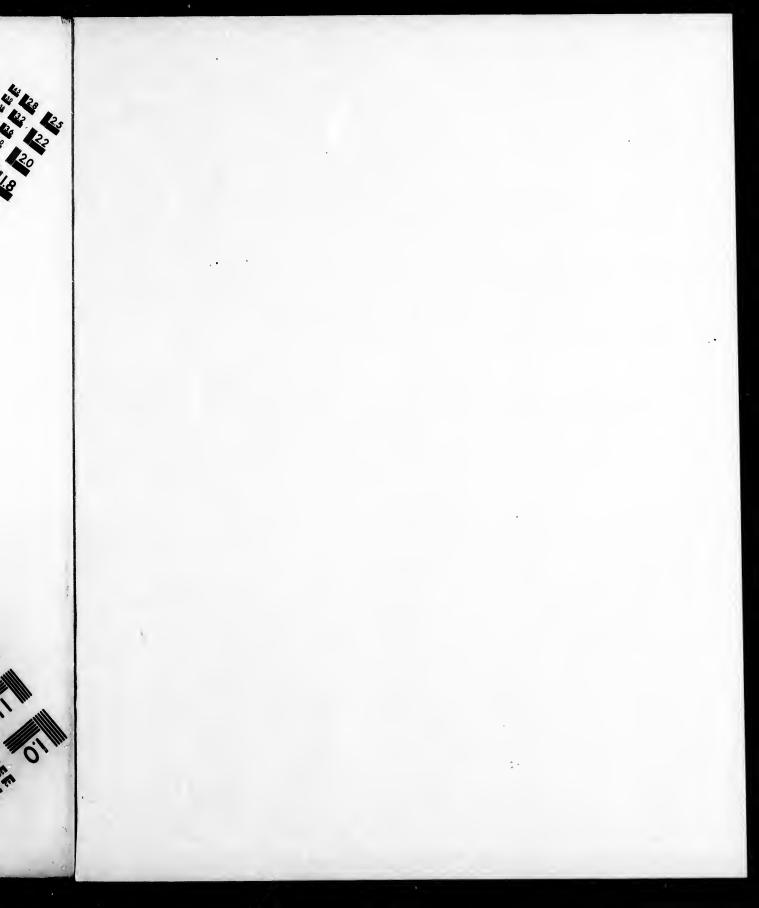
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (714) 872-4503

OTT THE CELL AND THE PARTY OF T



relles, leurs divisions, leurs haines aussi chacune met-elle en usage tout ce qu'elle peut imaginer pour plaire à son époux, & pour l'emporter sur ses rivales. La honte & le désespoir de n'y pouvoir réussir, les fait quelquesois recourir aux prestiges, aux sortiléges, & aux enchantemens diaboliques. D'autres sois elles s'en prennent à elles-mêmes, & se sont mourir par le poison, ou bien elles empoisonnent secrétement leurs rivales. Quelquesois même elles

éclatent sans aucun ménagement.

Une Begoum, femme d'un Nabab, dans une Ville de Maduré où j'ai été, voyant que son époux n'avoit de tendresse que pour une de ses Esclaves Georgienne, d'une grande beauté, elle en fit de fréquentes plaintes; mais le Nabab qui aimoit passionnément cette jeune Esclave, fit peu de cas des remontrances de la Begoum. Cette femme que la jalousie transportoit de fureur, résolut de s'en venger d'une maniere aussi étrange qu'elle étoit cruelle. Un jour que le Nabab étoit allé à la chasse, elle fit attacher la jeune Georgienne par un de ses Eunuques, & lui sit couper les deux mammelles avec un fabre. Le Nabab revenant de la chasse, elle lui sit

fa fa Be

m

un vie aux mêr le n tend de 1 & d

Il la un p & fi parer verts poux Moul tout offrir dans un bassin les deux mammelles de l'Esclave chérie avec ce compliment. Voilà le présent que vous fait la Begoum.

t ce

fon

va-

n'y

re-

itres

mes,

, OIL

ment

elles

bab,

été,

e ten-

claves

é, elle

hais le

t cette

des re-

femme

fureur,

naniere

le. Un

chasse,

nne par

couper

bre. Le

le lui fit

Quoiqu'en général les maris soient maîtres absolus de renvoyer leurs semmes quand il leur plaît, de les châtier, ou même de les tuer pour certaines sautes, il ne saut pas croire qu'ils usent facilement de ce pouvoir envers leur Begoum. Les égards dus aux familles illustres de ces Begoums les retiennent.

Se marier chez les Mahométans, c'est, à proprement parler, acheter une fille. Un homme qui veut se marier, convient d'une somme qu'il donne, non pas aux parens de la fille, mais à la fille même. Cette somme devient sa dot, & le mari ne peut pas en disposer. Le prétendant accompagné de ses parens & de ses amis en palanquin ou à cheval, & d'une troupe de joueurs d'instrumens, va aux flambeaux chercher son épouse. Il la rencontre à moitié chemin avec un pareil cortége du côté de la fille, & sur-tout de beaucoup de femmes, parentes & amies, en palanquins couverts. Lorsqu'ils sont arrivés chez l'époux, le Cazi Prêtre de la Loi ou le Moulah son délégué, lit en présence de tout le monde le contrat de mariage.

M iv

Après cette lecture, il ordonne à une Dame apostée derriere la fille, de luilever le voile de dessus la tête. Le prétendant qui est vis-à-vis, voit sa future épouse pour la premiere fois. On lui remet le voile, & le Cazi demande au prétendant, s'il est content de la fille qu'il vient de voir. L'époux ayant répondu qu'elle lui agrée, toutes les femmes vont avec la jeune mariée se réjouir dans un appartement, où l'on a préparé un magnifique festin, & les hommes vont dans un autre. S'il arrive dans la suite que le mari dégoûté renvoye fon épouse, il est obligé de lui donner la somme stipulée dans le confrat de mariage.

Les Mahométans riches & de qualité se sont une gloire brutale d'avoir dans leur serrail quantité de semmes, à l'exemple de leur saux prophéte. Il y en a qui en ont 50, 80, 100. Ils se les donnent quelquesois, ou ils les changent pour d'autres. On en amene beaucoup de Circassi le la Georgie, & de l'Abyssinie pour ses vendre, & elles coûtent

cher.

Les maris ne mangent jamais avec leurs femmes, à la réserve de quelques petites collations qu'ils font ensemble far qu for ils ma ont elle dan

Ι

nes que réfe com fer e niere quel Dam qu'or tôt à On é marc se te polim brode élégai à écr qu'ell l'Alco rien.

par maniere de divertissement. Les enfans qui naissent de la premiere semme, quoique sort supérieurs aux autres, ne sont pas les seuls héritiers. On les marie fort jeunes. Jusqu'à l'âge de sept ans, ils demeurent dans le serrail entre les mains de leurs gouvernantes. Les silles ont pareillement des gouvernantes, mais elles demeurent jusqu'à leur mariage dans l'appartement de leurs meres.

Dans l'éducation qu'on donne aux jeunes filles, il n'entre ni chant, ni musique, ni instrumens, ni danse. Cela est réservé aux Courtisanes. On ne peut comprendre ici qu'une fille puisse danser en présence des hommes. Les manieres d'Europe sur cet article & sur quelques autres, scandalisent fort les Dames Mahométanes. C'est inutilement qu'on voudroit les justifier; il seroit plutôt à souhaiter qu'elles les ignorassent. On éleve les jeunes filles de qualité à marcher avec grace & posément, à bien se tenir ou droites ou assises, à parler poliment & avec esprit, à coudre, à broder, & à s'habiller avec une certaine élégance. On ne leur enseigne point à écrire, mais seulement à lire, afin qu'elles aient la confolation de lire dans l'Alcoran, où elles ne comprennent rien.

ne lui réure

lui au fille ré-

femréon a

les rrive rene lui

con-

ualité
dans
exemen a
onnent
pour
up de

Abysi-

ofitent

s avec relques fembl**e**

Dans les maisons bien réglées, & où l'on se pique de dévotion, toutes les femmes, ainsi que les hommes, scavent par cœur les prieres en langue Arabe. Elles ne manquent point de s'assembler à certaines heures du jour, dans une salle destinée à la priere ; car elles ne vont jamais à la Mosquée publique: avant leur priere, elles se lavent entiérement dans le bain, ou du moins elles se lavent le visage, la bouche, les pieds & les mains jusqu'aux coudes. Elles ont des habits particuliers pour la priere & de couleur blanche. La propreté du lieu, des habits, & de la personne sont des conditions essentielles à la bonne priere, pendant laquelle on ne doit ni cracher ni tousser. Certaines parties de la priere se récitent ensemble & à haute voix : la posture du corps varie; elles sont tantôt droites, tantôt assises ou prosternées sur des tapis; elles levent les mains au ciel à certains versets; à d'autres, elles les portent sur la tête, sur les yeux, fur les oreilles, sur la poitrine, sur les genoux: il y a pour tout cela des rubriques qu'on observe scrupuleusement. Rien n'est comparable à la modessie & au recueillement de ces dames, quand elles prient.

Pour récompense de leurs vertus,

p. v. ce te co

ne
la j
pre
efpe
grai
fur
vine
Cré
font
obte
s'adr
ou
leur
fupp
cieu;

conf

Dan

elles esperent le paradis tel que Mahomet le dépeint à ses Arabes grossiers & ignorans. Les vieilles & les laides, disoit-il un jour, n'y entreront jamais. Ses Disciples surpris lui en demanderent la raison: c'est, leur répondit-il, parce que les vieilles & les laides deviendront alors jeunes & belles. C'est cette espece de bon mot qu'elles répètent souvent en riant, & avec une douce consiance d'en éprouver la vérité.

Elles jeunent rigoureusement pendant une lune chaque année, & alors elles ne mangent ni ne boivent-rien de toute la journée: ce n'est que la nuit qu'elles prennent leur réfection. Elles ont une espece de chapelet composé de cent grains: elles le parcourent, en disant fur chaque grain une des perfections divines; par exemple, Tout-Puissant, Créateur, miséricordieux, &c. Elles font des promesses & des vœux pour obtenir ce qu'elles desirent. Leurs vœux s'adressent d'ordinaire à quelques Saints ou Saintes qu'elles reconnoissent dans leur système de Religion, & qu'elles supposent déja habiter les jardins délicieux du Paradis : Elles les réverent & conservent leurs reliques avec respect. Dans leurs invocations, soit à Dieu, M vi

ertus,

OU

les

ent

be.

oler

une

ne

ue:

ére-

elles

pieds

ont

re &

lieu,

it des

riere,

acher

priere

pix:la

t tan-

ernées

ins au

, elles

yeux,

sur les

les ru-

ement.

odestie

quand

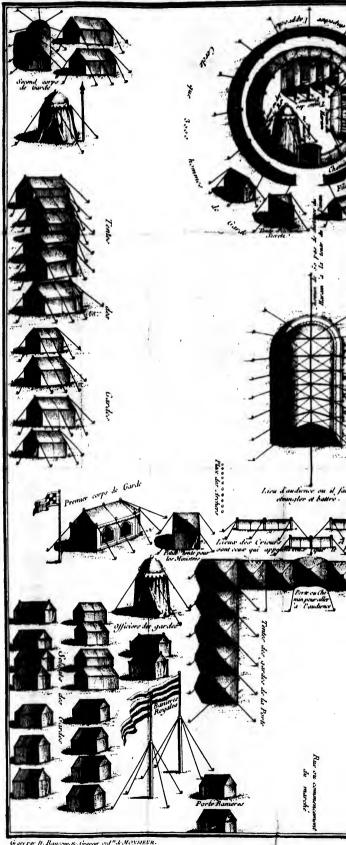
foit aux Saints ou aux Saintes, elles tournent toujours le visage du côté de la Mecque. Elles ne sont point dans l'usage d'avoir des figures ou des images de ces Saints ou Saintes; cependant elles voyent volontiers l'image de la sainte Vierge: elles lui sont d'abord la révérence; elles l'appellent Bibi Miriam, l'ame Marie très-chaste, qui a eu Jesus pour sils, & elles racontent en son honneur une infinité d'histoires apocryphes.

Quand les femmes ont perdu leur mari, elles sont éntretenues par le fils aîné du défunt, dans des appartemens séparés, qu'on nomme le vieux Serrail. Elles passent le reste de leurs jours dans une triste viduité; plus pour elles, ni de parsums, ni d'ornemens, ni de jeux, ou d'amusemens, comme elles en avoient auparavant, pour se distraire & pour se divertir. Le soin même du ménage n'est plus de leur ressort. Elles peuvent pour tant se remarier à d'autres avec le consentement du fils aîné de la famille, au pouvoir duquel elles sont.

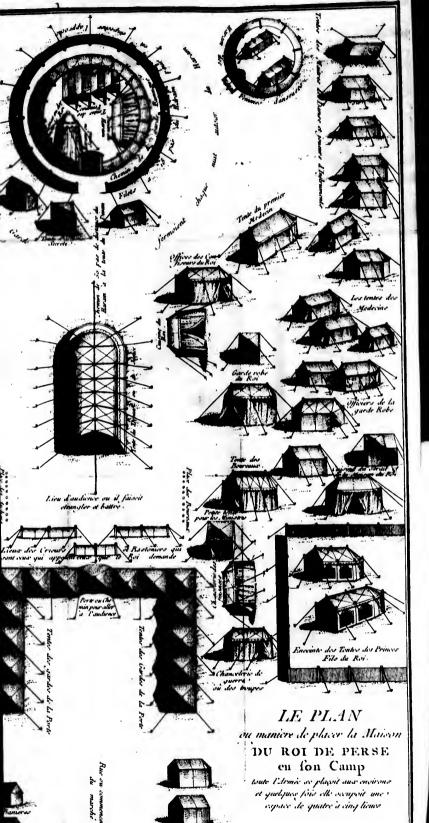
Sur ce que vous me demandez en dernier lieu, Madame, si, sçachant la langue Mahométane, je convertis à la foi bien des Disciples de Mahomet, permettez-moi de vous répondre que

elles té de dans imandant de la ord la iriam, JESUS n honyphes. u leur le fils temens Serrail. rs dans lles, ni le jeux, avoient k pour ménage peuvent avec le famille,

idez en chant la rtis à la homet, dre que









Grave par 11: Ranconnette.

di do fie qui fes per con & de laqu

Sur l K co de R du

No cette Kan pour gnés Içavo

rette question est plus délicate que vous ne croyez. Tout ce que je puis vous dire, c'est que les Mahométans de l'Indoustan ne sont ni si méprisans, ni si fiers, a si ennemis du nom Chrétien que les Turcs, & que Dieu a par tout ses Elus. Je finis cette Lettre, qui n'est peut-être que trop longue, en me recommandant à vos serventes prieres, & en vous renouvellant les assurances de la respectueuse reconnoissance avec laquelle je suis, &c.

MÉMOIRES

Sur les dernières années du regne de Thamas Kouli-Kan, & sur sa mort tragique, contenus dans une lettre du Frere Bazin, de la Compagnie de Jesus, au Pere Roger, Procureur général des Missions du Levant.

Nous attendions depuis long-temps cette intéressante relation; Thamas Kouli-Kan a fait assez de bruit dans le monde, pour que dans les païs même les plus éloignés de la Perse, on soit curieux de sçavoir jusqu'aux moindres particula-

rités de sa vie. Presque tous les Auteurs. qui en ont parlé, ne nous ont appris que le bonheur de ses entreprises, la rapidité de ses Conquêtes & l'étendue de son Empire. Les Mémoires que nous donnons, contiennent le détail de ses actions particulieres; on voit dans presque toutes un caractère ambitieux & emporté, avare & inquiet, féroce & fanguinaire : s'il eut plusieurs des qualités qui font les Conquérans, il les altéra par des excès qui ne se trouvent pas même dans tous les Usurpateurs; cette Relation nous le peint comme un monstre de nature, qui en faisant honneur au Génie par la grandeur de ses projets, & la bravoure de ses exploits, à deshonoré l'humanité par une avarice sans bornes, & une cruauté sans exemple.

Le Frere Bazin, Auteur de ces Mémoires, l'accompagna dans toutes ses courses depuis 1741, jusqu'en 1747, & sufut son premier Médecin; il a vu presque toutes les actions qu'il raconte. On a fait dans le style quelques changemens nécessaires; mais les faits sont restés les mêmes, & aucune des circonstances n'a été altérée.

ils a res, toici fidel Ni la Ni un d

tés fi

tr

le

ne

ép

les

les

Na

Th

fur-

div

pre

eņ i m'ei

àle

que avec

Ces

MON RÉVÉREND PERE.

rs.

ie té

n

n-

C-

ue

m-

ın-

tés

par

me

ion

na-

inie

ra-

hu-

Mé-

fes

47 ,

vu

onte.

nge-

ref-

conf-

D'AUTRES avant moi vous ont inftruit des Révolutions dont la Perse est le théatre depuis près de trente ans. Je ne serai qu'en rappeller ici les principales époques, pour mettre plus de suite dans les Mémoires que vous me demandez, sur les dernieres années du célèbre Schah-Nadir, connu en France sous le nom de Thamas Kouli-Kan.

Vous me marquez qu'en Europe, .8z fur-tout en France, on a toujours parlé diversement de son origine & de ses premieres occupations. Je ne puis vous en instruire que d'après les rapports qui m'en ont été faits; car je n'ai commencé à le suivre qu'à la fin de 1741. Voici ce que j'en ai appris de quelques soldats avec qui j'ai fait voyage après sa mort. Ces soldats étoient ses compatriotes; ils avoient été ses compagnons de guerres, ou plutôt de brigandages; ils s'étoient attachés à sa fortune, & l'avoient sidelement servi pendant tout son règne.

Nadir-Schah, me dirent-ils, étoit de la Nation des Atichars, que Schah-Abas, un des plus grands Ross qui soient montés sur le Trône de Perse, avoit anciennement transportée en Chorassan. Kharrah, village de cette Province, situé dans les montagnes de Kalat, sut le lieu de sa naissance. Son pere, Iman Kouli, étoit Chamelier, c'est-à-dire, qu'il avoit des chameaux, & que son métier étoit de transporter des marchandises, & de conduire des caravanes. Le sils se nomma Nadir-Kouli, jusqu'au moment où Schah-Thamas son prédécesseur, en reconnoissance des services signalés qu'il en avoit reçus, lui sit l'honneur de lui donner son nom, & voulut qu'il s'appellât Thamas Kouli-Kan.

Lorsque Nadir-Koulisut un peu grand, il quitta la Maison paternelle, & se mit au service du ches de sa nation. Celui-ci étoit un homme de guerre, & sous lui Nadir-Kouli sçut bientôt mieux arrêter & dépouiller les caravanes, que son pere ne sçavoit les escorter & les conduire. Devenu riche, il voulut se rendre indépendant; il le devint en esset. Une troupe de brigands se rassembla sous ses ordres; la hardiesse du ches, son intrépidité, & sur-tout son bonheur, lui donnerent un ascendant & une supériorité sous laquelle tout plia.

L'ambition avoit commencé sa fortune, la férocité l'établit, Il se déclara far l'h pre fes un

1e

bo

fai

per tre bou l'aig nair mais

l'obs
ils ps
reux
reme
qu'os
mors

dami crua horre Pería cutio

ont t par q ué eu li, oit oit de ma ahonen lonellât and, mit ui-cl is lui rêter e fon conreneffet. a fous intréi doniorité

a forléclara le rial du chef sous lequel il avoit d'abor combattu. Il l'attaqua, le défit, se faint de sa personne, & loin de respecter dans lui les droits de la reconnoisfance, il ne respecta pas même ceux de l'humanité; son premier maître sut sa premiere victime, il le fit écorcher sous ses yeux. Un de ses gens avoit transgressé un de ses ordres, il le fit lier avec une grosse corde par le milieu du corps, on perça ensuite une muraille, & de l'autre côté, il fit atteler un bœuf aux deux bouts de la corde; l'animal pressé par l'aiguillon faisoit des efforts extraordinaires, il tiroit avec une peine extrême; mais plus ses progrès étoient retardés par l'obstacle qu'il avoit à vaincre, & plus ils prolongeoient le supplice du malheureux, qui passa enfin disloqué & entiérement brisé, par l'ouverture étroite qu'on avoit faite au mur, & souffrit mille morts avant que de finir ses déplorables jours par celle à laquelle il étoit condamné. Je ne rapporte point d'autres cruautés, dont le seul souvenir me fait horreur. C'est par ces traits que le Héros Persan s'annonça, & ces sanglantes exécutions ne furent que l'essai de celles qui ont terni la gloire de fon règne. Voyons par quels degrés il parvint juiqu'à régner.

Le 1722, les Aghuans vinrent mettre le siège devant Ispahan; ils détrônerent le Roi Schah Hussein, & couronnerent leur chef Azraff. L'Empereur Ottoman crut cette occasion favorable au dessein qu'il avoit d'étendre sa domination dans la Perse. Mais toutes ses entreprises surent malheureuses; il sut contraint d'envoyer un Ambassadeur, de demander la paix, & de reconnoître l'Usurpateur.

Thamas, fils de Hussein, vouloit cependant soutenir les droits de sa naisfance, il faisoit de temps en temps de foibles tentatives; peu de Seigneurs lui étoient restés fidéles; il n'avoit qu'un petit nombre de partifans attachés à sa fortune; ceux-ci mêmes dégoutés d'un fervice pénible & dangereux, commençoient à l'abandonner, & auroient fini peut-être par le trahir. C'est dans ces circonstances que Kouli-Kan parut; il vint s'offrir à Thamas avec cinq ou six cens hommes déterminés à tout entreprendre pour le mettre sur le trône. Ce secours inespéré sit renaître l'espérance dans le cœur de ce Prince; il accepta l'offre, & engagea sa reconnoissance. La petite Troupe commença par de légeres escarmouches dans lesquelles elle ent toujours de l'avantage; les premiers rag hei ma cla doi joig

Tuc

Tha la 1 lors aux le f Agh beau au p deli & il Prov du d de se augn Tha mard Kou force

Sc tre l la c luccès inspirerent la confiance nécessaire pour de plus grandes entreprises; le courage & 'activité de Kouli-Kan les rendit heureuses. Il fit proclamer Schah Thamas, Roi de Perse; ce Prince le déclara Généralissime de ses Armées, il lui donna même fon nom de Thamas, qu'il joignit à celui de Kouli-Kan.

Revêtu de cette nouvelle dignité, Thamas Kouli-Kan ne pensa plus qu'à la soutenir par de grands exploits; dèslors il déclara la guerre aux Aghuans, aux Turcs, & aux Moscovites. Dans le seul hyver de 1730, il enleva aux Aghuans, Casbin, Cachan, Ispahan, & beaucoup d'autres villes importantes; au printemps, les Turcs furent obligés de lui céder Hamadan, Ardebil, Tauris; & il fit redemander aux Moscovites la Province de Guilan, & tout ce qui étoit du domaine des Persans. La réputation de ses exploits avoit de jour en jour augmenté son armée; il la divisa. Schah Thamas, à la tête de cent mille hommes, marcha contre les Turcs; & Thamas Kouli-Kan alla, avec soixante mille, forcer les Aghuans dans le Chorassan.

Schah Thamas perdit, en 1731, contre les Turcs, une bataille qui répandit la consternation dans la Perse. On ne

ettre rent rent man ffein dans s fu-

d'en-

ler la ur. uloit naifs de rs lui qu'un à fa d'un

menat fini ns ces rut; il ou fix entre.

ne. Ce érance ccepta sance.

de lées elle emiers

parloit que de paix, & on n'osoit la conclure dans l'absence ou fans l'avis de Thamas Kouli-Kan; il y consentit, parce qu'il vouloit finir fon expédition contre les Aghuans. Il la poussa avec une vivacité qui avança le succès. Les Moscovites furent contraints de lui céder le Guilan. A fon retour, il trouva Schah Thamas plongé dans les délices, & jouisfant des douceurs d'une paix dont il auroit dû ne chercher qu'à réparer la honte: indigné de cette molesse, il chassa ce Prince efféminé du Trône où il l'avoit placé; il le relégua à Maschet, le sit garder à vue, & fit proclamer Roi un des enfans de ce Monarque, âgé de quatre à cinq mois, sous le nom de Schab Abas III.

Alors dépositaire de toute l'autorité, Thamas Kouli-Kan marcha contre les Turcs, rien ne lui résista jusqu'à Déelbchir: le cours de ses conquêtes sut suspendu pendant quelque temps par la perte d'une grande bataille auprès de Bagdad. La Perse le crut accablé; ses ennemis secrets en triomphoient; mais une nouvelle Armée de vingt mille hommes se rassembla sous ses ordres près de Hamadan. Avec cette poignée d'hommes, il se montra plus terrible que jamais

Arn
à lu
Kan
ture
à de

à 1'

belle posit part (gner. absen Quel alla le les de Abdo homn batail Teflis des Pe Kan p tre; m Ufurp convo Grand défére procla voir,

mer V

à l'Empire Ottoman, & en intimida les Armées innombrables jusqu'à les réduire à lui demander la paix; Thamas Kouli-Kan ne crut pas devoir perdre, à la signature des articles, un temps qu'il destinoit à de nouvelles victoires; cet intervalle lui sussit pour soumettre les Lesguis rebelles.

A fon retour, il trouva que ces propositions de paix n'avoient été de la part des Turcs qu'un artifice pour l'éloigner, & qu'ils avoient profité de son absence pour augmenter leur Armée. Quelqu'inférieur qu'il fût en nombre, il alla les chercher, il ofa les attaquer, & les défit près d'Erivan. Leur Général Abdoullah Bacha périt avec trente mille hommes qui resterent sur le champ de bataille. Cette victoire lui valut Ganja, Teflis, Erivan; tout l'ancien domaine des Perses étoit conquis: Thamas Kouli-Kan pensa bientôt à s'en rendre le maître; mais il ne vouloit point passer pour Usurpateur. Les états du Royaume furent convoqués à Mougham - Tehouls; les Grands au nombre de quinze mille, lui déférerent l'autorité souveraine, & le proclamerent Roi. Il en vouloit le pouvoir, il en refusa le titre, & se sit nommer Velinhamet, c'est-à-dire, Distribu-

de arce ntre vivioféder chah ouif-

chassa avoit garn des guatre

Schab

il au-

er la

orité,
re les
Déelbut fufpar la
rès de
lé; fes
; mais
mille
res près

d'hom-

jamais

teur des Graces. C'est pour se faire reconnoître en cette qualité qu'il envoya deux Ambassades, l'une à Constantinople, l'autre à Moscou.

Maître absolu de la Perse, il alla droit à Ispahan; Il ne s'y reposa que quarante jours. Vers la fin de Décembre 1736, il en partit pour aller faire le siège de Candahar, la plus forte des places de l'Asie, & le dernier retranchement des Aghuans: ils y avoient renfermé toutes les richesses de la Perse, l'or, les pierreries & les joyaux de la Couronne. A peine se sut-il éloigné d'Ispahan de quatre journées, qu'il trouva les Aghuans en ordre de bataille sur le bord d'une très-large riviere. On regardoit ce poste comme l'écueil de sa gloire & le terme de son bonheur. Il passa cette riviere à la vue des ennemis, les chassa devant lui, &, au mois de Mars 1737, après un siége de treize mois, il emporta Candahar, où il fit un butin immense. Hussein Kan, Commandant de la Ville, obtint sa grace par l'entremise de sa sœur qui étoit dans le Serrail du Conquérant. Presque tous les Aghuans passerent à son service, & devinrent ses troupes les plus intrépides & les plus fidelles.

Dans ces circonstances, arriva un

te tr da qu me Na

feir

lieu lui . gnei née pon Del capi

tête vale n'av mée. lui or

censi pas r onleux droit rante 736, ge de es de at des toutes s.piernne. A le quaghuans d'une ce poste e terme viere à vant lui, un siége ndahar, ein Kan, sa grace toit dans que tous vice, & htrépides

rriva un

Ambassadeur de Constantinople pour traiter de la paix. Velinhamet qui étoit occupé d'un projet plus vaste, fit des demandes très-dures qu'il sçavoit bien que la Porte n'accorderoit pas si-tôt; il vouloit gagner du temps; un de ses Kans fut chargé de la négociation : pour lui, forti de Candahar, il marcha seize journées, mit le siège devant Kabul sur les terres du Mogol, & s'en rendit le Maître en huit jours: L'alarme se répandit dans l'Inde; l'Empereur lui fit demander quelles étoient ses prétentions. Velinhamet, qui portoit alors le nom de Schah Nadir, répondit froidement que son dessein étoit d'aller le saluer à Diassabat, lieu de sa résidence. Que si cette visite lui étoit importune, il pouvoit s'en épargner le risque, en lui envoyant une année de ses revenus. Il n'attendit pas la réponfe; mais continua fa marche vers Dely, & se vit à deux journées de cette capitale au mois de Février 1739, à la tête de foixante mille hommes de Cavalerie: selon la coutume des Perses, il n'avoit point d'Infanterie dans son Armée. Mahamad Schah, Empereur Mogol, lui opposa une Armée de plus de quatorze censmille hommes. Schah Nadirne voulut pas risquer une bataille où il auroit été

écrasé par le nombre. Il trouva le secret d'affamer cette armée innombrable, & de la détruire sans la combattre. Mahamad fut contraint de se soumettre ; le Vainqueur se fit proclamer Roi sur le trône des Mogols; tous les trésors de cet Empire furent remis entre ses mains: il rendit ensuite à Mahamad sa couronne. mais à condition qu'il seroit son tributaire. On ne sçavoit en Perse ce qu'étoit devenu Schah-Nadir, lorsqu'en 1740, on le vit paroître avec des richesses prodigieuses qui furent évaluées trois cens carols de roupies d'argent, c'est-à-dire, plus de cinq milliars deux cens cinquante millions de notre monnoie. Une fortune si brillante ne suffisoit pas à l'avidité de cette ame ambitieuse & guerriere; il tourna ses armes victorieuses contre les Montagnards qui vivoient dans ses Etats; il attaqua les Turcs, & commença ce plan de Gouvernement que je vais vous détailler.

En 1741, j'étois à Derbent, ancienne ville, située sur les bords de la mer Caspienne, lorsqu'il y arriva couvert de gloire, & chargé de toutes les richesses de l'Inde; c'est-là que je l'ai vû pour la premiere fois. Son armée augmentée de beaucoup dans ses routes & dans ses

expéditions

be

Pe

pl

ve

par

ple

per

là d

fa p

Nat:

par-

effra

foun

près

le C

de to

immo

vainc

les re

vaux

défes

pillag

sçave

à feu,

guerre

rocher

 T_{o}

& curieufes. le secret expéditions différentes, étoit alors de able, & 150000 hommes; elle étoit composée e. Mahade troupes Indiennes, de Tartares U'.ettre ; le bech, & d'Aghuans; il avoit peu de Persans avec lui; il sçavoit que ses peuoi sur le résors de ples naturellement attachés à leurs Soues mains: verains, ne suivent qu'à regret un Usurpateur, & qu'ils ont pour le trahir l'exemouronne, on tribuple que lui-même leur a donné. qu'étoit Il vouloit alors attaquer les Lefghuis, n 1740, peuple épars dans les montagnes, & paresses prorois cens ft-à-dire,

là difficile à dompter. Il fit de Derbent sa place d'armes; ce corps formidable de Nations réunies sous ses étendarts, jetta par-tout l'épouvante. Ces Montagnards effrayés, ne penserent d'abord qu'à se foumettre; mais comme ils virent qu'après leur foumission, on les exiloit dans le Chorassan, qu'ils étoient dépouillés de tous leurs biens, & que leurs familles immolées aux premiers foupçons du vainqueur, perdoient dans les supplices les restes d'une vie épuisée par les travaux, ils prirent le parti qu'inspire le désespoir. Ces peuples accoutumés au pillage, sont presque tous soldats; ils sçavent employer avec adresse les armes à seu, & entendent très-bien la petite guerre. Ils placerent sur le haut de leurs rochers les plus inaccessibles, leurs fem-

Tome IV.

cinquante

e fortune vidité de

riere; il

ontre les

ses Etats;

mença ce

vais vous

ancienne

mer Caf-

ouvert de

s richesses

û pour la

nentée de

dans fes

péditions

mes, leurs enfans, & leurs richesses. Ils commencerent à faire des escarmouches. à dresser des embuscades, à enlever des convois; une nuit même ils oserent attaquer le quartier du Roi. Ce Prince surpris, fut obligé de faire retraite; toute son Armée se retira en désordre, & les vainqueurs firent un butin considérable. Après cet échec, il revint à Derbent pour y faire la revue de ses troupes. Outré de l'affront qu'il venoit de recevoir, il se livra aux transports les plus violens, & dans sa fureur il sit égorger plusieurs de ses Officiers & de ses soldats.

Il chercha ensuite des endroits plus praticables pour attaquer ces brigands avec avantage; mais cette tentative ne fut pas plus heureuse, il y perdit beaucoup d'hommes & de chevaux, sans faire le moindre tort à ses ennemis. Ceuxci toujours en mouvement le fatiguoient sans cesse par, des excursions qui génoient fon Armée & l'affoiblissoient. Pour les arrêter, il fit construire à l'entrée de leurs défilés une forteresse qu'il nomma Carascon, c'est-à-dire, ruine de la Perse, Les Montagnards ne furent point réprimés, & malgré sa fierté, il se vit contraint à leur proposer un accommode-

ment qu'ils accepterent.

an po

ma Car une

fuff

floie Offic fe p le ri tour l'Off réco porti dit le vant pond

Hé q

lans

qu'oi

Son frere Ibrahim Kan, avoit été tué dans le pays de Chakila; il partit aussitôt dans le dessein de le venger; mais il trouva des montagnes & des défilés impraticables; il pilla le plat-pays, & brûla tous les villages qui étoient dans la plaine; fon Armée y séjourna une année entiere, & y laissa des ravages pour plus d'un siecle. Fatigué de tant de marches, & de combats inutiles, il vint

camper devant Bardes.

C'est dans cette campagne qu'il fit une action bien cruelle, & qui seule fuffiroit pour le rendre l'exécration de la postérité. Il courut un risque extrême à l'attaque d'un défilé, les balles siffloient autour de lui de toutes parts. Un Officier accourut, & pour le garantir se plaça un peu au-dessus, du côté où le risque paroissoit plus grand. De retour à sa tente, Thamas le fit appeller; l'Officier y courut dans l'espoir d'une récompense digne de l'action, & proportionnée au service. Pourquoi, lui dit le Prince, vous êtes-vous placé devant moi? Pour sauver votre vie, répondit l'Officier, au péril de la mienne. Hé quoi! me prends-tu pour un homme sans cœur, lui dit le Monarque irrité? qu'on l'étrangle. La Sentence fut exé-

Ils es, des atfur-

oute able. bent upes.

receplus orger oldats. s plus

igands ive ne t beau-, fans Ceux-

buoient énoient our les de leurs ma Ca-

a Perse. ht réprivit con-

mmode-

cutée dans le moment, & la générosité punie comme une lâcheté ou une trahison.

Après avoir passé le Kur qui est un grand fleuve, nous traversâmes un defert qui nous conduisit auprès de Ganja, nous laissâmes cette ville sur la droite. & nous arrivâmes au pied des montagnes que les Arméniens appellent Sekhnac. Le Roi fit passer sa grande Armée par tous les défilés de ces hautes & affreuses montagnes pour se rendre au lac de Goguetséhay, qui veut dire riviere bleue; les pâturages y font abondans; il vouloit y séjourner quelques mois pour remettre sa cavalerie en état. Le chemin étoit dur & difficile, mais le plus court; le Roi s'étoit assuré des Chefs des Montagnards, ils lui servoient comme d'ôtages: nous mîmes dix jours à passer ces gorges, & quoique ce sût au mois de Juin, nous eûmes fouvent à essuyer des neiges abondantes & des pluies très-froides. On jettoit sur les rivieres plus profondes de petits ponts faits à la hâte, sur lesquels toute l'Armée passoit avec tant de désordre, qu'un grand nombre de soldats étoit précipité dans le fleuve par ceux qui les suivoient en foule & fans ordre.

de foi mi les

ob

l'u

dar

poi cel fou pou

ven

traest un ın de-Ganja, roite, monpellent grande hautes rendre ut dire it abonuelques en état. e, mais suré des ervoient dix jours e ce fût fouvent s & des ur les rits ponts l'Armée , qu'un précipité

fuivoient

rosité

Enfin nous arrivâmes à Goguetséhay au commencement de Juillet 1743 notre séjour y sut de quatre mois. C'estlà qu'à la tête de cent mille hommes il fit célébrer le mariage de son petit-fils Charok Mirka, de Nazarolla Mirza, & d'Isman Kouli Mirza, ses propres fils. Les préparatifs s'étoient faits à Ispahan; il avoit ordonné à tous les Danseurs & Joueurs d'instrumens qui étoient dans cette capitale, de se rendre dans son camp; il en avoit fait venir beaucoup de suif & d'huile pour des illuminations; mais elles ne se firent pas; le suif & l'huile furent vendus aux Vivandiers de l'Armée, & il en tira une somme considérable. Ce n'est-là que la moindre de ses exactions. Il disoit que dans tout fon Royaume il vouloit réduire cinq familles à une seule marmite, c'est-à-dire, les rendre si pauvres, qu'elles seroient obligées de se la prêter successivement l'une à l'autre. Il tint bien sa parole dans la fuite.

Reza Couli-Mirza son fils ainé n'assista point au mariage de son neveu, ni à celui de ses freres. Son pere l'avoit soupçonné d'avoir aposté un assassin pour attenter à sa vie. Le Prince s'étoit venu livrer lui-même entre ses mains

N iii

avec cette confiance & cette sécurité que l'innocence donne. Mais au Tribunal d'un Usurpateur le soupçon vaut la preuve; le fils eut beau nier constamment le parricide qu'on lui imputoit, la défiance avoit prononcé l'arrêt, la fureur l'exécuta: il fit créver les yeux à ce Prince infortuné; plusieurs Grands du Royaume, témoins de l'exécution, resterent dans ce silence d'étonnement & d'horreur que produisent les événemens barbares & inattendus; il leur fit un crime à leur tour de ne s'être pas offerts au supplice à la place de son fils, & il en fit étrangler cinquante le même jour en sa présence. Cette horrible scene se passa à Ayran Carab.

Malgré toutes ces cruautés, la Perse étoit assez tranquille. Les grands chemins étoient ouverts, & le commerce se faisoit avec sûreté d'une ville à l'autre; les Marchands étrangers étoient encore plus ménagés que les autres. Il avoit établi en quelques endroits des posses royales, mais elles n'étoient que pour lui, & le public en souffroit. Il est rare qu'en Perse on voyage à cheval avec sûreté. Si par hasard on est rencontré sur la route par un courier du Roi, ou par ceux de quelques grands

Ca me im do: qui s'é!

pro

q

fu

troi
y e
min
dan
deu
tran

ce f lui droi Je n Voit

Seigneurs, dont le cheval soit usé ou curité fatigué, ces couriers, s'ils ont la force Tribuen main, démontent avec violence le aut la cavalier qu'ils trouvent, prennent son instamcheval, en échange du leur. C'est pour outoit, éviter cet accident que presque tous rêt, la les riches Marchands n'ont en caravane s yeux qu'un âne pour leur monture. Grands cution,

ment &

nemens

r fit un

tre pas

fon fils,

le même

ble scene

la Perse

nds che-

ommerce'

le à l'au-

s étoient

autres. Il

droits des

oient que

uffroit. Il

ge à che-

rd on est

n courier

ues grands

Les richesses immenses que Thamas Kouli-Kan avoit enlevées au Mogol furent d'abord déposées à Maschet & à Casbin; deux ans après, il résolut de les mettre dans une forteresse inaccessible ou imprenable. Il choisit Kalat, c'est une double chaîne de montagnes escarpées de quinze à seize lieues de longueur, qui, en s'éloignant par le centre, & en se rapprochant par les extrémités, forment une espece d'ovale. Vers le milieu, on trouve une plaine assez fertile; mais l'air y est mal sain, il n'y a que deux chemins un peu praticables pour pénétrer dans cette gorge; on les appelle les deux portes de Kalat. C'est là qu'il sit transporter ses trésors. Dès ce moment, ce séjour qui n'inspire que de l'horreur, lui parut un lieu de délices, & l'endroit le plus charmant de son Royaume. Je n'ai jamais sçu à quoi ce trésor pouvoit monter; mais je sçais qu'à sa mort,

N iv

tout l'or & tout l'argent monnoyés furent apportés à Maschet, dans des coffres dont deux faisoient la charge d'un chameau ou d'un bon mulet. Je les ai vus entassés dans la place publique; ils formoient une espece de montagne aussi haute que la maison royale de Maschet.

Tandis que nous étions campés à Goguetséhay, on apprit que Takhi-Kan, Gouverneur de Farsistan, avoit levé à Chiras l'étendart de la révolte. La défiance du Roi en fut cause, & arma contre lui un de ses plus braves & de ses plus fideles sujets. C'étoit un grand Seigneur, & dont la famille, une des plus anciennes qui fût dans le Royaume. y tenoit un rang très-distingué. Thamas Kouli-Kan, qui l'avoit fait Gouverneur de tous les pays qui s'étendent jusqu'au Golfe Perfique, craignit de l'avoir fait trop puissant. Il ordonna à un Officier de l'arrêter sans éclat, & afin de le mieux tromper, il lui envoya un ordre secret à lui-même, d'arrêter cet Officier; ils se chercherent tous deux, & au moment de l'exécution des ordres, se montrerent la commission réciproque qu'ils avoient l'un contre l'autre. Takhi-Kan connoissoit le caractere du Roi; il se

du en il fan rac

Cr

pc

&

m

enf qui vol gen troi heu

est rête force rich & j

affed & p des l'encett du és fucoffres
n chaai vus
e; ils
ne aussi
e Masnpés à
ni-Kan

npés à i-Kan, levé à La dé-& arma es & de n grand une des oyaume, Thamas iverneur jusqu'au voir fait Officier fin de le un ordre Officier; & au mo-, fe monque qu'ils akhi-Kan oi; il se crut perdu, prit conseil de son désespoir, assembla une armée considérable, & résolut de vendre au moins chérement sa liberté & sa vie. La révolte dura peu, Chiras fut investi, on prit en peu de temps la ville & le rebelle; il fut conduit à Ispahan avec toute sa famille, on le fit eunuque, on lui arracha un œil, & on ne lui laissa l'autre que pour qu'il eût la douleur de voir déshonorer ses femmes, & égorger ses enfans: on le conduisit ensuite au Roi, qui lui demanda pourquoi il s'étoit révolté, & qui lui avoit fourni de l'argent pour lever & entretenir tant de troupes? Prince, lui répondit ce malheureux qui n'avoit plus d'autre espoir que la mort, la cause de ma révolte est dans les ordres donnés pour m'arrêter; pour la foutenir, j'ai enlevé par force aux Marchands & aux personnes riches l'argent qui m'étoit nécessaire, & je ne l'ai fait qu'à votre exemple. Le Roi fut frappé de la réponse; il assecta de n'en paroître point offensé; & pour le consoler en quelque sorte des rigueurs exercées contre lui, il l'envoya en qualité de Viceroi dans cette partie des Indes que l'Empereux du Mogol lui avoit cédée. NV

Une autre révolte succéda bientôt à celle-ci. Les mécontens de la province de Chirvan s'unirent aux principaux chefs des Lefghuis, ils écrivirent au Grand Seigneur, & le prierent de leur envoyer un jeune homme appellé Sem-Mirza, qui s'étoit retiré à Constantinople pendant les derniers troubles de Perse. Il se disoit fils de Schah Hussein, & en cette qualité légitime héritier du Royaume. Le Grand Seigneur l'accorda: il arriva en Perse escorté d'un corps de troupes Ottomanes qui se joignirent à celles des rebelles. Toute la Perse étoit attentive; & , dans l'espérance d'une révolution, elle voyoit avec plaisir un Prince du sang de ses Rois opposé à l'usurpateur de leur trône. Thamas Kouli-Kan fit marcher contre lui Charok-Mirza fon petit-fils avec fes plus habiles Généraux. Les deux armées se rencontrerent : celle du prétendant fut défaite après un fanglant combat; il tomba lui-même entre les mains du vainqueur, qui, par l'ordre de son grand-pere, lui fit arracher un œil, couper le nez & les oreilles, & dans cet état le renvoya fur les terres des Turcs. Sa vengeance se tourna bientôt contr'eux.

Nous décampâmes de Goguetféhay

le K la

re & pe le

exi ave réd Ses pul

des de fuit dép fe r qu'a

par

ientôt vince ipaux nt au e leur Semıstantiles de ussein, tier du corda: 1 corps gnirent a Perfe pérance t avec lois op-Thamas Charoks habiles rencont défaite

pere, lui e nez & renvoya engeance

ltomba

inqueur,

uetséhay

au mois de Septembre 1744, l'armée s'approcha des frontieres de Turquie; de gros détachemens surent envoyés jusqu'à Bagdad & à Mossul: cette ville sut assiégée; je n'étois point à l'armée pendant cette campagne; j'ai appris par les nouvelles publiques, que Thamas Kouli-Kan gagna une grande bataille, la quatrieme & la derniere qu'il ait livrée aux Turcs. Tant de victoires avoient rendu son nom redoutable en Turquie; & à Constantinople le peuple ne l'appelloit que le Tapouskan, c'est-à-dire, le Prince à massue.

Mais s'il étoit craint des étrangers, il n'étoit pas moins détesté par ses su-jets. Les contributions exorbitantes qu'il exigeoit, & sur-tout la rigueur barbare avec laquelle il les faisoit lever, avoient réduit les peuples à la derniere misere. Ses Officiers augmentoient le malheur public par leurs exactions particulieres.

Cependant, vainqueur des Turcs & des rebelles, il vint passer une partie de l'hiver à Ispahan: il en partit ensuite pour aller visiter son Kalat, & y déposer de nouvelles sommes; delà il se rendit à Maschet, il y séjourna jusqu'au printemps; il alla le passer & une partie de l'été dans les environs de Zan-

gan, Sultania & Sakhou Boulak, où les pâturages sont abondans: il prit la route de Kachan, & revint à Ispahan au commencement de Décembre. Il y resta quarante-cinq jours, pendant lesquels tout ce qu'on peut imaginer d'injustices & de cruautés fut commis par ses ordres, ou fans aucune punition de fa part. Son armée répandue dans la ville & dans les campagnes voisines, porta le désaftre par-tout; on voyoit les soldats furieux courir dans les chemins & dans les rues, conduisant par pelotons & à grands coups, tantôt vingt, tantôt trente malheureux qui n'avoient pu fatisfaire leur avidité; on n'entendoit partout que des cris aigus & perçans qui exprimoient la consternation ou le désespoir. Si quelqu'un fuyoit de sa maiion, celle du voisin étoit pillée; si un village défertoit, on faisoit payer la ville dont il dépendoit; tout étoit dans la confusion & dans les allarmes; une ville prise d'assaut & abandonnée à la fureur du foldat vainqueur, ne voit pas des scenes plus horribles que celles dont Ispahan fut le théatre pendant le séjour de l'usurpateur. Ses inquiétudes augmentoient avec ses cruautés; chaque jour étoit le dernier de quelque famille;

n v o

m

je

le de le dé le fer ble du il rocor deu

ché cha par où cha fpe

éto

82

apr

je ne fortois point du palais, que je ne trouvasse vingt-cinq ou trente cadavres d'hommes étranglés par son ordre, ou assommés par ses soldats.

Il voulut, avant son depart, se faire rendre un compte exact de tous les meubles précieux de son palais : un tapis qui servoit d'ornement au trône. avoit disparu depuis environ trois ans; le foupçon tomba d'abord fur le gardien des joyaux de la couronne; l'accusé nia le fait, & après une rude bastonnade il déclara que son prédécesseuravoit vendu le tapis; & à qui? reprit Thamas. Qui seroit assez hardi pour acheter les meubles de mon palais? L'accusé demanda du temps pour faire ses perquisitions; il revint peu de jours après, & dénonça comme acheteurs huit Marchands, dont deux étoient Indiens, deux Arméniens, & quatre Juifs. Ils furent arrêtés, & après quelques interrogations, on leur arracha un œil; ils furent ensuite attachés tous les huit par le col à une même chaîne; le lendemain matin, on alluma, par ordre de Thamas, un grand feu, où ils furent jettés tous ensemble & enchaînés comme ils étoient. Tous les spectateurs, & les Bourreaux eux-mêmes, étoient effrayés de cette barbare exécu-

où les route comresta

efquels justices ses orde fa la ville

, porta les folmins & pelotons

, tantôt t pu fadoit parçans qui u le dé-

fa maiée; fi un payer la

ioit dans nes; une née à la voit pas

lles dont le féjour des aug-

chaque famille; tion; c'est la premiere de cette nature qu'il est ordonnée. Malgré toutes ses recherches, & tous les tourmens qu'il employa, l'auteur du vol resta inconnu.

C'est dans ce temps là, c'est-à-dire, à la sin de 1746, que je sus élevé à la dignité de son premier Médecin; ce que je marque, non pour mêler le récit de mes avantures à celui des siennes, mais pour vous faire voir que je suis en état de vous rendre un compte sidele de ses dernieres actions, puisqu'en qualité de son premier Médecin, j'étois obligé de le suivre par-tout; & que quand il suit massacré, ma tente étoit voisine de la sienne.

Thamas Kouli-Kan, déja plus que sexagénaire, avoit depuis deux ans une santé fort altérée. Il étoit d'un tempérament fort & robuste; mais les satigues continuelles de tant de campagnes & de tant de marches pénibles, l'avoient beaucoup affoibli. Il se trouvoit plus mal à certains temps, & il appréhendoit quelque maladie sérieuse. Les Médecins Persans n'avoient point sa confiance, & je puis bien dire qu'ils ne la méritoient pas. Comme il avoit souvent entendu vanter la science des Médecins

fid d'A
ou
ava
che
voi
mai
Piei
moi
de :
cipe
une
mes

heur

fing

& d

loiei

 $\mathbf{E}\mathfrak{u}$

miffe Prin-M paro fur 1 les a retirque vir 1

οù

inful

fe cd

es fes s qu'il a in-

e à la ce que écit de ce, mais en état de fes lité de ligé de land il-ifine de

us que ans une tempé-les fati-npagnes avoient oit plus préhen-Les Mé-fa con-ils ne la fouvent dédecins

Européens, il chargea M. Pierson, R sident de la compagnie du commerce d'Angleterre, de lui en faire venir un ou deux, à qui il assuroit de grands avantages. Le Résident promit, mais la chose lui paroissoit difficile: Thamas vouloit là voir exécutée, & il en demandoit sans cesse des nouvelles à M. Pierson. J'étois alors à Ispahan. Depuis mon arrivée en Perse, je m'étois mêlé de médecine; j'en avois étudié les principes, & j'étois assez en état de suivre une maladie ordinaire. Dieu bénissoit mes soins & mes remedes. J'eus le bonheur de réussir. Quelques cures un peu fingulieres m'avoient fait réputation, & des Seigneurs que j'avois guéris vouloient, il y a quatre ans, que je me misse sur les rangs pour être Médecin du Prince. Je le refusai constamment.

M. le Résident assez embarrassé de la parole qu'il avoit donnée, jetta les yeux sur moi. Il sit valoir au Pere Supérieur les avantages que la Mission pourroit retirer de cet événement, & la facilité que me donneroit cet emploi, de servir utilement la Religion dans un pays où elle est sans cesse exposée à des insultes & à des persécutions. L'affaire se conclut comme il le souhaitoit; &

je sus présenté au Roi: ce Prince me sit beaucoup de questions; il parut content de mes réponses; nous convînmes que je le verrois le lendemain en particulier; il voulut que je demeurasse dans son palais, tant pour examiner à sond sa maladie, que pour en consulter avec les Médecins Persans. Il commanda qu'on me donnât cinquante tomans, un cheval, deux-mulets de son écurie, & quelques domestiques; le toman vaut soixante livres de notre monnoie.

La maladie de Thamas Kouli-Kan étoit une hydropisie commencée : il avoit des vom semens fréquens; & une heure après ses repas, il rendoit tout ce qu'il avoit pris. Ces accidens étoient accompagnés de beaucoup d'autres: grande constipation, oppilation de foye, sécheresse de bouche, &c. Dès que je connus fon mal, il vouloit que j'entreptisse sa guérison; mais l'affaire étoit délicate, j'avois besoin de temps pour préparer les remedes; nous étions dans le fort de l'hiver : je lui demandai deux mois de délai que je croyois nécessaires, & à la fin desquels nous nous trouverions dans une faison plus douce. Il m'accorda vingt-cinq ou trente jours.

han, & toute fa inouies; Abas, adroit à transpor des animen avoit il voulut pareil, mais de lui-même

Dans

C'est de qui m'ave la Cour. de ses Min donna orce un pour n tiques qu'ima tente de son H accordé que se de s

pieds, d

Dès qui à faire uf préparés. déclara qui tentions d'moi-même

25

Te

à

ıl-

n-

0-

on

le

tre

an

il

ine

Jut

ent

es:

ye,

10

en-

toit

our

ans

eux

es,

ve-

ac-

Dans cet intervalle, il sortit d'Ispahan, & marcha droit à Fars. Pendant toute sa route, il exerça des cruautés inouies; il savoit que le sameux Schah Abas, un de ses prédécesseurs, sort adroit à la chasse, avoit autresois fait transporter dans quelques villes les têtes des animaux qu'il avoit tués, & qu'il en avoit sait des especes de pyramides; il voulut saire à son tour un monument pareil, non pas de têtes d'animaux, mais de têtes d'hommes : il en marqua lui-même la hauteur : elle étoit de trente pieds, dans la ville de Kerman.

C'est dans cette ville qu'après le délai qui m'avoit été accordé, je vins joindre la Cour. Je sus présenté au Roi par un de ses Ministres; il me reçut avec bonté, donna ordre qu'on dressat deux pavillons, un pour moi, & l'autre pour les domestiques qu'il m'avoit destinés, & régla que ma tente seroit toujours placée auprès de son Haram, privilége qui n'étoit

accordé qu'au Médecin intime.

Dès que je fus logé, je me disposai à faire usage des remedes que j'avois préparés. Un des anciens Médecins me déclara que, selon la coutume & les intentions du Roi, il falloit que je prisse moi-même, avant le Prince, & sous ses

yeux, la dose de la médecine que je lui présenterois. Je me soumis à l'essai, & je promis d'en prendre le premier quelques goutes; mais je représentai que n'étant ni malade, ni d'un tempérament aussi robuste que ce Prince, j'exposerois mal-à-propos ma fanté à un risque inutile pour la sienne: le Prince gouta mes raisons, & suivit, pendant vingt-quatre ou vingt-cinq jours, le régime que je lui prescrivis: il se trouva fort soulagé & presque guéri. J'étois étranger, mes soins avoient du succès. le Roi m'honoroit de sa confiance; la jalousie excita la haine des quatre Médecins. Une indifcrétion que fit le Prince, leur fournit une occasion de me desservir auprès de lui. Un jour je lui avois donné un purgatif qui lui étoit nécesfaire; le temps étoit dur, un vent froid fouffloit avec violence, & la neige qui tomboit en quantité, couvroit par-tout la terre; je le priai de rester dans sa tente; mais il ne crut pas devoir aux décisions de la Faculté, la soumission qu'il exigeoit pour ses ordres. Il monta à cheval, & fit une longue course bien avant que la Médecine eût pu avoir son effet; le mouvement du cheval, la rigueur du temps, l'excès de la fatigue lui

fere gues inte dit l mais avoi en c ler, enfla mal. remo pose je lu ritati dit f val c mon quelo trois dix-l il me me n dons

caul

rend

en fi

pour oblig que je l'essai, premier résentai tempéce, j'exté à un Prince pendant rs, le ré e trouva i. J'étois fuccès, ce ; la jae Méde-Prince, e desserui avois it nécesent froid neige qui par-tout dans sa voir aux numission Il monta urse bien avoir fon al , la ri-

atigue lui

causerent une espece de révolution : il rendit un peu de sang hémorroïdal. Il en fut épouvanté: ses Médecins m'accuserent de lui avoir donné quelques drogues corrosives qui lui brûloient les intestins. Mais enfin, quel remede, leur dit le Roi? Ils n'oserent pas le risquer, mais ils lui répondirent que celui qui avoit composé le poison, pouvoit seul en connoître l'antidote. Il me fit appeller, & me regardant avec des yeux enflammés de colere, me reprocha son mal, & cependant me l'expliqua. Je lui remontrai le tort qu'il avoit eu de s'exposer au grand air, mais en même temps, je lui préparai un lénitif qui calma l'irritation des entrailles. Le succès me rendit sa faveur, il me fit présent d'un cheval de grand prix, qu'il avoit souvent monté. Sa santé se rétablit parfaitement; quelques temps après, il me fit compter trois cens tomans, c'est-à-dire, environ dix-huit mille francs de notre monnoie; il me dit en même-temps qu'il comptoit me marquer sa reconnoissance par des dons plus dignes de lui.

Il décampa vers la fin de Mars 1747, pour se rendre à Maschet; nous sûmes obligés de traverser des deserts affreux, sur une terre aride & dans des sables brûlans; on n'y trouve point d'eau douce; & malgré les précautions que l'on avoit prises, en creusant des puits, en cherchant des sources, & en transportant de l'eau de distance en distance, une partie des hommes, des chevaux & des chameaux périrent de faim & de

foif dans cette marche.

De ce danger nous tombâmes dans un autre; arrivés à Dgimgim, qui veut dire, eau sous terre, nous enmes une peine incroyable à faire trois lieues avant que d'arriver à un endroit sûr & praticable aux voyageurs. Cette terre tremblante est converte d'une croute épaisse qui, à chaque instant, s'ouvroit fous les pas des chevaux; il falloit sans cesse être sur ces gardes, pour ne pas enfoncer & se perdre entiérement dans des abîmes. Je voyois autour de moi les chevaux & les cavaliers disparoître. Pour parer à cet inconvénient, on jettoit des tapis, des matelats, des couvertures, afin d'affermir les pieds des chevaux. Pour furcroît de malheur, l'ordinaire d'un cheval coutoit soixantel ivres, monnoie de France, encore ne l'avoit-on que difficilement, même à ce prix. Je fus obligé de faire une partie du chemin à pied; mon cheval a loin o tenoi

No cette est la fuiva nées voir On le ils ét les a adrefl propo Cour fant 1 ieune: ne po long-t de lei

> de ce tits C génie toit à piége plus à les fat pour arrêt

pour

Plu

d'eau ns que puits, n transstance, hevaux n & de

dans un ui veut nes une s lieues it fûr & te terre e croute , s'ouaux; il gardes, rdre ene voyois z les caer à cet apis, des n d'afferr furcroît eval cou-France, ilement, de faire mon cheval avoit été deux jours sans manger; & loin de pouvoir me porter, il ne se soutenoit qu'avec peine.

Nous gagnâmes cependant Toncabas: cette ville de la province de Choraffan est la premiere que l'on rencontre en suivant cette route. Elle est à six journées de Maschet. Le Roi, qui vouloit voir sa famille, y fit venir tous ses fils. On les lui présenta; j'en comptai seize; ils étoient tous rangés devant lui. Après les avoir considérés long - temps, il adressa la parole aux trois aînés, & leur proposa tour à tour de leur céder la Couronne. Ils la refuserent, en s'excufant sur leur incapacité, leur grande jeunesse, & le défaut d'expérience qu'ils ne pourroient acquérir qu'en l'étudiant long-temps lui-même : ils le conjurerent de leur laisser la gloire de lui obéir, pour mieux apprendre l'art de régner.

Plusieurs de ceux qui étoient témoins de ce refus, soupçonnerent d'autres motifs. Ces jeunes Princes connoissoient le génie de leur pere : l'appas qu'il présentoit à leur ambition, étoit plutôt un piége qu'une offre véritable: il cherchoit plus à connoître leurs sentimens, qu'à les satisfaire, & un seul desir témoigné pour la Couronne, eût été suivi d'un

arrêt contre leurs jours.

Nous arrivâmes à Maschet à la fin d'Avril; il commença à y renouveller les cruautés qu'il avoit exercées à Ispahan. Les deux dernieres années de sa vie, il porta l'avarice & les vexations au dernier degré. Etrangers & habitans du pays, Princes & Gouverneurs, foldats & Officiers, tous craignoient ses fureurs; presque tous les éprouverent. Des brigues secretes se formerent de toutes parts. Ses parens eux-mêmes se joignirent aux mécontens : ils ne chercherent plus que l'occasion de lui ôter la vie pour assurer la leur. Il eut quelque soupçon de ces complots, & la désertion d'une partie de son armée ne lui permit pas de se les dissimuler.

Il avoit envoyé Ali-Kan, son neveu, dans le Sistan, avec quarante mille hommes de bonnes troupes, pour réduire cette province qui s'étoit révoltée. Il craignit que ce jeune Prince lui-même ne se mît à la tête des rebelles; il voulut le rappeller auprès de sa personne sous des prétextes honorables; mais, en effet, pour éclairer ses démarches, & s'assurer de lui. Ali-Kan, qui sçavoit comment on étoit traité sur le moindre soupçon, sit espérer son prochain retour, mais l'éloignoit de plus en plus, sous des

ch fû av to rei ho plu fut att: l'iff ent doi

ra

tion étoi non ne c à lu de 1 & c fame

il cr d'igr fobé à ma hom qui expé

de c

à la fin ouveller es à Ispade sa vie, ations au bitans du s, foldats nt ses fuerent. Des de toutes joignirent ierent plus a vie pour ie soupçon rtion d'une permit pas

fon neveu, rante mille ;, pour répit révoltée, le lui-même ebelles ; il fa personne es; mais, en narches, & qui sçavoit le moindre hain retour, lus, sous des

raisons spécieuses, & traîna les choses en longueur jusqu'à ce qu'il se fût attaché l'armée qu'il commandoit, & que fûr d'être foutenu, il pût se déclarer avec avantage & fans péril. Thamas employa toutes les voies de douceur pour l'attirer; promesses séduisantes, distinctions honorables, assurances des faveurs les plus distinguées, rien ne fut omis; tout fut inutile. Toute la Perse avoit les yeux attachés sur ce jeune Prince, & attendoit l'issue de cette mésintelligence publique entre l'oncle & le neveu. Le Roi n'entendoit autour de lui que des bruits de fédition; on arrêtoit les courriers, ses ordres étoient interceptés, chaque jour lui annonçoit un orage, tout augmentoit, rien ne calmoit ses alarmes: on prenoit plaisir à lui grossir les objets, & l'on jouissoit de son inquiétude. Il envoya sa famille & ce qu'il avoit de richesses dans la fameuse forteresse de Kalat; & quand il crut tout en sureté, il sit semblant d'ignorer, ou il affecta d'excuser la désobéissance de son neveu. Il se disposa à marcher avec quinze ou feize mille hommes contre la nation des Curdes qui venoient de se révolter. Pour cette expédition il fit fondre les groffes pieces de canons, & il en fit de petites plus

aisées à transporter. Les Curdes, à son approche, se refirerent dans les montagnes, & lui laisserent la campagne libre. L'armée cotoyant toujours cette chaîne de rochers qui défendent l'accès de Kalat, vint camper à une demi-lieue de Cotchan, le 19 Juin. Il sembloit qu'il eût quelque pressentiment du malheur qui l'attendoit dans ce lieu. Depuis plusieurs jours il faisoit tenir dans son Haram un cheval tout sellé & tout bridé. Il essaya de fuir dans son Kalat. Ses gardes le surprirent, lui représenterent les malheurs que sa fuite alloit occasionner, lui protesterent qu'ils étoient fes fideles serviteurs, qu'ils combattroient avec lui contre tous ses ennemis, & qu'aucun d'eux ne l'abandonneroit. Il se laissa persuader & rentra.

Il s'appercevoit bien que depuis quelques temps, il se tramoit quelques complots contre sa vie; mais il n'en connoissoit pas les auteurs. De tous les Seigneurs de sa Cour, Mahomet Kouli-Kan, son parent, & Sala-Kan étoient les plus mécontens & les plus animés. Le premier étoit chef de ses Gardes, le fecond Intendant de sa maison. Celui-ci lui faisoit moins d'ombrage, parce que sa charge ne lui donnoit aucune autorité

fur

q

toi Ga vot cho.

Off parg voies fonn

de n vell les d firen

L trani truit par-t Kan tuelle main

à fair

, à son s monmpagne irs cette it l'accès mi-lieue loit qu'il malheur puis plus fon Haout bridé. lalat. Ses ésenterent oit occails étoient battroient nemis, &

ue depuis noit quelmais il n'en De tous les met Kouli-Can étoient lus animés. Gardes, le n. Celui-ci parce que sa ine autorité lu

eroit. Il se

fur les troupes; mais il craignoit l'autre. homme d'expédition, estimé pour sa valeur, & en crédit parmi les Officiers. C'est sur lui que tomberent les soupçons.

Il résolut de le prévenir.

Il avoit dans ion camp un corps de quatre mille Aghuans : ces troupes étrangeres lui étoient entiérement dévouées. & ennemies des Persans. La nuit du dixneuf au vingtieme de juin, il fit appeller tous leurs chefs : Je suis mécontent de mes Gardes, leur dit-il; votre attachement & votre courage me sont connus. Je vous charge d'arrêter demain matin tous leurs Officiers, & de les mettre aux fers. N'épargnez la vie d'aucun de ceux qui oseront vous résister. Il s'agit de la sûreté de ma personne, & je ne confie qu'à vous le soin de mes jours. Charmés de cette nouvelle marque d'estime & de confiance. les chefs des Aghuans se retirerent, & firent mettre leurs foldats sous les armes.

L'ordre ne fut pas si secret qu'il ne transpirât. Les conjurés en furent inftruits: Mahomet Kouli-Kan, qui avoit par-tout des espions, fit avertir Sala-Kan; ces deux chefs s'engagerent mutuellement, par un écrit signé de leur main, à ne se point abandonner, & à faire périr cette nuit là même l'en-

Tome IV.

nemi commun, qui avoit marqué le jour suivant pour celui de leur mort. Cet acte ne fut présenté qu'à soixante Officiers qui leur étoient le plus affidés. Ils l'eur firent entendre que cette vengeance les intéressoit autant que ceux par qui elle étoit proposée; que les Aghuans avoient ordre de les arrêter tous le lendemain. Tous signerent l'écrit, & promirent de se trouver à l'heure marquée pour l'exécution; c'étoit ceile du coucher de la lune, environ la deu-

xieme après minuit.

L'impatience d'attendre, ou l'envie de fe fignaler, attira au rendez-vous, avant le temps, quinze ou seize des conjurés. Ils entrerent dans l'enceinte du pavillon royal, rompant & brifant tout ce qui s'opposoit à leur passage. Ils pénétrerent jusqu'au lieu où dormoit ce Prince infortuné; le bruit qu'ils firent en entrant, le réveilla. Qui est - ce, s'écria-t-il d'une voie effrayante? où est mon sabre? Qu'on me donne mes armes. A ces mots. les assassins furent épouvantés, & se retirerent; mais à peine avoient - ils fait quelques pas que les deux chefs de la conjuration se présenterent, & les ayant rassurés, les forcerent à rentrer avec eux. Thamas n'étoit pas encore habillé; Ma-

je lo la en à. He elle

feu

me

q

apr le p l'Er Ind le f de 1 qui **fuje** toit blar

& r

rqué le r mort. foixante s affidés. ete venue ceux que les e arrêter nt l'écrit, à l'heure toit ceile en la deu-

l'envie de ous, avant conjurés. lu pavillon out ce qui bénétrerent rince inforentrant, le a-t-il d'une on fabre? A ces mots, , & se retient - ils fait chefs de la & les ayant er avec eux. abillé; Mar homet Kouli-Kan courut le premier. & lui déchargea un grand coup de fabre qui le renversa; deux ou trois autres fuivirent cet exemple. Ce malheureux Prince, nageant dans fon fang, fit quelques efforts por se relever, mais la force lui manqua: Pourquoi me tuez-vous, s'écria-t-il, laissez-moi la vie, & tout ce que je posseue est à vous. Il parloit encore, lorsque Sala-Kan fondit sur lui le sabre à la main, & lui coupa la tête, qu'il remit entre les mains d'un foldat pour la porter à Ali Kouli-Kan, qui étoit encore à Herat. Le soldat fut tué en chemin, & elle ne fut présentée au Prince successeur que trois semaines après cet événement.

Ainsi périt, à l'âge de 65 ou 66 ans, après treize années de regne, le Prince le plus riche du monde, la terreur de l'Empire Ottoman, le conquérant des Indes, le maître de la Perse & de l'Asie, le fameux Thamas Kouli-Kan, respecté de ses voisins, redouté de ses ennemis, à qui il n'a manqué que d'être aimé de ses sujets. Sa barbe, peinte en noir, contrastoit avec ses cheveux, qui étoient tout blancs. Il étoit d'un tempérament sort & robuste, d'une taille très-haute, &

O ij

d'une grosseur proportionnée; il avoit le visage basané, moins arrondi qu'allongé, sans l'être pourtant trop; le nez aquilin, la bouche assez bien sendue, la levre insérieure un peu excédente, les yeux petits & perçans, le regard vis & pénétrant, la voie rude & sorte, mais dont il sçavoit adoucir les sons, selon que le caprice ou l'intérêt le demandoient.

Seul artisan de sa fortune, il ne dut qu'à lui-même son élévation. Malgré la bassesse de son extraction, il sembloit né pour le trône. La nature lui avoit donné toutes les grandes qualités qui font les héros, & une partie même de celles qui font les grands Rois. On aura peine à trouver dans l'Histoire un Prince d'un génie plus vaste, d'un esprit plus pénétrant, d'un courage plus intrépide. Ses projets étoient grands; les moyens bien choisis, & l'exécution préparée avant même que l'entreprise éclatât : ses regards se portoient sur toutes les provinces de son Royaume, rien ne lui étoit inconnu, & il n'oublioit rien. Les travaux ne l'abattoient point ; il ne s'effrayoit pas des dangers; les obstacles mêmes & les difficultés entroient dans

de l'é foi for fer

u

pl

der le dan vić élo: il p

rité du que il fa nier

glig den reffe com tune d'éc

il de

il avoit
i qu'al; le rez
fendue,
édente,
gard vif
z forte,
es fons,

il ne dut Malgré la fembloit lui avoit alités qui même de . On aura un Prince esprit plus intrépide. es moyens préparée e éclatat : toutes les rien ne lui it rien. Les int; il ne s obstacles oient dans l'ordre de ses projets. Il n'avoit point de demeure fixe; fa Cour étoit son camp; une tente formoit son Palais : son trône étoit placé au milieu des armes, & ses plus chers confidens étoient ses plus braves guerriers. Les froids rigoureux de l'hiver, les cha eurs excessives de l'été, la neige & les pluies, la faim & la soif, les travaux & les périls, irritoient son courage & n'étonmoient point sa fermeté. On l'a sonvent un passer rapidement d'une frontiere à l'autre; dans le temps qu'on le croyoit être occupé dans une province, il remportoit une victoire dans celle qui en étoit plus éloignée: intrépide dans les combats il portoit la bravoure jusqu'à la témérité, & se trouvoit toujours au milieu du danger à la tête de ses braves, tant que duroit l'action, & à leur suite quand il falloit se retirer; le premier & le dernier sur le champ de bataille, il ne négligeoit aucun des moyens que la prudence suggere, mais il dédaignoit les ressources qu'elle se ménage, & ne comptoit que sur son courage & sa fortune. C'est par-là que dans les actions d'éclat & dans les batailles importantes il décidoit la victoire en sa faveur. Voilà ses beaux endroits; c'est par-là qu'il a Oiij

êt

pr l'a

mo

lai

de

fon

Mo

prii

Sch

que

don

de f

qu'i

parl

forn

flott

Caf

des

d'au

n'y

en f

Ses

àle

dant à tra

trep

d'no

mérité qu'un de nos Ecrivains (1) le comparât à Alexandre. Tant de brillantes qualités auroient fait oublier sa naissance ! & à force d'admirer le Monarque, on se seroit accoutumé peut-être à excuser l'usurpateur. L'avarice sordide, & les eruautés inouies qui fatiguerent sa nation & occasionnerent sa perte, les excès & les horreurs où se porta ce caractere violent & barbare, firent couler bien des larmes & bien du fang dans la Perse: il en fut l'admiration, la terreur & l'exécration. Il seroit difficile de décider de quelle Religion il étoit. Plusieurs de ceux qui croyent l'avoir mieux connu, prétendent qu'il n'en avoit aucune. Il disoit quelquesois assez publiquement qu'il s'estimoit autant que Mahomet & Aly; qu'ils n'étoient si grands que parce qu'ils étoient bons guerriers; & qu'après tout, il croyoit avoir atteint le degré de gloire qu'ils avoient acquise par les armes.

Je n'ai jamais entendu parler de la façon dont il en avoit usé avec son pere. Il le quitta de très-bonne heure; peut-

⁽¹⁾ M. de Bougainville, Secrétaire perpétuel de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles Lettres.

(1) le rillantes issance; e, on se excufer , & les la nation excès & caractere ler bien dans la la terreur de déci-Plusieurs ux connu, nicune. Il liquement ahomet & que parce ; & qu'a-

rler de la c fon pere. ure; peut-

eint le de-

cquise par

aire perpétuel ions & Belles être le perdit-il dans le temps de ses premiers exploits. Pour sa mere, il l'aimoit avec tendresse; il en pleura la mort; sa douleur parut sincere; & pour laisser à la postérité un monument éternel de son attachement & de ses regrets, à son retour des Indes, il sit bâtir une belle Mosquée sur son tombeau.

P. S. Dans le détail des événemens principaux de la vie du célebre Nadir-Schah, j'ai oublié, mon Révérend Pere. quelques traits qui acheveront de vous donner une idée complette de la dureté de son caractere, & des trésors immen es qu'il avoit accumulés. Ayant entendu parler de la Marine des Européens, ilforma aussi-tôt le projet d'avoir une flotte sur l'Océan, & une sur la mer Caspienne. Il acheta quelques vaisseaux des Anglois. Il voulut en faire construire d'autres à Bander-Abassy; & comme il n'y a point de bois dans cette contrée, il en fit couper dans une autre province. Ses sujeis furent contraints d'apporter à leurs frais ces pieces énormes pendant l'espace de trois cens lieues, & à travers des deserts affreux. Cette entreprise inutile sit périr des milliers d'nommes. Il réussit mieux sur la mer Caspienne, où il mit quelques vaisseaux; trois autres étoient commencés quand il mourut.

Il fit une autre entreprise aussi meurtriere pour ses sujets. Il les força de lui apporter de Tauris à Maschet & à Kalat, de grandes blocs de marbre blanc; le trajet est de plus de deux cens lieues, toujours par terre, & dans des deserts

impraticables.

Rien n'égale les richesses qu'il avoit entassées à Kalat. Après sa mort, on apporta une partie de ses trésors à Maschet. Chaque chameau ne pouvoit porter que deux coffres d'argent monnoyé. Je les vis dans la place de Maschet. La magnificence de ses tentes étoit supérieure à tout ce qu'on nous raconte du luxe des anciens Rois de l'Afie. Il y en avoit une entr'autres brodée à fleurs sur un fond d'or, & surchargée de perles & de pierreries. Elle étoit d'une hauteur & d'une longueur considérable.... Ses trônes étoient magnifiques : celui qu'il avoit apporté des Indes est le plus riche que je crois que l'on puisse voir. Il a six pieds en quarré sur dix de hauteur. On y voit huit colomnes toutes garnies de diamans & de perles. L'impériale, en dedans & en dehors, est chargée de rubi
deux
plun
& de
peucet o
trèsqu'u
pierr
vous
nouv
qui,
mon
rend

Méd

toute

Vous

is quand

fi meurça de lui
à Kalat,
lanc; le
s lieues,
s deserts

i'il avoit ort, on rs à Masoitporter nnoyé. Je schet. La oit supéconte du e. Il y en fleurs fur de perles e hauteur e . . . Ses celui qu'il plus riche oir. Il a six uteur. On garnies de riale, en hargée de rubis & d'éméraudes, surmontée de deux paons, qui ont à chaque bout des plumes de la queue une grande émeraude, & des pierreries sans nombre, ajustées à peu-près sur les couleurs différentes de cet oifeau. Ses cinq antres trônes étoient très-riches. Il en fit faire un qui n'étoit qu'une grande plaque d'or émaillée en pierreries, & d'un fort bel ouvrage. Je vous envoie le plan de son camp. Le nouveau Sophi - Soliman, le troisieme qui, depuis Thamas Kouli - Kan, foit monté fur le trône, exige que je me rende à fa Cour pour y être aussi son Médecin. Si j'y vais, je m'instruirai de toute la suite de cette révolution, & je vous en enverrai le détail.

A Bander-Abassy, le 2 Février 1751.



SECONDE LETTRE

Du Frere Bazin, contenant les révolutions qui suivirent la mort de Thamas Kouli-Kan.

Mon Révérend Pere,

APRÈS la fanglante scène que je vous ai décrite dans ma dernière lettre, les Conjurés & leurs complices se répandirent dans le camp, firent main-basse sur tout ce qui avoit appartenu à Thamas Kouli-Kan, & n'épargnerent aucun de ceux qu'ils foupconnerent d'avoir eu part à fa faveur. Ils entrerent dans l'appartement de ses femmes, qui, tremblantes & éperdues, se jettoient aux genoux des meurtriers, & les conjuroient de ne point se dissamer euxmêmes par une brutalité, ou par des fureurs dont ils ne pouvoient retirer aucun avantage. On n'attenta ni à leur honneur ni à leur vie; en se contenta de leur enlever les bijoux, les pierreries, & tout l'or dont Thamas leur avoit fait présent.

or M cr & Le

vit per tro:

d'un cam gorg le fa du b irrire Aghi veill des eût p le do fes G quels ces b

avec

Pinég

enne

RE colutions s Kouli-

RE,

e je vous ttre, les e repairain-basse u à Thaent aucun l'avoir eu dans l'apui, trembient aux es conjumer euxı par des etirer auni à leur contenta es pierreleur avoit Du Haram les meurtriers coururent aux tentes des trois Ministres qui avoient eu sa consiance : deux surent égorgés; on épargna le troisieme. Il se nommoit Mayar - Kan. Ces ménagemens sirent croire qu'il étoit d'intelligence avec eux, & qu'il avoit eu part à la conspiration. Le soupçon n'étoit pas mal-fondé : on vit dans la suite cet homme intriguant & perside, successivement Ministre sous trois regnes, conserver trois sois la vie & sa dignité, en trahissant ses maîtres.

Ces premiers meurtres furent suivis d'une confusion horrible dans tout le camp. On se voloit par-tout & l'on s'égorgeoit; on entendoit des cris affreux; le sang couloit de toutes parts; l'appas du butin armoit l'avarice, & l'impunité irritoit la vengeance. Les quatre mille Aghuans que Thamas avoit chargés la veille d'arrêter les Officiers de ses Gardes, ne pouvoient se persuader qu'il eût péri : ils coururent à sa tente pour le défendre; mais ils furent assaillis par fes Gardes au nombre de fix mille, auxquels quatre mille Persans s'étoient joints: ces braves Etrangers soutinrent le choc avec un courage invincible, &, malgré l'inégalité du nombre, ils forcerent leurs ennemis à la retraite, Etant entrés dans

O vi

la tente de ce malheureux Prince, à qui ils avoient voué leurs services & leur vie, ils n'y trouverent qu'un cadavre dont la tête étoit séparée, & nageant dans son sang: à cette vue les armes leur tomberent des mains; ils sirent retentir l'air de leurs cris, & penserent ensin à se retirer. On les poursuivit, mais sans succès: ils partirent en bon ordre, & avec une valeur de dé-

sespoir qui les rendoit terribles.

Je me trouvai deux fois entre les combattans, au milieu des balles & des fabres; mais j'échappai, sans autre accident que celui que je vais vous raconter en peu de mots. Deux domestiques m'étoient restés, dans l'espérance que je serois auprès du successeur de Thamas ce que j'avois été auprès de lui. Je fortis avec eux de la mêlée & du camp: à peine avois-je fait un quart de lieue, que six soldats dont j'étois connu se joignirent à moi : ils me promirent de me conduire en sûreté jusqu'à Maschet: ils me dirent qu'ils espéroient pour ce service une récompense du nouveau Roi, & que leurs têtes répondroient pour la mienne. Le cortege grossit bientôt; ils se trouverent jusqu'au nombre de vingt-sept ou de vingt-

qu

no

do

lui da

un

vo dé

VO

trd

rat gn

me les

tat

rvices &. ju'un cae, & navue les nains; ils , & penles pourartirent en ur de dées. entre les illes & des autre acs vous raux domefl'espérance ccesseur de auprès de a mêlée & ait un quart

rince, à

urs têtes ré-Le cortege averent jusou de vingt-

dont j'étois

ils me pro-

füreté jus-

qu'ils espé-

récompense

huit. Cette escorte m'inquiétoit, & je m'apperçus bientôt que ma défiance étoit juste. Le grand nombre de ceux qui, comme nous, se retiroient à Maschet, rendoit la route trop fréquentée pour qu'ils pussent faire aisément leur coup; c'étoit mon espérance : mais ils trouverent un moment favorable & le faisirent. Ils se jetterent brusquement sur moi & sur les deux domestiques, que j'avois chargés d'une partie de mon argent : ils nous dépouillerent, & ne nous laisserent que notre chemise: leur chef, qui étoit à quelques pas, leur crioit de nous égorger : j'avois une montre, je la donnai à l'un d'entre eux; les autres la lui disputerent; nous échappâmes pendant ce débat; nous nous jettâmes dans un fossé profond, où un cheval ne pouvoit descendre: ils auroient sans doute déchargé leurs fusils sur nous, s'ils n'avoient craint que le bruit n'en retentît trop loin: nous entendions leurs délibérations; & au moment où nous craignions le plus, nous les vîmes s'éloigner. Une banniere de huit à neuf cens hommes qui parut sur une colline voisine, les obligea à cette retraite.

Nous n'osions nous montrer dans l'état où ces brigands nous avoient mis, Nous attendîmes la nuit pour continuer notre route à Maschet. Cette route étoit de vingt-cinq grandes lieues, qu'il sal-lut faire à pied, dans des déserts affreux, & sans autre nourriture que quelques fruits sauvages. Je perdis dans cette aventure environ 12000 livres monnoie de France. Ensin j'arrivai à Maschet, où quelques amis nous donnerent un asyle, des habits, & les autres secours dont nous avions un extrême besoin.

Maschet est une des plus grandes villes de Perse, capitale de la province de Chorassan, & sameuse par une mosquée où est le sépulcre d'Iman-Héza, un des douze Saints de la famille d'Aly. Les Persans ont autant de vénération pour lui que pour leur grand Prophéte Mahomet, & ils se croient tous dans l'obligation de faire une sois dans leur vie ce pélérinage, comme celui de la Mecque.

d

13

Après cette digression, je reviens à ce qui se passa dans le camp. Les Grands du Royaume, les Généraux & les Officiers des Gardes tinrent conseil, & déslibérerent sur le choix d'un successeur. Les avis ne surent point partagés; tous convinrent d'offrir la couronne à Aly Kouli-Kan, neveu de Thamas, à qui ils avoient déja envoyé sa tête. Ils lui sirent une députation solemnelte.

continuer bute étoit qu'il fals affreux. quelques ans cette monnoie Maschet, nerent un es secours besoin. ndes villes ovince de e mosquée za, un des y.Les Perpour lui te Mahos l'obligaur vie ce a Mecque. reviens à es Grands & les Offieil, & désuccesseur. tagés; tous nne à Aly s, à qui ils

ls lui firent

· Ce jeune Prince étoit alors à Herat avec une armée de quarante mille hommes. On le soupçonnoit d'être le chef de la conspiration; du moins est-il certain qu'il avoit refusé de venir à la Cour; qu'il étoit instruit du complot, & qu'il en attendoit le succès avec une impatience assez manifeste. Il n'étoit que le cinquieme héritier : mais les dangers qu'il avoit courus sous le regne de son oncle, les mécontentemens qu'il avoit essuyés, l'opposition que l'on croyoit remarquer entre fon caractere & celui de son prédécesseur, déterminerent en fa faveur les suffrages & le choix. D'ailleurs il étoit à la tête d'un corps considérable de troupes qu'il avoit sçu s'attacner, & il paroissoit en état de remettre par tout le bon ordre. Il témoigna aux Députés sa reconnoissance, consentit à monter sur le trône, & prit le nom d'Adel-Schah, qui signifie le Roi juste. Dès qu'il eut été reconnu & falué comme Souverain par son armée, il quitta les environs d'Herat & vint aux environs de Maschet. Il ne voulut point entrer dans la ville de peur de l'affamer & d'y mettre la difette : il campa dans le voi-

Le séjour ne fut pas long: il ne se

croyoit pas Roi, tandis qu'il ne se sit pas maître des trésors & des Princes entans de son oncle, qui pourroient lui disputer l'Empire. Sa premiere expédition fut donc contre la forteresse de Kalat: on la regardoit comme imprenable: il falloit pourtant l'attaquer. Il créa pour ce siège un nouveau Général d'armée : ce premier choix ne fit pas honneur à son discernement. Il avoit pour confident intime un Georgien nommé Zorab-Kan, l'objet de la haine des Persans, qui ne pouvoient souffrir qu'on les soumit à la domination d'un Etranger, encore moins à celle d'un Esclave. C'est à lui cependant qu'il confia le commandement des troupes pendant le siége. L'espoir du pillage sit dissimuler le mécontentement que ce choix avoit fait naître. Le siège sut poussé avec une vigueur extrême; la trahison vint au secours de la bravoure, & en seize jours la place fut emportée.

Le nouveau Roi se plaignoit déja de la longueur de ce siège, lorsqu'un courier envoyé par le Général vint lui annoncer la prise de cette forteresse. Il ajouta que son maître attendoit les ordres du Monarque, & sa décision sur le sort des Princes prisonniers & des semmes dui fît Ko end tou cell être nafî

l'En d'ab emp ne, feul men fût j de T Schal tinoi des préte 10ur n'avo dans Serra une d tôt p mort à cel

lui di

e se oit nces enient lui expédiresse de imprequer. Il Général e fit pas Il avoit ien nomaine des frir qu'on in Etran-Esclave. ia le comit le fiége. er le méavoit fait c une viint au se-

oit déja de qu'un couint lui anteresse. Il les ordres sur le sort es femmes

leize jours

di Serrail. Adel-Schah ordonna qu'on fit mourir les deux fils aînés de Thamas Kouli-Kan; qu'on lui envoyât les autres enchaînés, & qu'on ouvrît le ventre à toutes les femmes du feu Roi, & à celles de ses fils qu'on soupçonneroit être enceintes, de peur qu'elles ne donnassent à la famille Royale quelques héritiers qui un jour disputeroient aux siens

l'Empire. L'ordre fut exécuté.

On lui envoya les Princes: il les fit d'abord enfermer; dans la suite il les empoisonna. Charok-Myrza le plus jeune, âgé de quatorze à quinze ans, résista feul au poison, soit que son tempérament fût plus robuste, soit que la dose fût plus foible. Il étoit fils aîné du fils de Thamas Kouli-Kan, & d'une fille de Schah-Thamas: son grand-pere lui destinoit le trône, & il y avoit par sa mere des droits incontestables : malgré ces prétentions légitimes qu'il pouvoit un jour faire valoir, le nouveau Roi crut n'avoir rien à craindre d'un tel rival, & dans un âge si tendre : il le laissa dans le Serrail de Maschet, & l'y fit garder dans une étroite prison. Nous le verrons bientôt parvenir à la Couronne, venger la mort de son grand-pere, & ôter la vie à celui qui ne le croyoit pas capable de lui disputer le trône.

Adel-Schah s'y croyant bien affermi par le massacre des Princes ses rivaux, entra comme en triomphe dans la ville de Maschet : il alla à la principale mosquée, où il arbora l'aigrette Royale, aux cris & avec les applaudissemens de tout le peuple. Il avoit ordonné qu'on apportât à Maschet tous les trésors qui étoient à Kalat; on les dépota dans la place publique, où il les vit en fortant de la mosquée : on construisit ensuite dans la ville une espece de citadelle, où ils surent enfermés : l'ouvrage sut achevé en trois mois; on creusa autour des sossés d'une largeur & d'une profondeur extraordinaire; on les fortifia encore de boulevards, qui furent garnis d'une grande quantité de pieces d'artillerie: les ouvriers étoient payés avec une libé. ralité qui n'avoit point d'exemple dans la Perse; car leur salaire fut le quadruple de celui qu'ils avoient coutume de recevoir dans les travaux publics ou particuliers où ils étoient ordinairement employés.

Il étoit à la fleur de l'âge, naturellement brave, fibéral & bienfaisant. Délivré des cruautés de l'oncle, la Perse espéroit beaucoup des qualités du neveu, & tout promettoit à ce jeune Prin Il ne fon fa fo pit de fi infâi nier

parl exci gran resp plus des la h dans Scha chet fon : dans des perfi guer la v mag Cofe *forti* lerie

que !

en affermi es rivaux, ans la ville ipale mofe Royale, semens de onné qu'on tréfors qui oia dans la en fortant issit ensuite tadelle, où fut achevé our des foiprofondeur ifia encore garnis d'une d'artillerie : ec une libé. emple dans e quadruple me de recees ou parti-

, naturellefaisant. Décle, la Perse lités du neà ce jeune

rement em-

Prince un regne heureux & tranquille. Il ne sçut pas prositer de ces avantages; son élévation l'étonna: il sut ébloui par sa fortune, & l'indépendance corrompit son cœur. Enivré de sa grandeur & de ses richesses, il les sit servir aux plus insâmes débauches, qu'il porta aux derniers excès. Ce Zorab-Kan dont j'ai parlé acheva de le rendre odieux.

L'élévation de cet Esclave étranger excita la jalousie & l'indignation des grands Seigneurs : il étoit difficile de respecter un choix si déplacé. Né de la plus basse extraction, il n'avoit aucune des qualités qui pouvoient en couvrir la honte, & il en avoit toute la bassesse dans les sentimens. Les largesses d'Adel-, Schah continrent les habitans de Mafchet pendant les trois premiers mois de fon regne: mais les vivres manquerent dans la ville; on en demanda à la nation des Curdes: ils en refuserent; & bien persuadés que ce refus leur attireroit une guerre fanglante, ils se retirerent dans la ville de Coschan, où étoient leurs magasins. Adel-Schah alla les y assiéger, Coschan se défendit long-temps; les forties furent meurtrieres: mais l'artillerie fut si bien servie du côté du Roi, que la ville fut enfin emportée; les magasins surent ouverts; la disette cessa, & le Roi revint triomphant à Maschet.

Mahomet Kouli-Kan, auteur de la conspiration formée contre Thamas, en avoit tramé une contre lui. Le traître comptoit se frayer une route au trône, Adel-Schah l'avoit conservé dans sa charge de Capitaine des Gardes, & il l'avoit comblé de bienfaits. Averti du complot, & instruit du temps & du lieu marqué pour l'exécution, ce Prince dissimula: & de retour à Maschet, il sit arrêter le coupable. Après lui avoir reproché son ingratitude & sa persidie, il lui fit arracher les yeux : qu'on le conduise, ajouta-t-il, dans le Haram des femmes du feu Roi, elles demandent sa mort; qu'elles s'en fassent elles-mêmes justice. A peine sut-il entré dans le Serrail, qu'à la vue du meurtrier de leur ancien maître, elles se jetterent sur lui avec fureur; les poinçons, les cifeaux, furent les armes dont elles se servirent : il ne cessa de souffrir que lorsqu'elles furent lasses de le tourmenter, & il mourut après avoir essuyé mille supplices.

Adel-Schah, dès les premiers jours de son regne, avoit envoyé son frere Ibrahim Mirza à Ispahan avec un détale come don'at révicous

chet qui man retir rons fieur

mou

bats

men cret fait o leur défer les

Kan toit te cessa; faschet. ar de la amas, en e traître au trône. dans sa des, & il Averti du ps & du ce Prince chet, il fit avoir reerfidie, il on le conlaram des nandent sa lles-mêmes ans le Serier de leur ent fur lui es cifeaux, fervirent: lorfqu'elles ter, & il mille fup-

miers jours ré son frere ec un détachement de 12000 hommes pour s'assurer de cette ville , ouvrir les chemins , & tenir tout ce pays dans le respect & le devoir : il comptoit aller bientôt luimême se montrer dans cette capitale; toute sa Cour se disposoit à le suivre. mais il ne pouvoit se résoudre à abandonner son trésor, & il étoit difficile de le transporter. D'ailleurs la province de Chorassan étoit remplie de séditieux qui n'attendoient que son départ pour se révolter ouvertement : ses troupes, accoutumées sous Thamas Kouli-Kan aux mouvemens, aux marches & aux combats, s'ennuyoient de leur féjour à Mafchet, & murmuroient hautement de cette inaction. Un gros corps de celles qui étoient de la nation des Lores, demanda plusieurs fois la permission de le retirer dans son pays, situé aux environs d'Ispahan. Après avoir essuyé plusieurs refus, ils décamperent au commencement d'une nuit avec tant de secret & de diligence, qu'ils avoient déja fait dix lieues avant qu'on fût instruit de leur départ. Le Roi, indigné de cette désertion, vouloit monter à cheval & les poursuivre lui-même : mais Zorab-Kan lui représenta que cet exploit n'étoit pas digne de lui; qu'il étoit indé-

cent qu'un grand Prince se mît à la poursuite d'une poignée de fuyards; qu'il le prioit de lui confier cette expédition, & qu'il espéroit le venger en peu de temps & avec éclat. Il partit en effet avec beaucoup de précipitation, & atteignit les fuyards vers la fin de la feconde journée. La marche s'étoit faite sans ordre, & toutes ses troupes n'étoient pas arrivées: mais Zorab étoit plus courageux que prudent ; il engagea brusquement l'action. Les Lores tournerent tête & l'envelopperent; presque tous les braves qui l'accompagnoient y périrent : il eut le bonheur d'échapper. Les Lores continuerent tranquillement leur route; on prit seulement quelques fantassins & quelques cavaliers mal montés qui n'a. voient pu suivre. Zorab Kan déchargea fur eux sa vengeance, il leur fit couper la tête. Il y joignit celles de tous les malheureux qu'il rencontra fur la route, & il les fit toutes porter à Maschet. comme un monument de sa victoire. Adel-Schach avoit promis 240 liv. pour chaque tête de Lores qu'il apporteroit: il enchérit lui-même sur la cruauté, & ordonna de décapiter tous ceux de cette nation qui étoient restés dans la ville, sans en excepter les femmes & les enfans.

vo mistra d'Id cun étoi caus çoit forti ge, venu Déc

que

joux

Pl

plus étoit fans gear vince him I d'abo moin cette Ibrah la fie pour vit le doit o la pour-; qu'il le ition, & de temps ffet: avec atteignit nde journs ordre. t pas arriourageux isquement nt tête & les braves ent: il eut Lores conroute; on ntassins & tés qui n'adéchargea r fit couper de tous les ur la route, Maschet, sa victoire. 40 liv. pour pporteroit: cruauté, & eux de cette ns la ville,

s & les en

Enfin il songea sérieusement à son voyage. La retraite des Lores l'y détermina; il craignit que cette Nation maltraitée ne formât un parti aux environs d'Ispahan: d'ailleurs il ne recevoit aucune nouvelle de son frere Ibrahim qui étoit dans cette capitale; ce silence lui causoit de l'inquiétude, & il commençoit à craindre une révolution dans sa fortune. L'hiver approchoit, & le voyage, disséré plus long-temps, seroit devenu impossible. On partit donc le 7 Décembre 1747. Il n'emporta avec lui que quelque argent monnoyé & ses bijoux les plus précieux.

Plus nous avancions vers Ispahan, & plus on entendoit parler de révolte. Elle étoit à craindre de la part de deux puissans rivaux; l'un étoit Fetali-Kan, Kadgear de nation, déja maître de la province de Mazanderan; l'autre étoit Ibrahim Mirza, frere du Roi. Il se détermina d'abord à attaquer le premier; c'étoit le moins dangereux. Il perdit, à étousser cette révolte, cinq mois, qui mirent Ibrahim en état d'affurer le succès de la sienne. Adel-Schah sit de vains efforts pour l'attirer dans son camp; il lui écrivit les lettres les plus tendres: il lui mandoit qu'il ne pouvoit se persuader qu'un

frere qui lui étoit si cher voulût se déclarer son ennemi; que leurs divisions seroient la perte de tous les deux; qu'il le conjuroit de se rendre auprès de lui : qu'il souhaitoit de le voir, & qu'il agiroit avec lui plus en frere qu'en Roi. Il fit plus, il envoya Zorab-Kan à Ispahan, avec ordre de ménager tellement l'esprit de ce jeune Prince, qu'il l'engageât à la démarche qu'il attendoit de lui: mais s'il ne pouvoit réussir par ces voies de douceur & de conciliation, il le chargea de l'arrêter sans éclat avec Sala-Kan, qu'il regardoit comme l'auteur de tous les complots. Le négociateur étoit mal choifi. Zorab-Kan laiffa dans le vin échapper son secret : cette indiscrétion lui coûta la vie. Ibrahim chargea des Officiers de confiance de le faire tuer dans le palais même, à la sortie du bain, & l'ordre fut exécuté.

Il comprit bien que cette mort alloit attirer sur lui toutes les forces de son frere; il fortit lui-même d'Ispahan avec toutes les siennes; les deux armées se rencontrerent entre Tehran & Casbin. le combat ne fut pas long, quoique les troupes fussent à peu-près égales de part & d'autre. La trahison avoit préparé l'événement; dans le commencement de

l'action

m m er av ba vi

qu. qu ye de Th

che

fon man fut 1 veri des mati avec cong rendi les 1 Schal regne tout

irrite

ilût fe dés divisions leux; qu'il rès de lui; qu'il agi-'en Roi. Il an à Ispatellement u'il l'engatendoit de ffir par ces liation, il le t avec Salal'auteur de ciateur étoit dans le vin indiscrétion chargea des

mort alloit rces de fon spahan avec armées se & Casbin, quoique les ales de part préparé l'éncement de l'action

le faire tuer

tie du bain.

l'action, Adel-Schah fit paroître un courage & une valeur qui auroient sans doute décidé la victoire en sa faveur; mais après quelque soible résistance, ses meilleures troupes passerent dans le partiennemi; il sut obligé de prendre la suite avec deux de ses freres qui avoient combattu toujours à ses côtés; on le poursuivit, il sut atteint & conduit au vainqueur, qui le sit d'abord charger de chaînes, & qui ordonna ensuite qu'on lui crevât les yeux. Cette bataille se donna au mois de Juin 1748, un an après la mort de Thamas Koulikan.

Ce que le Prince vaincu avoit de richesses fut pillé par les soldats; ils mirent son trône en pieces pour en tirer les diamans dent il étoit couvert. Le vainqueur fut proclamé Roi: Miraslan-Kan, Gouverneur de Tauris, qui lui avoit amené des troupes, n'attendit pas cette proclamation; il partit pour son Gouvernement avec ses soldats, sans même prendre congé de ce Prince. Cette démarche le rendit suspect, & l'on verra bientôt que les foupçons étoient fondés. Ibrahim Schah, qui, dans un commencement de regne, se croyoit obligé de ménager tout le monde, & sur-tout de ne point irriter les Grands, souffrit ce qu'il ne Tome IV.

pouvoit empêcher. Il retourna à Ispahan pour s'y faire reconnoître, conduisant avec lui son frere détrôné & aveuglé, comme le monument le plus certain de sa victoire.

Sa puissance n'étoit rien moins qu'établie: il envoya des Gouverneurs dans les Provinces; mais ils y étoient sans autorité; la licence des armes avoit répandu par-tout l'esprit d'indépendance; les villes se faisoient la guerre entre elles, toutes les provinces étoient en proie à toutes les horreurs que produisent les guerres civiles. Il étoit encore campé auprès d'Ispahan lorsque la révolte du Gouverneur de Tauris éclata. Ce rebelle avoit commandé les armées fous Thamas Koulikan, & il s'étoit acquis la réputation d'un de ses plus braves & plus habiles Capitaines. Il se voyoit à la tête d'une armée considérable; & il ne doutoit pas qu'il ne pût accabler un jeune Prince fans expérience, & qui lui étoit redevable de la victoire remportée sur son frere. Ibrahim ne se laissa point intimider par les menaces & par la réputation de son ennemi; il s'assura de la fidélité de ses troupes, & trouva le secret d'ébranler celle des soldats de son adverfaire. Quand les mesures eurent été bien

ti li il

la

le co à l'av eng

gue ploi les il au

la n l'inf juste gler T

d'un l'Em trois fubfi à Ispahan conduisant aveuglé, certain de

10ins qu'éneurs dans nt fans auoit répandu e; les villes les, toutes ie à toutes les guerres npé auprès du Gouverebelle avoit us Thamas uis la répuves & plus oit à la tête & il ne douler un jeune qui lui étoit emportée sur issa point in par la répus'assura de la buva le secret de son adverrent été bien prises, il se mit en campagne; il joignit le rebelle dans les environs de Tauris. Là, Miraslan-Kan éprouva le sort qui avoit perdu l'infortuné Adel - Schah: après quelques légeres décharges, ses troupes l'abandonnerent : toute sa valeur lui fut inutile. Forcé de prendre la fuite, il se sauva chez un de ses amis; celui-ci craignant de passer pour complice, avertit la nuit les Officiers du Roi; ils vinrent le faisir dès la pointe du jour, & le conduisirent avec son frere & son fils à Tauris, où le Prince étoit entré après sa victoire. Il lui demanda pourquoi il l'avoit trahi, & quelle espérance l'avoit engagé dans une révolte dont tout lui annonçoit le crime & le danger? L'orgueilleux prisonnier ne daigna pas implorer la clémence du vainqueur; dans les fers même il ne répondit que comme il auroit pu oser répondre les armes à la main; & il ne craignit pas de joindre l'insulte à la fierté. Le Roi, saisi d'une juste indignation, ordonna de l'étrangler; il le fut dans le moment.

Tranquille de ce côté-là, & maître d'une des principales provinces de l'Empire, Ibrahim - Schah y féjourna trois mois, pour faire plus aisément subsister son armée, pour y régler les

P ij

affaires, & attendre des nouvelles sures de ce qui se passoit dans la province de Chorassan. Les grands Seigneurs qui étoient à Maschet, ou aux environs, firent fortir du Serrail Charok-Mirza. ce petit-fils de Thamas Koulikan que Adel-Schah y avoit fait renfermer. Ils résolurent de le mettre sur le trône. Les Officiers & les soldats à qui on avoit confié la garde des trésors transportés de Kalat dans cette ville, s'engagerent dans la conspiration. La poisession de tant de richesses étoit un grand avantage, & ce jeune Prince s'en servit avec adresse pour augmenter le nombre de ses partisans.

Ceux-ci faisoient entendre au peuple que le Ciel, par une espece de miracle, ne l'avoit préservé de tant de dangers que pour le mettre sur un trône, où il auroit dû être placé après la mort de Thamas Koulikan son grand-pere. D'ailleurs ce Prince donnoit de grandes espérances: il étoit bien né, d'un caractere heureux, & avoit toutes les qualités qui gagnent les cœurs & qui les attachent. Cet assemblage de circonstances formoit un présugé savorable; bientôt il réunit les vœux de la plus grande partie du Royaume: il se trouva

pr hi ga for tro

16

cer Chi de Juit tier him mê

éta

la p fa r ava ann

ne l Iuiv elles sures
ovince de
neurs qui
environs,
ok-Mirza,
nlikan que
fermer. Ils
le trône.
qui on
ésors transville, s'enon. La pois étoit un
une Prince
augmenter

e au peuple de miracle, de dangers i trône, où rès la mort grand - pere, t de grandes d'un caractes les quas & qui les de circonffavorable; c de la plus il se trouva

même des devins Mahometans qui oferent faire des prédictions en sa faveur, & annoncerent vingt-quatre ans au moins d'un regne heureux & paisible. Ces prédictions flattoient agréablement le peuple, qui, fatigué de tant de changemens, ne soupiroit qu'après un gouvernement constant & uniforme. On envoya fecrettement des lettres aux principaux Officiers de l'armée d'Ibrahim-Schah pour les sonder, & les engager dans le parti qui venoit d'être formé. Les réponses que l'on reçut se trouverent conformes à celles que l'on desiroit: on se crut assez fort pour tenir la campagne. Les chefs des deux armées étant d'intelligence, pressoient de concert les deux rivaux de s'approcher. Charok-Mirza fortit de Maschet à la tête de ses troupes au commencement de Juin 1749, & s'avança jusqu'à la frontiere de la province de Chorassan. Ibrahim-Schah partit de son côté presque en même temps avec toutes les forces de la province d'Adiarbejan pour venir à sa rencontre. La victoire étoit décidée avant la bataille : quelques décharges annoncerent une action plutôt qu'elles ne la commencerent; l'armée d'Ibrahim suivit ses chefs, qui passerent dans celle P iii

de son rival. Le Prince victorieux ordonna de poursuivre le vaincu, dont la tête lui fut bientôt apportée. Le malheureux Adel-Schah, que son frere Ibrahim avoit détrôné, & qu'il traînoit par-tout à fa suite, tomba entre les mains du vainqueur. Il fut conduit à Maschet; il en avoit été Gouverneur pendant deux ans fous le regne de son oncle : devenu Souverain, il y avoit distribué une partie de ses trésors, on l'y traita comme le dernier des misérables: il ne demandoit pour toute grace que la vie, & on ne la lui laissoit que pour prolonger ses malheurs. Charok-Schah y arriva quel que temps après lui; il le fit appeller, lui reprocha la mort de Thamas, le meurtre de tous les Princes de sa famille, le poison qu'il lui avoit fait donner à lui-même; ordonna ensuite qu'on le conduisit dans de vieilles masures voifines de la ville, & là il lui fit couper la tête.

Ceux qui avoient sincerement à cœur les intérêts de Charok-Schah étoient d'avis qu'il se rendît au plutôt à Ispahan pour y recevoir les hommages de la capitale; il y étoit attendu avec impatience, & cet empressement des peuples sembloit lui annoncer la soumission

gn qui for mo for end

pas poi mê: fe fe

non

Vra

de l'ho dans gran Com Mais de c dans

une entr rieux or-1, dont la e malheu. e Ibrahim par-tout à s du vainhet; il en t deux ans evenu Souune partie comme le demandoit , & on ne longer ses rriva que t appeller, Thamas, le e sa famille, t donner à e qu'on le afures voi-

nent à cœur hah étoient ôt à Ispahan nages de la avec impat des peuples foumission

fit couper

générale de toute la Perse. Mais les Seigneurs de la province de Chorassan, à qui il étoit redevable de la couronne, souhaitoient qu'il restât à Maschet, du moins jusqu'à ce qu'on eût gagné ou forcé une nation voisine qui resusoit encore de le reconnoître. Il y resta contre l'avis, & malgré les prieres de ses vrais serviteurs, & il sut vistime de sa complaisance pour les autres. Il n'avoit pas encore joui pendant cinq mois du pouvoir suprême, que dans Maschet même où il se croyoit adoré, un parti se forma contre lui.

Un Molla ou Docteur Mahometan. nommé Mirza Mahomet, se disoit issu de la famille de Schah Sultan Huffein, & en cette qualité se prétendoit le légitime héritier du trône. Pendant le regne de Thamas Koulikan il contrefaisoit l'homme simple & retiré, qui, renfermé dans l'étude & la pratique de la loi du grand Prophête, ne craignoit que le commerce & l'entretien des hommes. Mais dès qu'il vit sur le trône un Prince de quatorze à quinze ans, son ambition fe réveilla; & loin que la piété eût éteint dans lui la soif des honneurs, il s'en sit une voie pour y parvenir. Dans des entretiens particuliers avec les Mollas,

To

fc

u

d

to

Sc

l'a

ľu

pr

du

ar

to

da

CO

Ju

éte

Ch

de

l'a

qu

en

&

Er

pr

il leur représenta que c'étoit non-seulement un avantage pour l'Etat, mais un devoir de religion, de ranimer les restes de la famille royale presque éteinte par l'invasion des Aghuans, & par l'usurpation de Thamas Koulikan; qu'il étoit le seul qui eût échappé aux violences de cet usurpateur; que devenu leur maître, il seroit leur appui; que leur intérêt, autant que leur devoir, exigeoit d'eux une entreprise qui, en donnant à la Perse un Souverain légitime, leur assuroit un protecteur puissant & généreux; & que s'ils le mettoient sur le trône de ses ancêtres, la premiere des loix, dont il donneroit l'exemple, seroit celle de la reconnoissance. Ces discours répétés souvent à ses amis, & par eux répandus dans le public, firent l'impression qu'il attendoit sur les esprits. Il se forma un parti dans le peuple, à qui l'espoir du pillage donna bientôt des chefs. Par malheur pour Charok-Schah, le brave Emia-Kan qui l'avoit tiré de sa prison étoit absent; il avoit été obligé d'aller au secours de Herat qui étoit assiégée par les Aghuans; ces étrangers redoutables, qui avoient si bien fervi Thamas Koulikan, avoient pénétré dans la Perse par le Candahar,

on-feule-, mais un · les restes e éteinte oar l'usurqu'il étoit violences enu leur . que leur oir, exii, en donlégitime, ouissant & ttoient sur premiere 'exemple, Sance. Ces s amis, & olic, firent les esprits. peuple, à na bientôt r Charokqui l'avoit t; il avoit s de Herat huans; ces avoient fi in, avoient

Candahar,

fous la conduite d'un chef habile, & sous lequel ils se flattoient de conquérir une seconde fois cet Empire. Cette derniere circonstance étoit favorable aux desseins ambitieux du perfide Molla, & tout sembloit conspirer à le porter sur le trône. Il y monta, mais ce ne fut pas pour long-temps; il prit le nom de Cha-Soliman, & fit crever les yeux au Prince détrôné. Le fidele Emir-Kan instruit de l'attentat, revint en diligence chasser l'usurpateur; la vengeance fut aussi prompte qu'elle étoit juste. Il se saisit du coupable & de ses deux fils : on leur arracha les yeux, & après d'autres tourmens, on les renferma tous trois dans une prison, où la vie ne leur sut conservée que pour prolonger leurs supplices, dont le plus grand même étoit de vivre. Il fit visiter les yeux de Charok-Schah par les plus habiles Médecins; ils affurerent que la fortune qui l'avoit si bien servi contre le poison qu'Adel Schah lui donna, l'avoit servi encore contre la violence du rebelle. & qu'il verroit au moins d'un œil: Emir-Kan fit annoncer dans toutes les provinces de l'Empire le rétablissement du Roi légitime, & l'espérance de sa prochaine guérison. On fit de grandes réjouissances dans toutes les villes; celle d'Ispahan signala son zele : elle se flattoit d'être bientôt honorée de la présence & du séjour de son Souverain. Elle n'eut pas cette consolation; les Médecins s'étoient trompés, le Prince ne recouvra point la vue. Il renonça de lui-même à la Couronne, que le brave & généreux Emir-Kan resusa de porter

après lui.

Au milieu de ces changemens, Ispahan étoit assez tranquille; Aboulfat-Kan, Chef d'une nation de Lores, en étoit Gouverneur depuis la mort de Thamas; il s'entendoit bien avec le Mayar-Kan, dont je vous ai déja parlé, & ce tte bonne intelligence contribuoit à entretenir la paix dont cette capitale seule jouissoit. Aly Merdon-Kan, Chef d'une autre nation de Lores, ennemie de la premiere, vint y prendre ses quartiers; c'est ce même Officier qui, deux ans auparavant, s'étoit séparé avec ses troupes de l'armée d'Adel-Schah dans les environs de Maschet. On craignit qu'il n'y fît quelques desordres, & on se préparoit à agir vivement contre lui. Mais fur la nouvelle que Charok-Schah avoit nommé un de ses Généraux pour y commander, il préa l ll tre cre Ma bio

Vii

101 feir pita le qui s'er Seli rok les . enn ce fuiv rep rési qud bier fiég de

fon

ave

les; celle e se flate la prérain. Elle es Méderince ne nonça de le brave de porter

ns, Ispa-Aboulfatores, en rt de Thale Mayarparlé, & ontribuoit e capitale Kan, Chef nnemie de fes quarqui, deux é avec ses chah dans n craignit dres, & nent conque Chan de ses r, il prévint, par une retraite volontaire, celle à laquelle on auroit pu le contraindre. Il ne perdit point l'espérance d'y rentrer, & y entretint toujours de secretes intelligences, sur-tout avec le Mayar-Kan, dont la politique étoit de bien vivre avec tout le monde, d'attendre l'événement, & de se déclarer pour

le plus fort.

Aly Merdon Kan, qui vouloit toujours être à portée d'exécuter ses desseins, resta dans les environs de la capitale, ses troupes augmenterent; il mit le siège devant la petite ville de Gaze, qui n'est qu'à trois lieues d'Ispahan. Il s'en rendit le maître & s'y fortifia. Selim-Kan, nommé Gouverneur par Charok-Schad, venoit d'arriver. Il joignit ses troupes à celles d'Aboulfat - Kan, ennemi déclaré du rebelle; il arma tout ce qu'il trouva d'hommes disposés à le fuivre, & marcha en bon ordre pour reprendre Gage: après dix jours de résistances, Aly Merdon-Kan qui manquoit d'artillerie & de munitions, sentit bien qu'il seroit forcé; il amusa les assiégeans par des propositions, promit de rendre la ville à des conditions raifonnables, & demanda une conférence avec Selim-Kan lui-même, ou tel autre

Officier distingué que l'on jugeroit propre à une négociation sûre & avantageuse pour les deux partis; on convint du lieu, l'Officier sut nonmé; on indiqua le jour; mais il sortit la nuit avec ses troupes, & prit, sans être inquiété,

le chemin de ses montagnes.

: Il revint bientôt sur ses pas avec de nouvelles forces; menaça d'affiéger Ispahan même, & envoya des partis qui ravageoient toute la campagne, & faisoient des courses jusqu'aux portes de la ville. Les Seigneurs qui s'y étoient renfermés, furent indignés de cette audace, & résolurent d'en tirer une vengeance éclatante. Ils fortirent en bon ordre avec un grand train d'artillerie, déterminés à l'attaquer; il fit semblant de fuir : on le poursuivit; & quand il jugea le temps ou le terrein favorable, il tourna tête, & engagea la bataille qu'il gagna. L'armée vaincue se retira en défordre, rentra dans Ispahan, & abandonna tout son canon: le vainqueur le tourna aussi-tôt contre la ville, & se présenta pour en faire le siège. Mais les bourgeois, qui étoient de garde dans cet endroit. soutinrent l'attaque, & firent sur lui de si terribles décharges, qu'il fut contraint de s'éloigner.

gi te di l'a

ſ

to

fes foi le le poi doi qui

la p
jou
cite
fon
ave
fuc
cor

Ma que y toi plu

ne

eroit proe avantan convint on indinuit avec inquiété,

s avec de iéger Ispa. partis qui ie, & faiportes de y étoient e cette aur une vennt en bon d'artillerie, it femblant & quand il favorable, ataille qu'il etira en déabandonna ar le tourna se présenta bourgeois, et endroit, ent fur lui u'il fut con-

Repoussé de devant Ispahan, il tourna ses armes contre Julfa, qui n'en est qu'à deux petites lieues : c'est une ville dont tous les habitans sont Chrétiens, & gros Commerçans: il comptoit emporter cette place de vive force; mais tandis qu'il faisoit passer son artillerie à l'autre bord du canal, un de ses canons y resta embourbé; cet accident lui parut d'un mauvais préfage; il retourna sur ses pas, & vint se présenter une seconde fois devant Ispahan. Mais il changea le lieu de sont attaque; il n'avoit pas le demi-quart des troupes nécessaires pour investir cette grande ville; il abandonna le quartier de la riviere, fit braquer plusieurs pieces de canon vers la porte de Totchi, & la fit battre deux jours de suite avec une extrême vivacité. Il fit ses approches à la faveur de son artillerie; mais les intelligences qu'il avoit dans la place avancerent plus le succès, que tous les efforts qu'il faisoit contre elle. Le troisieme jour 31e de Mai la porte lui fut ouverte par quelques-uns de ses partisans : ses troupes y entrerent; elles se répandirent dans tous les quartiers, & y commirent les plus horribles défordres. Aucun asyle ne sut respecté, personne ne sut épargné; il n'avoit permis le pillage que pour vingt-quatre heures; il dura trois jours; ce n'est qu'à ce moment qu'il entra dans la ville; il alla droit au Palais & s'y logea. Les Seigneurs s'étoient rensermés dans la Citadelle, résolus de la désendre; mais il leur offrit une capitulation honorable & avantageuse, qu'ils accepterent.

Quelques jours après il assembla toute la Noblesse, & les principaux habitans de la ville. Vous voyez, leur dit-il, que chaque province vous donne à son gré un Souverain: Ispahan qui est la Capitale a plus de droit que les autres d'en choisir un qui soit en même-temps le leur. Donnez vos suffrages avec liberté je vous promets sur ma tête de défendre & de maintenir sur le trône celui que votre choix y aura placé. Plusieurs de ceux qui composoient l'assemblée répondirent, qu'il falloit remettre l'Empire à celui qui étoit le plus en état de le soutenir & d'y conserver la paix; que le fort des armes lui avoit donné la Couronne, & qu'ils joignoient leurs suffrages à celui de la victoire. Non, leur répondit-il aussi-tôt, je n'aspire point à cet honneur; mon ambition se borne à établir un Maître digne de nous comind fci tér par en le pri ger

ma

far

por l'avent du au ans

fon men s'éc ne avo nou lité trôi

l'on

la

e que pour rois jours: entra dans s'y logea. rmés dans défendre; lation hoils accep-

mbla toute x habitans dit-il, que e à son gré est la Capiautres d'en e-temps le ec liberté e de défenrône celui é. Plusieurs l'affemblée ettre l'Emen état de er la paix; voit donné oient leurs oire. Non, aspire point on se borne nous com-

mander, & à lui obéir le premier. Je scais qu'il y a dans cette ville trois enfans issus de nos anciens Sophis ils vivent inconnus dans l'indigence & dans l'obscurité; il est de l'honneur & de l'intérêt de la nation, d'être gouvernée par les descendans de ses Rois; & ceux-ci en sont d'autant plus dignes, qu'outre le droit de la naissance, ils auront appris de leurs malheurs même à foulager les nôtres; choisissons un des trois pour notre Roi, & rougissons de ne l'avoir pas choisi plutôt : un procédé si noble lui attira les applaudissemens de toute l'assemblée. L'aîné de ces Princes avoit trente ans; mais ses défauts & ceux du second firent donner la préférence au cadet, alors âgé de dix-huit à vingt ans. Il avoit toutes les qualités qui annoncent un bon Prince. On fit venir la mere; on lui ordonna de produire fon fils. A cette nouvelle inattendue cette mere parut désolée: à quoi pensez-vous, s'écria-t-elle en pleurant; mes enfans ne sont pas faits pour régner : nous avons toujours vécu dans la paix; laisseznous notre indigence & notre tranquillité. Ah! plutôt que de l'élever sur un trône encore teint du fang de ceux qui l'ont précédé, faites creuser un tombeau,

& ordonnez qu'on y entévelisse & le fils & la mere.

Ne craignez rien, lui répondit Aly Merdon-Kan: amenez votre fils: mes jours vous répondent de sa vie & de la vôtre. Elle alla chercher fon fils: le vainqueur lui attacha de ses propres mains l'aigrette royale, le fit proclamer Roi, & lui donna le nom de Schah-Ismael. La joie fut générale dans toute la ville: les commencemens de cet Empire ont déja justifié ce choix. Aly Merdon-Kan en a toute la gloire, il en goûte le plaisir sous un Prince qui lui en marque avec éclat sa reconnoissance; & devenu le premier de ses sujets, il se croit plus heureux que s'il étoit Roi lui-même: Dieu veuille, pour le bonheur de la Perse, conserver long-temps ce je me Prince sur le trône.

C'elques jours après ce grand événence, je partis pour Bander-Abaffy dans l'espérance de recouvrer quelques sommes d'argent prêtées par nos Supérieurs aux Arméniens, & de trouver quelques aumônes dont notre Mission a un besoin extrême. De là je me suis rendu à Goa, & c'est de cette capitale des Indes Portugaises que je vous envoie ces Mémoires. Je me re-

re

E un voi des

me vot que fag ici tier & pui

qui ou cai tre elisse & le

ondit Aly fils : mes vie & de r fon fils; fes propres proclamer de Schahdans toute de cet Emx. Aly Mer-, il en goûte lui en maroissance: & sujets, il se l étoit Roi our le bonr long-temps

grand évé-Bander-Abaf-Duvrer quelées par nos & de trount notre Mife. De - là je l'est de cette gaises que je 6. Je me re-

ie.

commande à vos saints sacrifices; & j'ai l'honneur d'être avec un prosond respect, &c.

LETTRE

Du Pere Grimod, Missionnaire Jésuite, au Pere Binet.

A Ispahan, le 20 Août 1750.

HNFIN, mon Révérend Pere, après un an & huit mois de voyage, me voici dans la Capitale de la Perse. Je ne vous dirai pas ce que j'ai eu à souffrir des hérétiques, des infideles & des voleurs; je dois le taire, de peur qu'il ne me soit dit un jour : vous avez reçu votre récompense. Mais ce ne sont - là que les commencemens & l'apprentiffage d'un Missionnaire. Ce que je vois ici, & ce qui regarde notre Mission entiere, annonce bien d'autres disgraces, & ne se doit pas passer sous silence. Depuis vingt ans, c'est-à-dire, depuis qu'est monté sur le trône Thamas Kam, ou Thamas Kouli-Kam, ou Nader Schah, car il avoit tous ces noms & bien d'autres encore; depuis, dis-je, environ

vingt ans, toutes fortes de calamités ont commencé à fondre sur ce pays, & par conséquent la Mission a aussi commencé à soussir, & a vu peu-à-peu son peuple, ou périr, ou se disperser & se retirer dans d'autres contrées. Une insinité de personnes sont mortes de saim ou sous les coups; plusieurs ont pris la fuite; & Ispahan, où l'on comptoit, comme tout le monde sçait, près de deux millions d'ames, est réduit à vingt

ou trente mille tout au plus-

Mais les miseres passées ne sont rien en comparaison de celles dont je suis aujourd'hui le témoin oculaire. Dieu femble avoir livré ce Royaume à la fureur de ses ennemis. Les Persans ne sont plus. Des peuples appellés Cords, accoutumés aux vols & aux rapines des l'enfance, se sont emparés de leur Gouvernement, & font presque par-tout les maîtres. Les Persans ne gardoient plus ni justice ni loix; mais les peuples dont Dien se sert pour les châtier, sont encore plus méchans qu'eux. Leur Chef nommé Alimerdon Kam, s'est emparé d'Ispahan après trois jours de siege. Ce fut le premier jour de Juin de cette année, qu'il s'en remait le maître. Relifez dans les histoires les descriptions les

calamités ont e pays, & par uffi commencé peu fon peuerfer & fe reées. Une infiortes de faim urs ont pris la on comptoit, çait, près de réduit à vingt us.

es ne sont rien s dont je suis culaire. Dieu vaume à la fu-Persans ne sont lés Cords, acax rapines dès s de leur Gouue par-tout les gardoient plus s peuples dont âtier, sont en ux. Leur Chef , s'est emparé s de fiege. Ce Juin de cette e maître. Relilescriptions les

plus vives & les plus énergiques de pillage & de faccagement des villes, & vous y trouverez tout au plus la moitié des cruautés qui se sont exercées dans ce jour malheureux, où ce Ches de bandits entra dans cette capitale.

La vue seule de cette ville infortunée est capable d'arracher des larmes aux cœurs les plus durs. On n'y voit que ruines sur ruines. Vous y faites deux ou trois lieues fans trouver une feule maifon habitée. Je dis deux & trois lieues. parce que l'étendue d'Ispahan est immense; sans compter les fauxbourgs ou villages qui y font contigus, il a sept à huit lieues de circuit; & il en aura au moins vingt fi vous comptez ses fauxhourgs. Julpha, par exemple, est luifeul aussi grand & même plus grand que Lyon. Le fauxbourg où sont restés tous les Chrétiens, tant Hérétiques que Catholiques, fut épargné dans le désastre général, & n'a point été, comme le reste de la ville, abandonné au pillage. Mais, à cela près, il a peu gagné à ce prétendu ménagement. Le vainqueur barbare en a exigé des contributions si exorbitantes & avec tant de férocité, qu'à cet égard il auroit presque mieux valu qu'il l'eût livré au pillage. Alors les

habitans auroient soustrait à l'avidité du soldat une infinité de choses précieuses: & ils l'auroient fait avec d'autant plus de facilité, qu'il n'y a pas une maison, tant de Persans que d'Arméniens, où il n'y ait des caches souterraines. C'est une précaution finguliere que l'on prend ici en bâtissant les maisons, & qui est souvent plus nuisible qu'utile : car dès qu'on exige de l'argent, soit par impôt, soit pour quelqu'autre raison que ce soit, ceux à qui on en demande, ont beau dire qu'il n'en ont pas, on les charge de coups de bâton; on les contraint, ou de déterrer ce qu'ils auroient caché, ou d'emprunter ce qu'ils n'ont pas; & quand ils ont donné ce qu'on vouloit, on recommence encore à les frapper, Combien y en a-t-il qui sont morts sous les coups!

Nous n'avons pas été à l'abri de ces cruautés; & si elles ne sont pas tombées sur moi, c'est que je n'ai pas encore mérité de souffrir pour Jesus-Christ. Il y a deux ou trois mois que les gens du quartier où nous demeurons, ayant appris qu'il y avoit un nouvel impôt, s'ensuirent tous, & nous laisserent exposés aux soldats qu'on avoit envoyés. Ne soyez pas surpris de la frayeur du peuple

en que étri d'ai Pre d'en fon fan. Jug ter mên ord

ils n'ay par par

Fren ils i tere enfu Il l foie

créei rons 'avidité du récieuses: autant plus ne maison, éniens, où aines. C'est l'on prend , & qui est e : car dès par impôt, que ce soit, ont beau les charge contraint, ient caché, ont pas; & on vouloit, les frapper.

'abri de ces int pas tomii pas encore s-Christ. Il y les gens du s, ayant apimpôt, s'enrent exposés envoyés. Ne ur du peuple

t morts fous

en pareilles circonstances, elle n'est que trop raisonnable. Il scait les ordres étranges que reçoivent ces foldats : quand on leur donne la commission d'aller chercher des sommes d'argent: Prends telle somme, dit - on à chacun d'eux, dans tel endroit. Si tu ne trouve personne, prends chez le voisin. Si le voisin n'y est pas, tire des pierres mêmes la somme commandée; mais ne reviens pas sans l'apporter, autrement c'est fait de toi. Jugez à quelle violence doivent se porter des hommes déja cruels par euxmêmes, lorsqu'ils ont reçu de semblables ordres, & qu'il s'agit en effet de leur propre vie.

Ils vinrent donc dans le quartier où ils devoient exiger de l'argent; & n'ayant trouvé personne, ils entrerent par ruse dans notre maison, conduits par un ensant qui la leur indiqua.

Le premier qu'ils rencontrerent fut le Frere Basin, Médecin & Chirurgien; ils se jetterent sur lui, & le maltraiterent avec la plus horrible inhumanité: ensuite ils dirent ce qu'ils demandoient. Il leur falloit cent écus: Donne, difoient-ils, donne sur le champ; il les faut créer si tu ne les a pas, ou nous les tirerons de ta peau. Cependant les coups re-

doubloient sur les épaules & sur les pieds. On leur donna d'abord tout ce qu'on avoit d'argent; & comme ce n'étoit pas, à beaucoup près, la somme qu'ils exigeoient, on leur livra deux chandeliers d'argent. Le Pere Duhan notre Supéreur, ne sçachant pas la langue Persane, leur parla par interprête. Ils le frapperent, le lierent à un pilier. & se mettoient en devoir de lui donner la bastonnade sous les pieds. Il les avoit extrêmement enflés. Tout barbares qu'ils étoient, ils en eurent pitié; & après deux ou trois coups, ils le laifferent. Mais cet accident cruel fit fur un corps affoibli une si forte impresfion, que huit jours après il mourut; c'étoit un Missionnaire parfait, non-seu-1ement les Catholiques, mais encore les Hérétiques le regardoient comme un Saint. Les pleurs & les regrets dont sa mort a été suivie, font l'éloge le plus complet de ses vertus.

A peine avions-nous achevé ses sunérailles, qu'on nous apporta la plus accablante nouvelle. Un valet du Gouverneur vint à notre maison avec un Chrétien; ils nous dirent qu'ils avoient beaucoup de peine à empêcher les soldats d'entrer chez nous, & qu'il falloit do d'a feu déi l'an ave ma

ne de con bles jard de critu pay atta Die cœu nou foif d'ur

Not Con fieu con

n'ad

gloi

etra

& fur les d tout ce comme ce la somme ivra deux re Duhan pas la laninterprête. un pilier, le lui donpieds. Il les out barbaent pitié; & , ils le laisruel fit sur orte impresil mourut; ait, non-seuis encore les comme un rets dont sa

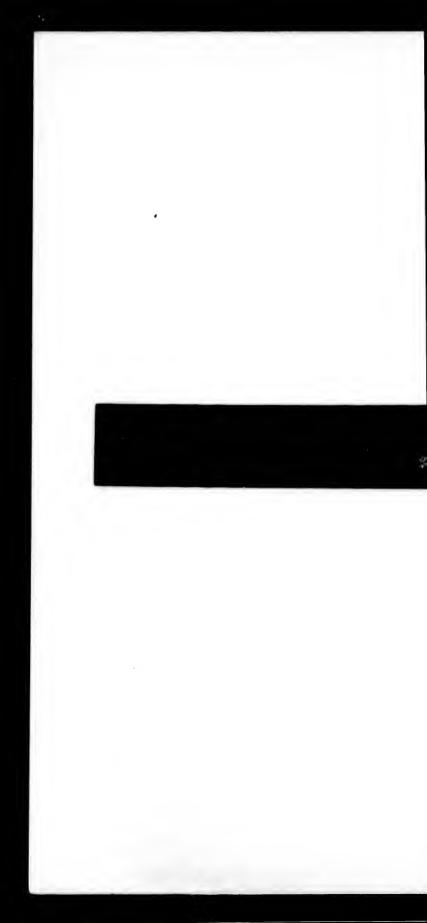
hevé ses suorta la plus alet du Gouson avec un u'ils avoient echer ses solc qu'il falloit

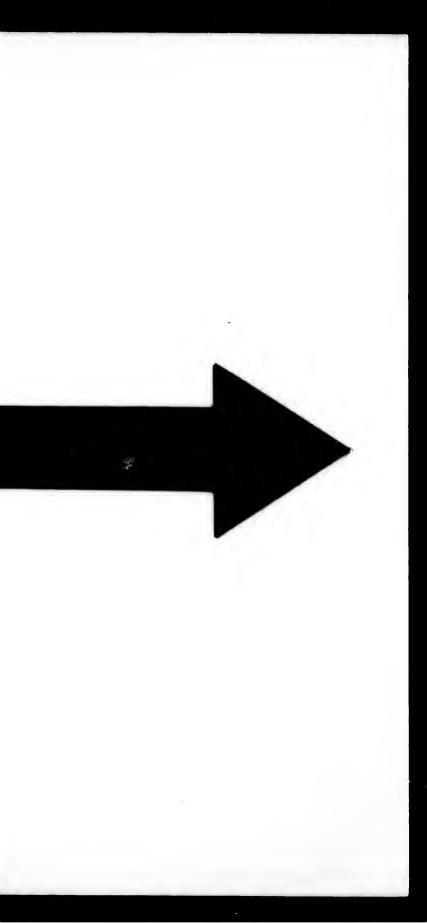
loge le plus

donner actuellement douze livres pefant d'argenterie, sans qu'il y manquât une seule once. Il n'y eut pas moyen de s'en désendre. Ainsi nous a été enlevée toute l'argenterie de notre Eglise, à peine avons nous sauvé les vases sacrés des mains de ces surieux.

Nous fommes donc fans restource. ne recevant rien d'Europe, ayant fait de grandes dettes pour payer d'injustes contributions, obligés à udre les meubles, les habits, enfin le res de notre jardin pour subsister; n' as même de quoi acheter du ris, qui est la nourriture commune des pauvres dans ce pays-ci. Mais toutes ces miferes ne nous attaquent qu'à l'extérieur. La paix que Dieu nous fait goûter dans le fond du cœur, nous les rend supportables, & nous les fait même désirer. La faim, la foif, la pauvreté doivent être l'aliment d'un Missionnaire. Malheureux celui qui n'achete pas à ce prix l'honneur & la gloire d'annoncer l'Évangile aux Nations étrangeres.

Cependant tout suit, tout se cache. Nous avions des protecteurs dans la Compagnie Hollandoise, & dans Messieurs les Anglois établis ici pour le commerce, mais ils se sont retirés,





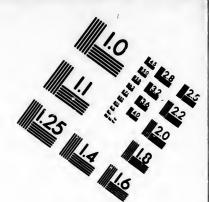
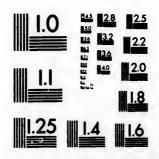
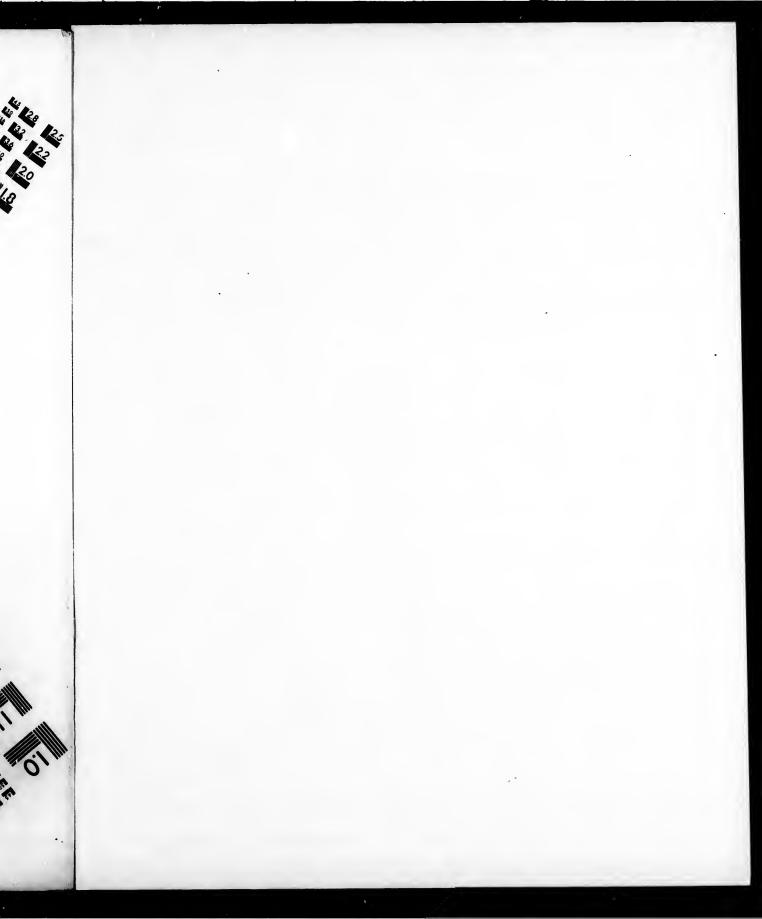


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 OT STATE SEED OF THE SEED OF T



comme ont fait aussi tout ce qu'il y avoit de Ministres étrangers. Les Peres Augustins & les Peres Capucins ont pris le même parti. Il ne reste plus qu'un Pere Carme & un Pere Dominicain, avec lesquels nous vivons dans l'union la plus étroite.

n

n

n

p

q'd'

oi

&

l'o

po

tir

da

pas

no

No

exe

ref

que

que

pou

tiqu

a q J'ai

Tel est, mon Révérend Pere, l'état actuel de la Perse. Tous les jours nous entendons dire: On a fait arracher les yeux à un tel Seigneur; on a fait battre dui-là jusqu'à la mort; cet autre a été

poignarde.

Depuis la mort de Nader Schah, il y a eu cinq Rois. Trois ont été mas facrés, le quatrieme aveuglé, le cinquieme a été proclamé depuis peu. Il passe sa vie dans son haram avec sa mere, ses sœurs & ses semmes, & ne se mêle de rien. Il n'a été fait Roi, dit-on, que pour la montre, & pour donner occasion à ceux qui l'obsedent, de tirer des sommes considérables des villes éloignées d'Ispahan. Les Grandsici sont versés dans toute sorte de fourbe beries. Ils envoyent un courier à dix on vingt lieues. Là, il se tient caché quelque temps, & fait enfuite femblant d'arriver d'une Province éloignée; il raconte que le pays est révolté; & en conséquence,

ce qu'il y s. Les Peres cins ont pris plus qu'un Dominicain, dans l'union

Pere, l'état es jours nous t arracher les a fait battre cet autre a été

ader Schah, il ont été mas euglé, le cindepuis peu. Il aram avec fa emmes, & ne été fait Roi, ntre, & pour ui l'obsedent, sidérables des Les Grandsici rte de fourbe courier à dix le tient caché fuite femblant éloignée; il évolté; & en conséquence,

conséquence, sous prétexte de lever des troupes, on exige des contributions énormes. Après cette scene on en joue une autre, & le dénouement est toujours

quelque levée d'argent.

Pour nous, au milieu de tant de maux. nous nous foutenons par la patience; mais étant sans appui du côté des hommes, & tous nos Chrétiens s'étant dispersés au loin, il est bien à craindre que nous ne soyons bientôt contraints d'abandonner entiérement un Royaume où il n'y a plus que crimes, brigandages & confusion. Il n'y a point de jour où l'on ne s'efforce d'enfoncer notre porte pour nous piller. Nous ne pouvons fortir qu'en cachete; & à combien de dangers & d'infultes ne sommes - nous pas exposés! Si nous quittons la Perse, nous irons ailleurs porter l'Evangile. Nous trouverons dans les Indes de quoi exercer notre zele.

Mais si, comme je l'espere, nous restons à Julpha, quoiqu'il n'y ait presque plus de Catholiques, je ne manquerai pas de travaux à entreprendre pour la gloire de Dieu. Il y a des Hérétiques en grand nombre, ou plutôt il n'y a qu'eux. Je puis instruire & catéchiser. l'ai appris dans ce dessein l'Arménien,

Tome IV.

langue aisée en comparaison de l'Arabe. Au reste, les Hérétiques sont ici d'une opiniâtreté qui passe toute expression. La raison c'est qu'ils ont ici vingt-quatre Eglises & beaucoup de Prêtres de leur secte, qui les entretiennent dans l'erreur, & sur-tout dans une haine mortelle contre nous. D'ailleurs ces Prêtres sont puissans, & ont fait des loix terribles contre ceux qui désertent leurs Eglises. Ils les excommunient, les maudissent & font tomber sur eux des impôts excessifs. La seule crainte de ces impôts est le plus fort lien qui les retienne dans leur dépendance. Si quelqu'un vient à changer, il est sûr que sa maison est ruinée de fond en comble. J'en ai vu un triste exemple dans une femme que le Pere Duhan avoit retiré de l'erreur avec toute sa famille. Les impôts ont fondu sur elle; de sorte qu'elle s'est vue réduite à la mendicité, & ses enfans ont été contraints d'abandonner le pays. Elle a néanmoins persévéré; mais il en peu qui soient assez fideles à la grace,

Íι

n

CC

de

pu ni

cr Ils

ab

au

éta

CO

r se rendre capables d'une résolution

ti généreuse.

On distingue, parmi les Arméniens, deux sortes de Prêtres: les uns sont mariés, & sont, pour la plupart, des igno:

e l'Arabel ici d'une xpression. ngt-quatre es de leur dans l'ere mortelle rêtres sont x terribles urs Eglises. audissent & pôts excesimpôts est tienne dans 'un vient à maison est 'en ai vu un mme que le de l'erreur impôts ont elle s'est vue z ses enfans nner le pays. é; mais il en es à la grace, ne résolution

Arméniens, uns font ma rt, des igno rans; les autres, qui ne sont pas maries, se nomment Vasta-Pieces; & c'est de ce nom qu'on nous appelle. Ils ont quelque ombre de science. Il y a parmi eux des Evêques; & l'Eglise Romaine les reconnoît les uns & les autres pour véritablement Prêtres, lorsqu'ils rentrent dans son sein. Cependant rien n'est plus criminel que la maniere dont ils arrivent au facré caractere. Celui qui a beaucoup d'argent est sûr d'être Prêtre. sui & toute sa famille, s'il le veut. J'oubliois de dire que cinq fois par an, ces mêmes Prêtres & Evêques nous excommunient en public, & lancent sur nous toutes fortes d'anathêmes. Ils excommunient aussi S. Leon & le Concile de Calcédoine. Ils ne croyent point de purgatoire, ni de jugement particulier, ni de procession du Saint-Esprit. Ils ne croyent qu'une nature en Jesus-Christ. Ils soutiennent encore d'autres hérésies absurdes & monstrueuses. Quand je les aurai un peu plus fréquentés, je serai en état de vous donner à cet égard des connoissances plus détaillées. Je suis, &c.



LETTRE

Ecrite de Julfa près d'Ispahan, par le Pere Desvignes, Missionnaire Jésuite, au Pere Roger, Procureur des Missions du Leyant.

Mon Révérend Pere,

P. C.

Vous avez demandé à notre Pere Supérieur des nouvelles de nos Missions de Perse & & sur-tout de celles de Julsa. Comme ses occupations différentes ne lui permettent pas de vous faire une réponse aussi prompte & aussi détaillée que vous pouvez la souhaiter, il veut bien se décharger sur moi de ce soin. Je saisis volontiers cette occasion de fatisfaire votre empressement. Vous verrez par la relation simple & sidelle que j'ai l'honneur de vous adresser, & les circonstances critiques où nous nous sommes trouvés ces dernieres années, & l'état présent de la Religion Chrétienne dans cet Empire.

de Mi cet

n

qı

m ru

be &

par ont bor qui Au

des Chi un font

fear

tan

con

par le Pere ésuite, au Missions du

PEPE,

re Pere SuMissions de
es de Julsa.
stérentes ne
us faire une
us détaillée
ter, il veut
de ce soin.
occasion de
at. Vous verc sidelle que
esser, & les
nous nous
eres années,
ligion Chré-

Ispahan, Capitale du Royaume de Perse, étoit autresois une ville aussi grande, & presque aussi peuplée que Paris; mais depuis la revolte des Aghuans, elle n'est plus ce qu'elle étoit du temps des Sophis. Les manusactures d'étosses d'or & d'argent sont presque entièrement tombées; & le nombre des ouvriers qui travaillent à ces tapis précieux qu'admire l'Europe, est beaucoup diminué. Quoique cette ville soit à deminuée, on y voit cependant encore de beaux édisses dans le goût Assatique, & quelques restes de son ancienne splendeur.

La ville de Julfa, où est établie notre Mission, est comme un fauxbourg de cette Capitale, & n'en est separée que par les jardins du Roi; mais ces jardins ont presque une lieue de longueur, & bordent des deux côtés le grand chemia qui y conduit, & qu'on appelle Chakback. Au milieu de ce chemin, est un ruisseau, ou plutôt un canal, & de distance en distance de grands réservoirs; des arbres sort hauts, qu'on appelle Chinars, forment à droite & à gauche un ombrage agréable; entre ces arbres sont des especes de parterres, mais sans compartimens. Ces parterres ornés au-

h

m

m

tr

de

di

do

fio

ve

qu

qu

oc

roi

ve

len

de

ell

tio

ent

rép

que

tea

plû

les

les

mai

trefois de fleurs, ne sont plus semés que de gazon, depuis l'absence & l'éloignement du Roi. Au bout de ce chemin, on trouve un pont de pierres de de dix-huit ou vingt arches, sort beau & sort long; de ce pont jusqu'à Justa, il n'y a pas plus d'un quart d'heure & demi de chemin.

C'est dans ce fauxbourg, ou plutôt dans cette petito ville qui contient environ dix mille ames, que demeurent les Arméniens; elle est divisée en trois quartiers dissérens, dont le principal & le plus grand est Julfa, qui lui donne son nom; le second est Erivan, & le troisieme Tauris. Ces deux derniers s'appellent ainsi du nom des deux villes dont les habitans ou les marchands sont venus s'établir dans cette ville.

On compte dans Julfa vingt - deux Eglises Arméniennes; chacune a ses Prêtres qui la desservent. Je ne comprends point dans ce nombre les trois Eglises des Missionnaires Francs, ni l'Eglise Catholique du rit Arménien, appellée communément l'Eglise des Cherimens, parce que ce sont les premiers chess de cette illustre famille qui l'ont fait bâtir. Dignes héritiers de la piété & de la religion de leurs peres, les ensans

femés que & l'éloile ce chepierres de fort beau qu'à Julfa, d'heure &

ou plutôt ontient endemeurent sée en trois principal & i lui donne ivan, & le erniers s'apdeux villes rchands sont lle.

vingt - deux cune a fes Je ne combre les trois ancs, ni l'E-ménien, apife des Cheriles premiers ille qui l'ont de la piété & s, les enfans

en soutiennent encore aujourd'hui avec honneur le nom & la réputation. Mesficurs Aroution, Leon & Petros, forment la principale branche de cette famille nombreuse & respectable; & ces trois freres sont les plus fermes appuis de la foi. Ils la défendent par leur crédit, ils l'étendent par leur libéralité; & c'est à la protection déclarée qu'ils donnent aux Catholiques, que les Missionnaires doivent une partie des conversions qu'ils operent. Dans le détail que je vais vous faire des persécutions que nous avons eu à essuyer, j'aurai occasion de vous parler de leur générosité & de leur constance; & vous verrez qu'ils se font une gloire non-seulement de protéger la Religion, mais de la pratiquer, & de souffrir pour elle.

Les Arméniens sont de toutes les Nations de l'Orient, & peut-être du monde entier, la plus commerçante. Ils sont répandus dans toute l'Asie, & ont presque par-tout des établissements. Ils entendent bien le négoce; ils sont pour la plûpart slegmatiques & froids, comme les autres Asiatiques, & il est rare de les voir se quereller; ils sont sobres, mais superstitieux pour les viandes qui

ga

pr

téi

fe

cie

me

ma

ent

de

d'u

fut

cre

de

ho

ver fur

COL

gra

lair bie

ici

bėa nit

tou Mo

mê

l'Evangile.

Les Arméniens ont beaucoup d'extérieur de Religion, des jeunes fréquens & des prieres publiques soir & matin, Ils croiroient commettre un péché, s'ils ne faisoient le signe de la croix en pasfant devant une Eglise. Les femmes vont en baiser la porte; & si les Fêtes ou Dimanches elles ont manqué la priere & la Messe, elles croyent ce péché réparé par cette marque de culte & de piété. Les hommes ont presque toujours le chapelet à la main, mais plus par contenance que par dévotion; ils regardent comme une chose honteuse de lire à l'Eglise dans un livre de prieres; les femmes se font un honneur de ne sçavoir ni lire ni écrire. Les sermens font plus communs dans leur bouche que dans celle de leurs maris.

Un autre défaut, & c'est le dominant de la Nation, elle est intéressée à e Chriséjugé. Ils lans leurs cheurs & cur, ceuxelle qu'ils érétiques, vres qu'à

oup d'exs fréquens · & matin. éché, s'ils oix en palnimes vont s Fêtes ou é la priere e péché rétulte & de ue toujours is plus par n; ils reonteuse de de prieres; neur de ne les sermens bouche que

st le domiintéressée à l'excès. Parmi ces peuples, l'amour du gain l'emporte sur tout le reste: on ne prête qu'à de gros intérêts; on ajoute l'intérêt à la somme, & on prend l'intérêt de l'intérêt même. Ces usures ne se sont que par les Schismatiques; les Catholiques se font un point de conscience de s'en abstenir. Les Prêtres Arméniens ne sont ordonnés qu'après leur mariage; ce qui fait que la simonie entre presque toujours dans l'exercice de leur ministere. Chargés quelquefois d'une nombreuse famille qu'il faut faire subsister, ils n'administrent pas de Sacremens sans être auparavant convenus de la somme qui sera donnée pour leur honoraire. Ils font également leurs conventions quand il s'agit d'enterrement, fur-tout pour les gens du peuple : ils ne composent pas avec les riches & les grands, parce qu'ils sont sûrs d'un salaire confidérable. Ils sont effectivement bien payés; les enterremens coûtent ici fort chers, parce qu'ils se font avec beaucoup d'appareil : cela flatte la vanité de la Nation.

Les Evêques & les Vertabiets font tous Religieux; ils demeurent dans des Monasteres, & tous sont habillés de la même saçon. Le mot de Vertabiet si370 gnifi

gnifie, en langue Arménienne, Maître ou Docteur. On ne nomme pas autrement les Evêques. Ils n'ont pour marque de distinction, que le bâton pastoral qu'ils tiennent en main lorsqu'ils prêchent. Le Supérieur du Monastère est toujours Evêque; &, quand il fort, un Novice porte devant lui le bâton pastoral. Ces Monasteres ont de grands jardins qui produisent beaucoup, & ils recoivent des aumônes confidérables. Les Prêtres qui sortent de Julfa pour ailer dans les Indes desservir les Eglises Arméniennes, sont obligés de leur donner deux tomans, c'est-à-dire, quarante écus de notre monnoie. Le nombre de ces Prêtres est grand. Outre cela, tous les ans quelques-uns de ces Evêques parcourent les villages, & ces visites ne sont point infructueuses.

Le Patriarche a seul le droit de confacrer les Evêques, & il les consacre pour de l'argent, comme c'est pour de l'argent qu'ils ordonnent eux-mêmes les Prêtres. Pour son élection, il saut le consentement des Arméniens de Julsa, & de ceux de Constantinople, parce que sa jurisdiction s'étend sur la Perse & sur la Turquie. Il a besoin d'être consirmé par la Porte; & quand il va

qu fai l'in loi

C

le

fa

80

fic

vi

ye

Cu

all Sci eu fio par e, Maître pas autreur marque toral qu'ils êchent. Le toujours un Novice storal. Ces jardins qui recoivent Les Prêtres ler dans les méniennes. r deux tonte écus de de ces Prêtous les ans ues parcoufites ne sont

roit de conles confacre
les confacre
les confacre
les pour de
x-mêmes les
les les
les Julfa,
ople, parce
fur la Perse
les foin d'être
quand il ya

prendre le Ferman, ou la Patente du Grand Seigneur, on dit qu'il se sert de cette formule impie & insensée: Je demande de votre vraie loi, le pouvoir & l'autorité sur ma loi fausse. Ce chef des Arméniens Schismatiques demeure ordinairement dans son monastere; il n'en sort que pour aller distribuer le saint Crême à différentes Eglises; mais il ne le disbue qu'à prix d'argent. La conduite de ces Prêtres schismatiques comparée avec le zèle désintéressé des Missionnaires, fait un contraste honorable à la Religion, & commence affez fouvent des conversions parmi ceux à qui des préventions violentes ne ferment pas entiérement les yeux à la vérité.

Ces conversions excitent des persécutions fréquentes: la Mission en essuya une bien forte & bien longue, il y a

quelques années.

Le mariage d'un nouveau Catholique fait en secret par les Missionnaires, & l'instruction d'un jeune prosélite qui vou-loit embrasser la Religion des Francs, allumerent la fureur des Vertabiets. Ces Schismatiques irrités délibérerent entre eux sur les moyens de rendre les Missionnaires méprisables, & de les saire passer dans l'esprit du peuple pour des

Q vj

imposteurs. Après la Pâques de 1738, is députerent cinq de leurs Prêtres à Monseigneur notre Évêque, pour le prier de la part des Vertabiets, de vouloir bien consentir à une dispute publique sur la Religion, en présence des principaux de l'une & de l'autre Communion. Le Prélat, homme de mérite & d'érudition, n'auroit pas balancé à l'accepter; mais comme il a vieilli dans les Missions, il connoissoit le caractere le nos adverfaires, & il perça le motif de cette demande. Il sçavoit que ces sortes de conférences sont au moins inutiles; que la véritable Religion peut y perdre; que l'Hérésie n'y vient que par esprit de haîne, n'y cherche que le tumulte, n'en fort qu'avec plus d'indocilité, & en répand toujours dans le public, des rapports infideles. Il en avoit un bel exemple dans la personne d'un Religieux de son Ordre.

n 8 fe

d

Ce Pere, Carme Déchaussé, homme sçavant & fort versé dans l'étude de la langue Arménienne, avoit accepté il y a quelques années un pareil dési, pourvu qu'on n'eût point d'autres livres que la Bible, & que tout se décidât par l'Ecriture Sainte. Les Vertabiets avoient fait semblant d'y consentir. Au jour marqué, on se rendit à l'Eglise assignée; mais

1738, ils s à Mone prier de iloir bien que sur la cipaux de mion. Le érudition, pter; mais lissions, il os advercette dees de conles; que la rdre; que it de haîne. , n'en sort en répand apports inmole dans fon Ordre. sé, homme tude de la cepté il y a fi, pourvu vres que la lât par l'Ets avoient u jour mar-

gnée; mais

le Pere fut bien surpris quand il vit entrer le Vertabiet son antagoniste, tenant à la main le livre d'un Patriarche hérétique: ce n'est pas-là, dit-il, notre convention; vous sçavez que nous nous fommes engagés à ne recevoir d'autre témoignage que celui des Livres Saints. Il ne s'agit pas de convention, répondit le Vertabiet, le témoignage de mon Auteur vant bien tout autre témoignage: puis adressant la parole au peuple: Vous voyez, s'écria-t-il, que ce Missionnaire ne sçait rien, & qu'il est inutile de disputer contre lui. Mille voix confuses annoncerent aussi-tôt sa prétendue victoire, & ne permirent pas au Missionnaire de fe faire entendre. Il fut insulté & chassé de l'assemblée; & il passa pour constant: qu'il n'avoit pas pu répondre. Cette histoire, dont la mémoire est encore ici toute récente, détermina le Prélat à refuser la Conférence proposée. Les Députés revinrent le lendemain à la charge; ils s'adresserent à notre Pere Supérieur; ils en reçurent la même réponse.

Ce refus n'étoit cependant pas absolu. Monseigneur l'Evêque & le Pere Supérieur proposerent qu'on mît de part & d'autre les difficultés & les réponses parécrit, & que ces Ecrits respectifs suf374

fent fignés par les principaux de Julfa; c'étoit le moyen de bannir le tumulte & d'établir la vérité. Ce n'étoit pas-là ce que vouloient les Schismatiques. Ils rejetterent la proposition, & chercherent d'autres voies pour perdre & les Misfionnaires & les Catholiques. Thamas Kouli-Kan étoit parti pour la conquête des Indes; son fils gouvernoit à Maschet dans fon absence; ils y envoyerent un Vertabiet & un Prêtre qui accuserent les Missionnaires d'en imposer au peuple. de débaucher les sujets du Roi, de servir d'espions aux Cours de l'Europe. d'ourdir des trames secretes, & de former des conspirations contre l'Etat. Telles étoient à peu-près les plaintes qu'ils avoient portées contre nous. De pareilles accusations intentées par des hommes que leur caractere paroissoit rendre dignes de foi, firent impression sur l'esprit du jeune Prince: il renvoya la Requête au Gouverneur, avec ordre d'examiner les chefs d'accusations; & s'ils étoient vrais, de bannir les Missionnaires du Royaume. Munis de ces ordres, & instruits des dispositions de la Cour, le Prêtre & le Vertabiet revinrent. Ils se vantoient d'un triomphe commencé, & se flattoient de le rendre bien-tôt comde Julfa: e tumulte oit pas-là tiques. Ils ercherent les Mif-. Thamas conquête à Maschet yerent un iserent les n peuple, i, de serl'Europe. & de for-Etat. Telintes qu'ils De pareildes homfoit renression sur envoya la vec ordre ations; & s Missionbes ordres. la Cour, rent. Ils se nencé, &

-tôt com-

plet. Ils firent assembler les principaux de leur Secte; à leur tête étoit le Calanthar, c'est le Juge de la ville, on le choisit toujours parmi les Hérétiques. On tint conseil, & il fut résolu qu'on iroit incessamment à Ispahan, communiquer au Gouverneur les ordres qu'on avoit

obtenus.

Il fut ravi d'engager l'affaire dont il espéroit tirer lui-même un avantage considérable. Il ordonna au Dérogat de Julfa, qui est un Officier Persan, préposé par le Roi pour veiller sur les différends qui peuvent survenir, de se transporter sur les lieux, & d'examiner par quel ordre les Peres s'étoient établis en Perse. Le Dérogat obéit, & fit appeller les Missionnaires; nous y allâmes tous, & Monseigneur l'Evêque porta les différens ordres des Rois qui nous avoient honorés de leur faveur & de leur protection; on les lut, & on nous renvoya. Nous croyons la chose finie; mais le lendemain la scêne changea. Le Dérogat, le Calanthar, & deux des Arméniens les plus accrédités s'étoient rendus au Monastère, d'où ils envoyoient appelier tous les Catholiques les uns après les autres; de tous les Missionnaires, il n'y eut que nous de mandés,

Un Envoyé du Dérogat vint nous dire dès le matin que cet Officier vouloit nous parler, & que nous eussions à mener avec nous notre Frere Jean-Baptiste; il est Arménien de nation, & a été reçu dans la Compagnie à Conftantinople: nous obéimes, & nous fûmes conduits par ce Persan, à qui on avoit donné ordre de frapper ce Frere, dans les endroits où il y avoit plus de monde. Le Frere lui demanda modestement en langue Perfane, pourquoi il le maltraitoit, il ne lui répondit que par une injure, & un autre coup de bâton, ce qu'il réitéra trois fois jusqu'à notre arrivée au Monastère. Nous y trouvâmes un grand peuple assemblé.

ca

qu

mo

pé

re

Fre

No

le

M

il

po

Ar

da

rec

int

cė

mi

de

la

on

gi

av

a

ce

U

Ol

av

Nos Juges étoient placés, les Eccléfiastiques d'un côté, & les Séculiers de l'autre: on commença par demander au Frere, pourquoi il s'étoit fait Franc: il répondit que depuis son enfance il avoit toujours été Catholique. Sur cette réponse, le Juge Persan le sit strapper de nouveau; pour nous on nous sit asseoir, tandis qu'on le maltraitoit: nos Catholiques n'étoient pas plus épargnés, ils soutinrent ce mauvais traitement avec une constance héroique; & sous la grêle des coups dont chacun d'eux étoit acvint nous icier vous eussions ere Jeannation, & e à Consnous sûmes on avoit ere, dans de monde, tement en e maltraiar une inpâton, ce notre ar-

trouvâmes

les Ecclééculiers de
mander au
t Franc: il
ce il avoit
cette réfrapper de
fit affeoir,
os Cathoargnés, ils
ment avec
us la grêle
x étoit ac-

cablé, on ne leur entendoit prononcer que ces mots: Seigneur Jesus, donnezmoi la patience, & pardonnez-moi mes péchés. Après cette exécution, l'on nous renvoya.

Nous nous attendions à ramener le Frere avec nous, mais on recommença à le frapper, & on le mit en prison. Nous espérions du moins le délivrer par le crédit de Monsieur le Résident de Moscovie qui a de la bonté pour nous: il envoya fon Drogman au Monastère, pour le réclamer; mais ce Drogman étoit Arménien, il trompa son Maître. Cependant on nous le rendit le soir, & il sut redevable de son élargissement aux deux interprêtes de la Compagnie Angloise : ce sont deux freres, dont le nom de famille est Hermet. Ils sont fils d'un Médecin François qui s'étoit marié ici, avec la fille d'un autre François; tous deux ont rendu de grands services à la Religion; & l'on peut dire que l'aîné qui avoit embrassé la profession de son pere, a en quelque sorte sauvé la Foi dans ce pays, fur-tout du temps des Aghuans. Un service si précieux ne sera jamais oublié dans la Mission.

Les Arméniens Schismatiques qui avoient quelque crédit auprès des Agh-

82

ma

ful

qu

CO

CO

pr

CO

lui

ni

Ro

pa

ler

le

tra

Sc

qu

À۷

fai

les

tir vi

Se

M

qu

V

le

le

m

huans, voyant bien que Monsieur de Gardanne, Consul de France, étoit hors d'état d'agir en faveur de la Religion, comme il avoit fait jusqu'alors, & que les Compagnies d'Hollande & d'Angleterre ne pouvoient appuyer les Missionnaires de leur protection, s'imaginerent que le moment d'éclater contre eux étoit arrivé-; ils les firent citer devant le Ministre du Roi, qui après quelques interrogations captieuses, les condamna, & ordonna qu'on les chassat dè toute la Perse. Ce coup imprévu nous atterra: nous n'avions plus d'autre ressource que celle de la priere, & notre seule espérance étoit dans la miséricorde divine, lorsque Dieu nous suscita un libérateur dans la personne de M. Joseph Hermet, qui n'avoit alors que vingt ans : né & élevé dans la Foi Catholique, il saisit avec joye cette occasion que le Seigneur lui présentoit de fervir, & de conserver dans ce Royaume la Religion de ses peres.

La Providence qui arrange & qui ménage tous les événemens, seconda son zèle. Ce jeune Médecin pansoit alors le Ministre d'une playe dangereuse, qu'il avoit à la jambe; il se rendit auprès de lui, il lui parla avec sorce & avec cou-

onsieur de ce, étoit de la Reliufqu'alors. ollande & ppuyer les on, s'imaclater confirent citer qui après tieuses, les i les chailat p imprévu olus d'autre ere, & nois la miséu nous susersonne de voit alors dans la Foi re cette océsentoit de e Royaume,

& qui méeconda fon oit alors le euse, qu'il t auprès de avec courage. Aux paroles il joignit les larmes. & se jettant à ses genoux, il lui demanda en grace que les Missionnaires fussent conservés; il faut, lui ajouta-t'il, que je sorte du Royaume, & vous m'y condamnez; l'Arrêt qui est prononcé contre eux, l'est aussi contre moi : je professe la même Religion; s'ils sont coupables, je le suis. Ne craignez rien, lui repliqua le Ministre avec bonté, ni vous ni vos Peres ne fortirez du Royaume. Ces paroles ne le rassuroient pas. L'ordre étoit expédié, il devoit le lendemain être signé par le Ministre. Il le sçavoit, & dès le grand matin, il se transporta chez le Szigneur Persan: les Schismatiques lui présenterent l'ordre en question. En ignoroit-il le contenu? Avoit-il oublié sa promesse? Il le signa, sans même le lire. Quel triomphe pour les ennemis de notre Religion! Ils se retiroient avec cette joie qu'inspire une victoire desirée depuis long-temps. Ah! Seigneur, s'écria le zélé défenseur des Missionnaires, est-ce donc là la parole que vous m'aviez donnée : songez que vous venez de signer mon exil, en signant le bannissement de nos Peres. A ces mots le Ministre étonné, fit rappeller les Arméniens, leur demanda le papier, le lut,

& le déchira, en leur disant qu'ils l'avoient trompé, qu'il n'avoit point prétendu signer un pareil ordre; & il assura obligeamment Monsieur Hermet, que jamais il n'en signeroit de semblable. Ce Catholique zélé lui rendit mille actions de graces, & vint lui-même nous annoncer le succès de ses prieres, sans être fort allarmé des menaces impuissantes des Arméniens, & moins encore de l'excommunication que lança contre lui leur

grand Vertabiet.

Quelque temps après, à sa qualité de Médecin, il joignit celle d'Interprête de la Compagnie d'Angleterre, & comme il fut obligé de suivre Messieurs les Anglois à Bander-Abassy, M. Charles Jacques Hermet son cadet, fut déclaré Interprête de la même Compagnie pour Ispahan. Ces deux illustres freres commencerent à se lier étroitement avec Messieurs les Chérimans. Ce sont les chefs de cette famille si opulente & si Catholique, dont j'ai déja parlé avec éloge. Ils concerterent entr'eux les moyens de faire échouer les pernicieux desseins de nos ennemis. Pour y réussir, il falloit mettre dans nos intérêts le Gouverneur, & le Nabab, qui est le chef de la Loi. Ils en vinrent à bout par leur

fire Ch fai par

cre

pai la cél fen gni doi

no fai les qu ne ma

en Di un po per Sac

tel no jul

n'é loi crédit, & sur-tout par les présens que firent Messieurs les Cherimans à ces Ches intéressés.

Le Gouverneur gagné, évoqua l'affaire à son Tribunal. L'allarme fut grande parmi les Arméniens, & en particulier parmi les Vertabiets. C'étoit le jour de la fête du Scapulaire, qu'après avoir célébré la fainte Messe, nous nous asfemblârnes dans la maison de la Compagnie Angloise; là le rendez-vous étoit donné: quand tout le monde fut arrivé. nous allâmes chez le Gouverneur. L'affaire ne fut point jugée définitivement. les présens des Arméniens avoient fait quelque effet; mais beaucoup moins qu'ils ne l'avoient espéré: Messieurs les Cherimans intéresserent les Seigneurs Persans en faveur de la Mission. Cependant le Dimanche, pendant la grande Messe, un Officier vint faire grand bruit à la porte de notre Eglise; on la ferma de peur qu'il n'entrât & ne troublât le faint Sacrifice. Il attendit, nous intima ses ordres, & nous conduisit en ville à l'Hôtel de la Compagnie d'Angleterre : on nous fignifia que nous eussions à rester jusqu'au lendemain. Cette espece d'arrêt n'étoit qu'une feinte concertée: on vouloit paroître par-là donner quelque sa-

qu'ils l'apoint prése il affura
met, que
ablable. Ce
alle actions
anous ana, fans être
apuissantes
ore de l'exatre lui leur

qualité de terprête de & comme urs les Anharles Jacdéclaré Inagnie pour freres comment avec e font les ulente & si parlé avec ntr'eux les pernicieux ir y réussir. rêts le Gouest le chef ut par leur tissaction aux Arméniens qui avoient demandé notre sortie de Julsa. Effectivement nous n'y couchâmes pas cette nuit. Dès qu'il sut jour, on nous appella chez le Gouverneur pour assister à la décision de la cause. Messieurs Hermet vinrent avec nous. L'accueil gracieux qu'on nous sit nous annonça le succès de notre affaire.

Notre partie, c'est-à-dire les Vertabiets, le Dérogat & le Calanthar, étoient à notre droite. Monseigneur l'Evêque étoit à notre tête. Le Gouverneur, le Nabab & les autres Conseillers délibérerent entre eux pendant quelque temps. Ensuite le Nabab prenant la parole, ordonna au Calanthar de prouver les accusations avancées dans la Requête. Répondez-nous, sui dit-il.

1°. Comment les Peres sont-ils des espions entretenus par les Cours de l'Europe? Depuis un siecle qu'ils sont établis en Perse, on n'a jamais rien découvert dans leur conduite qui ait pu donner d'eux de pareils soupçons. Le Calanthar surpris ne répondit que par des conjec-

tures vagues.

2°. Quels font ceux que les Peres ont fait fortir du Royaume? Le Calanthar présenta les noms de quelques Catho-

tra Na lea

fi

les les Le au

toi

la nos legaroni gro dui foranôt

ces d'u de Effectivecette nuit. ppella chez à la décilermet vincieux qu'on cès de notre

les Verta-Calanthar, eigneur l'E-Le Gouver-Confeillers ant quelque enant la pade prouver lans la Redit-il.

font-ils des ours de l'Eus font établis en découvert t pu donner Le Calanthar r des conjec-

les Peres ont e Calanthar ques Cathosiques qui étoient allés s'établir à Venise. Mais le Nabab, qu'on avoit bien instruit, sui répondit: combien des vôtres se sont établis aux Indes & en Moscovie?

Le Calanthar n'osa le nier. Ne maltraitez point les Catholiques, ajouta le Nabab, & ils n'iront pas s'établir ailleurs.

3°. Comment les Peres trompent-ils les peuples? Le Calanthar n'ofant répéter les calomnies grossieres que débitent les Vertabiets, prit le parti de se taire. Le Gouverneur le voyant confondu, sit aux Arméniens une vive réprimende, & nous sûmes renvoyés absous.

L'affaire nous parut finie; elle ne l'étoit pas: les Vertabiets, qui dans Julfa avoient l'autorité en main, avoient eu la précaution d'exiger de plusieurs de nos Chrétiens intimidés un écrit, par lequel ils s'engageoient ou à ne plus paroître dans nos temples, ou à payer une grosse amende. On en avoit même conduit quelques-uns, par surprise ou par force, aux Eglises des Arméniens, & les nôtres étoient presque désertes.

Mais au milieu de ces troubles & de ces tribulations, Dieu nous consola d'une maniere bien sensible par l'exemple de fermeté que donna un jeune homme

Agé de quatorze ou quinze ans: nous en fûmes édifiés; nous n'en fûmes point surpris: nous sçavons que le même esprit qui peut rendre disertes les langues des enfans, peut, quand il lui plaît, rendre leurs cœurs intrépides. Ce jeune homme avoit quitté notre école depuis quelque temps, & on l'avoit mis en apprentissage chez un Arménien. Son maître lui défendit de venir à la Messe dans notre Eglise : il le maltraita sans rien obtenir. Le jour de l'Assomption il voulut le mener avec lui à l'Eglise des Schismatiques: la crainte des châtimens ne put l'ébranler, il se sauva : il vint à la nôtre se confesser & communier. Cette généreuse résistance d'un enfant fans appui nous consoloit de l'indigne lâcheté de tant d'hommes timides, qu'un vil intérêt enlevoit à la Foi.

Scandalisés de cette désertion, Messieurs les Cherimans ne voyoient qu'avec douleur le tort qu'elle faisoit à la véritable Religion: ils penserent à y remédier efficacement. Il falloit pour cela soustraire ces ames intéressées au pouvoir de ceux dont les promesses les avoient séduites. Ils demanderent au Prince un ordre, par lequel il sût permis à chacun de suivre la Religion qu'il

avoit

tr

he

Re

ma

de

fol

bie

und

peu

VO

&

de

pre

1101

Cun

VOI

ns: nous en îmes point le même esles langues d lui plaît, es. Ce jeune école depuis voit mis en ménien. Son ir à la Messe naltraita fans Assomptionil à l'Eglise des les châtimens uva: il vintà communier. e d'un enfant

avoit

t de l'indigne imides, qu'un avoit embrassée. Il falloit pour cela faire quelque dépense. Ils la firent volontiers. Rien ne coûte à cette généreuse famille quand il s'agit de la gloire de Dieu & de celle de la Religion. Pour obtenir cet ordre plus sûrement, ils s'adresserent à M. Leyseg, qui avoit beaucoup de bonté pour eux & pour les Peres, & qui étoit à la tête de la Compagnie Hollandoise.

L'ordre vint quelque temps après tel que nous le souhaitions; la paix & la tranquillité surent rétablies. Nous étions à la vérité en butte aux Arméniens opiniâtres; mais nous nous estimions trop heureux d'être méprisés, pourvu que la Religion Catholique triomphât.

Frustrés de leurs espérances, les Schismatiques ne perdirent point courage: de concert avec les Vertabiets, ils réfolurent de faire une nouvelle tentative, bien persuadés que si les Peres étoient une sois hors du Royaume, tout le peuple se feroit Arménien. Ils renvoyerent à Maschet le même Vertabiet & le même Prêtre, chargés d'argent & de présens, avec ordre de solliciter aupres du Prince le bannissement des Missionnaires, & de le demander sans aucune restriction; les sommes qu'ils devoient répandre étoient illimitées; on

Tome IV. R

leur promit d'acquitter toutes les lettres de change qu'ils envoyeroient, & on leur tint parole. Ils firent appuyer leur demande par le Patriarche qui s'étoit rendu à Maschet, auprès du fils du Roi, apparemment dans le même dessein. Ce ches de la Religion Arménienne fit de son côté des présens magnifiques. Il gagna le jeune Prince & l'ordre sut délivré.

C'en étoit fait de la Religion Catholique dans la Perse, si le Seigneur n'eût détourné ce coup, en permettant que celui qui le portoit à Ispahan fût dépouillé & tué en chemin. C'est le Prêtre qu'on en avoit chargé. Le Vertabiet & le Patriarche qui étoient restés à Maschet , l'avoient dépêché devant eux, & lui en avoient remis l'original. Ils n'avoient pas même pensé à en tirer des copies authentiques. Le Prêtre partit de Maschet avec peu de monde; & en apprenant à Julfa la nouvelle de son départ, on y apprit en même temps celle de sa mort. Toute sa suite sut massacrée avec lui. Le Vertabiet étoit déja en route, & affez près d'Ifpahan, lorsqu'il icut cet accident tragique. Cette affaire fit grand bruit : les Arméniens & leurs Vertabiets ne manquerent pas de publier

R & z fi in v M & to

les lettres nt, & on ouyer leur qui s'étoit ils du Roi, dessein. Ce enne fit de nifiques. Il dre fut dé-

gion Cathoigneur n'eût nettant que ahan fût déest le Prêtre Vertabiet & restés à Masevant eux,& ginal. Ils n'aen tirer des rêtre partit de ide; & en ap. le de son déne temps celle fut massacrée étoit déja en ahan, lorfqu'il . Cette affaire niens & leurs

t pas de publier

que les Missionnaires & Messieurs Cherimans en étoient les auteurs secrets, & qu'ils avoient aposté des assassins; mais la calomnie étoit si grossiere, que ceux des Schismatiques qui n'étoient pas aveuglés par la passion, n'y ajouterent aucune foi : aussi elle tomba d'elle-même. Après que cet orage fut dissipé, nous demeurâmes tranquilles jusqu'à l'arrivée du Patriarche; nous connoissions son caractere vif, entreprenant & emporté. Sa seule présence étoit capable de rallumer un feu qui n'étoit pas bien éteint. Il avoit donné à Smirne & à Constantinople des marques de sa haine implacable contre les Catholiques, & leur avoit suscité une furieuse persécution.

Son arrivée à Julfa ressembloit plutôt à l'entrée d'un Prince qu'à celle d'un Religieux, & il passa avec tant de pompe & de magnissence au milieu des Bazards de la ville, que les Persans qui en surent témoins, en témoignoient leur indignation; & ces insideles l'auroient insulté, s'il n'avoit été précédé par les valets de pied de M. le Résident de Moscovie, qu'ils respectoient: grands & petits, Catholiques & Chrétiens, tous accoururent en soule à ce spectacle. Depuis les dehors de Justa jusqu'à

Rij

la porte du Monastere, toutes les rues étoient bordées de monde.

Les Missionnaires furent presque les seuls qui n'assisterent point à cette entrée triomphante; ils appréhendoient que leur présence ne tirât à conséquence, & ils ne vouloient pas paroître autoriser par leur exemple la démarche que faisoient tant de Catholiques; les uns par curiosité; les autres par crainte;

Ju

di

le

pr

po

leu

pa Pe

ter

tor

roi

tér

dé

féd

leu

d'autres enfin par politique.

Pendant le séjour qu'il fit à Julfa, ses discours ne rouloient que sur le bannistement futur des Missionnaires : il en parloit ouvertement, & il ne dissimuloit pas ses dispositions à leur égard. Mesfieurs Chérimans en furent allarmés; & avec quelques-uns des principaux de nos Catholiques, ils allerent au Monastere pour lui faire une visite de civilité, & tâcher de l'adoucir par cette politesse; elle ne sut pas reçue. Ils se présenterent une seconde fois; l'audience fut encore refusée. Une troisseme tentative fut aussi inutile que les deux autres. On n'admettoit que ceux qui avoient quelques présens à lui faire. Nos amis ne jugerent pas à propos d'acheter l'honneur d'une audience qui n'auroit yraisemblablement rendu ni le Patriarche

les rues

esque les cette enhendoient onséqueniroître audémarche iques; les ar crainte;

Julfa, ses le bannifres: il en ne dissimuégard. Mesllarmes; & ncipaux de ent au Mosite de civir par cette eçue. Ils se ; l'audience sieme tentadeux autres. qui avoient e. Nos amis cheter l'hon-'auroit yraie Patriarche plus traitable, ni les Catholiques plus tranquilles. Tandis qu'on les excluoit de sa présence, on leur tendit un piége. Les Chess des Schismatiques, sans doute de concert avec lui & avec les Vertabiets, vinrent trouver Messieurs Chérimans. Après de grandes démonstrations d'amitié: voulez vous, leur dirent-ils, que nous vivions en paix & comme freres, conseillez aux Peres, & obtenez d'eux qu'ils se retirent tous à Ispahan, seulement pendant le séjour du Patriarche à Justa; le moment de son départ sera celui de leur retour. Cette désérence produira plus que toutes vos démarches.

L'avis étoit charitable; mais ceux qui le donnoient étoient connus. Messieurs Chérimans sentirent où tendoient ces prétendues propositions de paix. Ils répondirent qu'une pareille commission ne leur convenoit point, & qu'il n'étoit pas en leur pouvoir de faire sortir les Peres de Julfa. Vous le pouvez, ajouterent les Arméniens, vous avez de l'autorité sur leur esprit, ils vous écouteront; faites-leur envisager que leurs intérêts les plus chers dépendent de cette démarche, qui est après tout sans conséquence. Nous avons des Missionnaires, leur répartirent Messieurs Chérimans,

R iij

nous ne les chafferons pas; mais faitesleur vous-même la proposition. Cette réponse finit la négociation, & elle n'alla

pas plus loin.

La résistance de Messieurs Chérimans les déconcerta; & voyant que la ruse ne leur avoit pas réuffi, ils réfolurent d'employer la violence, & d'emporter de force ce qu'ils ne pouvoient avoir par adresse. Le fils du Roi s'étoit avancé jusqu'à huit ou dix journées d'Ispahan: ils se persuaderent que ce tribunal leur seroit enfin favorable, & que pourvu que leur Requête fût bien faite, on leur rendroit bonne justice. Ils la dresserent en effet : ils allerent de maison en maison, de boutique en boutique, solliciter des fignatures, & généralement tous les Arméniens la fignerent. Cette Requête, comme les précédentes, étoit pleine de calomnies contre les Peres & Messieurs Cherimans. On y faifoit fur-tout mention de l'assassinat du Prêtre qui revenoit de Maschet, & dont ils imputoient la mort aux Chérimans & aux Mission. naires: elle fut portée par deux Vertabiets, qui, sons prétexte d'aller pour affaires de Religion dans une ville qui est à quatre journées d'Ispahan, allerent trouver le Prince. Ils lui présenterent mais faitestion. Cette & elle n'alla

Chérimans que la ruse s résolurent d'emporter roient avoir étoit avancé s d'Ifpahan: ribunal leur que pourvu aire, on leur la drefferent ion en maine, folliciter nent tous les tte Requête. oit pleine de & Messieurs ur-tout menre qui reves imputoient aux Mission. deux Vertad'aller pour une ville qui han, allerent i présenterent leur Requête, & lui dirent en la présentant qu'ils étoient prêts à nous prouver en face le nouveau chef d'accusation qu'elle contenoit. Le fils du Roi sut frappé de leur assurance; & comme les accusations étoient graves, il ordonna au Gouverneur d'Ispahan de faire conduire auprès de sa personne les accusés.

Les Vertabiets, autorisés par cet ordre à faire marcher qui bon leur sembleroit, avoient obtenu un Moisil pour arrêter & escorter les coupables. Cet Officier sait à-peu-près les mêmes sonctions que nos archers de Maréchaussée. Suivis de cet archer, ils revinrent triomphans à Jussa, & tout en arrivant ils le mirent en sonction. M. Aroution revenoit d'Ispahan: ils ordonnerent au Moisil de le conduire en prison au Monastere, & avec lui deux ou trois de ses parens, tous de la famille des Chérimans. Cette nouvelle se répandit bientôt par toute la ville, & y sit grand bruit.

Messieurs Leon & Patros coururent à la prison, & ayant sçu les causes de la détention de leur frere; s'il est coupable, dirent-ils, nous le sommes aussi. Ils ne voulurent point l'abandonner, & configurant le tuit pare le la la la company le configurant le tuit pare le la company le configurant le tuit pare le la configurant le configu

passerent la nuit avec lui.

Le lendemain matin, Dimanche des

R iv

Rameaux, on vint appeller le Pere Supérieur de la part de Messieurs Chérimans: les Vertabiets qui l'attendoient lui déclarerent qu'il falsoit qu'il se rendît auprès du Prince. Il promit d'obéir, Sur sa parole on lui permit de retourner à la maison, & les prisonniers eurent la liberté d'y venir entendre la Messe. Le départ avoit été d'abord fixé au Mardi: mais ce temps étant trop court pour les préparatifs, il fut différé au Jeudi Saint, Pendant cet intervalle on avertit Monseigneur l'Evêque de se tenir prêt. C'étoit particuliérement à lui & au Supérieur des Jésuites qu'on en vouloit. Ce Prélat étoit le chef des Missionnaires, & le Pere Dussau avoit la confiance de presque tous les Catholiques. Ces deux têtes une fois à bas, on comptoit venir aisément à bout de tout le reste. Il faut avouer que l'acharnement des Arméniens contre ce Jésuite n'étoit pas si malfondé: non content de confirmer les foibles dans la Foi par ses entretiens, fes instructions, ses manieres infinuantes & fes exhortations perfualives, il enlevoit chaque jour aux Schismatiques quelques-uns de leurs sujets, & il venoit tout récemment de tirer de leurs mains deux pupilles, qu'il disposoit à embrasPere Suurs Chérittendoient u'il se rennit d'obéir. retourner s eurent la Messe. Le au Mardi: rt pour les leudi Saint, on avertit tenir prêt. ui & au Suen vouloit. flionnaires, onfiance de s. Ces deux ptoit venir reste. Il faut des Arméit pas si malonfirmer les entretiens, s infinuantes ves, il enleatiques quel. & il venoit leurs mains it à embrasser la Religion Catholique: aussi de dépit l'appelloient-ils le Voleur d'ames. Cette prétendue injure étoit dans leur bouche un éloge accompli de son zele. Le Mercredi on assembla tous ceux qui devoient être conduits au Prince, & on les mena chez le Gouverneur pour y faire enregistrer leurs noms. Pendant qu'on disposoit tout pour le voyage, les Vertabiets mettoient tout en œuvre pour faire signer à ceux qui étoient sur une liste, la calomnieuse Requête qu'ils avoient dressée: il n'épargnerent ni promesses ni menaces pour les y engager. Deux seulement parurent ébranlés : les folliciteurs de fignatures voulurent profiter du moment, & leur présenterent l'écrit à figner. Revenus de leur premiere frayeur, ils le refuserent. Piques de ce refus, les Vertabiets leur arracherent de force leurs cachets, & scellerent eux-mêmes l'écrit. Fiers de ces fignatures extorquées & subreptices, ils les montroient avec affectation dans toutes les maisons Catholiques. Ils les présenterent à Messieurs Leon & Petros Chérimans, & leur proposerent d'y joindre les leurs. Ces zélés Catholiques leur répondirent que la prévarication de quelques lâches déserteurs ne seroit

jamais la regle de leur conduite; que si on vouloit les conduire devant le Prince, ils étoient prêts d'y aller; qu'ils sçavoient soussir, & mourir même, pour leur Foi; mais qu'ils ne sçavoient ni la

dissimuler ni la trahir.

Le temps de la Semaine sainte, temps consacré par la Religion, ne fut pas respecté; & c'est le jour même du Jeudi faint qu'on partit à deux heures du matin. Voici ce qui composoit les deux caravanes des persécuteurs & des persécutés. A la tête de la premiere étoit le Supérieur du Monastere, deux Vertabiets, leurs domestiques, le Moisil, & un Arménien qui devoit leur servir d'Interprête. A la tête de la seconde marchoit Monseigneur l'Evêque, suivi du Pere du Han, de M. Aroution, d'un de ses parens, & d'un Prêtre de l'Eglise des Chérimans. M. Petros, frere de M. Aroution, un de ses neveux, & son beau-frere qui pouvoit servir d'Interprête à Monseigneur l'Evêque, voulurent être du voyage.

Le jour de Pâques on arriva dans une Ville où Monseigneur dit la Messe, à laquelle tous les Catholiques communierent. Nourris du pain des forts, ils continuerent leur voyage; & après neuf te; que si le Prince, qu'ils sçaeme, pour oient ni la

ite, temps fut pas refe du Jeudi ires du mat les deux & des permiere étoit deux Verle Moisil, leur fervir conde mar-, fuivi du ition, d'un e de l'Eglise s, frere de eux, & son vir d'Interque, voulu-

iva dans une la Messe, à ues commules forts, ils & après neuf jours d'une marche pénible, ils arriverent au terme.

Les satigues de ce voyage suren. suivies de beaucoup d'autres incommodités. Ils attendirent long-temps leur audience; & pendant une semaine entiere ils furent obligés de passer une bonne partie du jour à la porte du Palais, exposés au Soleil, & en spectacle à une troupe de soldats qui montoient la garde. Les Vertabiets profitoient de ce délai pour se faire des protecteurs par les présens qu'ils répandoient à pleines mains. MM. Chérimans jugerent qu'il falloit défendre la bonne cause avec les mêmes armes dont on se servoit pour l'attaquer. Les Ministres du Prince connoissoient toute l'injustice des Vertabiets, & ils n'avoient aucun intérêt à fatisfaire leur vengeance; mais ceux qui les servoient en avoient un grand à traîner l'affaire en longueur, & ces délais valoient beaucoup. Enfin, après bien des dépenses de part & d'autre, l'audience fut promise & accordée.

Pendant que tout cela se passoit à la Cour, nous étions à Justa dans l'attente de ce grand événement qui devoit décider du sort de la Religion dans le Royaume de Perse. Nos ennemis

Rv

avoient grand soin d'ameuter contre nous la populace. Nous ne pouvions paroître dans les rues sans entendre blasphémer contre notre sainte Foi. La conspiration étoit presque générale. Les enfans ne se contentoient pas de nous dire des injures, ils nous jettoient des pierres, & nous fûmes insultés plus d'une fois. Les Emissaires du Patriarche faisoient courir les bruits les plus défavantageux. On disoit tantôt que Monseigneur l'Evêque, que le Pere du Han & M. Aroution avoient été conduits liés & garottés; tantôt qu'on avoit fait mourir notre Supérieur, qu'on avoit coupé la tête au Prélat, le nez & les oreilles à M. Aroution, & que le Catholique, Interprête de Monseigneur l'Evêque, avoit été étranglé.

te

qι

que que m fu

le

Nous étions bien persuadés que tous ces bruits étoient sans sondement, mais nous n'avions point de preuves contraires à opposer. Une aventure singuliere que sit naître le hasard, augmenta nos allarmes, & consirma le peuple dans les idées qu'on lui avoit données. Le Patriarche, qui étoit encore ici, sut invité le jour de Quasimodo à un grand repas que donnoit un Arménien. Il étoit huit heures & demie du soir quand il se retira,

er 'contre pouvions ndre blaf-Foi. La érale. Les s de nous toient des ultés plus Patriarche s plus déque Monre du Han conduits avoit fait l'on avoit nez & les que le Caonseigneur

s que tous nent, mais es contraifinguliere menta nos ple dans les Le Patriarit invité le d repas que it huit heuil se retira,

& à son arrivée on sonna toutes les cloches du monastere, pour lui faire honneur. Les paroissiens du voisinage, entendant cette sonnerie à une heure indue, crurent qu'il étoit venu quelques nouvelles, & qu'on vouloit l'annoncer au peuple par ce carillon. Ils coururent à leurs églises, & battirent leurs planches. (Pour bien entendre cette expression, il faut sçavoir que dans ce pays il n'y a de cloches que dans les monasteres, & que les Paroisses n'ont, au lieu de cloches, que des planches arrangées avec symmétrie, sur lesquelles on frappe en cadence avec des marteaux de bois.) A ce bruit extraordinaire, chacun fort en foule de sa maison pour scavoir quelle est donc la nouvelle qui vient d'arriver. Personne ne répond, parce que tout le monde l'ignore. On va jusqu'au monastere : on en trouve les portes fermées : on apprend seulement que quelques Arméniens des plus distingués viennent d'y entrer. Les foupçons augmentent, & rien n'est éclairci. On ne fut informé que le lendemain de la vérité du fait.

L'émotion cessa; mais les Arméniens necesserent pas d'aller dans les maisons de leurs parens catholiques pour leur per-

fuader d'abandonner la Foi. Ils n'y gagnerent rien, & c'est à cette occasion qu'un chef de famille, à qui l'on disoit que, quand il n'y auroit plus de Peres & de Missionnaires, il seroit bien forcé d'aller à l'Eglise Arménienne, fit cette belle réponse : » Je ne connois, dit-il, » qu'une Eglise, c'est l'Eglise Romaine » dans laquelle je suis né, & avec la-» quelle je snis uni de communion. S'il » ne reste plus à Julfa de Missionnaires » ou de Prêtres Catholiques, je suis » veuf, & par conséquent libre; j'irai » me faire ordonner Prêtre, afin de pou-» voir latisfaire ma dévotion, & pour » que mes enfans, trouvant dans leur » maison de quoi remplir leurs devoirs » de Chrétiens, ne soient point tentés » d'aller aux Eglises Arméniennes ».

Dieu se contenta des généreuses dispositions du héros Chrétien', & ilne permit pas que le Schisme triomphât de la Religion. Les Vertabiets se flattoient cependant d'un heureux succès; & la veille du jugement, un de leurs Chess s'étoit expliqué de maniere à faire croire qu'ils comptoient retourner seuls à Julfa, & que les Missionnaires en seroient ensin bannis pour toujours. Le jour marqué pour la décision arriva. Le Prince ne paru nies & le inter queli tion cun pliqu

frere feign Tous la Fo Le ca un ho des p chois peres tomb noit gue que

ble, plica du S con. Sain com

ture.

n'y ga-

occasion

n disoit

le Peres en forcé

fit cette

, dit-il, Romaine

avec la-

nion. S'il

onnaires , je fuis

e ; j'irai

n de pou-

& pour

lans leur s devoirs

nt tentés

ses dispo-

ne permit

de la Re-

nt cepen-

la veille

efs s'étoit

oire qu'ils

Julfa, &

ient enfin

r marqué

Prince ne

nes ».

parut faire aucune attention aux calomnies dont on tâchoit de noircir les Peres & les Chérimans. Il se contenta de les interroger sur leur soi, & leur demanda quelle étoit leur créance. Cette question s'adressoit aux deux partis. Chacun sur obligé de répondre & de s'expliquer.

Là se passa une scène singuliere. Deux freres servoient d'Interprêtes, l'un à Monseigneur l'Evêque, l'autre aux Vertabiets. Tous deux également zélés, l'un pour la Foi Catholique, l'autre pour le Schisme. Le cadet, partisan des Arméniens, étoit un homme emporté. Il accabloit son frere des plus grossieres injures, & lui reprochoit d'être déserteur de la Foi de ses peres. L'aîné plus modéré les laissoit tomber sans y répondre, mais le reprenoit avec force lorsqu'il rendoit en langue Persane les fausses interprétations que les Vertabiets donnoient de l'écriture. Ce contraste réjouissoit les Juges.

Le Prince qui ne vouloit, ce semble, que se divertir, demanda une explication nette & précise des articles du Symbole; chacun la donnoit à sa facon, & quand on vint à l'article du Saint-Fsprit, il demanda aux Arméniens comment il étoit fait, & s'ils l'avoient vu; ils répondirent que non, & qu'étant Dieu comme les deux autres personnes, il étoit invisible. Mais, poursuivit le Prince, peut-être votre Patriarche, qui est un si grand homme, l'a-t-il vu. Ces plaisanteries leur déplurent, & ils commencerent à s'appercevoir que ce prétendu Jugement qu'ils attendoient, pourroit bien dégénérer en un simple badinage; mais il n'étoit plus temps de reculer.

Enfin, après une demi-heure d'audience, le Prince, que ces contestations peu intéressantes pour lui commençoient à fatiguer, les renvoya tous, sans condamner personne, mais laissant aux Catholiques la liberté d'exercer leur Religon: c'est tout ce qu'ils demandoient.

11

fc n

Les Vertabiets ne remporterent de cette tentative que la honte d'avoir fait une démarche inconsidérée : les Arméniens qui l'avoient conseillée, n'en sur pas quittes à si bon marché. Le Prince qui avoit besoin d'argent, & qui connoissoit leurs richesses, les obligea d'acheter de lui pour cinq cens tomans, c'est-à-dire, pour dix mille écus de soie, & de payer la somme dans huit jours.

Honteux de leur défaite, & craignant

c qu'étant perfonnes, ursuivit le arche, qui il vu. Ces de ils comue ce préient, pournple badinps de re-

eure d'anntestations mençoient fans connt aux Car leur Reandoient. rterent de d'avoir fait les Armé-, n'en fuarché. Le irgent, & , les obliq cens tomille écus e dans huit

craignant

les impressions que cette nouvelle pouvoit faire sur les esprits, les Vertabiets vouloient y préparer insensiblement le peuple de Julfa & devancer les Catholiques; mais ils n'osoient arriver de iour dans la Ville, & ce retardement donna le temps à ceux-ci de les prévenir. Les deux Députés qu'avoient dépêchés & Monseigneur l'Evêque & MM. Chérimans, vinrent les premiers, & annoncerent le triomphe de la Foi sur l'hérésie. Quelle joie pour nous & pour ce troupeau de Jesus-Christ! Le Patriarche ne pût soutenir cet affront, & voyant que les Arméniens qu'if avoit engagés dans une si mauvaise démarche, étoient outrés contre lui, il fortit pricipitamment de Julfa sans dire mot à personne, mais bien résolu de pousser les choses plus loin, & d'écraser du moins la famille des Chrérimans s'il ne pouvoit ruiner la Religion; ses plus zélés partifans s'étoient tournés contre lui, & cet homme, à qui quelques jours auparavant on avoit rendu des respects qui alloient jusqu'à une espece d'adoration, étoit devenu l'objet de l'aversion publique. Nos Catholiques suivoient de près leurs Députés, & arriverent triomphans.

CE

m

n

P

po

pi M

de

th

m

fu

fo

lu

tr&le Louis vT te

Nous commencions à respirer, lorsqu'à ces troubles affoupis succéderent de nouvelles alla mes. Le Roi vouloit une Traduction Persane des Livres de Moise, des Psaumes de David, & de l'Evangile. Il envoya à Ispahan un Molla, ou Docteur de la Loi, qu'il chargea de rassembler les Juifs, les Arméniens, & les Francs qu'ils jugeroient nécessaires pour ce travail. Le Molla, homme d'esprit, confia aux Juifs les Livres de l'ancien Testament; aux Arméniens & aux Francs, ceux du Nouveau. La Traduction fut commencée chez le Molla, dès le mois de Mai mil sept cent quarante. Nous nous trouvions chez lui ordinairement deux Missionnaires & deux Arméniens Catholiques; deux Noines & deux Prêtres Arméniens schismatiques, Tous les mots étoient examinés; on cherchoit le vrai sens, & les termes les plus propres pour les exprimer. La diversité des sentimens faisoit souvent naître diverses explications. L'endroit où Jesus-Christ donne la prééminence à Saint Pierre, fur, entre autres, vivement discuté. Les Schismatiques prétendoient que ces paroles: Tu es Petrus, &c. fignificient que quiconque confesseroit que Jesus est fils de Dieu, participeroit

aux éminentes prérogatives qu'avoit méritées à Saint Pierre cette glorieuse confession. Le Molla fut si étonné de cette explication, qu'il demanda de luimême au Pere Duhan si les Francs donnoient le même sens à ces paroles. Le Pere Duhan lui expliqua le sens Catholique, qu'il trouva si naturel, qu'il imposa filence aux Schismatiques. Nous eûmes la consolation de voir que dans presque toutes ces contestations, ce Mahométan, guidé par la seule raison, décida en faveur des explications Catholiques qui lui paroissoient parfaitement conformes au sens naturel de la lettre.

Ce travail dura fix mois. Quand il fut fini, le Roi qui étoit pour lors à foixante lieues d'Ispahan, ordonna qu'on lui apportât cette Traduction, & que ceux qui y avoient travaillé vinssent le trouver. Monseigneur notre Evêque, & deux Missionnaires, partirent avec le Molla de la part des Catholiques. Les Arméniens députerent quatre Evêques. Le Roi les reçut avec bonté, les logea, & remboursa les frais de leur voyage. Mais quand on lui présenta la Traduction, il dit qu'il n'avoit pas le temps de l'examiner, que d'ailleurs

confesseroit carticiperoit

irer, lorf-

uccéderent

oi vouloit

Livres de

id . & de

n un Molla.

chargea de

éniens, &

nécessaires

omme d'ef-

res de l'an-

ien's & aux

La Traduc-

Molla, dès

t quarante.

lui ordinai-

c deux Ar-

Noines &

nismatiques.

minés; on

les termes

kprimer. La

oit fouvent

. L'endroit

rééminence

itres, vive-

ques préten-

Petrus, &c.

comme il n'y avoit qu'un Dieu, il no pouvoit y avoir qu'un Prophête. Ces paroles attrifterent nos Missionnaires qui avoient conçu de cette Traduction des idées avantageuses à la Religion. Depuis ce temps-là nous n'avons plus entendu parler de l'ouvrage; & quelques mouvemens que nous nous soyons donnés pour en avoir du moins un exemplaire, nous n'avons pu y réussir; ainsi se sont évanouies toutes nos espérances.

Pour comble de difgrace, la persécution se ralluma bientôt, & nous replongea dans de nouvelles inquiétudes, Le Patriarche alla lui-même demander une audience, & l'obtint. Il dit au Roi que nous débauchions ses sujets, & que nous lui enlevions son Peuple.

Cet objet, presenté avec adresse, eut d'abord l'effet qu'il s'étoit proposé. Le Prince expédia un ordre, qui portoit que les déserteurs de la Foi Arménienne eussent à rentrer sous l'obéissance du Patriarche. On tint quelque temps la chose secrete; & pour ne point se compromettre encore une sois mal-à-propos, on ne vouloit la rendre publique qu'après avoir pris de justes mesures pour l'exécution. Elle demandoit de grosses sommes, & les Arméniens les plus ri-

ch ne no fie à l red

tio Ils inc

le

pa

les cet

de dan po ble cha

Se der ve d'i

ches, las de tant de dépenses inutiles, eu ; il në ne vouloient plus rien débourser. Le hête. Ces nouveau Calanthar étoit parent de plumaires qui sieurs Catholiques, & plus affectionné uction des à la Religion, que son prédécesseur : il on. Depuis recevoit toujours les Missionnaires avec ıs entendu distinction. Les Vertabiets n'ignoroient ques moupas les dispositions de ce premier Juge, ins donnés & ils sentirent que sous son administraxemplaire. tion, leurs intrigues ne réussiroient pas: ainsi se sont Ils prirent donc le parti de ne point ices. inquiéter les Catholiques de Julfa. Il , la persén'en fut pas de même de Tefflis, où & nous rele Patriarche avoit également envoyé nquiétudes,

on y perfécuta les Catholiques; & les Peres Capucins qui gouvernoient cette Eglife, essuyerent l'orage les pre-

miers.

Ces Peres furent tirés avec violence de leur maison, mis en prison, condamnés à une grosse somme d'argent, pour laquelle on prit & leurs petits meubles, & leurs vases sacrés. Ensin on les chassa de la Ville. Les Catholiques surent emprisonnés.

Au milieu de tant de violences, le Seigneur prit en main la cause de ses serviteurs, qui étoit la sienne, & les vengea de leurs ennemis & des siens

d'une maniere bien éclatante,

ets, & que le ...
dreffe, eut ropofé. Le qui portoit Arménienne ance du Panps la chofe

demander

dit au Roi

nps la chose fe comprol-à-propos, plique qu'aesures pour de grosses

les plus ri-

Le Révérend Pere Damien de Lyon, Religieux distingué par son esprit & par son sçavoir, sut le digne instrument dont Dieu se servit pour délivrer ses freres de l'oppression. Son talent pour la Médecine l'avoit mis en saveur auprès d'Ibrahim-Kan, srere du Roi, qu'il avoit guéri d'une grande maladie; & dans une mauvaise affaire, que le Patriarche lui avoit suscitée à Tauris, cette saveur lui donna une victoire si éclatante, qu'il sit chasser honteusement de la Ville le Prélat schismatique qui avoit entrepris de le saire bannir.

pi

m

m

V

p

le

l'o te th quid p

Après la mort d'Ibrahim-Kan, il avoit trouvé dans le cœur du fils toutes les bontés du pere, & ce jeune Prince s'étoit tellement attaché à lui, qu'il vouloit qu'il l'accompagnât dans tous ses

voyages.

En suivant la Cour, le Pere Damien s'étoit sait connoître du Roi; & ce Prince qui l'estimoit, l'avoit appellé à Derbent pour prendre soin de M. le Résident de Moscovie qui y étoit sort malade. C'est-là qu'il apprit les violences qu'on exerçoit à Tessis contre les Capucins ses streres, & contre les Catholiques ses enfans. Il entreprit cette affaire; elle étoit en bonnes mains, la

fprit & par
instrument
ésivrer ses
talent pour
faveur aui Roi, qu'il
aladie; &
que le Paà Tauris,
e victoire si

bannir. Kan, il avoit ls toutes les e Prince s'é-, qu'il vouans tous ses

onteusement

matique qui

Pere Damien
Roi; & ce
oit appellé à
n de M. le
y étoit fort
t les violenis contre les
ontre les Catreprit cette
les mains, la

circonstance étoit favorable. Le Roi qui aimoit M. le Résident, regardoit le Médecin de ce Ministre comme un homme plus nécessaire que jamais. Et Sa Majesté étoit disposée à ne lui rien resuser. Le Pere Damien saisst cette heureuse conjecture, & prosita de ses avantages. Il présenta sa Requête & la sit appuyer par son malade. Le Roi y eut égard, & désendit qu'on inquiétât les Catholiques dans toutes les terres de sa domination: l'ordre sut envoyé, mais les intéressés trouverent le moyen de l'éluder.

Pendant ces délais, Dieu permit que le Monarque lui-même fût attaqué d'un mal de foye. Son neveu lui présenta le Pere Damien pour le traiter, & ce Pere eut le bonheur de le guérir. Il ne demanda pour toute récompense de ce service fignalé qu'un ordre de Sa Majesté. pour se transporter à Tessis, avec commission de rétablir les persécutés dans leurs maisons & dans leurs biens. Il l'obtint; & secondé du Prince, son protecteur, il se sit donner, par le Calanthar de la Ville, un écrit figné, par lequel ce premier Juge & tous les Arméniens s'engageoient, sous peine de perdre leurs biens & même la vie, à ne plus inquiéter ni les Peres ni les Catholiques.

Le Patriarche, surieux de voir que son crédit & son argent étoient inutiles, dressa une nouvelle batterie. Il obtint secretement un ordre, par lequel il étoit enjoint à tous ceux qui s'étoient saits Catholiques depuis quinze ans, de revenir à l'Arménisme. Il prit mal son temps. Le Pere étoit alors à la Cour. Averti par ses amis des démarches du Patriarche, il ne se contenta pas de les traverser, il sit donner un ordre décisse en saveur des Catholiques.

Tout autre que le Patriarche auroit quitté la partie; mais toujours acharné à la perte de la Religion, il ne se rebuta point, & voulut faire un dernier effort: il n'avoit point réussi par les prieres, il voulut imposer par l'éclat. Il parut à l'Audience du Roi avec un air de grandeur & de magnificence, peu

convenable à un sujet.

Le Prince en sut frappé. Il lui demanda quels revenus il avoit pour trancher ainsi du grand Seigneur, & du petit Souverain. Il répondit qu'il n'avoit que ce qui étoit suffisant pour l'entretien de son Monastere d'Edchmiadzim; mais le Roi étoit instruit. Il le condamna à lui céder cinq villages, & à lui payer 2500 tomans; il le renvoya escorté d'un ve do glo

ref

fo

C

geu gén ter aux duit nier mai

une & 1 cours nous ans, & r

fon

met rons que Arm voir que inutiles, Il obtint el il étoit ient faits , de remal fon la Cour. arches du oas de les lre décisif

che auroit s acharné ne se ren dernier Mi par les ar l'éclat. avec un ence, peu

Il lui debour tranr , & du ı'il n'avoit ur l'entrehmiadzim; condamna lui payer ra escorté d'un d'un Moisil qui devoit rapporter cette somme, & la remettre au Trésor Royal. Ce dernier coup l'accabla, & ses pourfuites cesserent enfin.

Cette panition du Patriarche, la faveur du Pere Damien, & la protection dont nous honorent Messieurs les Anglois, qui sont de retour à Ispahan; tout nous annonce, du moins pendant le reste de ce regne, un calme heureux &

une tranquillité constante.

Nous avons vu, dans ces temps orageux, des prodiges de valeur & de générosité chrétienne, des fideles résister en face aux Prêtres schismatiques & aux Vertabiets qui vouloient les conduire, malgré eux, à l'Eglise des Arméniens; un pere se faire l'Apôtre de sa maison, qui s'étoit pervertie pendant fon absence, & la rendre Catholique; une veuve convertir sa famille entiere & l'attirer à la vraie foi, par ses discours, par sa piété, par son exemple; nous avons vu un enfant de dix à douze ans, se mettre dans le risque de mourir, & mourir en effet, victime de sa sermeté. Il étoit fils d'un paysan des environs de Julfa, & il commençoit à fréquenter notre Ecole: son pere, qui étoit Arménien, entreprit de lui faire abjurer

Tome IV.

fa foi; caresses, sollicitations, larmes, prieres, tout sut employé. On eut recours aux menaces, le pere employa les rigueurs, l'enfant les souffrit sans se plaindre, & sa résistance sut invincible. Les mauvais traitemens surent portés à une si grande violence, qu'il en tomba malade, & perdit la vie sans avoir rien perdu de sa constance & de sa foi.

Je finis cette lettre par quelques traits qui m'ont échappé jusqu'ici sur la Religion des Arméniens. Ils anathématisent solemnellement le Concile de Calcédoine, saint Léon, & l'Eglise Romaine quatre sois l'année; c'est - à - dire, le samedi avant la Quinquagésime, la veille de la Transfiguration, la veille de l'Assomption &

la veille de Noël.

Ils ne croyent ni le jugement particulier, ni le purgatoire; & ils prétendent que les ames de tous ceux qui meurent vont dans un même lieu, où elles attendent le jugement dernier, les unes dans la joie, les autres dans la triftesse: vous voyez qu'ils enchérissent sur l'erreur des Millénaires. Quoiqu'ils ne croyent point de purgatoire, ils sont cependant des prieres pour les morts. Nous regardons cela comme une inconséquence, mais l'esprit d'intérêt les empêche de l'appercevoir.

PO for quiliform O qu

s, larmes,
Dn eut ree employa
ffrit fans fe
invincible,
nt portés à
en tomba
avoir rien
a foi.

lques traits r laReligion ifent folemédoine, faint quatre fois medi avant de la TransTomption &

ent particus
prétendent
qui meurent
où elles ater, les unes
s la triftesse:
sent sur l'eruoiqu'ils ne
pire, ils font
ur les morts.
le une incontérêt les em-

A la Messe, ils ne mettent point d'eau dans le calice, & ils nous traitent d'hérétiques parce que nous en mettons. Voici sur quoi ils se fondent : c'est, disent-ils, que lorsque Jesus-Christ confacra il ne se servit que de vin, & que la Messe étant le renouvellement de la Cêne, on doit pratiquer de point en point ce que Jesus-Christ pratiqua.

Quand une personne malade n'a pu, par quelque accident, recevoir la Communion, ou quand elle est près de mourir sans avoir pu se confesser, ils lui mettent le corps de Jesus-Christ dans la bouche lorsqu'elle rend le dernier soupir.

Ils sont étonnés de voir plusieurs autels dans nos Eglises, & de voir dire plusieurs Messes sur chaque autel. Jesus-Christ, disent-ils, n'a confacré qu'une sois sur la même table, & par conséquent, on ne doit dire qu'une Messe sur chaque autel. Dans le temps du jeune ils mangent à toute heure & ils ne s'en sont aucun scrupule, pourvu qu'ils ne mangent point de mets désendus. Nos Catholiques sont les seuls qui ne fassent qu'un repas par jour.

L'abstinence est beaucoup plus respestée; en ce genre, ils portent le scrupule jusqu'à des excès: si pour guérir une maladie il falloit ou manger gras, ou commettre un péché mortel; dans la nécessité de choisir, il vaudroit mieux, selon eux, pécher mortellement que de

rompre l'abstinence,

Quand les femmes sont en deuil, elles ne sortent qu'au bout de quarante jours; quelques-unes même ne sortent qu'au bout de l'an, & pendant tout ce temps-là, elles n'entendent point la Messe; c'est, disent-elles, la coutume du pays, coutume ou plutôt abus, qu'ont aboli les Missionnaires parmi les Catholiques.

Je finis, mon Révérend Pere, & je compte vous marquer, dans une autre lettre, quelles font nos occupations audedans & au-dehors. Vous verrez que nous ne fommes pas desœuvrés, & qu'outre les langues qu'il faut apprendre, on a besoin ici, plus qu'ailleurs, de lumieres, de science, de précautions, de modération, de patience. Qu'on ne nous reproche point que dans ce pays les conversions ne sont pas bien fréquentes, songez que c'est de schismatiques opiniâtres que nous sommes environnés; demandez à nos Missionnaires de France fi dans leurs excursions apostoliques ils ne convertissent pas bien moins d'hérétiques que de pécheurs.

C'est à leur expérience que j'en appelle. J'ai l'honneur d'être avec les plus respectueux sentimens, &c.

A Julfa ce 26 Mai 1744.

LETTRE

Du Pere Du Bernat, Missionnaire de la Compagnie de Jesus en Egypte, au Pere Fleuriau de la même Compagne.

Mon Révérend Pere,

La paix de N. S.

Nous ne pouvons trop faire pour vous témoigner notre parfaite reconnoissance des services continuels, que vous nous rendez, & à nos Missions, dont vous avez le soin depuis tant d'années. C'est pour vous donner en mon particulier des marques de la mienne, que j'ai tâché de me mettre en état de répondre, comme vous le desirez, aux questions que vous m'avez faites sur la Religion des Coptes, & sur leurs rits Ecclésiastiques.

S iij

euil, elles nte jours; ent qu'au ce temps-la Messe; du pays, cont aboli atholiques. ere, & je

ir guérir

er gras,

el; dans

it mieux,

verrez que uvrés, & ut apprenqu'ailleurs,

une autre ations au-

récautions, Qu'on ne ce pays les fréquentes, tiques opinvironnés; de France toliques ils ins d'héré Je crois avoir acquis présentement toutes les connoissances qui m'étoient nécessaires pour vous en donner des explications sûres & précises. Je vous suis très-obligé de me les avoir demandées car elles m'ont fait étudier des matieres importantes pour combattre les erreurs des Coptes, avec connoissance de cause, pour ainsi dire. Je sçais leur Religion, comme je crois sçavoir la mienne, & j'espere, avec la grace de Dieu, travailler utilement à leur instruction, & à leur réunion à l'Eglise Catholique.

Je ne vous dirai point que nous ayons affaire ici à des hommes sçavans, tels qu'il y en avoit autrefois dans l'Egypte: l'ignorance a pris ici la place des beaux arts, qui y ont été si célèbres dans les siecles passés. De nouvelles ténebres, mais différentes de celles que Moise répandit en ce Royaume, aveuglent ici les esprits des Coptes; & ce qui augmente leur misere, c'est qu'ils ne demandent pas & ne souhaitent pas même la délivrance de ce fléau. beaucoup plus terrible que ceux dont l'Egypte fut autrefois frappée. J'avouerai néanmoins, pour les rendre en quelque façon excusables, que l'esclafentement m'étoient lonner des s. Je vous oir demanier des manbattre les onnoissance fçais leur scavoir la a grace de à leur insà l'Eglise

que nous mmes fçarefois dans ici la place été si célè-. De nouérentes de r ce Royaudes Coptes; rifere, c'est e souhaitent e ce fléau. ceux dont ée. J'avouerendre en que l'esclavage où ils sont, sous la domination des Turcs, ennemis des sciences & des beaux arts, contribue à les entretenir dans leur pitoyable état. Mais les lumieres du Ciel dissiperont, quand il plaira au Seigneur, les ténebres qui les environnent. Engagez, mon Révérend Pere, les gens de bien à obtenir de Dieu, par leurs ferventes prieres, qu'il lui plaise bénir nos travaux, & nous accorder des succès, qui seront les fruits de leurs vœux, & qui leur mériteront d'éternelles récompenses.

Je pense, mon Révérend Pere, qu'avant que de parler de la créance des Coptes, & de la maniere dont ils traitent les choses de la Religion, il est à propos de donner une notion géné-

rale de la nation.

Les Coptes se disent les habitans naturels du pays, descendus des anciens Egyptiens, qui ont eu, dans les premiers temps, leurs Rois Pharaons, & qui, dans la suite, ont subi le joug des Perses, des Grec, des Romains, des Empereurs de Constantinople, des Arabes, & ensin des Turcs. Depuis plus de vingt-deux siecles, toujours soumis à des Puissances étrangeres, ils se sont soussances des constants des les sont soussances etrangeres, ils se sont soussances etrangeres, à le sont soussances etrangeres la domination des Empereurs Grecs de Constantinople, & ils sont tombés sous l'esclavage des Sarrazins & des Turcs: & des Chrétiens ont eu la lâcheté & le malheur de se donner à des maîtres Mahometans.

La raison qu'ils en apportent, c'est que les Empereurs faisoient violence à leur conscience, & prétendoient, à force de mauvais traitemens, les obliger à recevoir les décisions du Concile de Calcédoine & la lettre de faint Léon à Flavien, à reconnoître deux natures en Jesus-Christ, à anathématiser Dioscore leur Patriarche, & Sévere, Patriarche d'Antioche. Les Gouverneurs. disent-ils, & les autres Officiers environde de Constantinople, n'épargnoient r. Jes indignités, ni les massacres. Quand ils mangeoient, ils forçoient quatre Egyptiens de soutenir la table, & s'essuyoient les mains à leurs barbes, affront le plus insupportable qu'on pût leur faire. Tout ce que ces malheureux purent obtenir, c'est qu'en cet état, & pour sauver leurs barbes, ils se mettoient une serviette sur les épaules. En mémoire de cette humiliante sujétion, ils portent encore aujourd'hui sur les épaules, une espece de serviette qu'ils nomment sonta,

E vife

rs Grecs t tombés s & des eu la lânner à des

ent, c'est iolence à doient, à , les oblidu Conre de faint ître deux thématiser & Sévere, uverneurs, rs envi ient ra les

Quand ils atre Egyps'essuyoient ont le plus faire. Tout nt obtenir, bur fauver nt une sermémoire de ils portent paules, une ment sonta, d'une toile rayée, & qui pend des deux côtés: ils s'en font presque tous un ornement, & plusieurs Turcs les imitent

en cela.

Quant aux cruautés, ils assurent qu'un jour trente & un mille des leurs furent égorgés à Alexandrte, pour avoir refusé de se soumettre au Concile de Calcédoine. Abulbaracat fait mention de ce terrible massacre dans son Histoire; un Historien Turc que j'ai lu, le décrit: mais j'aime mieux m'en rapporter à un Historien Grec de nation, & qui par conséquent ne sçauroit être soupçonné d'en avoir trop dit, il se nomme Seid ba Batrik, c'est-à-dire, Seid fils de Batrik. & a écrit en arabe. Il dit qu'Apollinaire ayant été sacré Patriarche d'Alexandrie à Constantinople sous l'Empire de Justinien, environ l'an 552, arriva à Alexandrie avec une armée: & que les Egyptiens s'obstinant à ne pas le recevoir, il en sut tué une infinité. L'Historien Turc ajoute des circonstances qui femblent peu croyables : felon lui, Apollinaire commandoit l'armée de l'Empereur, & se fit voir d'abord à Alexandrie vêtu en homme de guerre: mais comme il fut allé à l'Eglise, & qu'à la porte il changea cet habit en celui de

Patriarche, les Egyptiens en furent tellement indignés, qu'ils l'auroient sur l'heure accable de pierres, s'il ne s'étoit pas sauvé par la fuite. Le lendemain il ordonna que tous se rendissent à la grande Eglise pour entendre les ordres de l'Empereur, & il eut soin de dispofer ses troupes pour l'exécution qu'il vouloit faire. Les ordres qu'il leur déclara, étant monté en chaire avec l'habit de Patriarche, furent de le reconnoître & de lui obéir en cette qualité. Le concours des Egyptiens étoit grand, & comme il les vit se soulever encore, il fit le signal à ses soldats, qui se jetterent sur ce peuple; tuant tout sans distinction de sexe ou d'âge, & continuerent un semblable carnage dans toute la ville.

Les Egyptiens ne sont pas gens à s'exposer au hasard des combats, il se contenterent de murmurer & de se plaindre, jusqu'à ce que les conquêtes des Sarrazins dans la Syrie, leur parurent une occasion sûre de se tirer d'une domination, qui leur étoit devenue si odieuse. En 639 ils les inviterent à entrer en Egypte: le Gouverneur pour l'Empereur Heraclius, outre que dans l'ame il avoit des sentimens contraires

en furent roient fur ne s'étoit demain il Tent à la les ordres de dispoution qu'il il leur déavec l'hae le recontte qualité. toit grand, ver encore, qui se jett tout fans , & contie dans toute

pas gens à nbats, il fe de fe plainnquêtes des ur parurent r d'une dodevenue fi terent à enerneur pour re que dans is contraires

au Concile de Calcédoine, craignoit encore d'être puni pour n'avoir pas exécuté l'ordre qu'il avoit reçu d'envoyer du fecours à Constantinople. lorsque cette ville avoit été assiègée par les Perses ; il livra donc le Caire aux Arabes dès qu'ils s'y présenterent, ne capitulant que pour les Egyptiens, & leur abandonnant les Grecs. Ceux-ci se jetterent sur des barques, & se résugierent à Alexandrie, d'où l'année suivante. après un long siége, ils furent contraints de se retirer par mer en Grece. C'est ainsi que Seid ba Batrik raconte ce triste événement: & il ajoute, que tout ce qu'il y avoit alors de Grecs en Egypte, quitta le pays, sans que je sçache en quel temps ceux qu'on y voit présentement, sont venus s'y établir.

Me voiià, mon Révérend Pere, venu à l'époque, ou près de l'époque des noms de Melchites & de Coptes. Les Grecs, qui confessent deux natures en Jesus-Christ, selon le Concile de Calcédoine & la lettre de Saint Léon, sont appellés Melchites, c'est-à-dire, Royalistes, du mot Arabe Melek, qui signifie Roi. Les Egyptiens déclarés contre le Concile de Calcédoine, s'appellent Coptes. Seid ba Batrik, parlant

 $\mathbf{S} \mathbf{v}$

de la reddition du Caire, dit que le Gouverneur ne capitula que pour les Coptes: mais comme il n'a écrit que deux cens ans après, on peut croire qu'il a usé d'anticipation, donnant ce nom au peuple, qui l'a eu dans la fuite. Et il en est de même d'Elmacin, lorsqu'il dit que Mahomet recommanda à ses Arabes d'entretenir l'amitié avec les Coptes. Ce n'est que sous le Patriarchat d'Aba Khaël en 459, de l'Ere des Martyrs, comme on compte ici, ou en 742, comme nous comptons, qu'Abulbaracat commence proprement à faire le distinction des Melchites ou des Coptes, Avant ce temps-là, il donne aux premiers le nom de Calcedoniens, & honore les seconds de celui d'Orthodoxes.

Il n'est pas difficile de reconnoître l'étymologie du nom des Melchites: l'Empereur Marcien & les Empereurs suivans. a l'on en excepte peu d'entr'eux, emploioient leur autorité & leur puissance à faire recevoir le Concile de Calcédoine; c'étoit la foi des Empereurs, & ceux qui avoient la même foi furent

appellés Melchites ou Royalistes.

Pour le nom de Coptes, on est presque réduit à des conjectures. Comme je vois qu'il n'a commencé d'être en usage, &

it que le pour les écrit que ut croire onnant ceis la fuite. cin, lorfmanda à é avec les atriarchat des Mari, ou en , qu'Abulnt à faire des Coptes. aux pre-& honore xes.

econnoître hites: l'Emrs suivans, c'eux, emr puissance de Calcépereurs, & foi surent es.

est presque ome je vois usage , & qu'il n'est connu que depuis que les Mahométans se sont rendus maîtres de l'Egypte, je suis persuadé que c'est-là qu'il faut en chercher l'étymologie. Or, les Egyptiens, ou, à l'exemple de leurs nouveaux Maîtres, ou, pour se concilier leur bienveillance, prirent la coutume honteuse de circoncire leurs propres enfans. Les Grecs, justement scandalisés de cette basse complaisance, & criminelle en des Chrétiens, les appellerent par mépris Kontos, Circoncis, Coptes. Au contraire, les Mahométans ayant appris la fignification de ce nom, leur en firent honneur, & ainsi il passa insensiblement dans l'usage, & devint le nom appellatif de la nation; car, selon le langage du pays, auquel il faut s'en rapporter, il en est de celui-là comme de ceux de Suriens, d'Arméniens, de Grecs; ensorte qu'en Egypte, dire Copte, ou Egyptien naturel, c'est la même chose. & de même Melchite ou Grec; j'avoue pourtant qu'à ces noms est attachée l'idée d'une certaine créance & d'un certain rit; ainsi, ils disent d'un Copte converti, qu'il s'est fait Franc; d'un autre qui a renoncé au Christianisme, qu'il s'est fait Turc, Mahometan. Vous me demandez, mon Révérend Pere, si les Coptes convertis sont quelque nombre; & je vous répondrai, après vous avoir exposé la situation où je vois maintenant cette nation. Je crois la pouvoir diviser à peu près comme nous divisons la France, en trois Etats, du Clergé, de la Noblesse, si l'on peut appeller Noble des gens à qui le port des armes est absolument interdit; & du peuple.

Le Clergé est composé d'un Patriarche avec le titre de Patriarche d'Alexandrie, quoiqu'il fasse sa résidence ordinaire au Caire comme en la capitale; de onze ou douze Evêques, de plusieurs Prêtres, d'un grand nombre de Diacres, de Clercs inférieurs, des célebres Monasteres de saint Antoine, de saint Paul

& de faint Macaire.

Bien que les Coptes foient fous la domination des Turcs, ils se sont jusqu'à cette heure préservés de la simonie, & chez eux les dignités ecclésiastiques ne sont point vénales comme chez les Grecs. Pour y parvenir, ils ne s'adressent point au Bacha, & ne lui comptent point d'argent.

Après la mort du Patriarche, les Evéques, les Prêtres, & les principaux de la nation s'assemblent au Caire pour ont quelrai, après où je vois is la pounous diats, du peut apport des t; & du

atriarche exandrie, linaire au de onze s Prêtres, cres, de s Monaffaint Paul

t fous la mt jufqu'à simonie, stiques ne les Grecs. sent point oint d'ar-

che , les rincipaux caire pour lui élire un successeur; & comme il faut qu'il soit Betoul, c'est-à-dire, qu'il ait gardé une perpétuelle chasteté, ils le choisissent entre les Moines. Si dans l'élection, les suffrages étoient tellement partagés qu'ils ne pussent s'accorder sur un sujet, alors ils écrivent en des billets séparés, le nom de ceux qui ont le plus de voix, les mettent sur l'autel, où l'on dit la Messe trois jours de suite, pour demander à Dieu qu'il fasse connoître qui est le plus digne de remplir la Chaire de saint Marc. Enfin, un enfant, qui est Diacre, tire un des billets, & le Moine, dont le nom s'y trouve écrit, est déclaré Patriarche. On va le chercher dans son Monastere, & après l'avoir installé au Caire, où il doit résider, il est conduit à Alexandrie, & placé sur la Chaire de faint Marc. On m'a assuré qu'ordinairement ce n'est pas sans beaucoup de résistance de sa part, qu'un Moine ainsi élu quitte son desert, & accepte la dignité Patriarchale.

Les Evêques sont dans une extrême dépendance du Patriarche, qui les élit à son gré. Ils sont obligés à la continence: mais il y en a qui auparavant ont été mariés. Ils sont dans les Provinces les Receveurs du Patriarche pour une espece

de dîme destinée à son entretien, & chacun sçait ce qu'il doit payer. Celui de Jérusalem est le plus considérable; il est l'Administrateur du Patriarchat pendant la vacance du Siége; il fait aussi sa résidence au Caire, parce qu'il y a peu de Coptes à Jérusalem, & il se contente d'y aller une sois l'an pour y célebrer les sêtes de Pâques. J'ai lu dans leur Pontisical le nom de cinquante Évêcnés, qui sont réduits au petit nombre que j'ai marqué; les Turcs portent partout la désolation.

Quoiqu'il n'y ait pas d'obligation aux Prêtres de vivre en continence, il y en a néanmoins qui ne sont pas mariés, & qui ne l'ont point été. Au reste, les Coptes n'ont pas d'empressement pour la Prêtrise, & il faut souvent les y forcer. On les retient de peur qu'ils n'échappent, & seulement au moment de l'Ordination, on les laisse s'avancer d'eux-mêmes vers l'autel, afin de conserver la liberté requise pour l'Ordination. Ce qui leur cause cet éloignement pour la Prêtrise, n'est pas tant l'humilité & le respect pour le sacré ministere, que la crainte de la pauvreté. Comme ils sont tirés du peuple, qui ne subsiste que de son travail, il considere que ce nouvel va ch l'e & fa

en

pe fo an ils

or fe que partir

m ex

qu

tr

, & cha-Celui de le: il es nat penfait aussi qu'il y a & il se n pour y ai lu dans

rtent paration aux , il y en a és, & qui es Coptes ir ia Prêy forcer. chappent, rdination, êmes vers iberté requi leur Prêtrise, e respect

a crainte sont tirés

re de son

e nouvel

inte Évê-

t nombre

emploi leur emportera la plus grande partie du temps, & les détournera de vaquer à leur métier, quoiqu'ils soient chargés de pourvoir par leur travail à l'entretien d'une famille, d'une femme & des enfans, l'Eglise ne leur fournis-

fant presque rien.

On peut juger par-là quelle science peuvent avoir des gens qui sortent trèssouvent de la boutique à l'âge de trente ans, pour être élevés au Sacerdoce. Ontils été jusqu'à présent Tailleurs, Tisserans, Orfévres ou Graveurs; sçaventils lire en Copte, cela suffit pour les ordonner Prêtres, parce que la Messe se dit & l'Office se fait en cette langue, que la plûpart d'entr'eux n'entendent pas. De-là vient que dans les Missels, l'Arabe est toujours mis vis - à - vis du Copte; & gutre cela, c'est toujours en Arabe que l'Epître & l'Evangile se lisent à la Messe.

Il faut ajouter ici que la nécessité les contraint fouvent de reprendre leur premier métier, sur-tout quand il n'est pas exposé aux yeux du public. Quelquesuns ne laissent pas cependant de se montrer comme auparavant à la boutique: ils s'y occupent du travail des mains, qui est recommandé aux Clercs, & dont faint Paul ne se dispensoit pas; mais saint Paul gardoit des bienséances, dont ceux-ci ne se mettent pas beaucoup en

peine.

Il y en a cependant parmi eux, qui s'appliquent uniquement à l'instruction des ensans. Ils leur apprennent à lire en Arabe & en Copte, s'ils le peuvent; ils font réciter le Catéchisme; mais pour ce qui est d'annoncer publiquement la parole de Dieu, c'est ce qu'ils ne sçavent point faire. Soit incapacité, soit timidité, on ne les voit jamais monter en Chaire. Il n'y a point ici d'autres prédications que celles des Missionnaires dans les Eglises des Francs.

Il faut cependant convenir que les Prêtres Coptes, quelque peu de mérite qu'ils aient, sont universellement respectés des peuples. Tout ce qu'il y a de plus considérable & de plus distingué dans la nation se courbe devant eux, leur baise la main, les priant de la leur

mettre sur la tête.

Quoique j'aie dit que les Frêtres soient pris d'entre les gens de métier, ce n'est pas à dire pour cela qu'on les ait tirés du nombre des laïcs: il faut qu'ils ayent reçu le Diaconat avant que de parvenir à la Prêtrise; ils ont même souvent été ľâ

ce tit de qu vie

est soi au le est

d'e

n'e co ge

à lei ra pa

vo Re pas; mais nces, dont aucoup en

in eux, qui instruction nt à lire en euvent; ils mais pour quement la ne sçavent it timidité, en Chaire. rédications es dans les

ir que les i de mérite ement refe qu'il y a us distingué evant eux, t de la leur

êtres foient er, ce n'est ait tirés du su'ils ayent de parvenir souvent été Diacre dès l'enfance, c'est-à-dire dès l'âge de six, de sept & huit ans.

Comme l'assistance d'un Diacre est nécessaire pour célébrer la Messe, ces petits Diacres sont toujours prêts, & rendent d'autres services à l'Eglise, tandis que les grands sont occupés à gagner leur vie.

Du moins l'Eglise Coptique a cela d'édissant, que l'ordre Hiérarchique s'y est parfaitement conservé: les Evêques sont soumis au Patriarche, les Prêtres aux Evêques, toute la nation honorant le Sacerdoce. L'autorité du Patriarche est si grande, qu'il termine presque toutes les affaires.

Les Monasteres se remplissent de sujets, qui peut-être renoncent d'affection
aux biens de la terre, mais qui, en esset,
n'en quittent point. On a de la peine à
comprendre ici qu'en Europe, de jeunes
gens de condition, & qui pourroient se
slister de réussir dans le monde, s'ils y
demeuroient, sacrissent courageusement
à Jesus - Christ dans la vie Religieuse
leurs personnes, leurs biens, leurs espérances: cela passe les Coptes, je ne dis
pas pour l'imiter, mais pour le concevoir. Ce qu'ils appellent Monasteres de
Religieuses, ne sont à proprement par-

ler que des hôpitaux, qui servent de retraite à de pauvres semmes, veuves la plûpart, qui n'ont pas de quoi subsisser chez elles. Tous ces Monasteres n'ont point d'autre sond que celui des aumônes, qui sont assez grandes, par rapport à la condition de ceux qui les sont. D'ailleurs la vie y est sort frugale, &

n'est pas de dépense.

Le second état est composé de ceux qu'ils nomment Mebachers. Ce mot Arabe, en sa propre signification, se prend pour des Envoyés, des Messagers, en latin, Nuncii; ainsi ils appellent l'Evangile Bechaier, & les Evangélistes Mebacherim, mais dans l'usage commun, Mebacher est un partisan, un homme d'affaires, Fermier, Receveur, Secrétaire, Intendant de la maison des Grands; emplois qui sont devenus héréditaires dans les samilles de ceux qui les possedent. Ces Mebachers Coptes sont la plûpart trèsriches, principalement une douzaine qui sont à la tête des autres.

Le Bacha qui commande dans toute l'Egypte, vingt-quatre Beys qui la partagent en autant de gouvernemens particuliers ou de provinces, & tous les Officiers, tant généraux que subalternes, ou sont incapables, ou dédaignent de

de fan de vie ma fide des cet

que

VIC

tiq

s'ap

Ari de le p traréd une leu leu

> la écc dar dar nar per

> > be

for

cei

ent de reveuves la si subsister eres n'ont i des au-, par rapui les font. rugale, &

de de ceux mot Arabe, prend pour , en latin, l'Evangile Mebacher est aires, Fer-, Intendant emplois qui ans les faledent. Ces lûpart trèsouzaine qui

dans toute qui la parmens parti-& tous les iubalternes, daignent de s'appliquer au détail de leurs biens & de leurs affaires. Ils veulent de l'argent, fans qu'il leur coûte feulement la peine de s'instruire d'où & comment il leur vient. Ils remettent donc tout entre les mains des Mebachers Coptes, dont la sidélité leur est moins suspecte que celle des Turcs & des Juiss. C'est encore sur cette estime de la sidélité des Coptes, que les Grands les prennent à leur service, & aiment à en avoir pour domestiques.

Enfin, le troisieme état comprend les Artisans & les paysans. Quelques - uns de ceux-là sont affez accommodés; mais le grand nombre peut à peine, par son travail, suffire au jour présent. Ils sont réduits incontinent à la mendicité, si une maladie leur survient, ou si les forces leur manquent. Au reste, on ne peut pas leur reprocher, comme on fait souvent à ceux de France, qu'ils sont eux-mêmes la cause de leur misere par leur mauvaise économie, consommant en bonne chere, dans un jour, ce qu'ils ont gagné pendant la semaine. Les Coptes & les autres nations qui font ici établies, vivent & petitement & mal-proprement. Ils ont besoin de manger souvent; mais ils ne font nullement délicats sur le choix des viandes, ni sur les apprêts, non plus que sur la maniere de les faire servir.

Pour répondre présentement à la question que vous me faites, mon Révérend Pere, sur le nombre des Coptes convertis & Catholiques, je vous dirai qu'il y a environ seize ans que vous nous procurâtes, comme vous sçavez, un ordre du Roi pour venir commencer l'établifsement d'une Mission en cette ville. La commodité du commerce, y attirant quantité de Grecs, d'Arméniens, de Suriens, sans parler des François & des autres Européens négocians, qui y sont établis en assez grand nombre; nous y avons trouvé de l'occupation suffisamment, pour n'avoir pas le loisir d'en aller chercher ailleurs. Ainsi je ne puis être bien informé de l'état des Coptes, qui habitent dans les autres parties de l'Egypte. A en juger par ceux qui font ou qui viennent au Caire, je crois pouvoir dire qu'il y a plus d'ignorance & de grossiereté dans toute la nation, qu'autre chose; quelques - uns de nos Missionnaires sont résolus d'aller incesfamment visiter les Coptes qui habitent le long du Nil, dans la haute & baffe Egypte, & ils ne manqueront pas de vous envoyer les relations de tout ce

er di d' au

chi qu les che

poil E &

do rite cie

enc & Ch ce

cer ger que

qui méritera d'être écrit en France.

non plus

ire fervir.

tà la ques-

Révérend

es conver-

irai qu'il y

nous pro-

, un ordre

er l'établis-

e ville. La

y attirant

niens, de

cois & des

qui y sont

ore; nous y

on suffisam-

loisir d'en

i je ne puis

des Coptes,

s parties de

ux qui sont

e crois pou-

gnorance &

la nation,

uns de nos

l'aller inces-

qui habitent

ute & basse ront pas de

de tout ce

Pour ce qui est en particulier des Coptes du Caire & des environs, il en est à peu près comme des premiers disciples des Apôtres. Nous pouvons dire d'eux ce que l'Apôtre Saint Paul disoit aux Corinthiens: (1) Dieu n'a point choisi pour être Disciples de la Foi ceux qui sont les plus sages selon la chair, ou les plus puissans, ou les plus nobles: il a choisi ce qui est foible, selon W monde, pour confondre ce qu'il y a de plus fort; il a choist ce qu'il y a de moins noble, & de plus méprisable, des gens de métier, & des familles de basse extraction, mais dont la simplicité, l'humilité, la charité, la dévotion & l'innocence est précieuse aux yeux de Dieu.

Nous espérons que leurs compatriotes, encore éloignés du Royaume de Dieu, & qui ont eu part au sang de Jesus-Christ, participeront aussi aux fruits de ce même sang, qui opérera leur conversion; c'est ce que nous attendons plus certainement du secours des prieres des gens de bien que vous nous procurerez,

que du mérite de nos travaux. Nous avons quatre graces particu-

⁽¹⁾ I. Cor. chap. 1, v. 26.

lieres à obtenir de la bonté de Dieu? pour vaincre autant d'obstacles, qui nous paroissent s'opposer à une sincere réunion des Coptes à l'Eglise Romaine. Le premier est je ne sçai quel fond tl'aversion invétérée à l'égard des Francs. Vous sçavez que par ce nom de Francs, ils n'entendent pas seulement les François. mais toutes les Nations Chrétiennes de l'Europe. J'ai dit, je ne sçai quel fond d'aversion: car d'ailleurs il me paroît que ceux qui traitent avec nous, ne nous haissent pas absolument; & qu'ils seroient disposés à nous fréquenter, s'ils n'étoient retenus par la crainte des Turcs. Ils croyent que nous sçavons tout, & que nous avons abondance de tout: fur-tout ils nous estiment fort habiles dans la Médecine.

Le second obstacle qui est plus grand que le premier, est cette prosonde ignorance où ils sont, pour ainsi dire, ensevelis; ignorance qui produit en eux une insensibilité déplorable pour tout ce qui concerne la Religion. Sans doute le naturel & l'éducation y contribuent beaucoup: mais j'en attribue en partie la cause à l'état où je les vois. Parmi eux il n'y a presque point de milieu entre être sort pauvre, ou fort riche.

Le

pa

٧

ba

&

au

pl

m

m

fai

ľé

for

fre

le

te

an

de Dieu Le peuple pressé par l'indigence, ne , qui nous pense qu'aux moyens, non pas de s'en ncere réndélivrer, ce qui leur est impossible, maine. Le mais de n'y pas succomber absolument, nd d'aver-& de la traîner autant qu'il peut. Tanancs. Vous dis que vous les aidez par des aumônes, Francs, ils vous les trouvez d'autant plus dociles à s François, vous écouter, & complaisans à approuétiennes de ver ce que vous leur dites, qu'ils n'ont quel fond rien à attendre de leurs Prêtres, qui sont me paroît aussi pauvres qu'eux : sentent-ils que nous, ne vous êtes épuisé, vous ne les voyez it; & qu'ils plus. Ainsi n'étant pas, pour ainsi dire, ienter, s'ils payés pour se faire instruire, ils ne sçae des Turcs. vent presqu'autre chose, sinon qu'ils ns tout, & font Chrétiens; plusieurs seroient eme de tout: barrassés de réciter l'oraison dominicale, fort habiles & peu d'entr'eux pourroient répondre aux questions les plus communes & les t plus grand

plus nécessaires du Catéchisme.

Du moins les Mebachers sont-ils mieux instruits de la Religion? Nullement. Occupés continuellement des affaires temporelles, ils pensent peu à l'éternité: arrêtés dans les grandes maisons dont ils ont l'administration, ils fréquentent rarement les églises, & seulement aux grandes sêtes. J'ai même entendu dire que quelques-uns passent les années sans entendre la messe, & plu-

Tome 1V.

T

fort riche.

fonde igno-

si dire, en-

duit en eux

• pour tout • Sans doute

contribuent

ie en partie

vois. Parmi

t de milieu

sieurs années sans approcher des sacret mens. De plus, il n'y a dans leurs églises, ni sermon, ni instruction, ni

catéchisme.

Un moyen efficace, & le feul que je sçache, de dissiper ces épaisses ténèbres, seroit d'établir des écoles & de commencer par les ensans, que leurs peres nous envoyeroient d'autant plus volontiers qu'il ne leur en coûteroit rien; mais il faudroit qu'il en coûtât à des personnes zélées pour faire voir aux Coptes la pure lumière de l'Evangile. Avec leurs secours, nos peines, bien loin de nous coûter, nous paroîtroient douces.

Un troisieme obstacle à leur conversion, plus grand encore que le second, est une timidité que la nature semble leur inspirer, & que l'éducation augmente. Encore que l'Egypte soit le pays de tout l'Empire Ottoman, où la Religion Chrétienne s'exerce avec le plus de liberté, & que pour cette raison un grand nombre de Chrétiens des autres endroits s'y résugie : toutesois les Coptes s'imaginent que tout seroit perdu, si les Turcs s'appercevoient de quelque correspondance & de quelqu'union avec les Francs. Ce seroit, disent-ils, un

n d fi

de de qu l'E

le. l'E le.

qı de do es facret ns leurs hion, ni

ul que je ténèbres, de comurs peres us volontoit rien: tât à des voir aux l'Evangile. ines, bien aroîtroient

le fecond,
ure femble
ation augfoit le pays
où la Relivec le plus
cette raifon
lens des autoutefois les
eroit perdu,
t de quelque
l'union avec
fent-ils, un

prétexte à ces Infideles de redoubler leurs mauvais traitemens, qui ne nous iont pas déja épargnés, & nous craignons de nous exposer à de plus grands.

Le quatrième obstacle est un attachement opiniâtre aux erreurs de leurs peres, & une prévention somentée par leur ignorance contre la doctrine du Concile de Calcedoine. On a beau les convaincre: on croit les avoir persuadés, & ils retournent aussi-tôt à leurs pre-

miers égaremens.

Vous voyez, mon Révérend Pere, des difficultés qui sont humainement insurmontables. Ne nous décourageons pourtant pas, & tâchons de nous rendre, par notre patience, les Ministres des miséricordes du Seigneur. Dieu, qui par sa grace toute puissante, sit de l'Egypte Idolâtre & superstitieuse la demeure de tant de grands Saints, sçait les moyens de vaincre l'obstination de l'Egypte schismatique. Espérons qu'il les employera, ces moyens efficaces, &, de notre part, mettons-nous en état d'y concourir en sont temps.

Jusqu'ici je vous ai entretenu de ce qui concerne en général l'état présent des Coptes, le caractere & la disposition de leur esprit par rapport à la Religion:

T ij

je vas tâcher de vous satisfaire sur ce que vous me demandez de leurs usages, de leurs rits, de leur créance. Vous verrez bien des abus à résormer, & bien des erreurs à combattre. J'approuve ce que vous dites, qu'ils sont déja assez noirs, sans qu'on les noircisse davantage: mais je n'y souscrirois pas, s'il ne s'agissoit que du teint & de la couleur: à cet égard, je ne vois point de dissérence entr'eux & nous, & avec nos longues barbes, on ne nous distingue point des habitans du Caire. J'ai oui dire qu'en tirant vers la haute Egypte, les hommes y sont plus basanés.

Ces Chrétiens sont comme les autres d'Orient, grands observateurs du jeûne, saisant quatre carêmes dans l'année. Le premier, & qu'ils appellent le grand carême, leur est commun avec nous; mais plus long & plus rigoureux: car il est de cinquante-cinq jours, & commence neuf jours avant le nôtre, c'est-à-dire, au lundi de la Sexagésime. Comme les samedis, excepté celui de la veille de Pâques, ne sont point jours de jeûne pour les Coptes, non plus que les Dimanches, ces cinquante-cinq jours de leur carême se réduisent à quarante de jeûnes. Pendant tout ce temps-là les

trin à & de

n

tr

tr la

cô

fur ce

ulages,

ce. Vous

mer, &

pprouve

déja affez

e davan-

pas, s'il

e la cou-

point de

& avec

distingue

. l'ai oui

Egypte,

les autres

du jeûne,

'année. Le

le grand

vec nous;

reux : car

jours, &

le nôtre,

exagésime.

é celui de

point jours

pa plus que

-cinq jours

à quarante

emps-là les

ınés.

œufs, les laitages & le poisson leur sont désendus : les légumes sont toute leur nourriture. Ils demeurent sans manger, sans boire & même sans fumer, ce qui leur est plus difficile, jusqu'après l'office, qui ne devroit commencer qu'à None, c'est-à-dire, à trois heures après midi: mais ici par condescendance il est avancé, & finit environ à une heure & demie. Dans la haute Egypte, on est, disent-ils, plus régulier sur ce point. L'office fini, chacun mange, boit, fume à discrétion: l'usage ordinaire est de faire aussi-tôt un repas léger, comme est notre collation, de prendre le casé, & de se réserver à un autre repas plus ample vers le coucher du foleil. A deux heures de nuit l'obligation du jeune recommence pour le lendemain.

Le second carême est de quarantetrois jours pour le Clergé, & de vingttrois seulement pour les autres, avant

la Nativité de Notre-Seigneur.

Le troisième, avant la fête des Apôtres saint Pierre & saint Paul, est encore inégal pour le Clergé & pour les autres: à ceux-ci il n'est que de treize jours, & ceux-là le commencent dès le lendemain d'après la semaine de la Pentecôte; ensorte qu'il est ou plus long, T iij ou plus court, selon que Pâques est plus ou moins avancé, & quelquesois il

va jusqu'à trente jours.

Le quatrieme carême avant la fête de l'Assomption de la sainte Vierge, est de quinze jours. Ils ont encore un petit carême de trois jours, qui précéde le grand, en mémoire des trois jours que Jonas sut dans le ventre de la Baleine.

Ce n'est pas dans ces carêmes la même régularité que dans celui d'avant Pâques; car outre que le poisson est permis, il n'y a point d'heure pour les repas: & la coutume ayant prévalu fur la loi du jeune, tout se réduit à ce que nous appellons abstinence, y comprenant celle des œufs & des laitages. Cependant la plupart jeunent d'une maniere très-austère le carême de la sainte · Vierge, s'interdisant le poisson, & se contentant de pain, de lentilles & de quelques mauvais fruits : plusieurs par dévotion l'anticipent, & le font de vingt jours, de trente, de trente-cinq. Même beaucoup de femmes Turques, comme on me l'a assuré, entendant dire aux Chrétiennes, qu'elles ont obtenu de grandes graces par l'intercession de la fainte Vierge, les imitent aussi dans ce jeune. Toutefois il faut remarquer que ce

na

iques elt quefois il

la fête de e, est de un petit récéde le jours que Baleine. arêmes la ui d'avant oisson est e pour les révalu fur éduit à ce e, y comes laitages. d'une made la fainte fon, & se tilles & de usieurs par ont de vingt

nt dire aux
obtenu de
ession de la
ussi dans ce
quer que ce

cinq. Même

es, comme

relachement du jeune passe pour un abus, & que le Clergé se tient inflexiblement attaché à la rigueur de la loi.

Les Coptes, de même que les Grecs, gardent l'ancienne coutume de jeûner les mercredis & les vendredis, c'est-àdire, de faire abstinence comme dans les petits carêmes. Au reste, il n'y a point parmi eux d'âge prescrit pour commencer à jeûner: & les ensans, dès qu'ils ont quelque sorce, y sont soumis comme les autres. Ils ne s'en dispensent pas même dans leurs insirmités & dans leurs maladies: & l'on auroit bien de la peine à les persuader de prendre seulement du bouillon de viande.

On ne sçauroit croire quel mérite ils se sont de leurs carêmes & de leurs jeûnes, & comment ils nous traitent de Chrétiens immortisses. Afin d'éviter en partie ce reproche, & de nous conformer en quelque sorte à leur inclination pour le jeûne, nous faisons maigre pendant l'Avent, & c'est jeûner à leur manière.

Mais l'intervalle de Pâques à la Pentecôte, lequel ils nomment Khamsin en Arabe, c'est-à-dire, cinquantaine, est exempt de tout jeune, & même de celui du mercredi & du vendredi. A l'ex-

T iv

te

de

de

m

qı

pl fi

di

qu

VC

tu

ge

lo

att

les

po

pa

Je

dé

eu

ve

ception du samedi saint, ils ne jeunent jamais le samedi: & si les grandes sêtes, comme de Noël, de l'Epiphanie, des Apôtres saint Pierre & saint Paul, de l'Assomption de la fainte Vierge, viennent le Dimanche, la veille n'est point jeune. J'entends qu'ils ne différent pas alors de manger, de boire, de fumer jusqu'à une heure & demie après midi; car d'ailleurs ils observent l'abstinence des carêmes. Le samedi saint, disentils, est destiné à honorer la sépulture de Jesus-Christ: les Grecs, qui ont une semblable pratique, l'appellent le jour de lumieres, parce que c'est celui de la célébration solemnelle du baptême, par lequel nous sommes éclairés de la lumiere de l'Evangile, & faits enfans de lumiere.

J'étois préparé sur les questions que vous me faites, mon Révérend Pere, touchant les Sacremens: & je m'étois instruit d'une matiere si importante avec toute l'application possible, non-seulement cherchant les occasions de voir & de considérer comment les Coptes les administrent, consultant les plus habiles d'entr'eux, mais aussi lisant attentivement leurs Rituels & leurs autres livres ecclésiastiques.

jeûnent es fêtes, nie, des aul, de e, vieneft point rent pas le fumer ès midi; bstinence , disentulture de ont une t le jour celui de baptême, rés de la ts enfans

tions que nd Pere, e m'étois ante avec non-feules de voir es Coptes plus haiant attenurs autres

Il ne faut pas s'attendre que les Coptes interrogés sur les Sacremens, répondent précisément, comme font parmi nous les enfans, qu'il y en a sept : j'ai déja dit qu'ils manquent de cathéchisme. Mais parcourez chaque Sacrement, & demandez-leur, si c'est un signe visible de la grace invisible, si c'est un Sacrement? ils vous répondront auffi-tôt qu'ils le croient ainsi : & il n'en est aucun sur lequel ils hésitent. Si vous allez plus loin, & que vous leur demandiez si tous les Sacremens sont d'institution divine? ils n'entendent pas même la question: mais quand vous la leur expliquez par parties, ils confessent avec vous que Jesus-Christ les a tous institués & recommandés à son église. C'est de quoi on doit se contenter avec des gens qui n'ont point d'écoles de théologie; & c'est leur imposer, que de leur attribuer d'autres sentimens, parce qu'on les voit d'abord embarrassés sur la réponse, & que d'ailleurs ils ne sçavent pas d'eux-mêmes s'expliquer nettement. Je souhaiterois que vos Docteurs, qui décident de la créance des Coptes, y eussent fait attention, ou qu'ils fussent venus sur les lieux converser avec eux. Je ne croirois pas me faire bien en-

tendre dans la suite, si je n'expliquois pas auparavant ce qu'ils nomment Meiron & Galilaum. L'un est le saint Crême du mot Grec μύρον, & l'autre est de l'huile bénite. La confécration du Meiron est de grande dépense, & elle ne se fait qu'avec beaucoup de cérémonies par le Patriarche assisté des Evêques. Ainsi ils avoient été vingt-quatre ans sans le renouveller, lorsque l'an 1703, avant la fête de Pâques, les Evêques, plusieurs Prêtres & Diacres se rendirent ici de toute l'Egypte, pour faire le Meiron. Il est composé non-seulement d'huile d'olives & de baume, mais aussi de quantité d'autres drogues précieuses & odoriférantes. C'est au Patriarche & aux Evêques à les préparer, & à les mêler ensemble. Cette préparation se doit faire dans l'église & en psalmodiant, tandis que les Prêtres pfalmodient aussi de leur côté sans toucher à rien. Ils demeurent presque tout le jour enfermés pour cette préparation : & l'on m'a affuré qu'outre les prieres propres de la cérémonie, ils récitent dans leur pfalmodie tous les livres de l'ancien & du nouveau Testament, ce qui ne sçauroit s'entendre sinon de quelques parties de chaque livre, ou que les Prêtres, divisés en plusieurs

el. de ch va da dif be CO lui niq pay une cor l'A que COL l'en L'E du J fit 1

prix rém ferv le mêl

don

mil

Meiron me du l'huile est de t qu'ale Painsi ils le revant la lusieurs ici de Meiron. d'huile ussi de uses & e & aux s mêler oit faire , tandis de leur meurent ur cette qu'outre onie, ils tous les u Testalre finon vre, ou pluseurs

liquois

chœurs, prennent des livres différens. Quoi qu'il en foit de ce point, qui n'est pas de conséquence; le jeudi faint, à la messe, le Patriarche bénit le Meiron; le Dimanche de Pâques, & les deux jours suivans, il verse ce qui reste de l'ancien dans les bouteilles du nouveau, & il distribue aux Evêques ce qu'ils en ont besoin pour leurs Diocèses. Lorsqu'il confacre un Archevêque d'Ethiopie, il lui donne aussi du Meiron: & c'est l'unique occasion où il en envoie en ce pays là ; de forte qu'on regarda comme une infigne faveur, qu'il eût voulu m'en confier une bouteille pour la porter à l'Archevêque. Mes péchés furent cause que je ne pus exécuter cette honorable commission, & que m'étant présenté a l'entrée de l'Ethiopie, j'en fus exclu. L'Empereur d'Ethiopie est facré avec du Meiron. J'ajouterai qu'un Mechaber qui fit les frais de la derniere confécration dont je parle, n'en fut pas quitte à mille écus.

Le Galitaum n'est pas d'un si grand prix, & ne demande pas tant de cérémonies. C'est une huile qui ayant servi à rincer les vaisseaux, où étoit le Meiron, demeure sanctifiée par le mêlange des gouttes ou des particules qui

en restoient. Si cette forte d'huile manque, les Prêtres en bénissent d'autre pour

les usages que je dirai.

· Cette espece de prélude m'a paru nécessaire: & je passe à la pratique des Coptes dans l'administration des Sacremens. Voici celle du baptême. La mere, parée le plus proprement qu'il lui est possible, avec son enfant qu'elle a aussi ajusté proprement, se présente à la porte de l'église. Là, l'Evêque ou le Prêtre, Ministre du sacrement, fait de longues prieres fur les deux, commencant par la mere. Ensuite il les introduit dans l'église, & fait sur l'enfant fix onctions d'une huile bénite pour les exorcismes. Ces premieres onctions sont suivies de trente-six autres avec du Galilaum sur autant de différentes parties du corps. Après quoi il bénit les fonts baptismaux, y versant à deux reprises de l'huile bénite, & faisant à chaque fois trois formes de croix : il fait encore trois formes de croix avec du Meiron. Et tout cela est accompagné de longues prieres. La bénédiction des fonts finie, il y plonge l'enfant trois fois: à la premiere, il le plonge jusqu'à la troisieme partie du corps, en disant: je te baptise au nom du Pere; à la setre pour paru néque des s Sacrea mere, l lui est le a aussi nte à la e ou le , fait de ommens introl'enfant pour les ions font c du Gas parties les fonts repriles chaque it encore Meiron. de londes fonts

is fois: à

ıfqu'à la

n disant:

à la se-

ile man-

conde, il le plonge jusqu'aux deux tiers du corps, en disant: je te baptise au nom du Fils; à la troisse ne, il le plonge entiérement, en disant: je te baptise au nom du Saint Esprit. Aussi-tôt il administre au nouveau baptisé le sacrement de la Consirmation, & celui de l'Eucharistie en la seule espece du vin. Il trempe le bout du doigt dans le calice, & le met dans la bouche de l'ensant. Comme les Coptes ne réservent point l'Eucharistie, ils célébrent le baptême avant la messe, & à la fin ils communient l'ensant baptisé.

Il y a à remarquer que les femmes ne sortent point du logis que quarante jours après leurs couches, si elles ont eu un fils; & quatre-vingt jours, si elles ont eu une fille: ainsi le Baptême est disséré jusques-là. D'ailleurs cette maniere de l'administrer est pénible pour des enfans, & capable de les incommoder. S'ils sont soibles, c'est une autre raison de le dissérer. Il y en a une troisséme, c'est lorsque la mere attend à avoir des habits propres, ou un petit sonds d'argent pour faire un festin. Ainsi les six & les sept mois & plus encore s'écoulent avant que de recourir au Pantâre.

Baptême.

Si dans cet intervalle une maladie survient au pauvre enfant, & le met en danger, on le porte à l'Eglise, & on l'étend fur un drap proche les Fonts Baptismaux. Le Prêtre y trempe ses mains par trois sois, & il frotte autant de sois avec fes mains mouillées le corps de l'enfant depuis le dessus de la tête jusqu'au bout des pieds, divifant pour ainsi dire, ce petit corps en trois parties, qu'il frotte les unes après les autres, & à chacune il prononce les paroles de la forme du Baptême, comme je les ai rapportées. Si cela se fait le soir, ou à une autre heure, qu'il ne soit pas permis de direla Mesfe, il faut que le Prêtre, la mere & l'enfant demeurent dans l'Eglise jusqu'au lendemain, afin que l'enfant foit commic. .. Cette pratique est fondée sur ce que parmi les Coptes le Baptême ne sudministre jamais que dans l'Eglise, & par le ministere de l'Evêque ou du Prêtre: abus dangereux, & mêlé d'erreur touchant la validité de ce Sacrement, conféré en tout lieu & par toute personne.

En voici une suite déplorable: car si l'enfant n'est pas en état d'être porté à l'Eglise, le Prêtre va au logis, & après avoir récité-les prieres sur la mere, & fait les six onctions de l'exorcisme sur l'enfant, il lui demande trois fois, s'il croit un seul Dieu en trois Personnes; quand le parain & la marraine ont répondu, oui, il continue de faire quelques prieres, leur donne sa bénédiction & se retire. Si nous leur reprochons qu'ils laissent ainst périr une ame, ils nous produisent un de leurs Canons conçu en ces termes : Si un enfant après la derniere onction, & même après la premiere, vient à mourir, ne soyez point en peine, mais assurez-vous que l'onction lui tient lieu de Baptême; & qu'il est sauvé par le désir sincere du Baptême. Ce pitoyable Canon est rapporté dans

Ce pitoyable Canon est rapporté dans leur Rituel que j'ai lu & il est autorisé de l'exemple suivant. Du temps de Theophile, vingt-troisieme Patriarche après S. Marc, & contemporain de S. Jean Chrysostôme, une semme venue par mer à Alexandrie pour baptiser son enfant, le vit prêt d'expirer dans le voyage. En cette extrémité désolante, elle sit ce qu'une soi vive lui inspira, elle se picqua la mammelle, & de son sang mêlé avec son lait oignit son enfant, qui au même moment, par la toute puissance de Dieu, sut délivré du mal qui le pressoit. Arrivée à Alexandrie au temps

par toute
ble: car si
e porté à
, & après
mere, &

maladie

z le met

e, & on

onts Bap-

nains par

fois avec

e l'enfant

l'au bout

dire, ce

u'il frotte

chacune

forme du

pportées.

utre heu-

irela Mef-

re & l'en-

julqu'aa oit som-

dée fur ce

ptême ne

Eglise, &

e ou du

mêlé d'er-

ce Sacre-

que se célébroit le Baptême, elle mit son enfant au rang des autres qui devoient être baptisés: & comme les Prêtres l'eurent presenté au Patriarche Théophile qui faisoit la cérémonie, l'eau des Fonts s'endurcit comme une pierre. Le Patriarche surpris de cette merveille, fit avancer la mere, & l'interrogea: elle étoit toute interdite, & puis s'étant rassurée, elle raconta la peine où elle s'étoit trouvée, & ce qu'elle avoit fait; alors le Patriarche, rendant gloire à Jésus-Christ, s'écria en vérité, mes enfans, cette femme a baptisé son fils par l'efficace de sa foi, & fit l'éloge de cette vertu. Cependant l'eau retourna à sa premiere liquidité pour continuer le Baptême des autres enfans, & celui là fut seulement confirmé & communié avec eux. C'est ce que porte le Rituel, qui omet la circonstance essentielle, que cette semme plongea trois fois fon enfant dans la mer. en prononçant les paroles de la forme du Baptême. Plusieurs Coptes m'ont assuré que la chose est ainsi racontée dans un livre intitulé, des Mi-acles : je ne l'ai point lu, & je les en cre le sur leur parole afin, de rectifier l'histoire. Voilà les Coptes dans le sentiment, que le Pape Pie V.

en m la di

Pi Pi R en

o pfa fi d

cl à vi

> fu S.

a fait rayer du commentaire du Cardinal Cajetan sur S. Thomas, que les enfans, dans l'impossibilité de leur administrer le Baptême, sont sauvés par la foi de leur pere & de leur mere: & dans celui de Gerson & de Gabriel, qu'en une telle occasion Dieu y supplée par sa miséricorde. Mais ici il y a plus: car à s'en tenir à l'histoire du Rituel, il seroit inutile de baptiser un enfant qui, en danger de mort, auroit reçu les onctions de l'exorcisme & reviendroit en santé.

Le Baptême est immédiatement suivi

Le Baptême est immédiatement suivi de la Confirmation, qui est administrée par le même Prêtre en cette maniere. Il fait de longues prieres, & réitére trentefix onctions aux mêmes endroits du corps de l'enfant; mais celles-ci se font avec du Meiron. A l'onction du front & des yeux il dit, Chrême de la grace du Saint Esprit: à celle du nez & de la bouche, Chrême, gage du Royaume des Cieux: à celle des oreilles, Chrême, société de la vie éternelle & immortelle: aux mains en dedans & en dehors, onction sainte à Christ notre Dieu & caractere ineffaçable: sur le cœur, perfection de la grace du S. Esprit, & bouclier de la vraie foi : aux genoux & aux coudes, je vous ai oint

elle mit tres qui mme les itriarche émonie, ime une de cette , & l'in-

nterdite, raconta e, & ce triarche, s'écria

femme a e fa foi, ependant liquidité es autres

ent con-C'est ce t la cire femme

s la mer, orme du nt assuré

ans un li'ai point
'ole afin,
s Coptes

e Pie V

du saint Chrême au nom du Pere & das Fils & du S. Esprit. Ensuite il le revêt d'une robe blanche avec une ceintute, & lui met une couronne sur la tête.

La vénération des Coptes envers l'Eucharistie, qu'ils appellent Korban, est extrême, & va jusqu'à en préparer la matiere avec les plus grandes précautions. Il faut que le froment soit beau, & ait été acheté des deniers de l'Eglife, ou offert par une personne de profession honnête; le Sacristain paîtrit la pâte en récitant sept Pseaumes, y mêle du levain, & la met au four, qui doit être placé dans l'enceinte de l'Eglise. Tout pain sans préparation passeroit pour profane: mais pour vouloir l'observer à l'égard du vin, ils fe sont laissés aller à un grand abus. Car rejettant le vin naturel & usuel, ils en emploient un artificiel. Ils choisissent des raisins secs à la vérité & plus gros que ceux qu'on mange en France, ils les pesent & les laissent tremper trois jours ou davantage dans de l'eau d'un poids égal, qu'ils exposent au soleil; ensuite ils en expriment le suc, & après l'avoir laissé reposer quelque temps, ils s'en servent pour la Messe.

C

0

p

8 5 d il d d

Je ne puis me persuader que ce soitlà une matiere suffisante. Comme j'étois ere & da destiné pour l'Ethiopie, où la même pratique s'observe, & où l'on n'a pas comme en Egypte la commodité d'avoir du vin, j'étois extrêmement en peine comment je pourrois dire la Messe. M. Poncet, Médecin François & bon Chymiste, qui a voyagé en ce payslà, tâcha de me rassurer, en me difant, que l'eau qui pénétre le raisin le rétablit en son suc naturel, & que par conséquent ce qui en est exprimé est le suc naturel du raisin même, & un vin véritable: il ajoutoit que c'est le même, ou que l'eau ait passé au travers de la peau du raisin, ou qu'elle y soit entrée par le détour de la racine, du sep & des. farmens de la vigne. Avec ce raisonnement chymique ou physique, qu'apparemment les Coptes & les Abyssins n'ont choisiffent jamais fait, je persiste à réprouver leur plus gros coutume, sur laquelle néanmoins ils ne ice, ils les se font pas le moindre scrupule. rois jours Ce fut encore pis, lorsqu'environ l'an

850, sous le Patriarchat de Cosme, 54e Patriarche, ils prirent pour matiere de l'Eucharistie, de l'eau dans laquelle ils avoient fait tremper des morceaux de sarmens. Abulbaracat qui le raconte, dit que ce fut à l'occasion d'un Emir, c'est-à-dire, d'un Prince grand persécuteur des Chrétiens, qui, non content

le revêt e ceintuur la tête. vers l'Eurban, est rer la maécautions. , & ait été ou offert honnête: citant sept & la met dans l'enfans préine: mais rd du vin, and abus. ufuel, ils

l'un poids 1; ensuite rès l'avoir ls s'en fer-

ie ce soitame j'étois de les accabler par de fréquentes & rudes avanies, les voulut aussi priver de la consolation d'avoir la Messe, & qui, pour cette raison, désendit trèssévérement dans toute l'étendue de sa domination le débit du vin.

Quant à la confécration du Korban ou de l'Eucharistie, elle se prononce en ces termes pour le pain : Et il nous a laissé ce grand Sacrement adorable, & il a voulu être livré à la mort pour le salut du monde. Il prit du pain en ses mains pures, saintes, Sans tache, bienheureuses & vivifiantes : & il leva les yeux au Ciel, vers vous, Dieu son Pere tout puissant: & il rendit graces. En cet endroit, le peuple dit Amen. Le Prêtre reprend : Et il le bénit ; & le peuple répete Amen. Le Prêtre reprend : Et il le consacra, & le peuple dit encore Amen. Le Prêtre continue : Et il le rompit & le donna à ses saints Disciples & Apôtres qui étoient purs , difant : Prenez , mangez-en tous; ceci est mon corps qui sera rompu pour vous & pour plusieurs, & qui sera donné pour la rémission des péchés. Faites ceci en mémoire de moi. Et le peuple répond Amen.

Le Prêtre passe à la consécration du Calice: Et il prit de même ce Calice après avoir soupé, & il le mêla de vin & d'eau,

le il tr di

D fa Si

se te

s'i tie qu le

ef Il m cr du

CE

ba sc c

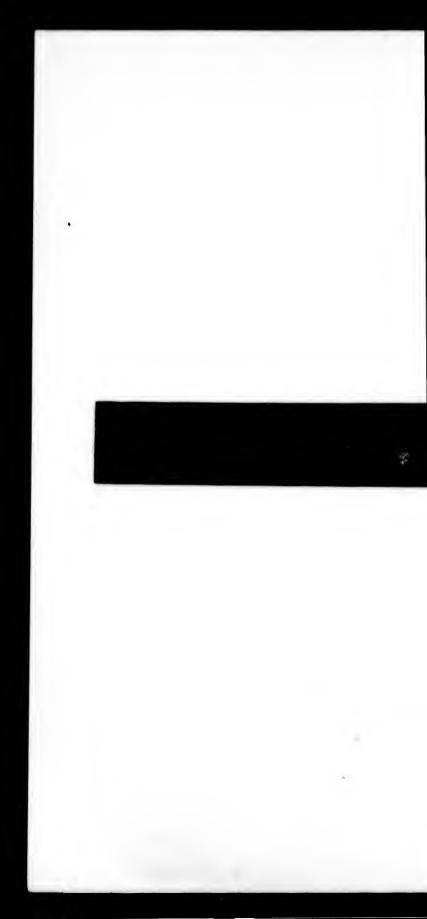
de à te uentes & issi priver Messe, & ndit trèsdue de sa

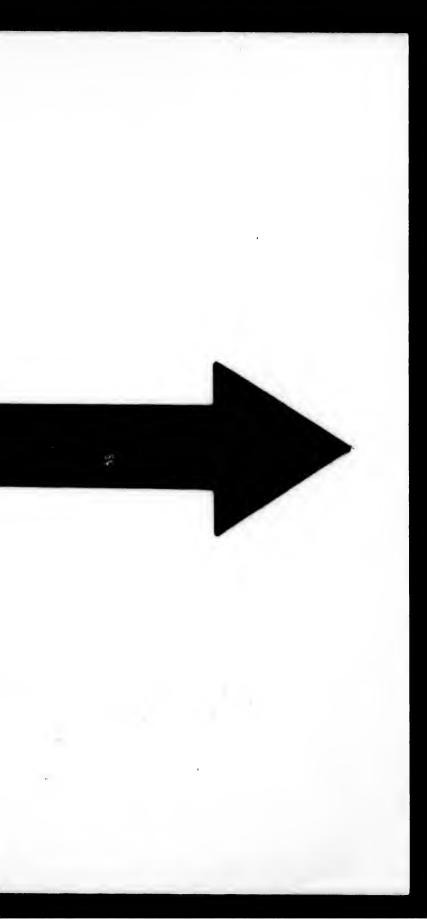
Korban ou

nce en ces us a laissé il a voulu du monde. es, saintes, vifiantes: & vous, Dieu ndit graces. Amen. Le : & le peueprend: Et dit encore t il le rompit les & Apôrenez, manrps qui sera eurs, & qui péchés. Faie peuple ré-

écration du Calice après in & d'eau, E il rendit grace. A ces dernieres paroles le peuple dit Amen. Le Prêtre ajoute: Et il le benit; le peuple redit Amen. Le Prêtre ajoute: Et il le consacra; le peuple dit encore Amen. Le Prêtre poursuit: Et il en goûta, & le donna aussi à ses saints Disciples & Apôtres qui étoient purs, disant: Prenez, bûvez-en tous; ceci est mon Sang du nouveau Testament, qui sera répandu pour vous & pur plusieurs, & qui sera donné pour la les ceci en mémoire pour le le peuple répond Amen.

Qu'on demande aux Prêtres Coptes . s'ils estiment cette longue formule essentielle à la confécration? Ils ne sçavent que répondre, sinon qu'elle est dans leurs Missels. Ils ne distinguent point ce qui est essentiel, & ce qui ne l'est pas; ce qui est de précepte divin, & ce qui est seulement de précepte Ecclésiastique. Il seroit également inutile de leur demander, s'il faut, pour rendre la consécration parfaite, attendre l'invocation du S. Esprit, comme le soutiennent Cabasilas, Marc d'Ephese & d'autres Grecs schismatiques? Ces sortes de questions comme je l'ai déja remarqué, sont hois de leur portée : leur science se borne à lire le Missel, & tout au plus à l'entendre.





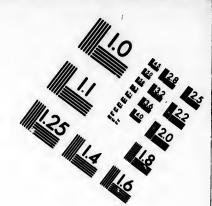
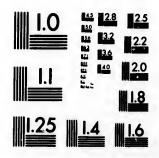
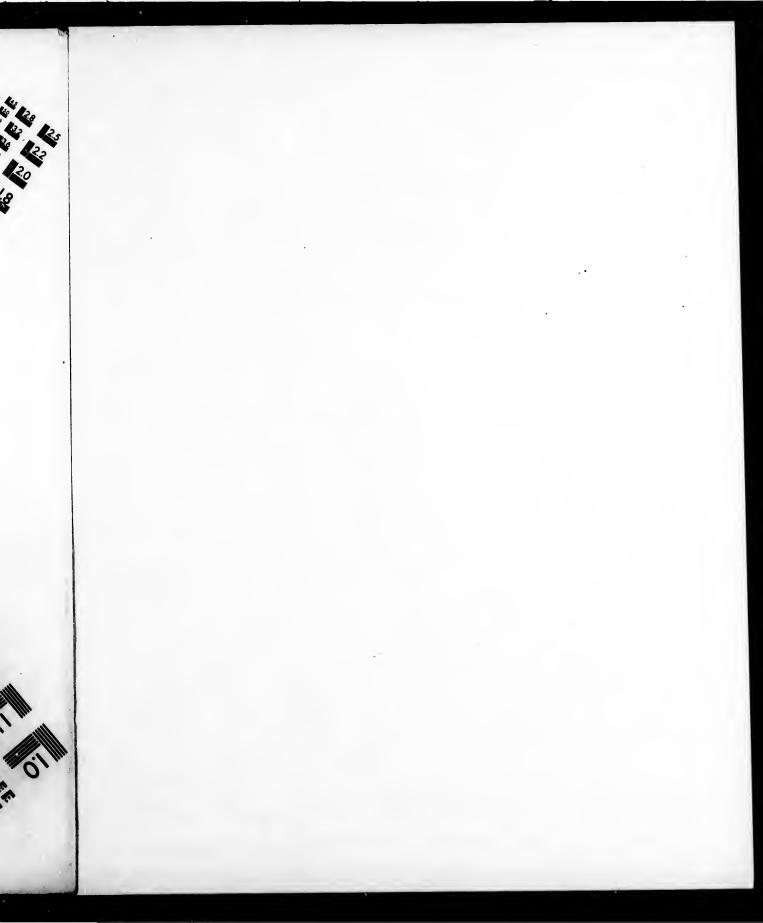


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503



Je ne vous arrêterai pas, mon Révérend Pere, sur la conformité de créance entre nous & les Coptes touchant la présence réelle du Corps & du Sang de Jesus-Christ dans l'Eucharistie, & touchant la transsubstantiation. Ils conviennent aussi avec nous de l'adoration due à cet adorable Sacrement, & le Pere Vanslebe Dominicain a eu raison de l'asfurer: mais ils la rendent en un temps différent; c'est immédiatement avant la Communion, & après que le Prêtre a divisé l'Hostie. Alors le Diacre avertit les assistans à haute voix : Courbez vos têtes devant le Seigneur; & le Prêtre se tourpant vers eux avec l'Hostie sur la patêne, l'éleve en disant : Voici le Pain des Saints. Les affistans le courbent profondément, & répondent : Soit beni celui qui vient au nom du Seigneur. C'est par des inclinations & des prosternations que les Orientaux marquent leur adoration; car ils n'ont pas comme nous, l'usage de faire des genuslexions, & de se mettre à genoux. Je ne sçais sur quel fondement M. Simon a pu avancer, que les inclinations & les prosternations ne sont pas de leur goût: au contraire elles sont très-fréquentes parmi eux, & nous n'avons pas peut-être de Religieux qui en fassent tant. Ils ho-

destinates de vont devar se pro les Ir mais des C. Turcs de tations

chose

Qu

nore

que to enviro & la cela, dans la Greco non peff to deux; encor & les la Me autres nenth tuaire

La

& curieuses. 455 norent, en s'inclinant, le pain & le vin destinés au Sacrifice, lorsqu'ils sont portés à l'Autel. Entrant dans l'Eglise, ils vont prendre, disent-ils, la bénédiction devant le Sanctuaire, en s'inclinant ou se prosternant, ils font de même devant les Images, non-seulement à l'Eglise, mais aussi dans les maisons. Ce que je dis des Chrétiens, je le dis pareillement des Turcs, qui accompagnent ieurs prieres de tant d'inclinations & de prosternations, qu'ils semblent n'y faire autre chose.

lévé-

éanc**e**

a pré-

ng de

tou-

vien-

n due

Pere

le l'af-

temps

ant la

rêtre a

ertit les

os têtes

e tour-

patêne,

Saints.

ément.

vient au

inations

ientaux

s n'ont

ire des

genoux.

. Simon

ns & les

r goût:

quentes

eut-être

. Ils ho-

Quand ce que l'on vous a dit seroit vrai. que tous les Prêtres Coptes d'une Eglise environnent celui qui célebre la Messe, & la disent avec lui; ils ne feroient en cela, que ce qui se faisoit autresois tant dans l'Eglise Latine, que dans l'Eglise Grecque. Mais ce n'est plus leur pratique, non plus que la nôtre. Le Prêtre célébrant est toujours assisté d'un Diacre ou de deux: le Patriarche & les Evêques ont encore un Prêtre assistant, & ce Prêtre & les Diacres communient toujours à la Messe, à laquelle ils ont servi. Les autres soit Prêtres, soit Diacres se tiennenthors du Heikal, c'est-à-dire du Sanctuaire, & ne communient point.

La Communion du peuple se fait en

cette maniere. Le Prêtre tourné vers lui. & tenant en ses mains l'Eucharistie. dit à haute voix : Voici le Pain des Saints : que celui qui est pur de péchés s'en approche; mais que celui qui est souille de péchés s'en éloigne, de peur que Dieu ne le foudroie: pour moi je me lave les mains de son péché. Alors 'les hommes s'avancent vers le Sanctuaire, & reçoivent la Communion ious les deux especes. Le Prêtre va ensuite la porter aux femmes qui se tiennent dans la place où elles ont entendu la Messe, & il leur présente la seule espece de pain, sur lequel avant de communier lui-même, il a fait deux croix avec l'espece du vin, la premiere de son doigt qu'il a trempé légerement dans le Calice, la seconde avec l'Hostie qu'il a aussi trempée légerement.

Comme ils n'ont point la coutume de garder l'Eucharistie, si quelqu'un tombe en danger de mort, on dit la Messe pour

l'a quelque heure que ce soit du jour de la nuit, & on lui porte le Viatique en la seule espece du pain, sur lequel ont été faites les mêmes croix comme pour la communion des semmes. Un respect mal entendu, & la crainte des accidens, ont sait cesser parmi eux la coutume qui s'observe, non-seulement

nte ux tou tier Ils por

un mife Sur coordo more qui more autre là s'e

To

c'est créan du rit à la c leurs bre. I sur le comn mand des pe se dit céléb treint ques é vers aristie. Saints; proche; hes s'en udroie: n péché. vers le munion va ense tienentendu seule elde comux croix re de son

t dans le

le qu'il a

utume de un tombe lesse pour it du jour le Viatii, sur lenes croix s femmes. la crainte parmi eux ion-seulement ment dans l'Eglise Romaine, mais dans toutes les Sociétés différentes des Chrétiens d'Orient, de garder l'Eucharistie. Ils sont à ce sujet un conte, qui se rapporte ici.

Un ferpent, disent-ils, se glissa dans un cossre, où l'Eucharistie avoit été mise, & la mangea plusieurs sois de suite. Sur quoi le Patriarche ayant été consulté, ordonna que le serpent seroit coupé en morceaux, & que chacun des Prêtres, qui avoient consacré, mangeroit son morceau: ils en moururent tous, & les autres n'ont pas voulu depuis ce temps-là s'exposer à un semblable danger.

Touchant le Sacrement de Pénitence, c'est encore une entiere consormité de créance avec nous, avec la dissérence du rit & de l'usage. Ils se croyent obligés à la consession auriculaire, & à déclarer leurs péchés selon les especes & le nombre. La Consession sinie, le Prêtre récite sur le Pénitent une Oraison, qui se dit au commencement de leur Messe pour demander à Dieu le pardon & la rémission des péchés: mais au lieu qu'à la Messe elle se dit généralement pour le Prêtre qui va célébrer, & pour le peuple, elle estici restreinte au Pénitent, en y changeant quelques mots. Le Consesseur ajoute une se-

Tome IV.

conde Oraison, qu'ils nomment bénédiction, & qui revient à celle que nous prononçons après l'absolution. J'appelle différence de rit, cette forme déprécatoire dont se servent les Coptes, de même que les Grecs pour donner l'absolution.

J'ai voulu m'éclair cir & m'enquerir des Prêtres Coptes, si dans l'administration de ce Sacrement ils n'expriment rien en termes absolus; ce que j'en ai aprris, c'est que le Pénitent avant que de se retirer dit: J'ai peché, mon Pere, donnezmoi l'absolution; & que le Prêtre lui répond: Soyez absous de tous vos péchés.

A l'égard des pénitences, les Confeffeurs n'imposent que quelques prieres à ceux quiensçavent, quelques prosternations qui sont parmi eux d'un usage fréquent, quelques jours de jeûne, qui d'ailleurs sont prescrits. Ordonner des jeûnes extraordinaires, ce seroit, disent-ils, saire connoître que celui qui s'est confessé, est pécheur; ce seroit donner atteinte au secret de la Confession.

Leur pratique à l'égard de l'usage que les Confesseurs doivent faire du pouvoir d'absoudre, est bien dissérente de la nôtre. Notre pratique est de dissérer l'absolution aux pécheurs d'habitude & sujets à la rechûte, & de la resuser abso-

pro Cor tous S'en fieur proc croy lui d pent réfoli clare ils s'e lui do eux-n péché gnage ion pr Sauve receve roient leurs p ricord fa rigo Dieu e ils s'en cheme les pre

vous q

qu'ils

lum

dicproliffétoire iême tion. ation ien en priris, se reonnezlui ré-Confesieres à sternaage fréui d'ails jeûnes ls, faire onfessé, atteinte

fage que
du pouente de
différer
itude &
fer abso

lument à ceux qui sont dans l'occasion prochaine d'offenser Dieu : celle des Confesseurs Coptes est de l'accorder à tous leurs pénitens sans discernement. S'en présente-t-il un coupable de plusieurs rechutes & engagés dans l'occasion prochaine d'en faire de nouvelles, ils croyent avoir satisfait à leur devoir de lui demander, si véritablement il se repent d'avoir péché, & s'il est dans la résolution de ne plus pécher; ils lui déclarent, que s'il n'est pas bien disposé, ils s'en lavent les mains, & aussitôt ils lui donnent l'absolution. Ils se croiroient eux-mêmes, disent-ils, coupables de péché, s'ils ne déferoient pas au témoignage du pénitent sur la disposition de ion propre cœur; & ils ajoutent que le Sauveur a ordonné à saint Pierre de recevoir toujours ceux qui s'adresseroient à lui pour obtenir le pardon de leurs péchés: enfin, ils exaltent la miséricorde du Sauveur, sans faire craindre sa rigoureuse justice. La miséricorde de Dieu est la grande ressource des Coptes. ils s'en font, pour ainsi dire, un retranchement, où ils se jettent dès que vous les pressez sur la Religion. Leur ditesvous qu'ils ont des erreurs pernicieuses? qu'ils entretiennent un schisme, qui les Vij

séparant de l'Eglise Catholique, les met hors de la voie du falut? qu'ils se privent du fruit des Sacremens par les abus qu'ils y commettent? ils n'entreront point en dispute avec vous, mais ils se retrancheront dans leur axiôme ordinaire, Dieu est miséricordieux. Il faut pourtant avouer qu'à l'égard des pécheurs fcandaleux, les Confesseurs marquent plus de fermeté; les obligeant d'accomplir la pénitence ou entiere, ou en partie, avant que de leur accorder l'absolution: mais c'est un cas qui arrive rarement, Ilsagissent encore de même avec ceux qui entretiennent des inimitiés, & ils les renyoyent se réconcilier.

Avec cette indulgence excessive des Consesseurs, pourquoi s'adresse-t-on si rarement à eux? Il y en a plusieurs raissons, plus mauvaises les unes que les autres. Les Mebachers prétextent leurs occupations & leur assiduité auprès des Puissances, dont ils administrent les affaires: le simple peuple s'excuse sur son travail & sur sa pauvreté; s'ils manquent d'habits propres, s'il leur est arrivé quelque sujet d'affliction, ensin dans les occasions où nous recourerions à la Consession pour y chercher de la consolation, ils s'en retirent. Les semmes n'en approchent pas

plus mée que Sacr tout les je filles fer & l'âge c'est marie ferve. les of perfor creme le pri jours

A of fession en ajo rité to on m'o temen les en on sça donne part, on noître temps

en eur

net

pri-

bus

cont

ls se

rdi-

our.

eurs

uent

com-

par-

abso-

e ra-

aveç

és, &

re des

t-on si

rs rai-

es au-

occu-

s Puis-

faires:

travail

t d'ha-

uelque

cafions

onpour

s'en re-

ent pas

plus fouvent; elles font toujours renfermées au logis, & elles n'assistent même que rarement à la Messe; participer aux Sacremens une fois ou deux l'année, c'est tout ce que font les plus dévotes. Enfin, les jeunes personnes, soit garçons, soit filles, ne commencent guere à se confesser & à communier, qu'ils n'ayent atteint l'âge de seize ans, de dix huit ans; & c'est ordinairement au temps qu'ils se marient. J'ai parlé des petits Diacres qui serventà la Messe & y communient:on ne les oblige pas à se confesser. D'ailleurs personne ne les excite à fréquenter les Sacremens, & ne leur en fait connoître & le prix & le fruit; ils coulent donc leurs jours dans une ignorance qui produit en eux l'insensibilité & la nonchalance.

A ces raisons qui rendent les Confessions rares, on peut véritablement en ajouter une autre d'intérêt. A la vérité tous les Prêtres Coptes, comma on m'en a affuré, n'exigent point ouvertement de l'argent de leurs pénitens pour les entendre & pour les absoudre, mais on sçait que c'est la coutume de leur en donner; ils font pauvres pour la plûpart, & l'on se fait un devoir de reconnoître la peine qu'ils prennent & le

temps qu'ils emploient.

Je parle de peine & de temps: ce n'est pas qu'ici les Confesseurs aient à se plaindre d'être accablés d'une foule de pénitens; un seul pénitent leur est ordinairement une pénible & longue occupation. Est-ce pour le mieux disposer, l'instruire, l'interroger, l'exhorter? Non, c'est pour lui donner en même temps le Sacrement que nous appellons de l'Extrême-Onction, & qu'ils n'ont garde d'appeller ainfi, mais seulement la sainte onction, & plus ordinairement kandil, c'est-à-dire, lampe: vous verrez bientôt l'origine de ce nom. Ils ne désayouent pas que S. Jacques a recommandé ce Sacrement pour les malades: mais distinguant trois fortes de maladies, celles du corps, celles de l'ame, qui sont les péchés, celles de l'esprit, qui sont les afflictions, ils estiment que l'onction est artile pour toutes: vous sçavez que les Grecs en usent de même.

Voici de quelle maniere ils adminiftrent ce Sacrement. Le Prêtre après avoir donné l'absolution au pénitent, se fait assister d'un Diacre. Il commence d'abord par des encensemens, & prend une Iampe dont il bénit l'huile, & y allume une méche. Ensuite il récite sept oraisons, qui sont interrompues par autant de leçons prises de l'Epître de S. Jacques,

82 d Dia de l une vous & di fait affiff efpri eft g tuel mini Prêt Si c' tans mécl les F C'est qu'el

ne re
Diace
Soudi
tuaire
lifent
vient
Diace
Diace

mineu

fessio

& d'autres endroits de l'Ecriture; c'est le Diacre qui les lit. Enfin le Prêtre prend de l'huile benite de la lampe, & en fait une onction sur le front, disant : Dieu vous guérisse au nom du Pere, & du Fils, & du Saint Esprit. Ce n'est pas tout, il fait une semblable onction à tous les assistans, de peur, disent-ils, que le malin esprit ne passe à quelqu'un d'eux, tant garde est grande leur ignorance. Selon le Ria fainte tuel ils peuvent être sept Prêtres à adkandil. ministrer le Sacrement, & alors chaque Prêtre allume sa méche & dit son oraison. Si c'est un Eyêque avec six Prêtres assistans, il lui appartient d'allumer sept ais difméches & de dire les sept oraisons, & , celles les Prêtres lisent seulement les leçons. font les C'est toujours la même cérémonie, soit font les qu'elle se fasse à l'Eglise après la Cortion est fession, ou au logis des malades.

Les Coptes, conformément aux Grecs, ne reconnoissent d'Ordres facrés que le Diaconat, la Prêtrife & l'Episcopat. Les Soudiacrés n'entrent point dans le Sanctuaire, & se tiennent à la porte, où ils lisent les prophéties & les Epîtres, d'où vient qu'on les nomme communément Diacre des Epîtres, à la différence des Diacres de l'Evangile. De tous les Ordres mineurs ils n'ont que celui de lecteurs.

V iv

e n'est à se ule de tordioccuposer, Non, mps le e l'Ex-

bientôt vouent ndé ce

que les dminif-

ès avoir fe fait nce d'aend une allume ot orai-

r autant acques, L'ordination est accompagnée de très belles prieres que j'ai lues avec édification: elle finit par la communion & par une exhortation que fait l'Evêque à ceux qu'il a ordonnés, les avertissant de s'acquitter fidélement des devoirs que l'ordre qu'ils viennent de recevoir leur impose. Je ne toucherai ici que ce qui me paroît essentiel.

Pour les Lecteurs, l'Evêque leur fait fur le front quelques signes de croix avec de l'huile benite, & leur présente le livre des Evangiles, qu'ils se mettent sur la poitrine. Il fait les mêmes signes de croix aux Soudiacres, & leur passe sur l'épaule une espece de ceinture, à peu-près comme nos Diacres portent l'étole.

Aux Diacres, après les signes de croix sur le front avec de l'huile benite, & la ceinture passée sur l'épaule, il leur impose les mains sur la tête, & saisant le signe de la croix, il dit: nous vous appellons à la sainte Eglise de Dieu. L'Archidiacre ajoûte, prononçant le nom de celui qui est ordonné: un tel, Diacre de la sainte Eglise de Dieu. Et l'Evêque réitérant trois signes de croix sur le front, lui dit: Nous vous appellons, un tel, Diacre au saint autel du Saint, au nom du Pere, & du Fils, & du Saint Esprit.

L'ordination des Prêtres n'est guères

différen ger le tre, l'A la saini répond Prêtre a Pere, & qu'il y la comi d'un cô nouvea fion de pronon munion avoir re gile de disant: vous aur Sont rem les péché ce que rogeant kordina

> C'est pour l'e que l'E vous app des orth Jesus-Ch

l'Hostie

différente, & il n'y a presque qu'à changer le mot de Diacre en celui de Prêtre, l'Archidiacre dit: Un tel, Prêtre de la sainte Eglise de Dieu, & l'Evêque répond: Nous vous appellons, un tel, Prêtre au saint Autel du Saint, au nom du Pere, & du Fils, & du Saint-Esprit. Ce qu'il y a de particulier, c'est qu'avant la communion, l'Evêque tenant l'Hostie d'un côté, la fait tenir de l'autre au nouveau Prêtre, il prononce la confession de soi, & le nouveau Prêtre la prononce avec lui; il lui donne la communion sous les deux especes, & après avoir récité quelques paroles de l'Evangile de faint Jean, il souffle sur lui en disant : Recevez le Saint Esprit. Ceux dont vous aurez remis les péchés, leurs péchés leur sont remis; & ceux dont vous aurez retenu les péchés, leurs péchés sont retenus. Selon ce que j'ai pu tirer d'eux en les interrogeant, ils font consister l'essence de

l'Hostie à tenir au nouveau Prêtre.

C'est à peu près la même cérémonie pour l'ordination des Evêques, sinon que l'Evêque consécrateur dit: Nous vous appellons, un tel, Evêque à l'Eglise des orthodoxes d'une telle ville, qui sert Jesus-Christ, au nom du Pere, & du Fils,

kordination, en ce que l'Evêque donne

V v

ifica-& par ceux s'acordre ipofe. paroît

tres

ir fait k avec e livre fur la e croix épaule i - près

e croix
, & la
eur imfant le
appelArchiom de
iacre de
Evêque
e front,
un tel,
au nom
Esprit.

guères

E du Saint-Esprit. Ensuite il lui met le livre des Evangiles sur la tête, lui fait tenir l'Hostie de son côté, & réciter la confession de soi, il le communie, il sousse sur lui en disant, comme au

Prêtre: Recevez le Saint - Esprit.

J'ai déjà dit que les Coptes ont beaucoup de respect & peu d'empressement pour le Sacerdoce, dont les fonctions ne font pas lucratives, & ne s'accommodent pas à la nécessité où ils sont de gagner leur vie par le travail. En effet, un Prêtre, outre le temps que lui emporte l'administration des Sacremens, est obligé tous les jours de réciter un office plus long que le nôtre, & divisé comme le nôtre en Matines, Prime, Tierce, Sexte, None, Vêpres & Complies. Il est vrai que comme cet office est tous les jours le même, ils le disent par cœur. Celui des Evêques est plus long, & celui du Patriarche est encore plus long. Les Diacres ont aussi le leur, mais beaucoup plus court.

Ils n'ont que trois Messes, sçavoir de saint Basile, de saint Grégoire, de saint Cyrille: la premiere est la plus courte, & celle qu'ils disent ordinairement, se contentant de dire une sois l'an chacune des deux autres. Ils la disent les Diman-

nomb grand dredis mes. grand Fêtes, render près la partie même

eux.

thes &

Pere, cerne Rituel Copte table S menti y eft d font c se tran les em tant q & l'ép après ! de lon veuler confer d'autre

thes & les Fêtes, qui sont en assez grand net le ii fait nombre : ils la disent aussi dans les grandes Eglises les Mercredis & les Venéciter dredis, & tous les jours de leurs Carênunie, mes. Au reste, ils s'y préparent avec ne au grand soin. Le Samedi & la veille des Fêtes, vers le coucher du soleil, ils se beaurendent à l'Eglise pour n'en sortir qu'aement près la Messe, & ils passent une bonne ctions partie de la nuit à psalmodier. Il y a ccommême des laïcs qui s'y renferment avec

> Il ne me reste plus, mon Révérend Pere, qu'à vous exposer ce qui concerne le Mariage. A la seule lecture du Rituel on est bientôt convaincu que les Coptes le reconnoissent pour un véritable Sacrement, toutes les prieres font mention de la grace de Jesus-Christ qui y est conférée. Quand deux personnes sont convenues de se marier, le Prêtre se transporte au logis, les interroge sur les empêchemens, & les fiance en récitant quelques Oraifons. Ensuite l'époux & l'épouse vont à l'Eglise, & le Prêtre, après les avoir confessés & avoir récité de longues prieres, leur demande s'ils veulent s'accepter mutuellement. Le consentement étant donné de part & d'autre, il dit la Messe & les communie.

V vi

ont de
effet,
ii emmens,
er un
divifé
rime,
Comoffice
difent
t plus
ncore

oir de faint urte, nt, fe acune iman-

leur,

Voila un Sacrement célébre avec bien de la solemnité : il seroit à souhaiter que dans la suite les Coptes en révérassent mieux la sainteté, & qu'ils en connussent plus particulierement l'engagement, ou plutôt qu'ils s'y astreignisfent. Car, non-seulement en cas d'adultere, mais pour de longues infirmités, pour des antipathies & des querelles dans le ménage, & souvent par dégoût, ils coupent le nœud facré du mariage; & la femme en cela se donne la même licence que le mari. La partie qui pourfuit la dissolution de son mariage s'adresse d'abord au Patriarche, ou à son Evêque, pour la lui demander: & si le Prélat ne peut la dissuader, il l'accorde. La même partie retourne demander la permission de contracter un autre mariage, & l'obtient assez aisément. Si pourtant il arrive qu'ils n'ayent à alléguer que des raisons si frivoles, qu'avec toutes leurs importunités ils ne puissent les faire recevoir, ou que malgré le refus du Prélat ils trouvent un Prêtre d'affez bonne composition pour les marier, ils en sont quittes pour être exclus de la participation des Sacremens pendant quelque temps. Enfin si tout leur est contraire, Patriarche, Evêques, Prêtres, mité; trat T en co qu'ils tice. C cet es fait plant qu'on affuré de mai les per horreu

que vo Pere, l'admir core à qui fer Baptên

trat Tu

tême of ques - u bassins d'eau la béni ple s'y tent de

tres, ils se portent à une étrange extrémité; ils vont devant le Cadis ou Magistrat Turc, sont rompre leur mariage, & en contractent un autre à la Turque, qu'ils nomment Cheré, mariage de justice. C'est la crainte de les voir aller à cet excès, au mépris de l'Eglise, qui fait plier le Patriarche & les Evêques, & qui extorque d'eux les permissions qu'on leur demande. Cependant on m'a assuré que les exemples de dissolution de mariage ne sont pas fréquens, & que les personnes qui ont de la piété en ont horreur, sur-tout de ceux où le Magistrat Turc intervient.

Pour satisfaire à toutes les demandes que vous m'avez faites, mon révérend Pere, touchant l'usage des Coptes dans l'administration des Sacremens; j'ai encore à ajouter deux de leurs pratiques, qui semblent avoir quelque rapport au

Baptême.

vê C

nai-

en

iga-

nif-

dul-

tés,

lles

ût,

ige;

ême

our-

s'a-

fon

si le

orde.

er la

ma-

. Si

allé-

avec

ffent.

é le

fêtre

ma-

ex-

nens

leur

Prê-

La premiere est en mémoire du Baptême de Jesus-Christ. Ils ont en quelques-unes de leurs Eglises de grands bassins ou des lavoirs qu'ils remplissent d'eau le jour de l'Epiphanie: le Prêtre la bénit, y plonge les ensans, & le peuple s'y jette; quelques-uns se contentent de se laver les mains & le visage. Au défaut de lavoir, le Prêtre bénit l'eau dans de grands plats, & chacun en prend pour se laver de même les mains & le visage. On m'a dit qu'à la campagne & sur les bords du Nil la bénédiction se fait sur la riviere même, où le peuple se baigne ensuite, & que plusieurs Mahometans s'y baignent aussi, à l'imitation des Chrétiens. Comme les Ethiopiens ont une semblable pratique, c'est ce qui a pu donner lieu de les acccuser de renouveller le Baptême le jour de

l'Epiphanie.

La seconde pratique que j'ai à vous expliquer, c'est la Circoncision qu'ils ont prise, non pas des Juifs, mais des Mahometans, comme je l'ai déjà remarqué; c'est pourquoi on ne peut leur en parler, qu'on ne les fasse rougir. Comme je m'en entretenois un jour avec un Mebacher estimé de toute la nation pour sa capacité, & auquel les Prêtres même me renvoient pour répondre à mes questions: Tenez pour certain, me dit-il, que la Circoncision est parmi nous le caractere honteux de notre esclavage sous les Mahometans; aussi nous nous en dispensons, & elle n'est plus usitée que parmi des ignorans. En effet, il n'est pas maintenant ordinaire qu'au Caire on circoncise

prom a fair que core haute

Je Sicile Philo les au tiens Egyp Copte n'est r & d'a en Eg dans déclas défen troisie au lor celle d feroit que p Jamais gypte ins. (

pays (

très er

les enfans, & l'on m'a dit que le Patriarche l'a désendu; on m'avoit même promis de me faire voir le decret qu'il a fait à ce sujet. Mais on m'a dit aussi que ce caractere honteux s'imprime encore à la campagne, & sur-tout dans la haute France.

haute Egypte.

Je sçai qu'Hérodote, Diodore de Sicile, Strabon, Clément d'Alexandrie, Philon, mettent la Circoncision entre. les autres coutumes des anciens Egyptiens; mais s'imaginer que de ces anciens Egyptiens elle se soit continuée jusqu'aux Coptes leurs descendans, c'est ce qui n'est nullement soutenable. Tant de saints & d'auteurs ecclésiastiques qui ont sleuri en Egypte n'en ont jamais parlé. Origene, dans le cinquieme livre contre Celse, déclare expressément que c'est une chose défendue aux Chrétiens; & en l'homélie troisieme sur la Genese, il explique sort au long que la Circoncision figurée par celle d'Abraham est toute spirituelle. Il seroit inutile de s'arrêter sur un point que personne ne contestera, & qui n'a jamais été reproché aux Chrétiens d'Egypte que depuis l'irruption des Sarrafins. Ces Infideles conquirent un si beau pays en moins de trois ans, y étant entres en 639, & ayant pris Alexandrie, la

énit
i en
ains
ipation
iple
Maiita-

c'est

user

vous qu'ils des marr en mme

tion êtres lre à , me

nous fous fpenri des

n aes intencife

derniere place qui restoit aux Grecs en 641. Il n'est pas croyable que les Egyptiens, afin de gagner les bonnes graces de leurs nouveaux maîtres, se soient auffi-tôt & de concert déterminés à les imiter dans la Circoncision; & il paroît par une histoire que raconte Abulbacarat, qu'elle n'étoit pas encore généralement reçue en 830, que Joseph sut élu Patriarche; car ce Patriarche confacra pour l'Ethiopie un Evêque nommé Jean, qui y étant arrivé, eut beaucoup à souffrir, parce qu'il n'étoit pas circoncis, ou plutôt parce qu'il croyoit ne l'être pas. La premiere mention que fasse E!mancin de la Circoncision, est sous le Patriarchat de Macaire II, élu l'an 1102, qui changea l'usage de ne circoncire les enfans qu'après qu'ils avoient été baptisés, & qui ordonna qu'ils le seroient avant le Baptême.

La Circoncisson passe-t elle parmi eux pour une action de Religion? leur Rituel semble le faire entendre par ces mots: La Circoncisson des ensans des Coptes est une coutume du pays, par laquelle ils sont attachés d'un lien plus étroit: & quoiqu'il n'y soit pas dit expressément, qu'ils sont attachés à Dieu, c'est néanmoins où le sens conduit naturellement. Toutesois ils

hient chose effet le vienne fon p Quand disoit cacher

de mai

Con

leurs R la naiss au log chap. 2 falloit Jesus: m'en e répond. lez'en v tique en ne plai vous vu qu'orai que le hi où est i l'Evang

> Quo tranch

quemen

l'honne

en

7p-

ent les

oît

ca-

rafut

cra

an,

is,

tre E!-

le

)2,

les oti-

ent

XIII

uel

ts:

ont

u'il ont

le

ils

hient fortement d'y reconnoître autre chose qu'une coutume du pays; & en effet les Ministres de l'Eglise n'y interviennent point, & il n'y a aucune oraison prescrite pour cette cérémonie. Quand la coutume a été introduite, me disoit le Mebacher, on a cherché à en cacher la turpitude, & à l'autoriser par de mauvaises raisons.

Comme j'avois lu dans un autre de leurs Rituels, que le huitieme jour après . la naissance d'un enfant, le Prêtre alloit au logis réciter l'Evangile de saint Luc, chap. 2. Le huitieme jour étant arrivé, qu'il falloit circoncire l'enfant, il fut nomme Jesus : j'y soupçonnai du mystere, & je m'en expliquai à un Prêtre. Je vois, me répondit-il avec émotion, que vous voulez en venir à la Circoncisson. Si elle se pratique encore par quelques ignorans, à Dieu ne plaise qu'aucun Prêtre y assiste. Avezvous vu dans le Rituel quelque priere, quelqu'oraison qui y ait rapport? Il est vrai que le huitieme jour nous alions en la maison où est né un enfant, que nous y récitons l'Evangile avec des prieres, mais c'est uniquement pour le nommer, à l'imitation & à l'honneur de l'imposition du nom de Jesus.

Quoique les Coptes tâchent de se retrancher sur la coutume du pays, je ne laisse pas de dire que c'est une coutume superstitieuse & inexcusable. Les termes du Rituel d'un plus étroit attachement font leur condamnation.

Je crois que de-là est venue une autre coutume. Se voyant ainsi confondus avec les Juifs & les Mahométans, & voulant le distinguer, ils se marquent une croix sur le bras; ils se sont piquer la peau avec une aiguille, & mettent dessus ou du charbon broyé, on de la poudre, qui laisse une marque inessaçable, qu'ils ne manquent pas de montrer quand on leur demande s'ils sont Chrétiens.

C'est sans raison qu'on a dit que les Coptes observent le Sabat: je les vois tous occupés à leur travail en ce jour comme dans les autres jours de la semaine, & ils ne le quittent que le Di-

manche & les Fêtes.

Pour ce qui est du sang des animaux & de la chair des animaux suffoqués, il est vrai qu'ils s'en abstiennent; les uns seulement, parce qu'ils ont vu dès l'enfance que chez eux on n'en mangeoit point; les autres, parce qu'ils estiment cette espece de nourriture mal-saine: enfin les autres prétendent que le précepte des Apôtres de s'en abstenir, s'étend au temps présent.

Des créance ils font noître ture, tion, ne peu de Cale pereur & les reproc Nestori à exam fentime éclairc qu'on les inte pas,

> Voi font a crois, dernier fiant q & notr a pris pure & à sa

> > lange ;

mêlang

des véi

Des usages des Coptes je passe à leur créance. Le point capital, & sur lequel ils sont intraitables, est de ne reconnoître en Jesus-Christ qu'une seule nature, une seule volonté, une seule action, comme une seule personne. Ils ne peuvent entendre parler du Concile de Calcédoine, de faint Léon, de l'Empereur Marcien: ils les ont en horreur, & les chargent d'anathêmes, en leur reprochant d'avoir fortifié l'hérésie de Nestorius. Quand après cela on vient à examiner quel est dans le fond leur sentiment, soit qu'on cherche à s'en éclaircir par leur profession de foi, ou qu'on consulte leurs auteurs, ou qu'on les interroge eux-mêmes : on ne peut pas, qu'on ne soit affligé de voir le mêlange qu'ils font de leurs erreurs avec des vérités catholiques.

Voici quelle est la profession qu'ils font avant de communier. Je crois, je confesse jusqu'au dernier soupir, que c'est ici le corps vivisiant que votre Fils unique Notre-Scigneur & notre Dieu, notre Sauveur Jesus-Christ a pris de Notre-Dame la Mere de Dieu, pure & immaculée sainte Marie : il l'a uni à sa divinité sans confusion, sans mêlange, sans changement. Il l'a confessé

atume ermes at font

autre avec oulant croix avec ou du , qui

vois jour a fe-

Di-

ils ne

1 leur

maux es, il s uns l'engeoit ment ine:

prés'égénéreusement devant Ponce Pilate! & il l'a livré pour nous au saint arbre de la Croix, uniquement par sa volonté. Je crois que la divinité n'a pas abandonné l'humanité un seul moment. Il se donne pour le salut & pour la rémission des péchés & pour la vie éternelle de celui qui le reçoit. Je le crois véritablement. Ainsi soit-il. Ils croyent donc & ils confessent que la divinité & l'humanité sont en Jesus-Christ sans confusion, sans mêlange & confusion, sans mêlange & confusion.

fans changement.

Dans un livre qu'ils estiment beaucoup, & qui est intitulé Pierre précieuse, où toute leur doctrine touchant les mysteres de la Trinité & de l'Incarnation est expliquée, on lit ces mots au chapitre 3 le Fils de Dieu a pris un corps & une ame raisonnable, fait entiérement semblable à nous, à l'exception du péché: ni la divinité n'a point été changée en l'humanité, ni l'humanité en la divinité: mais chacune a gardé ce qui lui étoit propre. Il n'y a point deux natures séparées après l'union, qui ne souffre point de séparation, comme le disent unanimement les saints Athanase, Cyrille, Epiphane, Severe.

Ils ne font point de difficulté de dire dans une oraison à la sainte Vierge, que Jesus-Christ est consubstantiel à son Pere felon fa consubst pure & ployer le Con netteme tures.

Je re cieuse, tention. de la fe Success particul du Verbe mant air vons cro la divisi natures deux ac mots, d lange, Enfuite plusieur lexandi en figne anathêi linaire conclu

ont or

volonté

selon sa divinité pure & incorruptible, & consubstantiel à nous selon son humanité pure & non divisée. Ainsi on les voit employer les mêmes termes, par lesquels le Concile de Calcédoine a cru assurer nettement la distinction des deux natures.

Je reviens au livre de la Pierre précieuse, parce qu'il me paroît mériter attention. L'auteur rapporte un long passage de la seconde lettre de saint Cyrille à Successus Evêque d'Isaurie, & s'attache particulièrement à l'expression d'une nature du Verbe incarné. Saint Cyrille, dit-il, s'exprimant ainfi, nous apprend tout ce que nous devons croire: par ces mots une nature, il bannit la division, il exclut deux personnes, deux natures séparées, deux volontés opposées, deux actions contraires : & par ces autres mots, du Verbe incarné, il rejette tout mêlange, toute confusion, tout changement. Ensuite l'auteur cite dans le même sens plusieurs lettres que les Patriarches d'Alexandrie & d'Antioche se sont écrits en signe de communion, & où ils disent anathême à Marcion, à Manés, à Apollinaire, à Eutichés, à Nestorius. Et il conclut que leurs peres les Patriarches ont ordonné de confesser une nature, une volonté, une action de Dieu incarné;

ue la Jefusge &z

il. Ils

teres
texte 3 t

une
blable
ni la
unité,
acune
y a
pion,

dire que Pere

omme

nase,

afin d'éviter par le terme d'une nature; la division dans laquelle Nessorius est tombé. Enfin, dans leurs livres, s'ils rejettent deux natures, deux volontés, deux actions: ils ne manquent guere d'y ajouter le correctif de deux natures séparées, de deux volontés opposées, de deux actions contraires.

Dans la conversation ils s'expliquent de même. Le Mebacher dont j'ai déja parlé, m'a avoué, qu'il diroit volontiers, qu'il y a deux natures en Jesus-Christ, en ajoutant incontinent, en une seule personne & non séparées. Ceux d'entre nous, continua-t-il, qui ont lu & qui sçavent quelque chose, n'ont pas coutume de dire simplement, qu'il n'y a qu'une nature : ils s'attachent à l'expression de saint Cyrille, d'une nature de Dieu incarnée, ou que Dieu a une nature incarnée. Mais, en même-temps, il me conseilla, si je ne voulois pas d'abord aigrir les esprits, de ne point parler du Concile de Calcédoine & de saint Léon.

M'entretenant avec un Moine du Monastere de saint Macaire & Prêtre, je lui demandai premiérement, s'il ne croyoit pas que Jesus-Christ est véritablement Dieu, & qu'il a la nature diz

vine? & Jefus-C qu'il a pas à ainsi. D vous pa nature fondues qu'elles d'elles-Voilà de & une n en Jefus quence , c'est qu deux na

Monoph difent hat tique in les deux confond plus qu'i forbé l'hà fouten qu'une n ration, rend ab

les y en

& unies

Certa

vine? & puis s'il ne croyoit pas que Jesus-Christ est véritablement homme & qu'il a la nature humaine? Il n'hésita pas à me répondre qu'il le croyoit ainsi. De plus, continuai-je, ne croyezvous pas que la nature divine & la nature humaine ne sont en lui ni confondues, ni mêlées, ni changées, & qu'elles demeurent ce qu'elles sont d'elles-mêmes? Il en convint encore. Voilà donc, repris-je alors, une nature & une nature, c'est-à-dire, deux natures en Jesus-Christ. Il me nia ma conséquence, ne comprenant pas ce que c'est que distinction & séparation des deux natures, qu'elles sont distinguées & unies, & non pas une.

Certainement les Coptes ne sont pas Monophysites au sens d'Eutychés: ils disent hautement anathême à cet hérétique insensé, pour avoir soutenu que les deux natures après l'union se sont consondues ensemble, pour n'en faire plus qu'une, ou que la divinité a absorbé l'humanité. Mais leur entêtement à soutenir qu'il n'y a en Jesus-Christ qu'une nature, une volonté & une opération, est une hérésie réelle, qui les rend absolument inexcusables. Et c'est les y entretenir, que de leur passer cette.

s'ils s'ils ntés, e d'y es félées,

déja
olonlefusn une
d'enlu &
nt pas
il n'y
l'exnature

ps, il s d'apoint & de Moe, je

a une

l ne éritate di expression, en considération de l'interprétation qu'ils semblent y donner, & qui en esset n'est qu'un subtersuge.

Au reste, ce n'est pas d'aujourd'hui que les Monophysites, sectateurs de Dioscore & rébelles au Concile de Calcédoine, ont commencé à dire qu'en Jesus-Christ la divinité & l'humanité ne font ni confondues, ni mêlées, ni changées; qu'il est selon la divinité consubstantiel à son Pere, & que selon l'humanité il nous est consubstantiel. Dioscore, au Concile de Calcédoine, n'évita pas l'anathême, en disant luimême anathême à quiconque soutenoit qu'il s'est fait une confusion, ou un changement, ou un mêlange des natures. Pierre, surnommé Mogus, deux fois intrus dans le Siége d'Alexandrie, en 477 & 482, affectoit de parler de même, lui qui étoit à la tête du parti : & ce fut en sa faveur, que l'Empereur Zenon sit cet Edit d'union, nommé Hénotique, condamné par le Pape Felix III, & détesté des Catholiques, quoique les mêmes termes y fussent employés.

En quoi consiste l'hérésie des Coptes touchant l'Incarnation? C'est que comme, selon l'ancienne Philosophie, par l'union physique de notre corps & de

notre

noti ture nou tout mer de ! que & 1 ven fes (tion nôtr par divi éma de c à Al **léqu** la di **fouff** impi que

> fites, vere ils l'o mitig enner

fert,

T

interer , & e. ırd'hui irs de le Calqu'en nité ne i chanté cone selon stantiel. doine, ant luiutenoit ou un natures. ux fois drie, en même, : & ce r Zenon notique, , & déles mê-

Coptes ne comnie, par s & de notre notre ame, il se forme une seule na ture; ensorte que ces deux parties de nous - mêmes concourent ensemble à toutes nos actions, l'ame aux mouvemens du corps, le corps aux fentimens de l'ame : ainsi les Coptes prétendent que par l'union hypostatique la divinité & l'humanité en Jesus-Christ sont devenues un seul principe actif de toutes ses opérations; de maniere que ses actions, je dis celles qui répondent aux nôtres, ne sont pas seulement divines par l'excellence qu'elles tirent de la divinité, mais encore parce qu'elles en émanent. Delà survinrent autrefois tant de contestations entre les chefs du parti à Alexandrie; les uns foutenant en conséquence de leur erreur principale, que la divinité avoit souffert en Jesus-Christ souffrant; & les autres pour éviter une impiété si palpable, se réduisant à nier que l'humanité eût véritablement souffert, ce qui étoit une autre impiété.

Telle étoit l'hérésie des Monophysites, sectateurs de Dioscore & de Severe, telle est encore celle des Coptes: ils l'ont reçue avec les interprétations mitigées & éblouissantes, de ces anciens ennemis du Concile de Calcedoine, qui ne cesserent de remplir Alexandrie &

Tome IV.

toute l'Egypte de séditions, jusqu'à ce qu'enfin le pesant joug des Mahométans les a contraints de se tenir en repos.

Quoiqu'ils aient de la vénération pour Dioscore, ils en ont incomparablement davantage pour Severe, Patriarche intrus dans le siège d'Antioche. Severe est ici le grand Saint & le grand Docteur; & il a bien mérité parmi eux ces titres de distinction par ses travaux & par la multitude de ses écrits pour soutenir la secte. Je ne dois pas oublier sur son chapitre, qu'il souscrivit à l'Hénotique de Zenon.

Ce que je dis des Coptes doit pareillement s'appliquer aux Arméniens, aux Suriens, aux Ethiopiens, qui conviennent avec eux, pensent & parlent comme eux. Il font tous nommés Jacobites, de Jacques Zanzale, Moine, & disciple de Severe, comme l'assure Seid ebn Batrik, qui l'appelle Burdai en Arabe, c'est-à-dire, habillé de bardes de chameaux. Il fut ordonné Archevêque en secret, dans le temps que les Empereurs faisoient arrêter les Evéques qui refusoient d'accepter le Concile de Calcedoine : & fous ce vil extérieur, il parcourut l'Arménie, la Syrie & d'autres Provinces, ordonnant

des Dia

Je ci

avoir et Coptes article. core, i de Zend convert les en i affez do

10. 5

Esprit in le nie Symbol fiant, que de nou additior ignorem avons le étoient eque par les Greco. Il

les ames gement dans la l précipite Un Prêti en tous lieux des Evêques, des Prêtres, des Diacres.

CE

tans

S. ..

our

nent

e in-

e est

eur;

itres

ar la

ir la

chaie de

t pa-

iens,

nt &

nom-

zzale,

mme

ppelle

abillé

lonné

temps

er les

er le

ce vil

e., la

nnant

qui

Je crois, mon Révérend Pere, vous avoir exposé fidellement la créance des Coptes & des Jacobites sur ce dernier article. Leur attachement pour Dioscore, pour Sévere & pour l'Hénotique de Zenon, est ce qui nous fait juger leur conversion si difficile. Si l'on pouvoit les en faire revenir, on les trouveroit assez dociles sur tout le reste.

1°. S'ils ne disent pas que le Saint-Esprit procede du Pere & du Fils, ils ne le nient pas. Ils récitent simplement le Symbole: Je crois au Saint-Esprit vivisiant, qui procede du Pere, sans l'addition, & du Fils; mais ils ne se formalisent pas de nous l'entendre réciter avec cette addition. Ce qui est certain, c'est qu'ils ignorent absolument la dispute que nous avons là-dessus avec les Grecs: & s'ils étoient obligés de prendre parti, je crois

les Grecs ils se rangeroient du nôtre. 2°. Il n'est pas vrai qu'ils croyent que les ames attendent jusqu'au jour du jugement universel, pour être admises dans la béatitude du Ciel, ou pour être précipitées dans les tourmens de l'enser. Un Prêtre que j'interrogeois sur ce point,

que par émulation & par haine contre

X ij

me répondit avec esprit : L'homme après sa mort va en sa maison. Il empruntoit ces paroles de l'Écclésiaste, ch. 12. L'homme

ira dans la maison de son éternité.

3°. Touchant le Purgatoire, on les trouve toujours prêts à dire qu'ils font des prieres, des aumônes, & d'autres bonnes œuvres pour les morts, afin que Dieu fasse miséricorde à ceux qui sont décédés, sans avoir entiérement satisfait à sa justice pour leurs péchés, & afin qu'il diminue leurs peines. Mais il faut bien du manege pour les amener à déclarer les fables ridicules qu'ils ont ajoutées, ils ne les racontent qu'avec confusion, & je ne crois pas qu'elles soient dans aucun livre. Un Ange, disent-ils, prend l'ame à la sortie du corps, & la fait passer par une grande mer de feu, où il la plonge plus ou moins, selon qu'elle est plus ou moins criminelle; une ame pure passe si haut au-dessus, qu'elle n'en fouffre nulle atteinte. L'Ango la présente à son Créateur, qui la renvoie quarante jours pour entendre sa derniere Sentence. La pauvre ame retourne au logis chercher son corps, elle va au tombeau, elle retourne encore au logis, & y erre pendant trois jours. Alors les Prêtres y vont, récitent

la 1
& rent
dam
à ce
core
alor
qu'i
c'eff

tinu

des

de pou dev ché frot que men lefq des très. A la mais dam & q leme pas

peur

lâtre

e après oit ces homme

on les ils font 'autres fin que ui font atisfait & afin il faut r à dént ajouc cons foient ent-ils, s, & la de feu, , selon ninelle: dessus, L'Ange la renndre fa ame recorps, rne ennt trois récitent des prieres, & l'en font sortir. L'Ange la reprend, la conduit dans le Paradis & dans l'Enfer, lui fait voir les différentes demeures des bienheureux & des damnés: & il emploie trente-sept jours à cette visite. C'est le terme d'être encore présentée à Dieu, qui prononce alors l'arrêt d'un fort éternel. Une preuve qu'ils n'ont pas grande foi à ces rêveries, c'est qu'après les quarante jours ils con-

tinuent de prier pour les morts.

4°. Ils ont fans comparation plus de vénération que nous n'en avons pour les Images: ils se prosternent devant elles; & après les avoir touchées de la main avec respect, ils se frottent les yeux & le visage. Je remarquerai en passant, que vraisemblablement ils n'ont pas pris des Grecs, pour lesquels ils ont tant d'aversion, le culte des Images; & par conséquent il est très-ancien dans l'Eglise d'Alexandrie. A la vérité, ils n'en ont que de plates; mais je n'ai vu personne d'entr'eux condamner celles qui sont relevées en bosse, & qui ne fût disposé à les honorer également. Les uns disent qu'ils ne sçavent pas en faire; & les autres, qu'ils ont peur que les Turcs ne les traitent d'idolâtre. Un Prêtre m'a assuré qu'en une

des principales Eglises de cette Ville, on garde un crucifix de bronze, que le vendredi saint on expose au peuple pour l'attendrir sur la mort de son Sauveur.

A propos des Images, je rapporterai une de leurs cérémonies, qu'ils appellent l'enterrement de la Croix. Ils passent presque tout le jour du vendredi saint dans l'Eglise en prieres, & à faire des prosternations. Ils embaument d'aromates la Croix, la couvrent d'un voile, & la posent sur l'autel, où elle demeure ainsi jusqu'à la messe de Pâques, laquelle, selon l'ancien usage, se célébre à minuit.

5°. Un schisme qui dure depuis plus de douze cens ans, n'a pu entiérement effacer de leur esprit le respect qui est dû à l'Eglise Romaine. Le Patriarche se glorisie d'être successeur de faint Marc, & reconnoît que le Pape est successeur de saint Pierre. Il y a encore plus, car tous les ans ils solemnisent une sête de la supériorité de saint Pierre sur les autres Apôtres:

A cette pensee, mon Révérend Pere, mon zèle & ma confiance se raniment: malgré les obstacles que je vois à leur conversion, & que je vous ai exposés au commencement de ma Lettre, je n'en désespere pas. Ce reste de respect pour

J'en le promeir gile les pro

PEg

s'éd non aujo de d'A plus nast trist espr nue phe Æg l'Eg ces plo chei Bap

de p

l'Eglise Romaine est une semence qui Ville . après être demeurée long-temps cachée en terre, produira le fruit d'une réunion. J'en reviens encore à dire que le moyen le plus efficace de la hâter, est de commencer par écarter l'ignorance, d'augmenter le nombre d'ouvriers de l'Evandi saint gile, & d'ouvrir des écoles; ce seront les fruits des aumônes que vous nous aire des procurerez.

L'Egypte qu'on visitoit autrefois pour s'édifier de la vie admirable & du grand nombre de Saints qui l'habitoient, n'offre aujourd'hui à mes yeux que des objets de douleur. Ce n'est plus cette Eglise d'Alexandrie si florissante, ce ne sont plus ces déserts peuplés de tant de Monasteres & de tant d'Anachorettes. Un si triste changement toujours présent à mon esprit, me tient dans une affliction continuelle : je m'applique les paroles du Prophete: Cane lugubre super multitudinem Ægypti. Gémissez sur l'état lugubre de l'Egypte. Les Turcs sont les maîtres de ces belles & riches régions, cela est déplorable. Mais je m'attendris sur mes chers Coptes, ils font mes freres par le Baptême, & leur constance dans la profession du Christianisme au milieu de tant de persécutions, me les rend infiniment

X iv

, que le le pour auveur. orterai ppellent paffent

d'arovoile, emeure iquelle, minuit. uis plus rement ii est dû fe glo-

arc, & seur de car tous e la fuautres d Pere,

iment: à leur osés au je n'en et pour aimables; cependant je les vois marcher tranquillement hors de la voie du falut. Si leur ignorance & leur indolence les rendent infensibles à un si grand malheur, éclairons-les, aimons-les, asin qu'ils le connoissent & qu'ils s'en retirent. C'est sur l'état présent de cette pauvre Nation, comme je l'ai exposé, qu'il faut juger du secours qu'il conviendroit de lui donner. Je suis persuadé, mon Révérend Pere, qu'il ne manque à votre zèle pour le lui procurer essicacement, que d'être secondé.

Comme vous me demandez aussi dans votre Lettre, mon Révérend Pere, queique éclaircissement touchant les Melchites qui sont en Egypte : il faut encore tâcher de vous satisfaire sur cet article. Les Coptes prétendent leur faire injure en les appellant de ce nom, comme des gens qui n'ont point d'autre Religion que celle du Prince : & plût à Dieu que ce reproche eût aujourd'hui quelque fondement. Les Melchites sont entiérement attachés pour la doctrine & pour les rites à la Religion des Grecs, dont ils gardent la langue dans l'Office divin. Ils se distinguent en Grecs de naissance, & en Grecs d'origine: ceuxlà sont des Marchands, qui abordent ici en assez grand nombre de Constantinople & de l'Archipel pour le commerce: ceux-ci sont nés en Egypte, de familles qui y sont établies depuis longtemps, ensorte qu'ils n'ont point d'autre langue que l'Arabe, qui est celle du pays, d'où vient qu'on les nomme communément Enfans des Arabes.

Au Caire il n'y a pas un Melchite contre cinq cens Coptes: à Alexandrie ils sont à peu près égaux pour le nombre, c'est-à-dire, quatre ou cinq familles des uns & des autres: à Rosette, à Damiette, à Suez les Melchites sont supérieurs en nombre. Il ont outre cela le célèbre Monastere du Mont Sinaï, & à deux journées au-delà une Bourgade sur le rivage Oriental de la mer Rouge.

Ils ont leur Patriarche avec le titre de Patriarche d'Alexandrie, lequel fait sa résidence ordinaire au Caire, & ils n'ont aucun Evêque. Seulement l'Abbé du Mont Sinaï a le titre d'Archevêque, & se dit indépendant du Patriarche. J'en ai vû un, qui étoit des environs de Constantinople, homme d'esprit, & qui allant prendre possession de son Monastere, mena un Jesuite avec lui: un an après je lui envoyai un Bres du Pape qui m'avoit été adressé; & ce sut apparemment

falut.
e les
heur,
'ils le
C'est
ation,
ger du
onner.
Pere,
le lui
re se-

rcher

fi dans, queielchites ore tâarticle. injure me des

eligion
Dieu
quelentiéine &
Grecs,
'Office

cs de ceuxordent ce Bref qui le déterminina à quitter secretement ses Religieux; il prit la route de Constantinople, dans le dessein de se retirer à Rome.

J'ai vû aussi un Patriarche d'un grand mérite, & j'ai eu l'honneur de l'entretenir quelquefois; il étoit Candiot de nation, & Docteur de l'Université de Padoue, où il avoit fait ses études. Il avoit véritablement de la science; mais la science n'est pas de commerce en Egypte: il sousstroit donc de se voir réduit à garder la sienne renfermée en luimême, fans pouvoir en parler avec personne. Car non-seulement il étoit le seul sçavant en Egypte, mais aussi le seul qui se souciât de l'être : je ne parle pas des Francs. Il voulut prêcher, & il le fit en Grec : son troupeau qui n'entendoit que l'Arabe, s'ennuya à ses Sermons. Il entretenoit des correspondances à Rome, & dans la conversation il vouloit paroître orthodoxe. Des Prélats d'Italie, me disoit-il, me pressent de me déclarer hautement, & deréunir mon Eglise à l'Eglise Romaine; ils ne sçavent pas ce que c'est d'être sous la domination des Turcs: qu'ils nous en délivrent, la réunion est faite. Vain prétexte.

Si dans toute la suite de ma Lettre j'ai

r feroute in de grand entreot de té de les. Il mais e en oir rén luiavec étoit je ne cher, u qui à ses ion il rélats ne dé-Eglise bas ce n des a réu-

re j'ai

parlé des Coptes & des Melchites, com me de deux peuples aussi distingués d'origine, qu'ils le sont de sentimens, c'a plutôt été pour m'accommoder à l'opinion commune, que parce que j'en sois persuadé. Au contraire il m'est évident, que parmi les Coptes il y a des Grecs d'origine, & parmi les Melchites des Egyptiens d'origine. Car qui pourra jamais s'imaginer, s'il y fait reflexion, que dans l'agitation où fut l'Egypte après le Concile de Calcedoine, tous les Grecs généralement se soient déclarés pour le Concile & tous les Egyptiens contre? Ce n'est pas ce qui arrive ordinairement dans les contestations sur la Religion, où la division pénétre jusques dans les familles particulieres. Pourquoi cette unanimité des Grecs dans l'Egypte, tandis que dans toutes les autres provinces de l'Empire, & dans la Grece même, ils ne s'accordoient pas entr'eux? la discorde n'inspira nulle part tant de fureur qu'à Alexandrie; un Patriarche Catholique fut mis en pieces par le peuple, les autres furent menacés du même traitement & obligés de fuir : or ce peuple animé de l'esprit séditieux de l'hérésie étoit des Grecs, qui crioient contre le Concile

de Calcedoine. Tous les premiers Paztriarches de la secte étoient Grecs, aussibien que les principaux Docteurs. Enfin dans toute l'histoire ancienne on ne découvre pas le plus leger vestige de cette prétendue division entre les deux nations. D'où je conclus que la distinction des Melchites & des Coptes, doit se rapporter à la diversité des sentimens, & non pas à celle d'origine; que le nom des Coptes est, comme celui de Melchites, un nom de secte.

Je croyois, mon Révérend Pere, avoir répondu à toutes les questions, que vous m'avez faites: il ne me reste plus qu'à souhaiter que vous soyez content de mes réponses, & à vous offrir ma bonne volonté dans les autres occasions où il vous plaira de m'employer. Vous devez être bien persuadé que tous vos Missionnaires, & moi en particulier, sommes tout disposés, & par inclination & par reconnoissance à exécuter ce que vous aurez pour agréable d'exiger de nous.

Nous vous prions à notre tour d'avoir égard à notre petit nombre d'Ouvriers pour cultiver le vaste & fertile Royaume d'Egypte. Lorsque nous serons un plus grand nombre de Missionnaires, hou entr lum N foin

béni nem fain but mul tipli rites de hous pourrons tenter de plus grandes entreprises pour porter plus loin les lumieres de l'Evangile.

Nous seconderons de notre côté vos soins, en demandant à Dieu, qu'il les bénisse, & qu'il inspire à ceux qui tiennent leurs richesses de sa libéralité, le saint desir de lui en payer le juste tribut, en vous donnant les moyens de multiplier les Missionnaires, pour multiplier nos bonnes œuvres, & leurs mérites devant Dieu. Je suis dans l'union de vos saints Sacrisices, &c.

Au Caire, le 20 Juillet 2711.

Fin du quatriéme volume,

r

r

TABLE.

Des Lettres contenues dans ce volume.

Journal du voyage du P.	Monier
d'Erzeron à Trebizonde.	Page T
Et dans l'ancienne Edition, Mém	
Levant, tom. 3, pag. 314.	
MÉMOIRE de la province du Sir	
forme de Lettre adressée au Pe	re Fleu-
riau.	13
Levant, tom. 3, p. 333.	oires au
JOURNAL du voyage du Pere de la	a Maze:
de Chamakié à Ispahan, par la	
du Guilan.	53
Et dans l'ancienne édition, Mén	
Levant, tom. 3, p. 393.	, m
LETTRE du Pere Bachoud, Mil	
de la Compagnie de Jesus en écrite de Chamakié le 25 S	
1721, au Pere Fleuriau.	
Et dans l'ancienne édition, Mén	
Levant, tom. 4, p. 329.	
LETTRE du Révérend Pere H.	
Missionnaire en Perse, à Moi	_
Comte de M***.	125

353

E is ce volume. u P. Monier Page 1 Mémoires du 4. u Sirvan, en u Pere Fleu-Mémoires du de la Maze, er la province Mémoires du Missionnaire s en Perse: Septembre Némoires du H. B*Monsieur le

125

Et dans l'ancienne édition, Lettres édifiantes, tom. 32, p. 185. RELATION historique des révolutions de Perse, sous Thamas Kouli-Kan, jusqu'à son expédition dans les Indes; tirée de différentes lettres écrites de Perse par des Missionnaires Jésuites. Et dans l'ancienne édition, Lettres édifiantes, tom. 25, p. 311. LETTRE du P. Saignes, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, à Madame de Saint-Hyacinthe de Sauveterre, Religieuse Ursuline à Toulouse. Et dans l'ancienne édition, Lettres édifiantes, tom. 25, p. 402. MEMOIRE sur les dernieres années du regne de Thamas Kouli-Kan, & sur sa mort tragique, contenus dans une lettre du Frere Bazin, de la Compagnie de Jesus, au Pere Roger, Procureur général des Missions du Levant. Et dans l'ancienne édition, Mémoires du Levant, tom. 9, p. 14. SECONDE Lettre du Frere Bazin, contenant les révolutions qui suivirent la mort de Thamas Kouli-Kan. Et dans l'ancienne édition, Mémoires du Levant, tom. 9, p. 83. LETTRE du Pere Grimod, Missionnaire Jésuite, au Pere Binet.

Et dans l'ancienne édition des Lettres édi-

fiantes, tom. 28, p. 216.

LETTRE écrite de Julfa près d'Ispahan, par le Pere Desvignes, Missionusire Jésuite, au Pere Roger, Procureur des Missions du Levant. 364

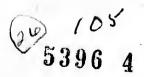
Et dans l'ancienne édition, Mémoires du

Levant, tom. 9, p. 133.

LETTRE du Pere du Bernat, M'ssionnaire de la Compagnie de Jesus en Egypte, au Pere Fleuriau, de la même Compagnie.

Et dans l'ancienne édition, Mémoires du Levant, tom. 2, p. 1.

Fin de la table du quatrieme volume,



es Lettres édi-6. ès d'Ispahan, Missionuaire

Missionuaire Procureur des

Mémoires du

, M ssionnaire n Egypte, au te Compagnie.

Mémoires du

me volume.



